

## I

(EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine on kohustuslik)

## MÄÄRUSED

## NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 1234/2007,

22. oktoober 2007,

**millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus)**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

— nõukogu 29. oktoobri 1975. aasta määrus (EMÜ) nr 2759/75 sealihaturu ühise korralduse kohta <sup>(4)</sup>;

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artikleid 36 ja 37,

— nõukogu 29. oktoobri 1975. aasta määrus (EMÜ) nr 2771/75 munaturu ühise korralduse kohta <sup>(5)</sup>;

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi arvamust <sup>(1)</sup>

— nõukogu 29. oktoobri 1975. aasta määrus (EMÜ) nr 2777/75 kodulinnulihaturu ühise korralduse kohta <sup>(6)</sup>;

ning arvestades järgmist:

(1) Põllumajandustoodete ühisturu toimimise ja arenguga peaks kaasnema ühise põllumajanduspoliitika (edaspidi „ÜPP“) väljatöötamine, et eelkõige kaasata põllumajandustoodete ühine turukorraldus (edaspidi „ÜTK“), mille vorm võib asutamislepingu artikli 34 kohaselt sõltuvalt tootest erineda.

— nõukogu 30. juuni 1992. aasta määrus (EMÜ) nr 2075/92 toortubakaturu ühise korralduse kohta <sup>(7)</sup>;

(2) Alates ÜPP kasutuselevõtust on nõukogu vastu võtnud 21 ühist turukorraldust iga toote või tooterühma kohta, millest igaihte reguleeritakse nõukogu eraldiseisva alusmäärusega:

— nõukogu 13. veebruari 1993. aasta määrus (EMÜ) nr 404/93 banaanituru ühise korralduse kohta <sup>(8)</sup>;

— nõukogu 27. veebruari 1968. aasta määrus (EMÜ) nr 234/68 elustaimede ja lillekasvatustoodete turu ühise korralduse kehtestamise kohta <sup>(2)</sup>;

— nõukogu 28. oktoobri 1996. aasta määrus (EÜ) nr 2200/96 puu- ja köögiviljaturu ühise korralduse kohta <sup>(9)</sup>;

— nõukogu 28. juuni 1968. aasta määrus (EMÜ) nr 827/68 teatavate asutamislepingu II lisas loetletud toodete turu ühise korralduse kohta <sup>(3)</sup>;

<sup>(1)</sup> 24. mai 2007. aasta arvamus (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata).

<sup>(2)</sup> EÜT L 55, 2.3.1968, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 806/2003 (ELT L 122, 16.5.2003, lk 1).

<sup>(3)</sup> EÜT L 151, 30.6.1968, lk 16. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 865/2004 (ELT L 161, 30.4.2004, lk 97).

<sup>(4)</sup> EÜT L 282, 1.11.1975, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1913/2005 (ELT L 307, 25.11.2005, lk 2).

<sup>(5)</sup> EÜT L 282, 1.11.1975, lk 49. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 679/2006 (ELT L 119, 4.5.2006, lk 1).

<sup>(6)</sup> EÜT L 282, 1.11.1975, lk 77. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 679/2006.

<sup>(7)</sup> EÜT L 215, 30.7.1992, lk 70. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1679/2005 (ELT L 271, 15.10.2005, lk 1).

<sup>(8)</sup> EÜT L 47, 25.2.1993, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 2013/2006 (ELT L 384, 29.12.2006, lk 13).

<sup>(9)</sup> EÜT L 297, 21.11.1996, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1182/2007 (ELT L 273, 17.10.2007, lk 1).

- nõukogu 28. oktoobri 1996. aasta määrus (EÜ) nr 2201/96 töödeldud puu- ja köögiviljasaaduste turu ühise korralduse kohta <sup>(1)</sup>;
  - nõukogu 17. mai 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1254/1999 veiseliha- ja vasikalihaturu ühise korralduse kohta <sup>(2)</sup>;
  - nõukogu 17. mai 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1255/1999 piima- ja piimatooteturu ühise korralduse kohta <sup>(3)</sup>;
  - nõukogu 17. mai 1999. aasta määrus (EÜ) nr 1493/1999 veiniture ühise korralduse kohta <sup>(4)</sup>;
  - nõukogu 27. juuli 2000. aasta määrus (EÜ) nr 1673/2000 kiu tootmiseks kasvatatava lina ja kanepi turu ühise korralduse kohta <sup>(5)</sup>;
  - nõukogu 19. detsembri 2001. aasta määrus (EÜ) nr 2529/2001 lamba- ja kitselihaturu ühise korralduse kohta <sup>(6)</sup>;
  - nõukogu 29. septembri 2003. aasta määrus (EÜ) nr 1784/2003 teraviljaturu ühise korralduse kohta <sup>(7)</sup>;
  - nõukogu 29. septembri 2003. aasta määrus (EÜ) nr 1785/2003 riisiture ühise korralduse kohta <sup>(8)</sup>;
  - nõukogu 29. septembri 2003. aasta määrus (EÜ) nr 1786/2003 kuivisöödaturu ühise korralduse kohta <sup>(9)</sup>;
  - nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määrus (EÜ) nr 865/2004, mis käsitleb oliiviõli- ja lauoliivide turu ühist korraldust <sup>(10)</sup>;
  - nõukogu 23. novembri 2005. aasta määrus (EÜ) nr 1947/2005, mis käsitleb seemneturu ühist korraldust <sup>(11)</sup>;
  - nõukogu 23. novembri 2005. aasta määrus (EÜ) nr 1952/2005, mis käsitleb humalaturu ühist korraldust <sup>(12)</sup>;
  - nõukogu 20. veebruari 2006. aasta määrus (EÜ) nr 318/2006 suhkrosektori turgude ühise korralduse kohta <sup>(13)</sup>.
- (3) Lisaks on nõukogu vastu võtnud kolm määrust, mis sisaldavad teatavaid tooteid käsitlevaid erieeskirju, kuid ei kehtesta nende toodete jaoks ühist turukorraldust:
- nõukogu 8. aprilli 2003. aasta määrus (EÜ) nr 670/2003, milles sätestatakse põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholi turgu käsitlevad erimeetmed <sup>(14)</sup>;
  - nõukogu 26. aprilli 2004. aasta määrus (EÜ) nr 797/2004 mesindustoodete tootmise ja turustamise üldtingimuste parandamiseks võetavate meetmete kohta <sup>(15)</sup>;
  - nõukogu 5. oktoobri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1544/2006, milles sätestatakse erimeetmed siidusside kasvatamise edendamiseks <sup>(16)</sup>.
- (4) Eespool nimetatud määrustega (edaspidi „alusmäärused“) kaasnevad sageli täiendavad nõukogu määrused. Enamik alusmäärusi on sama struktuuriga ja sisaldab arvukalt ühiseid sätteid. Eriti kehtib see kolmandate riikidega kauplemise eeskirjade ning üldsätete kohta, kuid teataval määral ka siseturuga seotud eeskirjade kohta. Alusmäärused sisaldavad sageli erinevaid lahendusi samadele või sarnastele probleemidele.

<sup>(1)</sup> EÜT L 297, 21.11.1996, lk 29. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1182/2007.

<sup>(2)</sup> EÜT L 160, 26.6.1999, lk 21. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1913/2005.

<sup>(3)</sup> EÜT L 160, 26.6.1999, lk 48. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1152/2007 (ELT L 258, 4.10.2007, lk 3).

<sup>(4)</sup> EÜT L 179, 14.7.1999, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1791/2006 (ELT L 363, 20.12.2006, lk 1).

<sup>(5)</sup> EÜT L 193, 29.7.2000, lk 16. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 953/2006 (ELT L 175, 29.6.2006, lk 1).

<sup>(6)</sup> EÜT L 341, 22.12.2001, lk 3. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1913/2005.

<sup>(7)</sup> ELT L 270, 21.10.2003, lk 78. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 735/2007 (ELT L 169, 29.6.2007, lk 6).

<sup>(8)</sup> ELT L 270, 21.10.2003, lk 96. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 797/2006 (ELT L 144, 31.5.2006, lk 1).

<sup>(9)</sup> ELT L 270, 21.10.2003, lk 114. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 456/2006 (ELT L 82, 21.3.2006, lk 1).

<sup>(10)</sup> ELT L 161, 30.4.2004, lk 97.

<sup>(11)</sup> ELT L 312, 29.11.2005, lk 3. Määrust on muudetud määrusega (EÜ) nr 1247/2007 (ELT L 282, 26.10.2007, lk 1).

<sup>(12)</sup> ELT L 314, 30.11.2005, lk 1.

<sup>(13)</sup> ELT L 58, 28.2.2006, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1260/2007 (ELT L 283, 27.10.2007, lk 1).

<sup>(14)</sup> ELT L 97, 15.4.2003, lk 6.

<sup>(15)</sup> ELT L 125, 28.4.2004, lk 1.

<sup>(16)</sup> ELT L 286, 17.10.2006, lk 1.

- jaoks, <sup>(1)</sup> kõikide otsetoetuste horisontaalne õigusraamistik, mis koondab rea toetussüsteeme ühtseks pindalatoetuseks. Seda lähenemiski tuleks kohaldada ka alusmääruste suhtes. Sellega seoses tuleks alusmäärustes sisalduvad eeskirjad koondada ühtseks õiguslikuks raamistikuks ning sektoriviisiline lähenemine asendada võimaluse korral horisontaalsega.
- (6) Eespool mainitud kaalutlusi arvesse võttes tuleks algmäärused kehtetuks tunnistada ja asendada ühe määrusega.
- (7) Lihtsustamine ei tohiks kahtluse alla seada ühises põllumajanduspoliitikas aastate jooksul tehtud poliitilisi otsuseid. Seepärast peaks käesolevas määruses piirduma tehnilise lihtsustamisega. See ei tohiks olemasolevaid õigusakte kehtetuks tunnistada ega muuta, kui need ei ole vananenud, üleliigseks osutunud või ei kuulu oma eripära tõttu nõukogu pädevusse, ega sätestada uusi õigusakte või meetmeid.
- (8) Sellest tulenevalt ei tohiks käesolev määrus hõlmata ühise turukorralduse neid osi, mille suhtes viiakse läbi poliitilisi reforme. Antud juhul tähendab see enamikku puu- ja köögivilja-, töödeldud puu- ja köögivilja- ning veinisektori osadest. Määrustes (EÜ) nr 2200/96, (EÜ) nr 2201/96 ja (EÜ) nr 1493/1999 sisalduvad sätted tuleks seetõttu inkorporeerida käesolevasse määrusesse üksnes selles ulatuses, milles nad ei ole hõlmatud poliitiliste reformidega. Nende põllumajandusturgude ühise korralduse sisulised sätted tuleks kaasata alles siis, kui on läbi viidud vastavad reformid.
- (9) Teravilja-, riisi-, suhkru-, kuivsooda-, seemne-, oliiviõli- ja lauaoliivide, lina- ja kanepi-, banaani-, piima- ja piimatootening siidusside turgude ühises korralduses nähakse ette turustusaastad, mis on peamiselt kohandatud nende toodete vastavatele bioloogilistele tootmistsüklitele. Seetõttu tuleks käesolevasse määrusesse kaasata nendes sektorites kindlaks määratud turustusaastad.
- (10) Turgude stabiliseerimiseks ja põllumajandusega tegelevale rahvastikuosale rahuldava elatustaseme tagamiseks on eri sektorites paralleelselt otsetoetuskavade kasutuselevõtmisega välja töötatud hinnatoetussüsteemide diferentseeritud süsteem, milles võetakse ühest küljest arvesse iga sektori vajadusi, teisalt aga eri sektorite omavahelist sõltuvust. Neid meetmeid rakendatakse riikliku sekkumise või eraladustamise toetuse maksmise vormis teravilja-, riisi-, suhkru-, oliiviõli ja lauaoliivide, veiseliha- ja vasikaliha-, piima- ja piimatootening sealihaga ning lamba- ja kitselihasektori suhtes. Käesoleva määruse eesmärke arvestades on seega vaja säilitada varem väljatöötatud vahenditega ette nähtud hinnatoetusmeetmed, tegemata neisse olulisi muudatusi võrreldes varasema õigusliku olukorraga.
- (11) Selguse ja läbipaistvuse huvides tuleks neid meetmeid reguleerivad sätted allutada ühisele struktuurile, säilitades samas igas sektoris järgitava poliitika. Selleks on asjakohane eristada võrdlus- ja sekkumishindu.
- (12) Teravilja-, veise- ja vasikaliha, piima- ja piimatoodete turu ühine korraldus sisaldab sätteid, mille kohaselt nõukogu võib hinnatasemeid muuta, tegutsedes asutamislepingu artikli 37 lõikes 2 sätestatud korras. Arvestades hinnasüsteemide tundlikkust, tuleks täpsustada, et artikli 37 lõike 2 kohane hinnatasemete muutmise võimalus kehtib kõigi käesoleva määrusega hõlmatud sektorite suhtes.
- (13) Lisaks sätestatakse suhkru ühise turukorraldusega võimalus vaadata läbi suhkru standardkvaliteete, mis on täiendavalt määratletud määruses (EÜ) nr 318/2006, et võtta eelkõige arvesse kaubandusnõudeid ning tehnilise analüüsi arenguid. Seetõttu sätestati kõnealuse määrusega, et komisjonil on volitus asjakohast lisa muuta. Eelkõige on seda võimalust vaja säilitada selleks, et komisjon saaks vajaduse korral kiiresti meetmeid võtta.
- (14) Ühenduse turu suhkruhindade kohta usaldusväärse teabe saamise tagamiseks tuleks suhkru ühises turukorralduses sätestatud hinnaaruandluse süsteem kaasata käesolevasse määrusesse lähtuvalt sellest, mille alusel valge suhkru turuhinna tasemed tuleks kindlaks määrata.
- (15) Et vältida teravilja, riisi, või ja lõssipulbri sekkumissüsteemi muutumist omaette turustusvõimaluseks, tuleks säilitada võimalus näha riikliku sekkumise alustamine ette vaid aasta teatavatel perioodidel. Veise- ja vasikalihatoodete, sealihaga ning või puhul peaks riikliku sekkumise alustamine ja lõpetamine sõltuma teatava perioodi turuhinna tasemetest. Maisi-, riisi- ja suhkru osas tuleks säilitada nende koguste piirang, mille ulatuses on kokkuost riikliku sekkumise korras lubatud. Või ja lõssipulbri puhul on vaja säilitada komisjoni õigus peatada tavapärase kokkuost teatava koguse saavutamisel või asendada see pakkumismenetluse alusel toimuva kokkuostuga.
- (16) Minevikus vähendas teravilja- ja riisi- ning veise- ja vasikalihaturu ühine korraldus riiklikul sekkumisel rakendatavat hinnataset ning määras selle kindlaks otsetoetuskavade kasutuselevõtmisega nendes sektorites. Seega on nende toetuskavade raames antav abi ja sekkumishinnad omavahel tihedalt seotud. Piima- ja piimatoodete sektori toodete vastav hinnatase oli kindlaks määratud, et edendada asjakohase sektori toodete tarbimist ja parandada nende konkurentsivõimet. Riisi- ja suhkrusektoris olid hinnad kindlaks määratud, et aidata kaasa turu stabiliseerimisele olukordades, kus turustusaasta turuhind langeb järgmiseks

<sup>(1)</sup> ELT L 270, 21.10.2003, lk 1. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 552/2007 (ELT L 131, 23.5.2007, lk 10).

turustusaastaks kindlaksmääratud võrdlushinnast madalamale. Need nõukogu poliitilised otsused jäävad endiselt jõusse.

- (17) Nagu ka varasemates ühistes turukorraldustes, tuleks käesolevas määruses sätestada riikliku sekkumise korras ostetud toodete müümise võimalus. Selliseid meetmeid tuleks võtta viisil, mis väldib turuhäireid ning tagab võrdse juurdepääsu kaupadele ja ostjate võrdse kohtlemise.
- (18) Mitmete põllumajandustoodete sekkumisvarude tõttu on ühendusel potentsiaalne võimalus oluliselt kaasa aidata oma enim puudust kannatavate kodanike healolule. Ühenduse huve silmas pidades tuleb seda võimalust asjakohaseid meetmeid rakendades ka edaspidi kasutada, kuni varud on vähenenud normaalkoguseni. Neid kaalutlusi arvesse võttes on toidu jaotamist heategevusorganisatsioonide poolt seni reguleeritud nõukogu 10. detsembri 1987. aasta määrusega (EMÜ) nr 3730/87, millega kehtestatakse sekkumisvarudest pärit ja ühenduses enim puudust kannatavatele isikutele jaotamiseks mõeldud toiduainete kindlaksmääratud organisatsioonidele tarnimise üldeeskirjad<sup>(1)</sup>. See oluline sotsiaalne meede, mis võib olla arvestatava väärtusega enim puudust kannatavatele isikutele, tuleks säilitada ja inkorporeerida käesoleva määruse raamistikku.
- (19) Piimaturu tasakaalustamiseks ning turuhindade stabiliseerimiseks on piima- ja piimatoodete turu ühises korralduses ette nähtud koore, teatavate või- ja juustutoodete eraladustamise toetamine. Lisaks on komisjonile antud õigus otsustada teatavate muude juustutoodete, samuti valge suhkruga, teatavate oliiviõli liikide ning teatavate veise- ja vasikalihatoodete, lõssipulbri, sea-, lamba- ja kitseliha eraladustamise toetamise üle. Käesoleva määruse eesmärgi arvestades tuleks need meetmed säilitada.
- (20) Nõukogu 24. juuli 2006. aasta määrusega (EÜ) nr 1183/2006 ühenduse täiskasvanud veiste rümpade klassifitseerimiskaala kohta,<sup>(2)</sup> nõukogu 7. mai 1990. aasta määrusega (EMÜ) nr 1186/90, millega laiendatakse ühenduses kehtiva täiskasvanud veiste rümpade liigituskaala reguleerimisala,<sup>(3)</sup> nõukogu 13. novembri 1984. aasta määrusega (EMÜ) nr 3220/84, millega määratakse kindlaks ühenduse searümpade liigituskaala,<sup>(4)</sup> ja nõukogu 23. juuli 1992. aasta määrusega (EMÜ) nr 2137/92, mis käsitleb lambarümpade ühenduse liigituskaalat ja määratleb ühenduse värsketete või külmutatud lambarümpade standardkvaliteedi,<sup>(5)</sup> on sätestatud ühenduse rümpade liigituskaalad veise- ja vasikaliha-, sealih- ning lamba- ja kitselihasektoris. Need skeemid on väga olulised nimetatud sektorites hindade registreerimiseks ja sekkumiskorra kohaldamiseks. Lisaks sellele järgivad nad turu läbipaistvuse parandamise

eesmärgi. Sellised rümpade liigitamise skeemid tuleks säilitada. Seetõttu on asjakohane kaasata nende skeemide peamised elemendid käesolevasse määrusesse, andes komisjonile volituse reguleerida rakenduseeskirjade teatud küsimusi, mis on pigem tehnilise iseloomuga.

- (21) Loomataudide leviku tõkestamiseks kavandatud meetmete kohaldamisest tulenevad vaba ringluse piirangud võivad ühe või mitme liikmesriigi teatavate toodete turul põhjustada raskusi. Kogemused näitavad, et tõsised turuhäired, näiteks tarbimise või hindade oluline vähenemine, võivad olla seotud inimeste või loomade terviseriskidest tuleneva tarbijate usalduse kaotusega.
- (22) Seetõttu tuleks veise- ja vasikaliha-, piima- ja piimatoote-, sealih-, lamba- ja kitseliha-, muna- ja linnulihaturu ühises korralduses sätestatud erakorralised turutoetusmeetmed, mille eesmärk on selliseid olukordi heastada, kaasata käesolevasse määrusesse samadel tingimustel, nagu neid on siiani kohaldatud. Neid erakorralisi turutoetusmeetmeid peaks võtma komisjon ja need peaksid olema otseselt seotud haiguste leviku tõkestamiseks vastuvõetud tervishoiu- ja veterinaarmedetega või neile järgnema. Neid meetmeid tuleks võtta liikmesriikide palvel, et vältida tõsiseid häireid asjaomastel turgudel.
- (23) Käesoleva määrusega peaks säilitama komisjonile antud võimaluse võtta vastu teravilja- ja riisituru ühises korralduses sätestatud erisekkumismeetmed, kui see on vajalik tõhusaks ja tulemuslikuks reageerimiseks teraviljasektori turuhäirete ohule ning ulatusliku riikliku sekkumise vältimiseks ühenduse teatavate piirkondade riisisektoris või koorimata riisi puudujääkide kompenseerimiseks pärast loodusõnnetusi.
- (24) Selleks et tagada ühenduse suhkrupeedi- ja suhkrurookasvatavatele rahuldav elatustase, tuleks kindlaks määrata kvoodikohase ja standardkvaliteedile vastava suhkrupeedi miinimumhind ning määratleda kõnealune standardkvaliteet.
- (25) Suhkruettevõtjate ja suhkrupeedikasvatavate õiguste ja kohustuste õiglase tasakaalu tagamiseks on vaja erivahendeid. Seetõttu tuleks säilitada suhkruturu ühises korralduses seni sisaldunud standardsätteid, mis reguleerivad mitme kutseala vahelisi kokkuleppeid.
- (26) Erinevad looduslikud, majanduslikud ja tehnilised tingimused muudavad raskeks suhkrupeedi ostutingimuste ühtlustamise ühenduses. Suhkrupeedikasvatavate ühenduste ja suhkruettevõtjate ühenduste vahel on juba sõlmitud

<sup>(1)</sup> EÜT L 352, 15.12.1987, lk 1. Määrust on muudetud määrusega (EÜ) nr 2535/95 (EÜT L 260, 31.10.1995, lk 3).

<sup>(2)</sup> ELT L 214, 4.8.2006, lk 1.

<sup>(3)</sup> EÜT L 119, 11.5.1990, lk 32. Määrust on muudetud 1994. aasta ühinemisaktiga.

<sup>(4)</sup> EÜT L 301, 20.11.1984, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 3513/93 (EÜT L 320, 22.12.1993, lk 5).

<sup>(5)</sup> EÜT L 214, 30.7.1992, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1791/2006.



majandusharusised kokkulepped. Raamsätetega peaks seepärast määratlema üksnes suhkrupeedikasvatatelt ja suhkruotjatelt nõutavad miinimumtagatised, et tagada suhkuruturu nõuetekohane toimimine, ja teatud eeskirjadest erandite tegemine peaks olema võimalik majandusharusi-  
seste kokkulepetega.

- (27) Suhkuruturu ühises korralduses sätestatud tootmismaks, millega kaetakse nimetatud ühise turukorraldusega seotud kulusid, tuleks inkorporeerida käesolevasse määrusesse.
- (28) Et säilitada suhkruturgudel tasakaalu võrdlushinna-lähedasel tasemel, tuleks säilitada komisjonile antud võimalus otsustada suhkur turult kõrvaldada ajavahemikuks, mil tasakaal turul taastub.
- (29) Elustaimede, veise-, vasika-, sea-, lamba- ja kitseliha-, muna- ja linnulihaturu ühises korralduses sätestatakse teatavate meetmete vastuvõtmise võimalus pakkumise kohandamiseks turu nõuetele. Niisugused meetmed võivad kaasa aidata turgude stabiliseerimisele ja põllumajandusega tegeleva asjaomase rahvastikuosa rahuldava elatusaseme tagamiseks. Käesoleva määruse eesmärke arvestades tuleks see võimalus säilitada. Nende sätete kohaselt võib nõukogu asutamislepingu artiklis 37 sätestatud korras vastu võtta selliseid meetmeid käsitlevad üldeeskirjad. Selliste meetmetega taotletavad eesmärgid on selgelt piiritletud ning need piiravad vastuvõetavate meetmete laadi. Seega ei ole nõukogul vaja kõnealustes sektorites täiendavaid üldeeskirju vastu võtta ja neid ei ole vaja sätestada.
- (30) Suhkru- ning piima- ja piimatoodete sektoris on määruses (EÜ) nr 318/2006 ja nõukogu 29. septembri 2003. aasta määruses (EÜ) nr 1788/2003, millega kehtestatakse tasu piima- ja piimatootesektoris,<sup>(1)</sup> sätestatud koguseline tootmispiirang olnud mitme aasta vältel oluline turupoliitika vahend. Põhjused, miks ühendus varem mõlemas sektoris tootmiskvootide süsteemi kasutusele võttis, kehtivad endiselt.
- (31) Kui suhkrukvoodisüsteem on sätestatud suhkuruturu ühise korraldusega, siis piimasektori vastavat süsteemi on seni reguleeritud piima ja piimatoodete turu ühisest korraldusest eraldi seisva õigusaktiga, nimelt määrusega (EÜ) nr 1788/2003. Arvestades nende skeemide otsustavat tähtsust ning käesoleva määruse eesmärke, on asjakohane inkorporeerida mõlema sektori asjaomased sätted käesolevasse määrusesse, tegemata skeemidesse ja nende toimimisviisidesse olulisi muudatusi võrreldes varasema õigusliku olukorraga.
- (32) Käesolevas määruses sätestatav suhkrukvoodisüsteem peaks seega kajastama määruses (EÜ) nr 318/2006 esitatud korda ning eelkõige säilitama kvootide õigusliku seisundi, kuna

vastavalt Euroopa Kohtu praktikale on kvoodisüsteem suhkru-sektori turu reguleerimise mehhanism, mille eesmärk on tagada üldistes huvides olevate eesmärkide saavutamine.

- (33) Käesolev määrus peaks seetõttu võimaldama komisjonil kohandada kvote püsivale tasemele pärast nõukogu 20. veebruari 2006. aasta määrusega (EÜ) nr 320/2006, millega luuakse ajutine kava suhkrutööstuse ümberkorraldamiseks ühenduses,<sup>(2)</sup> kehtestatud ümberkorraldusfondi tegevuse lõppemist aastal 2010.
- (34) Arvestades vajadust võimaldada teatavat riiklikku paindlikust töötleva tööstuse ning suhkrupeedi- ja suhkrurookasvatuse struktuurilise kohanduse tõttu kvootide kohaldamise perioodil, tuleks säilitada liikmesriikidele antud võimalus lubada ettevõtjate kvote teatavates piirides muuta, piiramata seejuures ümberkorraldusfondi kui vahendi toimimist.
- (35) Suhkuruturu ühise korraldusega sätestatakse, et suhkru ülejääkidest tulenevate suhkuruturu moonutuste vältimiseks peaks võimaldama komisjonil teatavatest kriteeriumidest lähtudes ette näha kvoodikohases tootmises töödeldava suhkru, isoglükooosi või inuliinisiirupi ülejääkide ülekandmine järgmise turustusaastasse. Lisaks sellele, kui kehtivaid tingimusi teatavate koguste osas ei täideta, tuleks ülejäägile samuti tasu kehtestada, et vältida nende turuolukorda ohustavate koguste kuhjumist. Need sätted tuleks säilitada.
- (36) Endiselt kehtib piima kvoodisüsteemi peamine eesmärk, milleks on vähendada vastaval turul nõudmise ja pakkumise vahelist tasakaalustamatust ning sellest tulenevaid struktuurilisi ülejääke, saavutades seeläbi turu parema tasakaalu. Seetõttu tuleks säilitada tasu kohaldamine üle teatud tagatud alammäära kogutud või otsetarbimiseks müüdüd piima kogustele. Käesoleva määruse eesmärgiga kooskõlas on teatud ulatuses vaja eelkõige terminoloogiliselt ühtlustada suhkru- ja piimakvoodi skeemid, säilitades täielikult nende õigusliku *status quo*. Seetõttu tundub asjakohane ühtlustada piima- ja suhkru-sektori mõisted. Seega tuleks teatavates keeleversioonides asendada määruse (EÜ) nr 1788/2003 mõisted „tootmiskvoot” (riiklik referentskogus) ja „individuaalne kvoot” (individuaalne referentskogus) uute terminitega, säilitades seejuures määratletava õigusliku tähenduse.
- (37) Sisuliselt tuleks käesoleva määruse piimakvoodisüsteem kujundada määruse (EÜ) nr 1788/2003 järgi. Eelkõige tuleks säilitada tarnete ja otseturustamise eristamine ning süsteemi tuleks kohaldada individuaalsete tegelike rasvasisalduste ja piima siseriikliku baasrasvasisalduse alusel.

<sup>(1)</sup> ELT L 270, 21.10.2003, lk 123. Määrust on viimati muudetud komisjoni määrusega (EÜ) nr 1186/2007 (ELT L 265, 11.10.2007, lk 22).

<sup>(2)</sup> ELT L 58, 28.2.2006, lk 42. Määrust on viimati muudetud määrusega/EÜ) nr 1261/2007 (ELT L 283, 27.10.2007, lk 8).

Põllumajandustootjatel peaks teatavatel tingimustel olema lubatud oma individuaalset kvooti ajutiselt üle anda. Lisaks tuleks säilitada põhimõte, mille kohaselt põllumajandusettevõtte müümisel, rentimisel või pärandina üleandmisel läheb vastav kvoot koos asjaomase maaga üle ostjale, rentnikule või pärijale, kusjuures tuleks säilitada erandid kvootide põllumajandusettevõttega sidumise põhimõttele, et jätkata piimatootmise ümberkorraldamist ja parandada keskkonda. Kooskõlas kvootide mitut liiki üleandmistega ja objektiivsete kriteeriumide kasutamisega tuleks samuti säilitada sätted, mille alusel on liikmesriikidel õigus suunata oma üleantavaid kvote riiklikku reservi.

- (38) Kvoodiületamise tasu tuleks kehtestada hoiataval tasemel ning liikmesriik peab seda maksuma kohe, kui tootmiskvooti on ületatud. Sel juhul peaks liikmesriik maksekohustuse jagama kvoodi ületamise põhjustanud tootjate vahel. Kõnealused tootjad peaksid kohustuma maksuma liikmesriigile oma osa tasust üksnes asjaolu tõttu, et nad on ületanud neile eraldatud kvote. Liikmesriigid peaksid maksuma Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondi (EAGF) nende tootmiskvooti ületavale osale vastavat tasu, mida vähendatakse 1 % suuruse summa võrra, et võtta arvesse pankrotijuhtumeid või teatavate tootjate lõplikku suutmatust maksta oma osa kõnealusest tasust.
- (39) Nõukogu 21. juuni 2005. aasta määruses (EÜ) nr 1290/2005 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta <sup>(1)</sup> liigitatakse piimasektori lisatasu kohaldamisest saadavad summad sihtotstarbelisteks tuludeks, mis tuleb maksta ühenduse eelarvesse ja mida taaskasutamise korral võib kasutada ainult Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondi (EAGF) või Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondi (EAFRD) kulude rahastamiseks. Seetõttu on määruse (EÜ) nr 1788/2003 artikkel 22, mille kohaselt tasu käsitatakse sekkumisena põllumajandusturgude stabiliseerimiseks ja seda tuleb kasutada piimasektori kulude katmiseks, vananenud ning seda ei tohiks inkorporeerida käesolevasse määrusesse.
- (40) Mitmes ühises turukorralduses on sätestatud erinevad toetuskavad.
- (41) Kuivsooda- ning lina- ja kanepituru ühises korralduses sätestati nende sektorite siseturu korraldamise vahendina töötlemistoetused. Need sätted tuleks säilitada.
- (42) Arvestades teravilja- ja kartulitärkliseturu erilist olukorda, sisaldas teraviljaturu ühine korraldus sätteid, mis võimaldasid anda tootmistoetust, kui see osutus vajalikuks. Tootmistoetus peaks oma olemuselt olema selline, et asjaomases tööstuses kasutatavad põhitooted on sellele tööstusele

kättesaadavad madalama hinnaga kui ühiste hindade kohaldamisest tulenev hind. Suhkruturu ühises korralduses kehtestati tootmistoetuse andmise võimalus juhtudeks, kui teatavate tööstus-, keemia- või farmaatsiatoodete tootmisel tekib vajadus meetmete järele, mille eesmärk on muuta kättesaadavaks teatavad suhkrutooted. Need sätted tuleks säilitada.

- (43) Piimaturu tasakaalustamiseks ning piima ja piimatoodete turuhindade stabiliseerimiseks on vaja meetmeid piimatoodete müügi võimaluste suurendamiseks. Piima ja piimatoodete ühises turukorralduses sätestati seetõttu toetus teatavate piimatoodete turustamisele konkreetseteks kasutusotstarveteks ja konkreetsetesse sihtkohtadesse. Lisaks sellele sätestati ühises turukorralduses, et noorte hulgas piima tarbimise ergutamiseks peaks ühendus katma osa kooliõpilaste piimaga varustamise toetuskuludest. Need sätted tuleks säilitada.
- (44) Selleks et ergutada tunnustatud ettevõtjate organisatsioone koostama töökavasid oliiviõli ja lauaoliivide tootmiskvaliteedi parandamiseks, on vaja ühenduse rahastamist, mis koosneb otsetoetuse sellest osast, mille liikmesriigid võivad määruse (EÜ) nr 1782/2003 artikli 110i lõike 4 alusel kinni pidada. Sellega seoses sätestati oliiviõli ja lauaoliivide turu ühises korralduses ühenduse toetuse andmine vastavalt kõnealuste töökavade raames võetavatele meetmetele antud prioriteetidele. Need sätted tuleks säilitada.
- (45) Määruse (EMÜ) nr 2075/92 alusel asutati ühenduse tubakaalase uurimistöo ja teabelevi fond, mida rahastatakse selle sektori abikavade teatavatest mahaarvestustest, et viia selles sektoris ellu mitmeid meetmeid. Aasta 2007 on viimane aasta, mil ühenduse tubakaalase uurimistöo ja teabelevi fondi rahastatakse määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise peatükis 10c sätestatud toetuskavast tehtavatest mahaarvestustest. Ehkki fondi rahastamine lõpeb enne käesoleva määruse jõustumist, tuleks määruse (EMÜ) nr 2075/92 artikkel 13 siiski säilitada ühenduse tubakaalase uurimistöo ja teabelevi fondist rahastatavate mitmeaastaste programmide õigusliku alusena.
- (46) Mesinduse kui põllumajandussektori eripäraks on tootmis-tingimuste ja saagikuse suured erinevused ja ettevõtjate hajutatud ning mitmekesisus nii tootmis- kui ka turustus-etapis. Lisaks sellele, arvestades varroatoosi levikut mitmes liikmesriigis viimastel aastatel ja probleeme, mida see haigus mee tootmisel tekitab, on ühenduse abinõud jätkuvalt vajalikud, sest varroatoosi ei ole võimalik täielikult kaotada ning seda tuleb ravida selleks kinnitatud toodetega. Neid asjaolusid arvestades ning eesmärgiga parandada mesindus-

<sup>(1)</sup> ELT L 209, 11.8.2005, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 378/2007 (ELT L 95 5.4.2007, lk 1).

toodete tootmist ja turustamist ühenduses, tuleks iga kolme aasta järel koostada riiklik programm, mis hõlmab tehnilist abi, varroatoositõrjet, mesilaste rändpidamise ratsionaliseerimist, ühenduse mesitarude arvukuse suurendamise juhtimist ning koostööd mesindust ja mesindustooteid käsitlevates uurimisprogrammides, et parandada mesindustoodete üldisi tootmis- ja turustustingimusi. Seda riiklikku programmi peaks osaliselt rahastama ühendus.

- (47) Määrus (EÜ) nr 1544/2006 asendas kõik riiklikud siidiussitoetused ühenduse siidiusside kasvatamise toetuskavaga, mida antakse kindlaksmääratud summamana kasutatud siidiussimunade kasti kohta.
- (48) Kuna eespool nimetatud mesinduse ja siidusside kasvatamise toetuskavade kehtestamiseni viinud poliitilised kaalutlused on endiselt alles, tuleks kõik need toetuskavad kaasata käesoleva määruse raamistikku.
- (49) Põllumajandustoodete turustamisstandardite kohaldamine võib kaasa aidata nende toodete majanduslike tootmis- ja turustustingimuste, samuti nende kvaliteedi parandamisele. Seetõttu on niisuguste standardite kohaldamine tootjate, kauplejate ja tarbijate huvides. Seega kehtestati banaani-, oliiviõli ja lauaoliivide, elustaim-, muna- ja linnulihaturu ühises korralduses turustamisstandardid, mis on eelkõige seotud kvaliteedi, sortimise, kaalu, suuruse järgi jaotamise, pakendamise, ümbriste, ladustamise, transpordi, esitluse, päritolu ja tähistamisega. Seepärast on asjakohane see lähenemisviis käesolevas määruses säilitada.
- (50) Oliiviõli ja lauaoliivide ning banaanide turgude ühise korralduse kohaselt on turustamisstandardite sätete vastuvõtmine seni usaldatud komisjonile. Arvestades nende üksikasjalikku tehnilist iseloomu ning vajadust nende tõhusust pidevalt parandada ja neid arenevatele kaubandustavadele kohandada, on asjakohane laiendada seda lähenemisviisi elustaimesektorile, sätestades kriteeriumid, mida komisjon peab asjaomaste eeskirjade koostamisel arvesse võtma. Lisaks võib osutada vajalikuks erimeetmete, eelkõige tänapäevaste analüüsimeetodite ja asjaomaste standardite tunnuste kindlaksmääramise muude meetmete vastuvõtmine, et vältida kuritarvitusi tarbijatele esitletud toodete kvaliteedi ja ehtsuse osas ning asjaomaste turgude olulisi häireid, mida sellised kuritarvitused võivad põhjustada.
- (51) Piima, piimatoodete ja rasvade turustamise ja nimetuste reguleerimiseks on kehtestatud mitmeid õigusakte. Nende eesmärk on ühest küljest parandada piima ja piimatoodete positsiooni turul ning teisest küljest tagada piimast ja muust kui piimast valmistatud võiderasvade vaheline aus konkurents, mis on kasuks nii tootjatele kui ka tarbijatele. Nõukogu 2. juuli 1987. aasta määruses (EMÜ) nr 1898/87 piima ja piimatoodete turustamisel kasutatavate nimetuste kaitse kohta <sup>(1)</sup> sisalduvate eeskirjade eesmärk on tarbija kaitsmine ning piimatoodete ja konkureerivate toodete vahel tootenimetuste, märgistamise ja reklaami alal konkurentsitingimuste kehtestamine, et vältida igasuguseid moonutusi. Nõukogu 18. detsembri 1997. aasta määruses (EÜ) nr 2597/97, millega sätestatakse täiendavad eeskirjad piima- ja piimatooteturu ühise korralduse kohta joogipiima osas, <sup>(2)</sup> sätestatakse eeskirjad, mille eesmärk on tagada joogipiima kõrge kvaliteet ning tarbijate soovidele ja vajadustele vastavad tooted, stabiliseerides sel moel asjaomast turgu ja tagades tarbijale kvaliteetse joogipiima. Nõukogu 5. detsembri 1994. aasta määruses (EÜ) nr 2991/94, millega kehtestatakse võiderasvade standardid, <sup>(3)</sup> kehtestatakse piima ja teiste põllumajandustoodete turustamisstandardid koos selge ja ühemõttelise liigitusega ning eeskirjadega nimetuste kohta. Kooskõlas käesoleva määruse eesmärgidega tuleks need eeskirjad säilitada.
- (52) Muna- ja linnulihasektori osas on olemas sätted turustamisstandardite ning mõnel juhul ka tootmise kohta. Need sätted sisalduvad nõukogu 19. juuni 2006. aasta määruses (EÜ) nr 1028/2006 munade turustusnormide kohta, <sup>(4)</sup> nõukogu 26. juuni 1990. aasta määruses (EMÜ) nr 1906/90 kodulindude turustusnormide kohta <sup>(5)</sup> ja nõukogu 29. oktoobri 1975. aasta määruses nr 2782/75 haudemunade ja kodulindude tibude tootmise ja turustamise kohta <sup>(6)</sup>. Nimetatud määrustes sisalduvad peamised eeskirjad tuleks kaasata käesolevasse määrusesse.
- (53) Määrusega (EÜ) nr 1028/2006 sätestatakse, et munade turustusnorme peaks põhimõtteliselt kohaldama ühenduses turustatavate ja üldjuhul ka kolmandatesse riikidesse ekspordiks mõeldud liiki *Gallus gallus* kuuluvate kanade kõikide munade suhtes. Selles eristatakse ka otseselt inimtoiduks sobivaid ning mittedobivaid mune, luues kaks munade kvaliteediklassi ning nähes ette sätted, millega tagatakse tarbijale asjakohane teave kvaliteedi- ja kaaluklasside ning kasutatud tootmisviisi kohta. Kõnealuse määrusega sätestatakse ka erieeskirjad kolmandatest riikidest imporditud munade suhtes, mille kohaselt teatud kolmandas riigis jõus olevad erisätted võivad ühenduse õigusaktide

<sup>(1)</sup> EÜT L 182, 3.7.1987, lk 36. Määrust on muudetud 1994. aasta ühinemisaktiga.

<sup>(2)</sup> EÜT L 351, 23.12.1997, lk 13. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1153/2007 (EÜT L 258, 4.10.2007, lk 6).

<sup>(3)</sup> EÜT L 316, 9.12.1994, lk 2.

<sup>(4)</sup> ELT L 186, 7.7.2006, lk 1.

<sup>(5)</sup> EÜT L 173, 6.7.1990, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1029/2006 (ELT L 186, 7.7.2006, lk 6).

<sup>(6)</sup> EÜT L 282, 1.11.1975, lk 100. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1791/2006.

- tagatud samaväärsuse korral õigustada erandeid kõnealustest turustamisstandarditest.
- (54) Linnulihasektoris sätestatakse määrusega (EMÜ) nr 1906/90, et turustusnorme peaks põhimõtteliselt kohaldama ühenduses turustatava inimtoiduks sobiva teatud kodulinuliha liikide suhtes ning et kolmandatesse riikidesse ekspordiks mõeldud kodulinuliha suhtes ei peaks kõnealuseid turustusnorme siiski kohaldama. Kõnealuse määrusega sätestatakse kodulinuliha liigitamine vastavalt lihakusele ja välimusele kahte kategooriasse ning selle liha müügiks pakkumise tingimused.
- (55) Vastavalt nimetatud määrustele peaksid liikmesriigid võima teha erandeid kõnealuste turustusnormide kohaldamisest vastavalt munade ja kodulinuliha suhtes, mida väikestes kogustes müüakse teatud otseturustusviisidel tootjalt lõpp-tarbijale.
- (56) Määrusega (EÜ) nr 2782/75 sätestatakse erieeskirjad haudemunade ja kodulindude tibude turustamise ja transpordi, samuti haudemunade inkubatsiooni kohta. Eelkõige sätestatakse kõnealuse määrusega tibude tootmiseks kasutatavate haudemunade eraldi märgistamine, pakendamise viis ja transpordiks kasutatav pakkematerjal. Väikesed aretusfarmid ja muud farmid on kõnealuses määru-ses sätestatud normide kohaldamise kohustusest siiski vabastatud.
- (57) Kooskõlas käesoleva määruse eesmärkidega tuleks need eeskirjad ilma sisuliste muudatusteta säilitada. Siiski tuleks kõnealustes määrustes sisalduvaid tehnilise iseloomuga sätteid käsitleda komisjoni poolt vastu võetavates raken-duseeskirjades.
- (58) Nagu seni on sätestatud humalaturu ühises korralduses, tuleks kogu ühenduses järgida kvaliteedipoliitikat, rakenda-des sertifitseerimist käsitlevaid sätteid koos eeskirjadega, mis üldjuhul keelavad ilma sertifikaadita toodete või imporditud toodete korral samaväärsetele kvaliteeditunnustele mittevastavate toodete turustamise.
- (59) Oliiviõli kirjeldused ja määratlused ning nimed on oluline osa turu korraldusest, sest nendega kehtestatakse kvalitee-distandardid ning antakse tarbijatele toote kohta piisavat teavet ning need tuleks käesolevas määru-ses säilitada.
- (60) Üks eespool nimetatud toetuskavasid, mis aitab kaasa piima- ja piimatooteturu tasakaalustamisele ning seega selle sektori turuhindade stabiliseerimisele, seisneb lõssi kaseiini ja kaseinaatideks töötlemise toetamises, ning sisaldub määruses (EÜ) nr 1255/1999. Nõukogu 24. juuli 1990. aasta määrusega (EMÜ) nr 2204/90, millega sätestatakse piima- ja piimatooteturu ühise korralduse täiendavad üldised eeskirjad juustu osas, <sup>(1)</sup> võeti kasutusele eeskirjad kaseiini ja kaseinaatide kasutamise kohta juustu tootmisel, et heastada selle toetuskava võimalikke eba-soodsaid mõjusid, võttes arvesse ohtu juustule, mis kaasneb kaseiini ja kaseinaatidega asendamisega, ja püüdes sel moel turgu stabiliseerida. Need eeskirjad tuleks inkorporeerida käesolevasse määru-sesse.
- (61) Teatava põllumajandustoorme töötlemine etüülalkoholiks on tihedalt seotud selle toorme majandusliku tähtsusega. See võib märkimisväärselt kaasa aidata kõnealuse toorme väärtuse suurenemisele ning olla olulise majandusliku ja sotsiaalse tähtsusega ühenduse teatavate piirkondade majandusele või oluliseks sissetulekuallikaks asjaomase toorme tootjaile. Samuti võimaldab see kõrvaldada turult ebarahuldava kvaliteediga tooted ja lühiajalised ülejäägid, mis võiksid põhjustada ajutisi probleeme teatavates sekto-rites.
- (62) Humala-, oliiviõli ja lauaoliivide, tubaka- ja siidiussisektoris keskenduvad õigusaktid poliitiliste eesmärkide saavutamiseks eri liiki organisatsioonidele, seda eelkõige asjaomaste toodete turgude stabiliseerimiseks ning nende kvaliteedi parandamiseks ja tagamiseks ühismeetmete kaudu. Seda organisatsioonide süsteemi seni reguleerinud sätteid põhi-nevad liikmesriikide tunnustatud organisatsioonidel või teatavatel tingimustel komisjoni tunnustatud organisatioonidel vastavalt komisjonis vastu võetavatele sätetele. See süsteem tuleks säilitada ning seni kehtinud sätteid ühtlus-tada.
- (63) Et toetada tootmisharudevaheliste organisatsioonide teata-vat tegevust, mis pakub erilist huvi, arvestades tubakaturu ühtse korralduse kehtivaid eeskirju, tuleks ette näha tootmisharudevahelise organisatsiooni poolt tema liikmete jaoks vastuvõetud eeskirjade laiendamine teatavatel tingi-mustel kõikidele ühe või mitme piirkonna tootjatele ja rühmadele, kes organisatsiooni ei kuulu. Sama tuleks kohaldada ka tootmisharudevaheliste organisatsioonide muu tegevuse suhtes, mis pakuvad tubakasektori seisuko-halt üldmajanduslikku või tehnilist huvi ja mis seega tulevad kasuks kõikidele kõnealustes tootmisharudes tegutsevatele isikutele. Liikmesriigid ja komisjon peaksid omavahel tihedat koostööd tegema. Komisjonil peaksid olema püsivad järelevalvelõhvitused, eriti nende organisatsioonide kokkule-pete ja kooskõlastatud tegevuste tõttu.
- (64) Teatud sektorites peale nende, mille suhtes on kehtivate eeskirjadega sätestatud tootjaorganisatsioonide või tootmis-harudevaheliste organisatsioonide tunnustamine, võivad liikmesriigid soovida selliseid siseriiklikul õigusel põhine-vaid organisatsioone tunnustada, kui ühenduse õigus seda võimaldab. Seetõttu tuleks seda võimalust täpsustada. Lisaks tuleks vastu võtta eeskirjad, mille kohaselt jääb pärast käesoleva määruse vastuvõtmist kehtima kehtivatele määrustele vastavate tootjaorganisatsioonide ja tootmisha-rudevaheliste organisatsioonide tunnustamine.

<sup>(1)</sup> EÜT L 201, 31.7.1990, lk 7. Määrust on muudetud määrusega (EÜ) nr 2583/2001 (EÜT L 345, 29.12.2001, lk 6).



- (65) Ühenduse ühtne turg sisaldab kauplemissüsteemi ühenduse välispiiridel. Kauplemissüsteem peaks hõlmama imporditollimakse ja eksporditoetusi ning peaks põhimõtteliselt ühenduse turgu stabiliseerima. Kauplemissüsteem peaks põhinema mitmepoolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay voores võetud kohustustel.
- (66) Kolmandate riikidega toimuva põllumajandustoodetega kauplemise mahu järelevalvet teravilja-, riisi-, suhkru-, seemne-, oliiviõli ja lauaoliivide, lina- ja kanepi-, veise- ja vasikalihaga, piima- ja piimatoote-, sea-, lamba- ja kitseliha-, muna-, linnuliha-, elustaimede ning põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholituru ühises korralduses on seni nii impordi kui ka ekspordi osas rakendatud kas kohustuslike litsentside süsteemi või süsteeme, milles komisjonil oli õigus kehtestada litsentsinõudeid.
- (67) Kaubavoogude järelevalve on eelkõige haldusküsimus, mis tuleks lahendada paindlikult. Sellest tulenevalt ning arvestades nendest ühistest turukorraldustest, kus litsentside haldamine on juba komisjoni pädevusse antud, saadud kogemusi, tundub olevat asjakohane laiendada nimetatud lähenemisviisi kõikidele sektoritele, kus kasutatakse impordi- ja ekspordilitsentse. Litsentsinõuete kehtestamise otsuse peaks tegema komisjon, võttes arvesse impordilitsentside vajalikkust asjaomaste turgude korraldamise ning eelkõige kõnealuste toodete impordi järelevalve seisukohalt.
- (68) Põllumajandustoodetele Maailma Kaubandusorganisatsiooni (WTO) lepingute kohaselt kehtivad tollimaksud on suures osas sätestatud ühises tollitariifistikus. Osa teravilja- ja riisisektori toodete kohta on aga lisamehhanismide kasutuselevõtu tõttu vaja ette näha erandite tegemise võimalus.
- (69) Selleks et vältida või kõrvaldada kahjulikke mõjusid ühenduse turul, mis võivad tuleneda teatavate põllumajandustoodete impordist, tuleks selliste toodete impordi puhul kohaldada täiendavat tollimaksu, juhul kui teatavad tingimused on täidetud.
- (70) Teatavatel tingimustel on asjakohane volitada komisjoni avama ja haldama impordi tariifikvoote, mis tulenevad kooskõlas asutamislepinguga sõlmitud rahvusvahelistest lepingutest või muust nõukogu õigusaktist.
- (71) Nõukogu 29. oktoobri 1975. aasta määruse nr 2729/75 (teravilja-, riisi- ja purustatud riisi segude impordimaksude kohta) <sup>(1)</sup> eesmärk on tagada teravilja, riisi ja purustatud riisi segude importimisel kohaldatava maksusüsteemi nõuetekohane toimimine. Need eeskirjad tuleks kaasata käesolevasse määrusesse.
- (72) Ühendus on sõlminud mitu turule sooduspääsu käsitlevat kokkulepet kolmandate riikidega ja sellest lähtuvalt on neil riikidel võimalik roosuhkrut ühendusse ekspordida soodsatel tingimustel. Suhkruturu ühine korraldus näeb ette rafineerimistehaste suhkruvajaduse hindamise ning teatavatel tingimustel impordilitsentside reserveerimise oluliste imporditud toor-roosuhkru koguste spetsialiseerunud kasutajatele, keda loetakse ühenduses täiskoormusega rafineerimistehasteks. Need sätted tuleks säilitada.
- (73) Selleks et keelatud kultuurid ei saaks häirida kiu tootmiseks kasvatatava kanepi turu ühist korraldust, sätestab vastav määrus imporditud kanepi ja kanepiseemnete kontrolli, tagamaks et kõnealused saadused pakuksid tetraahüdrokanabinooli sisalduse suhtes teatavaid garantiisid. Lisaks tuleks muul otstarbel kui külvamiseks imporditud kanepiseemnete kohta kehtestada kontrollisüsteem, mis näeb ette asjaomaste importijate heakskiitmise süsteemi. Need sätted tuleks säilitada.
- (74) Humalasektori toodete puhul järgitakse kogu ühenduses kvaliteedipoliitikat. Importtoodete puhul tuleks sätted, millega tagatakse ainult samaväärsetele kvaliteedi miinimumtunnustele vastavate toodete importimine, käesolevasse määrusesse inkorporeerida.
- (75) Tollimaksusüsteem võimaldab loobuda kõikidest muudest kaitsemeetmetest ühenduse välispiiril. Erandlikel asjaoludel võib siseturu- ja tollimaksumehhanism osutada ebapiisavaks. Selleks et mitte jätta ühenduse turgu kaitseta sellest tingitud häirete vastu, peaks ühendus saama võtta viivitamata kõiki vajalikke meetmeid. Kõnealused meetmed peaksid olema kooskõlas ühenduse rahvusvaheliste kohustustega.
- (76) Ühiste turukorralduste nõuetekohase toimimise tagamiseks ja eelkõige turuhäirete vältimiseks nähakse paljude toodete turgude ühiste korraldustega tavaliselt ette võimalus keelata sees- ja välistöötlemise korra kasutamine. See võimalus tuleks säilitada. Lisaks näitavad kogemused, et kui kõnealune kord häirib või ähvardab häirida turgu, peab meetmeid võtma ilma suurema viivitusega. Seepärast tuleks komisjonile anda vastavad õigused. Seega on asjakohane võimaldada komisjonil sellistes olukordades sees- ja välistöötlemise korra kasutamine peatada.
- (77) Kolmandatesse riikidesse ekspordil selliste toetuste määramine, mis põhinevad ühenduse ja maailmaturu hinna vahel ning mille puhul piirduakse ühenduse WTO kohustustega, peaks kaitsma ühenduse osalemist käesoleva määruse reguleerimisalasse jäävate teatavate toodete rahvusvahelises kaubanduses. Subsidiidid ekspordi suhtes tuleks rakendada väärtuselisi ja koguselisi piiranguid.

<sup>(1)</sup> EÜT L 281, 1.11.1975, lk 18. Määrust on muudetud määrusega (EÜ) nr 3290/94 (EÜT L 349, 31.12.1994, lk 105).

- (78) Väärtuspiirangute järgimine tuleks tagada toetuste määramise ajal, kontrollides makseid EAGFi eeskirjade alusel. Järelevalvet võib hõlbustada eksporditoetuste kohustuslik eelkinnitamine, lubades diferentseeritud toetuste puhul võimalust muuta ette nähtud sihtkohta geograafilises piirkonnas, mille suhtes kehtib ühtne eksporditoetuse määr. Sihtkoha muutmise korral tuleks maksta tegeliku sihtkoha suhtes kehtivat toetust, mis ei või olla suurem kui alguses ette nähtud sihtkoha suhtes kohaldatav summa.
- (79) Kogusepiirangutele vastavuse peaks tagama usaldusväärne ja tõhus järelevalvesüsteem. Selleks tuleks eksporditoetuse andmiseks nõuda ekspordilitsentsi. Eksporditoetust tuleks anda kasutatavate piirnormide ulatuses iga asjaomase toote konkreetse olukorra põhjal. Sellest reeglist võiks erandeid lubada üksnes asutamislepingu I lisas loetlemata töödeldud toodete puhul, mille suhtes kogusepiiranguid ei kohaldata. Tuleks sätestada erandid halduseeskirjadest kõrvalekaldumise puhuks, kui eksporditoetustega kaetud eksport ei ületa tõenäoliselt ette nähtud koguseid.
- (80) Elusveiste ekspordi korral tuleks eksporditoetuste andmine ja väljamaksmine ette näha üksnes juhul, kui järgitakse loomade heaolu, eelkõige loomade kaitset transportimisel käsitlevate ühenduse õigusaktide sätteid.
- (81) Kui põllumajandustooted vastavad teatavatele spetsifikatsioonidele ja/või hinnatingimustele, võivad need kolmandates riikides kuuluda impordi erirežiimi alla. Sellise süsteemi nõuetekohase kohaldamise tagamiseks on vajalik halduskoostöö importiva kolmanda riigi ja ühenduse asutuste vahel. Selleks peaks toodetele olema lisatud ühenduses välja antud sertifikaat.
- (82) Lillesibulate eksport kolmandatesse riikidesse on ühendusele märkimisväärse majandusliku tähtsusega. Sellise ekspordi jätkamist ja arendamist võib tagada hindade stabiliseerimisega kõnealuses kaubanduses. Selleks tuleks kõnealuste toodete jaoks sätestada ekspordi miinimumhinnad.
- (83) Asutamislepingu artikli 36 kohaselt kohaldatakse asutamislepingu konkurentsieeskirju käsitleva peatüki sätteid põllumajandussaaduste tootmise ja nendega kauplemise suhtes ainult ulatuses, mille nõukogu määrab kindlaks asutamislepingu artikli 37 lõigete 2 ja 3 raames ning vastavalt nendes lõigetes ette nähtud menetlusele. Erinevates ühistes turukorraldustes kuulutati riigibisisätteid suures osas kohaldatavateks. Eelkõige asutamislepingust tulenevate eeskirjade kohaldamine ettevõtjate suhtes on lisaks määratletud nõukogu 24. juuli 2006. aasta määruses (EÜ) nr 1184/2006, millega kohaldatakse teatavaid konkurentsieeskirju põllumajandustoodete ja -saaduste tootmise ja nendega kauplemise suhtes<sup>(1)</sup>. Tulenevalt eesmärgist luua üks kõikehõlmav turupoliitika eeskirjade kogumik on asjakohane inkorporeerida kõik asjaomased sätted käesolevasse määrusesse.
- (84) Asutamislepingu artiklis 81 osutatud kokkuleppeid, otsuseid ja kooskõlastatud tegevust käsitlevaid, samuti turgu valitseva seisundi kuritarvitamisega seotud konkurentsieeskirju tuleks põllumajandustoodete ja -saaduste tootmise ja nendega kauplemise suhtes kohaldada sel määral, et nende kohaldamine ei takistaks põllumajandusturgude riigisisese korralduse toimimist ega ohustaks ühise põllumajanduspoliitika eesmärkide saavutamist.
- (85) Eriline lähenemine tagatakse sellistele põllumajandustootjate ühendustele, kelle esmane eesmärk on põllumajandustoodete ja -saaduste ühistootmine või -turustamine või ühiste seadmete kasutamine, välja arvatud siis, kui selline ühistegevus välistab konkurentsi või ohustab asutamislepingu artikli 33 eesmärkide saavutamist.
- (86) Ühise põllumajanduspoliitika arengu ohustamise vältimiseks ning selleks, et tagada kõnealuste ettevõtete mitte-diskrimineeriv kohtlemine ja õiguskindlus, peaks ainult komisjon, kelle otsuseid on pädev läbi vaatama Euroopa Kohus, olema volitatud otsustama, kas asutamislepingu artiklis 81 osutatud kokkulepped, otsused ja kooskõlastatud tegevus on ühise põllumajanduspoliitika eesmärkidega kooskõlas.
- (87) Riikliku abi andmine kahjustaks ühistel hindadel põhineva ühtse turu nõuetekohast toimimist. Seepärast tuleks käesoleva määrusega hõlmatud toodete suhtes kohaldada asutamislepingu riigiabi käsitlevaid sätteid. Teatavates olukordades tuleks lubada erandeid. Selliste erandite kohaldamiseks peaks aga komisjon koostama olemasolevate, uute või kavandatavate riiklike toetuste nimekirja, andma liikmesriikidele asjakohast nõu ja pakkuma välja neile sobivaid meetmeid.
- (88) Soome ja Rootsi võivad nende ühinemisest alates põhjapõtrade ja põhjapõdratoodete tootmise ja turustamise erilise majandusliku olukorra tõttu neid tegevusi toetada. Lisaks võib Soome oma eriliste kliimatingimuste tõttu anda komisjoni loal toetust ainult Soomes toodetavate seemnete ja teraviljaseemnete teatavate koguste tootmiseks. Need erandid tuleks säilitada.
- (89) Liikmesriikides, kus suhkrukvoote on oluliselt vähendatud, esineb suhkrupeedikasvatajatel tõsiseid kohandamisprobleeme. Sellistel juhtudel ei ole määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise peatükis 10f sätestatud suhkrupeedikasvatajatele antav ühenduse üleminekutoetus piisav suhkrupee-

<sup>(1)</sup> ELT L 214, 4.8.2006, lk 7.

dikasvatavate raskuste täielikuks lahendamiseks. Seetõttu tuleks liikmesriikidel, kes on määruse (EÜ) nr 318/2006 III lisas 20. veebruaril 2006 kindlaksmääratud suhkrukoote vähendanud rohkem kui 50 %, lubada anda suhkrupreedikasvatavatele ühenduse üleminekuabi kohaldamise perioodil riigiabi. Tagamaks, et liikmesriigid ei annaks riigiabi oma suhkrupreedikasvatavate vajadusi ületavas ulatuses, peaks asjaomase riigiabi kogusumma kindlaksmääramine jätkuvalt sõltuma komisjoni heakskiidust, välja arvatud Itaalia puhul, kus toetuse maksimumvajadust kõige tootlikuma suhkrupreedikasvatava osas reformijärgsete turutingimustega kohanemiseks on hinnatud 11 eurole ühe tonni toodetud suhkrupreedika kohta. Lisaks tuleks Itaalia eeldatavate eriprobleemide tõttu säilitada kord, mis võimaldab suhkrupreedikasvatavatel saada otsest või kaudset riigiabi.

- (90) Soomes sõltub suhkrupreedikasvatust erilistest geograafilistest ja kliimatingimustest, mis mõjutavad suhkrupreedikasvatust ebasoodsalt lisaks suhkrureformi üldistele mõjudele. Seetõttu tuleks säilitada suhkruturu ühise korralduse raames võetud sätted, mis lubavad sellel liikmesriigil anda oma suhkrupreedikasvatavatele püsivalt riigiabi piisavas summas.
- (91) Arvestades Saksamaa eriolukorda, kus praegu antakse riiklikku abi suurele hulgale väiketootjatele, kes toodavad alkoholi Saksamaa alkoholimonopoli eritingimuste alusel, on vaja piiratud ajavahemiku jooksul lubada kõnealuse abi andmist jätkata. Samuti tuleb ette näha aruande esitamine komisjoni poolt selle erisuse toimimise kohta nimetatud perioodi lõpus koos asjakohaste ettepanekutega.
- (92) Kui liikmesriik soovib oma territooriumil toetada meetmeid piima ja piimatoodete tarbimise edendamiseks ühenduses, tuleks piimatootjatele ette näha selliste meetmete rahastamisvõimalus riigi tasandil kehtiva müügiarendustasu kaudu.
- (93) Kuivsööda tootmise võimalikku arengut arvesse võttes peaks komisjon enne 30. septembrit 2008 esitama nõukogule seda sektorit käsitleva aruande, mille aluseks on kuivsöödaturu ühise korralduse hindamine. Aruandele tuleks vajaduse korral lisada asjakohased ettepanekud. Lisaks peaks komisjon Euroopa Parlamendile ja nõukogule korrapäraselt aru andma mesindussektori suhtes kohaldatava toetuskava kohta.
- (94) Ühenduse turgude praeguse olukorra ja arenguväljavaadete kohta on vaja piisavalt teavet. Seetõttu tuleks ette näha kõikide ühenduses kasvatatud humala tarnelepingute registreerimine.
- (95) On asjakohane näha teatavatel tingimustel ja teatavate toodete osas ette meetmed juhtudeks, kus siseturuhindade olulise muutumise või maailmaturu noteeringute või hindade tõttu on tekkinud või võivad tekkida häired.
- (96) On vaja kasutusele võtta põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholi käsitlevate erimeetmete raamistik, mis võimaldaks turujärelevalve eesmärgil koguda majandusandmeid ja analüüsida statistilist teavet. Kuivõrd põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholi turg on seotud etüülalkoholituruga üldiselt, tuleb kättesaadavaks teha ka muu kui põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholi turgu käsitlev teave.
- (97) Käesoleva määruse kohaldamisest tulenevate kohustuste täitmisest liikmesriikidele tekkinud kulutused peaks rahastama ühendus vastavalt määrusele (EÜ) nr 1290/2005.
- (98) Komisjonile tuleks anda volitused võtta vajalikud meetmed, et lahendada eriomaseid praktilisi küsimusi eriolukorras.
- (99) Kuna põllumajandustoodete ühisturud arenevad pidevalt, peaksid liikmesriigid ja komisjon üksteist oluliste arengutega kursis hoidma.
- (100) Et vältida käesolevas määruses ette nähtud soodustuste kuritarvitamist, ei tohiks neid soodustusi anda või tuleks nende andmine lõpetada, kui leitakse, et mis tahes soodustuste saamise tingimused on loodud kunstlikult vastupidiselt käesoleva määruse eesmärkidele.
- (101) Käesolevas määruses sätestatud kohustuste täitmise tagamiseks on vaja kohaldada kontrolli nende täitmata jätmise korral haldusmeetmeid ja -karistusi. Seetõttu tuleks anda komisjonile volitus võtta vastu vastavad eeskirjad, sealhulgas alusetute maksete tagasinõudmist ning käesoleva määruse kohaldamisest tulenevaid liikmesriikide aruandluskohustusi käsitlevad eeskirjad.
- (102) Käesoleva määruse rakendamiseks vajalikud meetmed tuleks üldjuhul vastu võtta kooskõlas nõukogu 28. juuni 1999. aasta otsusega 1999/468/EÜ, millega kehtestatakse komisjoni rakendusvolituste kasutamise menetlused<sup>(1)</sup>. Teatavate käesolevast määrusest tulenevate meetmete puhul, mis käsitlevad komisjoni volitusi, nõuavad kiiret tegutsemist või on puhtalt haldusliku iseloomuga, tuleks komisjoni volitada tegutsema omal vastutusel.

(1) EÜT L 184, 17.7.1999, lk 23. Otsust on muudetud otsusega 2006/512/EÜ (ELT L 200, 22.7.2006, lk 11).

- (103) Värskete puu- ja köögiviljade ning töödeldud puu- ja köögiviljatoodete ning veinitoru ühise korralduse teatud aspektide käesolevasse määrusesse kaasamise tõttu tuleks neisse ühistesse turukorraldustesse teha teatavad muudatused.
- (104) Käesolev määrus inkorporeerib asutamislepingust tulenevate konkurentsieeskirjade kohaldamist käsitlevad sätted. Seni on selliseid sätteid reguleerinud nõukogu määrus (EÜ) nr 1184/2006. Nimetatud määruse reguleerimisala tuleks muuta, nii et selle sätted kehtiksid asutamislepingu I lisas loetletud toodete suhtes, mida käesolev määrus ei hõlma.
- (105) Käesolev määrus inkorporeerib põhjendustes 2 ja 3 loetletud alusmäärustes sisalduvad sätted, välja arvatud need, mis sisalduvad määrustes (EÜ) nr 2200/96, (EÜ) nr 2201/96 ja (EÜ) nr 1493/1999. Lisaks sellele inkorporeerib käesolev määrus järgmistele määrustele sätteid:
- nõukogu 29. oktoobri 1975. aasta määrus (EMÜ) nr 2729/75 teravilja-, riisi- ja purustatud riisi segude impordimaksude kohta;
  - nõukogu 29. oktoobri 1975. aasta määrus (EMÜ) nr 2763/75 sealihasektoris eraladustusabi andmise üldeeskirja kohta <sup>(1)</sup>;
  - nõukogu 29. oktoobri 1975. aasta määrus (EMÜ) nr 2782/75 haudemunade ja kodulindude tibude tootmise ja turustamise kohta;
  - nõukogu 25. märtsi 1976. aasta määrus (EMÜ) nr 707/76 siidussikasvatavate tootjarühmade tunnustamise kohta <sup>(2)</sup>;
  - nõukogu 17. mai 1977. aasta määrus (EMÜ) nr 1055/77 sekkumisametite poolt kokkuostetud toodete ladustamise ja liikumise kohta <sup>(3)</sup>;
  - nõukogu 20. detsembri 1979. aasta määrus (EMÜ) nr 2931/79 eksporditoetuse andmise kohta põllumajandustoodetele, mis võivad kolmandas riigis kasutada impordi erirežiimi <sup>(4)</sup>;
  - nõukogu 13. novembri 1984. aasta määrus (EMÜ) nr 3220/84, millega määratakse kindlaks ühenduse searümpade liigitusskaala;
  - nõukogu 2. juuli 1987. aasta määrus (EMÜ) nr 1898/87 piima ja piimatoodete turustamisel kasutatavate nimetuste kaitse kohta;
- nõukogu 10. detsembri 1987. aasta määrus (EMÜ) nr 3730/87, millega kehtestatakse sekkumisvarudest pärit ja ühenduses enim puudustkannatavatele isikutele jaotamiseks mõeldud toiduainete kindlaksmääratud organisatsioonidele tarnimise üldeeskirjad;
  - nõukogu 12. veebruari 1990. aasta määrus (EMÜ) nr 386/90 toetust või muid summasid saavate põllumajandustoodete ekspordi ajal teostatava kontrolli kohta <sup>(5)</sup>;
  - nõukogu 7. mai 1990. aasta määrus (EMÜ) nr 1186/90, millega laiendatakse ühenduses kehtiva täiskasvanud veiste rümpade liigitusskaala reguleerimisala;
  - nõukogu 26. juuni 1990. aasta määrus (EMÜ) nr 1906/90 kodulindude turustusnormide kohta;
  - nõukogu 24. juuli 1990. aasta määrus (EMÜ) nr 2204/90, millega sätestatakse piima- ja piimatooteturu ühise korralduse täiendavad üldised eeskirjad juustu osas;
  - nõukogu 30. juuni 1992. aasta määrus (EMÜ) nr 2077/92, mis käsitleb tubakasektori kutsealadevahelisi organisatsioone ja majandusharusesiseid kokkuleppeid <sup>(6)</sup>;
  - nõukogu 23. juuli 1992. aasta määrus (EMÜ) nr 2137/92, mis käsitleb lambarümpade ühenduse liigitusskaalat ja määratleb ühenduse värskete või külmutatud lambarümpade standardkvaliteedi;
  - nõukogu 5. detsembri 1994. aasta määrus (EÜ) nr 2991/94, millega kehtestatakse võiderasvade standardid;
  - nõukogu 18. detsembri 1997. aasta määrus (EÜ) nr 2597/97, millega sätestatakse täiendavad eeskirjad piima- ja piimatooteturu ühise korralduse kohta joogipiima osas;
  - nõukogu 22. oktoobri 1999. aasta määrus (EÜ) nr 2250/1999 Uus-Meremaalt pärit või tariifivoodi kohta <sup>(7)</sup>;

<sup>(1)</sup> EÜT L 282, 1.11.1975, lk 19.

<sup>(2)</sup> EÜT L 84, 31.3.1976, lk 1.

<sup>(3)</sup> EÜT L 128, 24.5.1977, lk 1.

<sup>(4)</sup> EÜT L 334, 28.12.1979, lk 8.

<sup>(5)</sup> EÜT L 42, 16.2.1990, lk 6. Määrust on muudetud määrusega (EÜ) nr 163/94 (EÜT L 24, 29.1.1994, lk 2).

<sup>(6)</sup> EÜT L 215, 30.7.1992, lk 80.

<sup>(7)</sup> EÜT L 275, 26.10.1999, lk 4.



- nõukogu 29. septembri 2003. aasta määrus (EÜ) nr 1788/2003, millega kehtestatakse tasu piima- ja piimatootesektoris;
- nõukogu 19. juuni 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1028/2006 munade turustusnormide kohta;
- nõukogu 24. juuli 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1183/2006 ühenduse täiskasvanud veiste rümpade liigitusskaala kohta.

(106) Seetõttu tuleks need määrused kehtetuks tunnistada. Õiguskindluse huvides ja arvestades käesoleva määrusega kehtetuks tunnistatavate õigusaktide arvu ning kõnealuste õigusaktide kohaselt vastuvõetud või nendega muudetud õigusaktide arvu, on asjakohane selgitada, et kehtetuks tunnistamine ei mõjuta ühegi kehtetuks tunnistatud õigusakti alusel vastuvõetud õigusakti või nendega teistes õigusaktidesse tehtud muudatuste kehtivust.

(107) Käesolevat määrust tuleks üldjuhul kohaldada alates 1. jaanuarist 2008. Tagamaks, et käesoleva määruse uued sätted ei mõjutaks jooksvat turustusaastat 2007/2008, tuleks nende sektorite suhtes, millele on ette nähtud turustusaastad, siiski ette näha hilisem kohaldamiskuupäev. Käesolevat määrust tuleks seetõttu kohaldada asjasepuutuvate sektorite suhtes alates turustusaastast 2008/2009. Selle tulemusel kohalduvad nimetatud sektorite vastavad määrused kuni vastava turustusaasta 2007/2008 lõpuni.

(108) Lisaks tuleks teatavate muude sektorite suhtes, millele ei ole turustusaastaid ette nähtud, samuti ette näha hilisem kohaldamiskuupäev, et tagada sujuv üleminek olemasolevatelt ühistelt turukorraldustelt käesolevale määrusele. Eelnevast tulenevalt tuleks olemasolevaid ühiseid turukorraldusi reguleerivate määruste kohaldamist jätkata kuni käesolevas määruses sätestatud hilisema kohaldamiskuupäevani.

(109) Määruse (EÜ) nr 386/90 osas antakse selles määruses käsitletud teemade vastuvõtmise pädevus käesoleva määrusega üle komisjonile. Lisaks tunnistatakse käesoleva määrusega kehtetuks määrused (EMÜ) nr 3220/84, (EMÜ) nr 1186/90, (EMÜ) nr 2137/92 ja (EÜ) nr 1183/2006 ning üksnes teatud sätted nimetatud määrustest inkorporeeritakse käesolevasse määrusesse. Nendes määrustes sisalduvaid edasisi üksikasju käsitletakse seega komisjoni vastuvõetavates rakenduseeskirjades. Komisjonile tuleks asjakohaste eeskirjade kehtestamiseks anda lisaega. Nimetatud määruste kohaldamist tuleks seetõttu jätkata 31. detsembrini 2008.

(110) Järgmised nõukogu õigusaktid on muutunud üleliigseks ning need tuleks kehtetuks tunnistada:

- nõukogu 12. märtsi 1968. aasta määrus (EMÜ) nr 315/68, millega määratakse kindlaks lillesibulate, juuremugulate ja varremugulate kvaliteedistandardid <sup>(1)</sup>;
- nõukogu 12. märtsi 1968. aasta määrus (EMÜ) nr 316/68 värskeste lõikelilled ja värske lõikerohelise kvaliteedistandardite kindlaksmääramise kohta <sup>(2)</sup>;
- nõukogu 9. detsembri 1969. aasta määrus (EMÜ) nr 2517/69, millega sätestatakse teatavad meetmed ühenduse puuviljatoomise ümberkorraldamiseks <sup>(3)</sup>;
- nõukogu 29. oktoobri 1975. aasta määrus (EMÜ) nr 2728/75 tähtsate valmistamiseks ette nähtud kartulite ja kartulitärklise tootmis- ja turustamistoe-tuste kohta <sup>(4)</sup>;
- nõukogu 5. juuni 1980. aasta määrus (EMÜ) nr 1358/80, millega fikseeritakse täiskasvanud veiste soovitus- ja sekkumishind 1980/81. turustusaastaks ning kehtestatakse ühenduse täiskasvanud veiste rümpade liigitusskaala <sup>(5)</sup>;
- nõukogu 21. detsembri 1987. aasta määrus (EMÜ) nr 4088/87, milles määratakse kindlaks teatavate Küprosel, Iisraelist ja Jordaaniast pärit lilled impordi soodustollimaksude kohaldamise tingimused <sup>(6)</sup>;
- nõukogu 20. novembri 1974. aasta otsus 74/583/EMÜ suhkru liikumise järelevalve kohta <sup>(7)</sup>.

(111) Üleminek käesoleva määrusega kehtetuks tunnistatavates sätetes ja määrustes ette nähtud korrald võib põhjustada raskusi, mida käesoleva määruses ei käsitleta. Selliste raskuste käsitlemiseks peaks komisjonil olema võimalik võtta vastu üleminekumeetmeid,

#### ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

- <sup>(1)</sup> EÜT L 71, 21.3.1968, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 4112/88 (EÜT L 361, 29.12.1988, lk 7).
- <sup>(2)</sup> EÜT L 71, 21.3.1968, lk 8. Määrust on viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 309/79 (EÜT L 42, 17.2.1979, lk 21).
- <sup>(3)</sup> EÜT L 318, 18.12.1969, lk 15. Määrust on viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 1153/78 (EÜT L 144, 31.5.1978, lk 4).
- <sup>(4)</sup> EÜT L 281, 1.11.1975, lk 17.
- <sup>(5)</sup> EÜT L 140, 5.6.1980, lk 4.
- <sup>(6)</sup> EÜT L 382, 31.12.1987, lk 22. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1300/97 (EÜT L 177 5.7.1997, lk 1).
- <sup>(7)</sup> EÜT L 317, 27.11.1974, lk 21.

## SISUKORD

I OSA	<b>SISSEJUHTAVAD SÄTTED</b> .....	20
II OSA	<b>SISETURG</b> .....	21
I JAOTIS	<b>TURUSEKKUMINE</b> .....	21
I PEATÜKK	<b>Riiklik sekkumine ja eraladustamine</b> .....	21
I jagu	<b>Üldsätted</b> .....	21
II jagu	<b>Riiklik sekkumine</b> .....	22
I alajagu	<b>Üldsätted</b> .....	22
II alajagu	<b>Kokkuostu väljakuulutamise ja peatamine</b> .....	23
III alajagu	<b>Sekkumishind</b> .....	24
IV alajagu	<b>Sekkumisvarude müük</b> .....	24
III jagu	<b>Eraladustamine</b> .....	25
I alajagu	<b>Kohustuslik abi</b> .....	25
II alajagu	<b>Vabatahtlik abi</b> .....	26
IV jagu	<b>Ühissätted</b> .....	27
II PEATÜKK	<b>Sekkumise erimeetmed</b> .....	29
I jagu	<b>Erandlikud turutoetusmeetmed</b> .....	29
II jagu	<b>Teravilja- ja riisisektori meetmed</b> .....	30
III jagu	<b>Suhkrusektori meetmed</b> .....	30
IV jagu	<b>Pakkumise kohandamine</b> .....	31
III PEATÜKK	<b>Tootmise piiramise süsteemid</b> .....	32
I jagu	<b>Üldsätted</b> .....	32
II jagu	<b>Suhkur</b> .....	32
I alajagu	<b>Kvootide määramine ja haldamine</b> .....	32
II alajagu	<b>Kvootide ületamine</b> .....	33
III jagu	<b>Piim</b> .....	34
I alajagu	<b>Üldsätted</b> .....	34
II alajagu	<b>Kvootide määramine ja haldamine</b> .....	35
III alajagu	<b>Kvootide ületamine</b> .....	38

IV jagu	<b>Menetlussätted</b> .....	39
IV PEATÜKK	<b>Toetuskavad</b> .....	40
I jagu	<b>Töötlemistoetus</b> .....	40
I alajagu	<b>Kuivsööt</b> .....	40
II alajagu	<b>Kiu tootmiseks kasvatatud lina</b> .....	41
II jagu	<b>Tootmistoetus</b> .....	42
III jagu	<b>Piima- ja piimatootesektori toetused</b> .....	42
IV jagu	<b>Oliiviõli ja lauaoliivide sektori toetused</b> .....	43
V jagu	<b>Ühenduse tubakaalase uurimistöö ja teabelevi fond</b> ..	44
VI jagu	<b>Mesindussektori erisätted</b> .....	44
VII jagu	<b>Siidiussisektori toetused</b> .....	45
II JAOTIS	<b>TURUSTAMIST JA TOOTMIST KÄSITLEVAD EESKIRJAD</b> .....	45
I PEATÜKK	<b>Turustamisstandardid ja tootmistingimused</b> .....	45
I jagu	<b>Turustamisstandardid</b> .....	45
II jagu	<b>Tootmistingimused</b> .....	46
III jagu	<b>Menetluseeskirjad</b> .....	47
II PEATÜKK	<b>Tootjaorganisatsioonid, tootmisharudevahelised organisatsioonid, ettevõtjate organisatsioonid</b> .....	48
I jagu	<b>Üldpõhimõtted</b> .....	48
II jagu	<b>Tubakasektori tootmisharudevahelisi organisatsioone käsitlevad eeskirjad</b> .....	49
III jagu	<b>Menetluseeskirjad</b> .....	49
III OSA	<b>KAUBANDUS KOLMANDATE RIIKIDEGA</b> .....	50
I PEATÜKK	<b>Üldsätted</b> .....	50
II PEATÜKK	<b>Import</b> .....	50
I jagu	<b>Impordilitsentsid</b> .....	50
II jagu	<b>Imporditollimaksud</b> .....	51
III jagu	<b>Impordikvootide haldamine</b> .....	52
IV jagu	<b>Teatavaid tooteid käsitlevad erisätted</b> .....	53
I alajagu	<b>Teravilja- ja riisisektori impordi erisätted</b> .....	53
II alajagu	<b>Suhkru impordi sooduskord</b> .....	54

III alajagu	<b>Kanepi impordi erisätted</b> .....	55
IV alajagu	<b>Humala impordi erisätted</b> .....	55
V jagu	<b>Kaitse ja seestöötlemine</b> .....	55
III PEATÜKK	<b>Eksport</b> .....	56
I jagu	<b>Ekspordilitsentsid</b> .....	56
II jagu	<b>Eksporditoetused</b> .....	56
III jagu	<b>Piima- ja piimatootesektori ekspordikvootide haldamine</b> .....	59
IV jagu	<b>Impordi erirežiim kolmandas riigis</b> .....	59
V jagu	<b>Elustaimede erisätted</b> .....	59
VI jagu	<b>Välistöötlemine</b> .....	60
IV OSA	<b>KONKURENTSIEESKIRJAD</b> .....	60
I PEATÜKK	<b>Ettevõtjate suhtes kohaldatavad eeskirjad</b> .....	60
II PEATÜKK	<b>Rügiabieeskirjad</b> .....	61
V OSA	<b>SEKTORITE ERISÄTTED</b> .....	62
VI OSA	<b>ÜLDSÄTTED</b> .....	64
VII OSA	<b>RAKENDUS-, ÜLEMINEKU- JA LÕPPSÄTTED</b> .....	64
I PEATÜKK	<b>Rakendussätted</b> .....	64
II PEATÜKK	<b>Ülemineku- ja lõppsätted</b> .....	65
I LISA	<b>ARTIKLI 1 LÕIKES 1 OSUTATUD TOODETE LOETELU</b> .....	67
I osa:	<b>Teravili</b> .....	67
II osa:	<b>Riis</b> .....	69
III osa:	<b>Suhkur</b> .....	69
IV osa:	<b>Kuivsööt</b> .....	70
V osa:	<b>Seemned</b> .....	70
VI osa:	<b>Humal</b> .....	71
VII osa:	<b>Oliiviõli ja lauaoliivid</b> .....	71
VIII osa:	<b>Kiu tootmiseks kasvatatav lina ja kanep</b> .....	72
IX osa:	<b>Puu- ja köögiviljad</b> .....	72
X osa:	<b>Töödeldud puu- ja köögiviljasaadused</b> .....	73
XI osa:	<b>Banaanid</b> .....	75



XII osa:	Vein .....	75
XIII osa:	Eluspuud ja muud taimed, taimesibulad, -juured jms; lõikelilled ja dekoratiivne taimmaterjal .....	76
XIV osa:	Toortubakas .....	76
XV osa:	Veise- ja vasikaliha .....	76
XVI osa:	Piim ja piimatooted .....	76
XVII osa:	Sealiha .....	77
XVIII osa:	Lamba- ja kitseliha .....	78
XIX osa:	Munad .....	78
XX osa:	Kodulinnuliha .....	78
XXI osa:	Muud tooted .....	79
II LISA	ARTIKLI 1 LÕIKES 3 OSUTATUD TOODETE LOEND .....	87
I osa:	Põllumajandusliku päritoluga etüülalkohol .....	87
II osa:	Mesindustooted .....	87
III osa:	Siidiussid .....	87
III LISA	ARTIKLI 2 LÕIKES 1 OSUTATUD MÕISTED .....	88
I osa:	Teravili .....	88
II osa:	Suhkrusektorit käsitlevad mõisted .....	89
III osa:	Humalasektorit käsitlevad mõisted .....	90
IV osa:	Veise- ja vasikalihasektorit käsitlevad mõisted .....	90
V osa:	Piima- ja piimatootesektorit käsitlevad mõisted .....	91
VI osa:	Munasektorit käsitlevad mõisted .....	91
VII osa:	Kodulinnusektorit käsitlevad mõisted .....	91
VIII osa:	Mesindussektorit käsitlevad mõisted .....	91
IV LISA	RIISI JA SUHKRU STANDARDKVALITEET .....	93
A.	Koorimata riisi standardkvaliteet .....	93
B.	Suhkru standardkvaliteet: .....	93
V LISA	ARTIKLIS 42 OSUTATUD ÜHENDUSE RÜMPADE KLASSIFITSEERIMISSKAALAD ....	95
A.	Ühenduse täiskasvanud veiste rümpade klassifitseerimisskaala .....	95
B.	Ühenduse searümpade klassifitseerimisskaala .....	96
C.	Ühenduse lambarümpade klassifitseerimisskaala .....	97

VI LISA	ARTIKLITES 56 JA 59 OSUTATUD RIIKLIKUL JA PIIRKONDLIKUL TASANDIL KEHTIVAD TOOTMISKVOODID .....	99
VII LISA	ARTIKLI 58 LÕIKES 2 OSUTATUD ISOGLÜKOOSI TÄIENDAVAD KVOODID .....	99
VIII LISA	SUHKRU- VÕI ISOGLÜKOOSIKVOOTIDE ÜLEKANDMISE ÜKSIKASJALIKUD EESKIRJAD VASTAVALT ARTIKLILE 60 .....	100
IX LISA	ARTIKLIS 66 OSUTATUD TOOTMISKVOODID JA RESTRUKTUREERIMISRESERVI KOGUSED .....	102
X LISA	ARTIKLIS 70 OSUTATUD REFERENTSRASVASISALDUS .....	103
XI LISA	.....	104
	A. Artikli 94 lõikes 1 osutatud garanteeritud maksimumkoguste jaotumine liikmesriikide vahel .....	104
	B. Artiklis 89 osutatud garanteeritud maksimumkoguste jaotumine liikmesriikide vahel .....	104
XII LISA	Artikli 114 lõikes 1 osutatud PIIMA JA PIIMATOODETEGA SEOTUD MÕISTED JA NIMETUSED .....	105
XIII LISA	ARTIKLI 114 LÕIKES 2 OSUTATUD INIMTARBIMISEKS ETTE NÄHTUD PIIMA TURUSTAMINE .....	107
XIV LISA	ARTIKLIS 111A OSUTATUD MUNA- JA LINNULIHASEKTORI TOODETE TURUSTAMISSTANDARDID .....	109
	A. Liiki <i>Gallus gallus</i> kuuluvate kanade munade turustamisstandardid .....	109
	B. Kodulinnuliha turustamisstandardid .....	110
	C. Haudemunade ja kodulindude tibude tootmis- ja turustamisstandardid .....	111
XV LISA	ARTIKLIS 115 OSUTATUD VÕIDERASVADE SUHTES KOHALDATAVAD STANDARDID .....	112
	XV lisa liide .....	114
XVI LISA	ARTIKLIS 118 OSUTATUD OLIIVIÕLI JA OLIIVJÄÄKÕLI KIRJELDUSED JA MÄÄRATLUSED .....	115
XVII LISA	ARTIKLITES 137 JA 139 OSUTATUD RIISI IMPORDITOLLIMAKSUD .....	116
XVIII LISA	ARTIKLIS 138 OSUTATUD BASMATI RIISI SORDID .....	117
XIX LISA	RIIGID, MILLELE ON OSUTATUD ARTIKLI 153 LÕIKES 3 JA ARTIKLI 154 LÕIKE 1 PUNKTIS B NING III LISA II OSA PUNKTIS 12 .....	118
XX LISA	TERAVILJA-, RIISI-, SUHKRU-, PIIMA- JA MUNASEKTORI KAUPADE LOETELU ARTIKLI 26 PUNKTI A ALAPUNKTIS II SÄTESTATUD EESMÄRKIDEL JA III OSA III PEATÜKI II JAOS OSUTATUD EKSPORDITOETUSE TAGAMISEKS .....	119
I osa:	Teravili .....	119
II osa:	Riis .....	122
III osa:	Suhkur .....	123

---

<b>IV osa:</b>	<b>Piim</b> .....	125
<b>V osa:</b>	<b>Munad</b> .....	127
<i>XXI LISA</i>	<b>SUHKRUT SISALDAVATE KAUPADE LOETELU III OSA III PEATÜKI II JAOS OSUTATUD EKSPORDITOETUSE TAGAMISE EESMÄRGIL</b> .....	128
<i>XXII LISA</i>	<b>ARTIKLIS 202 OSUTATUD VASTAVUSTABELID</b> .....	129

## I OSA

**SISSEJUHTAVAD SÄTTED***Artikkel 1***Reguleerimisala**

1. Käesoleva määrusega kehtestatakse toodete turgude ühine korraldus järgmistes sektorites, nagu on täpsemalt sätestatud I lisas:

- a) teravili, I lisa I osa;
- b) riis, I lisa II osa;
- c) suhkur, I lisa III osa;
- d) kuivsoöt, I lisa IV osa;
- e) seemned, I lisa V osa;
- f) humal, I lisa VI osa;
- g) oliiviõli ja lauaoliivid, I lisa VII osa;
- h) lina ja kanep, I lisa VIII osa;
- i) puu- ja köögiviljad, I lisa IX osa;
- j) töödeldud puu- ja köögiviljad, I lisa X osa;
- k) banaanid, I lisa XI osa;
- l) vein, I lisa XII osa;
- m) elustaimed ja lillekasvatustooted, I lisa XIII osa (edaspidi „elustaimesektor”);
- n) toortubakas, I lisa XIV osa;
- o) veise- ja vasikaliha, I lisa XV osa;
- p) piim ja piimatooted, I lisa XVI osa;
- q) sealiha, I lisa XVII osa;
- r) lamba- ja kitseliha, I lisa XVIII osa;
- s) munad, I lisa XIX osa;
- t) linnuliha, I lisa XX osa;
- u) muud tooted, I lisa XXI osa.

2. Puu- ja köögivilja-, töödeldud puu- ja köögivilja- ning veinisektori suhtes kohaldatakse üksnes käesoleva määruse artiklit 195.

3. Käesoleva määrusega kehtestatakse erimeetmed järgmiste sektorite suhtes, mis on loetletud ja mõnel juhul täiendavalt määratletud II lisas:

- a) põllumajandusliku päritoluga etüülalkohol, II lisa I osa (edaspidi „põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholi sektor”);
- b) mesindustooted, II lisa II osa (edaspidi „mesindussektor”);
- c) siidiussid, II lisa III osa.

*Artikkel 2***Mõisted**

1. Käesolevas määruses kasutatakse teatavate sektorite puhul III lisas sätestatud mõisteid.

2. Käesolevas määruses kasutatakse järgmisi mõisteid:

- a) „põllumajandustootja” – põllumajandustootja vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 määratlusele;
- b) „makseasutus” – liikmesriigi poolt määruse (EÜ) nr 1290/2005 alusel määratud asutus või asutused;
- c) „sekkumishind” – hind, millega tooted ostetakse riikliku sekkumise korras.

*Artikkel 3***Turustusaastad**

Kehtestatakse järgmised turustusaastad:

- a) banaanisektori puhul jooksva aasta 1. jaanuarist 31. detsembrini;
- b) 1. aprillist järgmise aasta 31. märtsini järgmiste sektorite puhul:
  - i) kuivsoödasektor;
  - ii) siidiussisektor;
- c) 1. juulist järgmise aasta 30. juunini järgmiste sektorite puhul:
  - i) teraviljasektor;
  - ii) seemnesektor;
  - iii) oliiviõli ja lauaoliivide sektor;



iv) lina- ja kanepisektor;

*Artikkel 5*

v) piima- ja piimatoote sektor;

### Rakenduseeskirjad

d) riisisektori puhul 1. septembrist järgmise aasta 31. augustini;

Komisjon võib artikli 2 kohaldamiseks võtta vastu üksikasjalikud eeskirjad.

e) suhkrusektori puhul 1. oktoobrist järgmise aasta 30. septembrini.

Komisjon võib muuta III lisa I osas sätestatud riisiga seotud määratlusi ja selle lisa II osa punktis 12 sätestatud mõiste „AKV/India suhkur” määratlust.

*Artikkel 4*

### Komisjoni volitused

Kui käesoleva määrusega ei ole sätestatud teisiti, tegutseb komisjon talle antud volituste korral artikli 195 lõikes 2 osutatud korras.

Komisjon võib kindlaks määrata ka töötlemise eri etappidel oleva riisi ümberarvestusmäära, töötluskulud ja kõrvalsaaduste väärtuse.

## II OSA

### SISETURG

#### I JAOTIS

#### TURUSEKKUMINE

##### I PEATÜKK

#### Riiklik sekkumine ja eraladustamine

##### I jagu

#### Üldsätted

*Artikkel 6*

#### Reguleerimisala

1. Käesolevas peatükis sätestatakse eeskirjad, mis käsitlevad vajaduse korral riikliku sekkumise korras toimuvat kokkuostu ning eraladustamisele antavaid toetusi järgmistes sektorites:

- teravili;
- riis;
- suhkur;
- oliiviõli ja lauaoliivid;
- veise- ja vasikaliha;
- piim ja piimatooted;
- sealiha;
- lamba- ja kitseliha.

2. Käesolevas peatükis kasutatakse järgmisi mõisteid:

- „teravili” – ühenduses koristatud teravili;
- „piim” – ühenduses toodetud lehmapiim;

c) „löss” – löss, mis on saadud otseselt ja ainult ühenduses toodetud lehmapiimast;

d) „koor” – otseselt ja ainult piimast saadud koor.

*Artikkel 7*

#### Ühenduse päritolu

Ilma et see piiraks artikli 6 lõike 2 kohaldamist, ostetakse riikliku sekkumise korras kokku ainult ühenduse päritolu tooteid ning eraladustamise toetust antakse ainult ühenduse päritolu toodetele.

*Artikkel 8*

#### Võrdlushinnad

1. Toodetele, mille suhtes kohaldatakse artikli 6 lõikes 1 osutatud sekkumismeetmeid, määratakse kindlaks järgmised võrdlushinnad:

a) teraviljasektor:

101,31 eurot tonni kohta, mida igakuiselt suurendatakse järgmiselt:

- november: 0,46 euro võrra tonni kohta;
- detsember: 0,92 euro võrra tonni kohta;

- jaanuar: 1,38 euro võrra tonni kohta;
- veebruar: 1,84 euro võrra tonni kohta;
- märts: 2,3 euro võrra tonni kohta;
- aprill: 2,76 euro võrra tonni kohta;
- mai: 3,22 euro võrra tonni kohta;
- juuni: 3,22 euro võrra tonni kohta.

Maisi ja terasorgo juuni võrdlushind jääb kehtima ka sama aasta juulis, augustis ja septembris;

b) koorimata riis: 150 eurot tonni kohta standardkvaliteedi korral, nagu on määratletud IV lisa punktis A;

c) suhkur:

i) valge suhkur:

- 541,5 eurot tonni kohta turustusaastal 2008/2009;
- 404,4 eurot tonni kohta turustusaastal 2009/2010;

ii) toorsuhkur:

- 448,8 eurot tonni kohta turustusaastal 2008/2009;
- 335,2 eurot tonni kohta turustusaastal 2009/2010.

Punktides i ja ii kehtestatud võrdlushinnad kehtivad tehases hangitud, pakendamata ja standardkvaliteediga suhkru puhul, nagu on määratletud IV lisa punktis B;

d) veise- ja vasikalihasektor: 2 224 eurot R3-kvaliteediklassi isasveiste rümba tonni kohta, nagu on sätestatud artikli 42 lõike 1 punktis a esitatud ühenduse täiskasvanud veiste rümpade klassifitseerimiskaalas;

e) piima- ja piimatoodete sektor:

i) 246,39 eurot 100 kg või kohta,

ii) 174,69 eurot 100 kg lõssipulbri kohta;

f) sealihasektor: 1 509,39 eurot searümba tonni kohta standardkvaliteedi korral, mis on määratletud kaalu ja tailihasisalduse alusel vastavalt artikli 42 lõike 1 punktis b esitatud ühenduse searümpade klassifitseerimiskaalale järgmiselt:

i) 60—120 kg kaaluvad rümbad: E-kvaliteediklass, nagu on sätestatud V lisa punktis B.II;

ii) 120—180 kg kaaluvad rümbad: R-kvaliteediklass, nagu on sätestatud V lisa punktis B.II.

2. Vastavalt lõike 1 punktides a ja b sätestatud teravilja ja riisi võrdlushinnad seonduvad lattu tarnitud kauba hulgemüügi etapiga enne mahalaadimist. Need võrdlushinnad on kehtivad kõikide ühenduse sekkumiskeskuste jaoks, mis on määratud vastavalt artiklile 41.

3. Nõukogu võib asutamislepingu artikli 37 lõikes 2 sätestatud korras muuta käesoleva artikli lõikes 1 kindlaksmääratud võrdlushindu, võttes arvesse tootmise ja turgude arengut.

#### Artikkel 9

### Hinnaaruandlus suhkruturul

Komisjon loob suhkruturu hindade kohta teabesüsteemi, mis sisaldab suhkruturu hinnatasemetete avaldamise süsteemi.

Süsteem põhineb valget suhkrut tootvate ettevõtjate või teiste suhkrukaubandusega seotud käitlejate esitatud tabel. Seda teavet käsitletakse konfidentsiaalsena.

Komisjon tagab, et avaldatud teave ei võimalda tuvastada üksikute ettevõtjate hindu.

#### II jagu

### Riiklik sekkumine

#### I alajagu

### Üldsätted

#### Artikkel 10

### Riikliku sekkumise tingimuste vastavad tooted

1. Lähtudes käesolevas jaos kehtestatud tingimustest ning lisanõuetest ja -tingimustest, mille komisjon määrab kindlaks artikli 43 kohaselt, kohaldatakse riiklikku sekkumist järgmistele toodetele:

a) pehme nisu, kõva nisu, oder, mais ja sorgo;

b) koorimata riis;

c) valge või toorsuhkur tingimusel, et suhkur on toodetud kvoodi piires ja valmistatud ühenduses koristatud peedist või suhkruroost;

d) värske veise- ja vasikalihasektori jahutatud liha, mis kuulub CN-koodide 0201 10 00 ja 0201 20 20 – 0201 20 50 alla;

e) või, mis on valmistatud ühenduse tunnustatud ettevõttes otseselt ja ainult pastöriseeritud koorest ning mille

piimarasvasisaldus on vähemalt 82 % massist ja veesisaldus kõige enam 16 % massist;

- f) kõrgeima kvaliteediga lõssipulber, mis on valmistatud pihustusmenetlusel ja saadud ühenduses tunnustatud ettevõttes otseselt ja ainult lõssist, mille valgusisaldus on vähemalt 35,6 % rasvata kuivekstrakti massist.

2. Lähtudes käesolevas jaos kehtestatud tingimustest ning lisanõuetest ja -tingimustest, mille komisjon määrab kindlaks artikli 43 kohaselt, kohaldatakse riikliku sekkumist sealihasektoris CN-koodi 0203 11 10 alla kuuluvate värskete või külmutatud rümpade või poolrümpade, CN-koodi ex 0203 19 15 alla kuuluvate värskete või külmutatud kõhutükkide (läbikasvanud) ja CN-koodi ex 0209 00 11 alla kuuluva värskete või külmutatud sulatamata searasva suhtes.

## II alajagu

### Kokkuostu väljakuulutamise ja peatamise

#### Artikkel 11

##### Teravili

1. Teravilja osas toimub riiklik sekkumine:
  - a) Kreekas, Hispaanias, Itaalias ja Portugalis 1. augustist 30. aprillini;
  - b) Rootsis 1. detsembrist 30. juunini;
  - c) teistes liikmesriikides 1. novembrist 31. maini.

Maisi ostetakse riikliku sekkumise korras kokku siiski üksnes järgmistes piirides:

- a) 700 000 tonni turustusaastaks 2008/2009;
- b) 0 tonni alates turustusaastast 2009/2010.

2. Kui Rootsi sekkumisperiood tingib sellise teravilja viimise teistest liikmesriikidest Rootsi selle sekkumisperioodi eeliste kasutamiseks, võtab komisjon vastu meetmed olukorra heastamiseks.

#### Artikkel 12

##### Riis

Koorimata riisi puhul toimub riiklik sekkumine 1. aprillist 31. juulini. Riikliku sekkumise korras ostetakse perioodi jooksul kokku ainult kuni 75 000 tonni riisi.

#### Artikkel 13

##### Suhkur

1. Suhkru puhul toimub riiklik sekkumine turustusaastatel 2008/2009 ja 2009/2010. Riiklik sekkumine piirdub siiski ainult 600 000 tonni valge suhkruga turustusaasta kohta.

2. Turustusaastal lõike 1 kohaselt ladustatud suhkru suhtes ei tohi kohaldada muid artiklites 32, 52 või 63 sätestatud ladustamismeetmeid.

#### Artikkel 14

##### Veise- ja vasikaliha

1. Komisjon algatab ilma artikli 195 lõikes 1 osutatud komitee abita veise- ja vasikaliha suhtes riikliku sekkumise, kui liikmesriigi või liikmesriigi piirkonna keskmine turuhind, mis on registreeritud artikli 42 lõikes 1 sätestatud ühenduse rümpade klassifitseerimiskaala alusel, langeb kaheks järjestikuseks nädalaks alla 1 560 euro tonni kohta.

2. Komisjon lõpetab ilma artikli 195 lõikes 1 osutatud komitee abita riikliku sekkumise, kui lõikes 1 osutatud tingimus ei ole vähemalt ühe nädala jooksul enam täidetud.

#### Artikkel 15

##### Või

1. Kui või turuhind ühes või mitmes liikmesriigis on vaatlusperioodil madalam kui 92 % võrdlushinnast, avab komisjon ilma artikli 195 lõikes 1 osutatud komitee abita asjaomases liikmesriigis või asjaomastes liikmesriikides või suhtes riikliku sekkumise 1. märtsist kuni 31. augustini.

2. Kui või turuhind asjaomases liikmesriigis või asjaomastes liikmesriikides on vaatlusperioodil vähemalt 92 % võrdlushinnast, peatab komisjon ilma artikli 195 lõikes 1 osutatud komitee abita riikliku sekkumise korras kokkuostu.

Lisaks võib komisjon riikliku sekkumise korras kokkuostu peatada, kui lõikes 1 kehtestatud perioodi jooksul ületavad pakutud kogused 30 000 tonni piiri. Sellisel juhul võib kokkuostu teostada pakkumismenetluse alusel komisjoni kindlaksmääratud tingimuste kohaselt.

3. Komisjon kehtestab või turuhinna kindlaksmääramise üksikasjalikud eeskirjad.

#### Artikkel 16

##### Lõssipulber

Lõssipulbri puhul toimub riiklik sekkumine 1. märtsist 31. augustini.

Komisjon võib siiski riikliku sekkumise peatada kohe, kui sel perioodil sekkumiseks pakutavad kogused ületavad 109 000 tonni piiri. Sellisel juhul võib kokkuostu teostada pakkumismenetluse alusel komisjoni kindlaksmääratud tingimuste kohaselt.

*Artikkel 17***Sealiha**

Komisjon võib otsustada kohaldada riiklikku sekkumist sealiha-sektoris, kui searümpade keskmine turuhind ühenduses, nagu see on kehtestatud igas liikmesriigis ühenduse tüüpilistel turgudel kindlaksmääratud hindu arvestades ja kaalutud koefitsientide abil, mis kajastavad iga liikmesriigi suhtelist sigade arvu, on väiksem ja tõenäoliselt ka jääb väiksemaks kui 103 % võrdlushinnast.

## III alajagu

**Sekkumishind***Artikkel 18***Teravili**

Teravilja sekkumishind on võrdne võrdlushinnaga, ilma et see piiraks hinna tõstmist või alandamist kvaliteediga seonduvatel põhjustel.

*Artikkel 19***Riis**

Riisi sekkumishind on võrdne võrdlushinnaga.

Kui aga makseasutusele pakutavate toodete kvaliteet erineb IV lisa A punktis määratletud standardkvaliteedist, tõstetakse või alandatakse sekkumishinda vastavalt.

Lisaks võib komisjon kindlaks määrata sekkumishinna tõstmised ja alandamised, et tagada tootmise suunatus teatavatele sortidele.

*Artikkel 20***Suhkur**

Suhkru sekkumishind on 80 % pakkumise esitamise turustusaastale järgnevas turustusaastaks kindlaksmääratud võrdlushinnast.

Kui aga makseasutusele pakutava suhkru kvaliteet erineb IV lisa B punktis määratletud standardkvaliteedist, tõstetakse või alandatakse sekkumishinda vastavalt.

*Artikkel 21***Veise- ja vasikaliha**

1. Komisjon määrab veise- ja vasikaliha sekkumishinnad ning sekkumise raames vastuvõetavad kogused kindlaks pakkumismenetluste teel. Eriolukordades võib need kindlaks määrata liikmesriigi või liikmesriigi piirkonna kohta registreeritud keskmiste turuhindade alusel.

2. Vastu võib võtta ainult pakkumisi, mis on võrdsed liikmesriigis või liikmesriigi piirkonnas registreeritud keskmise

turu hinnaga või sellest väiksemad ning mida on suurendatud summa võrra, mille komisjon määrab kindlaks objektiivsete kriteeriumide alusel.

*Artikkel 22***Või**

Ilma et see piiraks sekkumishinna kindlaksmääramist pakkumismenetluse teel artikli 15 lõikes 2 osutatud juhul, on või sekkumishind 90 % võrdlushinnast.

*Artikkel 23***Lõssipulber**

Ilma et see piiraks sekkumishinna kindlaksmääramist pakkumismenetluse teel artikli 16 teises lõigus osutatud juhul, on lõssipulbri sekkumishind võrdne võrdlushinnaga.

Kui aga tegelik valgusisaldus on väiksem kui artikli 10 punktis f kindlaksmääratud valgu miinimumsisaldus 35,6 % massist, kuid vähemalt 31,4 % rasvata kuivekstrakti massist, on sekkumishind võrdne võrdlushinnaga, mida on vähendatud 1,75 % iga protsendipunkti kohta, mille võrra valgusisaldus on väiksem kui 35,6 % massist.

*Artikkel 24***Sealiha**

1. Komisjon määrab riikliku sekkumise sealiha-sektoris kindlaks standardkvaliteediga searümpade kohta. Sekkumishind ei või olla rohkem kui 92 % ja vähem kui 78 % võrdlushinnast.

2. Peale searümpade muude standardkvaliteediga toodete sekkumishinnad tuletatakse searümpade sekkumishinnast, tuginedes kõnealuste toodete ja searümpade kaubandusliku väärtuse vahelisele suhtele.

3. Muude kui standardkvaliteediga toodete puhul tuletatakse sekkumishinnad asjaomaste standardkvaliteediga toodetele keh-tivatest sekkumishindadest, võttes arvesse kvaliteedierinevusi standardkvaliteediga võrreldes. Seda hinda kohaldatakse kindlaksmääratud kvaliteedi suhtes.

## IV alajagu

**Sekkumisvarude müük***Artikkel 25***Üldpõhimõtted**

Riiklikesse sekkumisladudesse ostetud toodete müük toimub viisil, millega välditakse turuhäireid, tagatakse ostjate võrdne ligipääs kaupadele ja võrdne kohtlemine ning mis vastab

asutamislepingu artikli 300 kohaselt sõlmitud lepingutest tulenevatele kohustustele.

#### Artikkel 26

### Suhkru müük

Riikliku sekkumise korras kokkuostetud suhkrut võivad makseasutused müüa ainult hinnaga, mis on kõrgem selleks turus-  
tusaastaks kindlaksmääratud võrdlushinnast, mil müük toimub.

Komisjon võib siiski otsustada, et makseasutused:

- a) võivad müüa suhkrut esimeses lõigus osutatud võrdlushinnaga võrdse või sellest madalama hinnaga, kui suhkrut kasutatakse:
  - i) loomasöödaks või
  - ii) ekspordiks kas lisatöötluseta või asutamislepingu I lisa loetletud toodeteks või käesoleva määruse XX lisa III osas loetletud toodeteks töödelduna;
- b) peavad tegema nende käes hoitava töötlemata suhkru inimtarbimiseks kättesaadavaks ühenduse siseturul või heategevusorganisatsioonide jaoks, keda on tunnustanud asjaomane liikmesriik või komisjon (juhul kui liikmesriik ei ole ühtegi sellist organisatsiooni tunnustanud), kehtivast võrdlushinnast madalama hinnaga või tasuta jagamiseks konkreetsete hädaabioperatsioonide raames.

#### Artikkel 27

### Ühenduses enim puudust kannatavatele isikutele jaotamine

1. Sekkumisvarudes hoitavad tooted tehakse kättesaadavaks teatavatele kindlaksmääratud organisatsioonidele, et võimaldada toidu jaotamist ühenduses enim puudust kannatavatele isikutele vastavalt iga-aastasele kavale.

Jaotatakse:

- a) tasuta või
  - b) hinnaga, mis ei ole kõrgem määratud organisatsiooni poolt meetme rakendamisel tehtud põhjendatud kuludest.
2. Toodet võib ühenduse turult mobiliseerida, kui:
- a) see ei ole lõikes 1 osutatud iga-aastase kava rakendamise ajal ühenduse sekkumisvarudes ajutiselt kättesaadav; toodet võib mobiliseerida kava ühes või mitmes liikmesriigis rakendamiseks vajalikus ulatuses ning tingimusel, et kulud jäävad ühenduse eelarves selleks eesmärgiks ette nähtud kulude piiridesse, või

- b) kava rakendamine tooks kaasa mõnes muus liikmesriigis kui toodet vajavas liikmesriigis või liikmesriikides sekumises olevate toodete väikeste koguste ülekandmise liikmesriikide vahel.

3. Asjaomased liikmesriigid määravad lõikes 1 osutatud organisatsioonid ja teatavad komisjonile igal aastal õigeaegselt, kas nad soovivad seda kava kohaldada.

4. Lõigetes 1 ja 2 osutatud tooted antakse määratud organisatsioonidele üle tasuta. Selliste toodete arvestuslik väärtus on sekkumishind, mida kvaliteedierinevustega arvestamiseks kohandatakse vajaduse korral koefitsientidega.

5. Ilma et see piiraks artikli 190 kohaldamist, rahastatakse käesoleva artikli lõigete 1 ja 2 alusel kättesaadavaks tehtud tooteid Euroopa ühenduste eelarve EAGFi asjakohase eelarverubriigi assigneeringutest. Samuti võib ette näha, et samal viisil rahastatakse toodete veokulud sekkumiskeskustest ja määratud organisatsioonide halduskulusid käesolevas artiklis kehtestatud kava rakendamisel, välja arvatud mis tahes kulud, mida abisaajad lõigete 1 ja 2 kohaldamise raames kanda võisid.

#### III jagu

### Eraladustamine

#### I alajagu

### Kohustuslik abi

#### Artikkel 28

### Abikõlblikud tooted

Kui käesolevas jaos sätestatud tingimustest ning komisjoni poolt vastavalt artiklile 43 vastuvõetud lisanõuetest ja -tingimustest ei tulene teisiti, antakse eraladustamise toetust järgmistele toodetele:

- a) piimatoodete puhul:
  - i) koor;
  - ii) ühenduse tunnustatud ettevõttes koorest või piimast valmistatud mage või, mille piimarasvasisaldus on vähemalt 82 % massist ja veesisaldus kõige rohkem 16 % massist;
  - iii) ühenduse tunnustatud ettevõttes koorest või piimast valmistatud soolavõi, mille piimarasvasisaldus on vähemalt 80 % massist, veesisaldus kõige rohkem 16 % massist ja soolasisaldus kõige rohkem 2 % massist;

- b) juustu puhul:
- i) vähemalt üheksa kuud vana *Grana Padano* juust;
  - ii) vähemalt 15 kuud vana *Parmigiano Reggiano* juust;
  - iii) vähemalt kolm kuud vana *Provolone* juust.

#### Artikkel 29

### Koorele ja võile kohaldatavad tingimused ja abimäär

Komisjon määrab kindlaks, milliste siseriiklike kvaliteediklasside korral on või abikõlblik. Või märgistatakse sellele vastavalt.

Komisjon määrab kindlaks koorele ja võile antava abi suuruse, pidades silmas ladustamiskulusid ning värske või ja varudest pärineva või eeldatavaid hindu.

Abi võib suurendada, kui laost väljaviimise ajaks on lattu paigutamise ajaga võrreldes turul toimunud etteaimamatu muutus halvenemise suunas.

#### Artikkel 30

### Juustule kohaldatavad tingimused ja abimäär

Juustusektoris makstava abi tingimused ja suuruse kehtestab komisjon. Abi suuruse kindlaksmääramisel võetakse arvesse ladustamiskulusid ja arvatavat turuhindade dünaamikat.

Komisjoni poolt vastavalt esimesele lõigule võetavaid meetmeid rakendab makseasutus, kelle määrab liikmesriik, kelle territooriumil nimetatud juuste toodetakse ja kelle päritolumärgistust need juustud kannavad.

#### II alajagu

### Vabatahtlik abi

#### Artikkel 31

### Abikõlblikud tooted

1. Kui käesolevas jaos sätestatud tingimustest ning komisjoni poolt vastavalt artiklile 43 vastuvõetud lisanõuetest ja -tingimustest ei tulene teisiti, antakse eraladustamise abi järgmistele toodetele:

- a) valge suhkur;
- b) oliiviõli;
- c) artikli 42 lõikes 1 sätestatud ühenduse täiskasvanud veiste rümpade klassifitseerimiskaala alusel liigitatud täiskasvanud veiste värske või jahutatud liha, mis on esitatud rümpade, poolrümpade, komplekteeruvate ees- ja tagaveerandite, eesveerandite või tagaveerandite kujul;

- d) kõrgeima kvaliteediga lõssipulber, mis on saadud ühenduses tunnustatud ettevõttes otseselt ja ainult lõssist;
- e) kaua säilivad juustud ning lamba- ja/või kitsepiimast valmistatud juustud, mille valmimisaeg on vähemalt kuus kuud;
- f) sealiha;
- g) lamba- ja kitseliha.

Komisjon võib muuta esimese lõigu punktis c sätestatud toodete nimekirja, kui turuolukord seda nõuab.

2. Komisjon määrab lõikes 1 sätestatud eraladustusabi kindlaks eelnevalt või pakkumismenetluste teel.

Lõike 1 punktides d ja e sätestatud toodete jaoks määratakse abi kindlaks pidades silmas ladustamiskulusid ning vastavalt järgmist:

- i) lõssipulbri eeldatavad hinnasuundumused;
- ii) tasakaalu säilitamine abi saavate juustude ja muude turule tulevate juustude vahel.

#### Artikkel 32

### Valge suhkru jaoks abi andmise tingimused

1. Kui ühenduse keskmine registreeritud valge suhkru hind on vaatlusperioodil võrdlushinnast madalam ning turuolukorda arvestades on tõenäoline selle samale tasemele jäämine, võib komisjon otsustada anda valge suhkru eraladustamise abi ettevõtjatele, kellele on antud suhkrukvoot.

2. Turustusaastal lõike 1 kohaselt ladustatud suhkru suhtes ei tohi kohaldada muid artiklites 13, 52 või 63 sätestatud ladustamismeetmeid.

#### Artikkel 33

### Oliiviõli jaoks abi andmise tingimused

Komisjon võib otsustada lubada piisavaid tagatise pakkuvatelt ja liikmesriikide heakskiidetud asutustelt sõlmida nende poolt turustatava oliiviõli kohta laolepinguid tõsiste turuhäirete korral teatavates ühenduse piirkondades, sealhulgas juhul, kui vaatlusperioodil registreeritud keskmine turuhind on väiksem kui:

- a) 1 779 eurot tonni kohta ekstra neitsioliiviõli puhul või
- b) 1 710 eurot tonni kohta neitsioliiviõli puhul või
- c) 1 524 eurot tonni kohta lambiõli puhul, mille vabade rasvhapete määr on kaks; seda summat vähendatakse 36,70 euro võrra tonnilt iga happesuse lisühiku kohta.



## Artikkel 34

**Veise- ja vasikalihasektori toodete jaoks abi andmise tingimused**

Komisjon võib otsustada anda eraladustamise abi, kui ühenduse keskmine turuhind, mis on registreeritud artikli 42 lõike 1 kohaselt vastuvõetud ühenduse täiskasvanud veiste rümpade klassifitseerimiskaala alusel, on madalam kui 103 % võrdlushinnast ning on tõenäoline selle samal tasemel püsimine.

## Artikkel 35

**Lõssipulbri jaoks abi andmise tingimused**

Komisjon võib otsustada anda lõssipulbri eraladustamise abi eelkõige juhul, kui toodete hinnasuundumused ja varud osutavad turu tõsisele tasakaalutusele, mida saaks hooajalise ladustamisega vältida või vähendada.

## Artikkel 36

**Juustu jaoks abi andmise tingimused**

1. Komisjon võib otsustada anda eraladustamise abi, kui artikli 31 lõike 1 punktis e osutatud juustutoodete hindade areng ja varude olukord viitavad turu tõsisele tasakaalutusele, mida võib hooajalise ladustamisega kõrvaldada või vähendada.

2. Kui ladustamislepingu tähtaja lõpul on ladustatud juustude turuhind kõrgem kui enne lepingu sõlmimist, võib komisjon otsustada vastavalt kohandada antava abi suurust.

## Artikkel 37

**Sealiha jaoks abi andmise tingimused**

Komisjon võib otsustada anda eraladustamise abi, kui searümpade keskmine turuhind ühenduses, nagu see on kehtestatud igas liikmesriigis ühenduse tüüpilistel turgudel kindlaksmääratud hindu arvestades ja kaalutud koefitsientide abil, mis kajastavad iga liikmesriigi suhtelist sigade arvu, on väiksem ja tõenäoliselt ka jääb väiksemaks kui 103 % võrdlushinnast.

## Artikkel 38

**Lamba- ja kitseliha jaoks abi andmise tingimused**

Komisjon võib otsustada anda eraladustamise abi lamba- ja kitselihaturu eriti raske olukorra puhul ühes või mitmes järgmistest noteeringuladest:

- a) Suurbritannia;
- b) Põhja-Iirimaa;

- c) iga liikmesriik eraldi, välja arvatud Ühendkuningriik.

## IV jagu

**Ühissätted**

## Artikkel 39

**Ladustamise eeskirjad**

1. Makseasutused ei või ladustada kokkuostetud tooteid väljaspool selle liikmesriigi territooriumi, kelle jurisdiktsiooni alla nad kuuluvad, kui nad ei ole komisjonilt selleks eelnevalt luba saanud.

Käesoleva artikli tähenduses loetakse Belgia ja Luksemburgi territooriume üheks liikmesriigiks.

2. Luba antakse juhul, kui ladustamine on oluline, võttes arvesse järgmisi tegureid:

- a) ladustusvõimalused ja -nõuded liikmesriigis, kelle jurisdiktsiooni alla makseasutus kuulub, ning teistes liikmesriikides;
- b) ladustamisest ja transpordist tulenevad täiendavad kulud selles liikmesriigis, kelle jurisdiktsiooni alla makseasutus kuulub.

3. Kolmandas riigis ladustamiseks antakse luba üksnes juhul, kui lõikes 2 sätestatud kriteeriumide alusel põhjustaks ladustamine teises liikmesriigis märkimisväärsed raskusi.

4. Lõike 2 punktis a osutatud teave koostatakse pärast kõikide liikmesriikidega konsulteerimist.

5. Tollimakse ja muid ühise põllumajanduspoliitika raames makstavaid või sissenõutavaid summasid ei kohaldata:

- a) pärast lõigete 1, 2 ja 3 alusel antud loa andmist transporditavatele toodetele ega
- b) ühe makseasutuse poolt teisele üle antavatele toodetele.

6. Vastavalt lõigetele 1, 2 ja 3 tegutsev makseasutus jääb vastutavaks toodete eest, mida ladustatakse väljaspool liikmesriiki, kelle jurisdiktsiooni alla ta kuulub.

7. Kui tooteid, mida makseasutus ladustab väljaspool selle liikmesriigi territooriumi, kelle jurisdiktsiooni alla ta kuulub, ei tooda sellesse liikmesriiki tagasi, müüakse need ladustamiskohas kehtivate või kehtestatavate hindadega ja tingimustel.

## Artikkel 40

**Pakkumismenetluste eeskirjad**

Pakkumismenetlused peavad tagama kõikidele asjaomastele isikutele võrdse juurdepääsu.

Pakkumiste valikul eelistatakse ühendusele kõige soodsamaid pakkumisi. Igal juhul ei pea pakkumismenetlusele tingimata järgnema lepingu sõlmimine.

## Artikkel 41

**Sekkumiskeskused**

1. Komisjon määrab sekkumiskeskused teravilja- ja riisisektoris ning määrab kindlaks nendes ladustamise tingimused.

Teraviljasektori toodete osas võib komisjon määrata iga teravilja jaoks eraldi sekkumiskeskused.

2. Sekkumiskeskuste loetelu koostamisel võtab komisjon eelkõige arvesse järgmisi tegureid:

- a) keskuste asukoht asjaomaste toodetega seotud ületootmise aladel;
- b) piisavate ruumide ja tehnilise varustuse olemasolu;
- c) soodne asukoht transpordi seisukohalt.

## Artikkel 42

**Rümpade klassifitseerimine**

1. Ühenduse rümpade klassifitseerimisskaalasid kohaldatakse vastavalt V lisa sätestatud eeskirjadele järgmistes sektorites:

- a) veise- ja vasikalihasektor täiskasvanud veiserümpade osas;
- b) sealihasektor muude kui aretuseks kasutatud sigade rümpade osas;

Lamba- ja kitselihasektoris võivad liikmesriigid kohaldada ühenduse lambarümpade klassifitseerimisskaalat vastavalt V lisa C punktis sätestatud eeskirjadele.

2. Kohapealseid kontrollimisi seoses täiskasvanud veiste ja lammaste rümpade klassifitseerimisega viib ühenduse nimel läbi ühenduse inspekteerimiskomitee, kuhu kuuluvad komisjoni eksperdid ja liikmesriikide poolt määratud eksperdid. Komitee annab läbiviidud kontrollimistest aru komisjonile ja liikmesriikidele.

Ühendus kannab läbiviidud kontrollimistest tulenevad kulud.

## Artikkel 43

**Rakenduseeskirjad**

Ilma et see piiraks käeoleva peatüki sätetega komisjonile antud volituste kohaldamist, võtab komisjon vastu selle peatüki rakendamise üksikasjalikud eeskirjad, mis võivad eelkõige seonduda järgmisega:

- a) nõuded ja tingimused, millele peavad vastama artiklis 10 osutatud riikliku sekkumise korras kokkuostetavad tooted või tooted, mille suhtes antakse artiklites 28 ja 31 osutatud eraladustamise abi, eelkõige seoses kvaliteedi, kvaliteedi-gruppide, kvaliteediklasside, kategooriate, koguste, pakendi, sealhulgas selle märgistuse, maksimumvanuse, säilitamise, sekkumishinnaga seonduva toodete etapi ja eraladustamise kestusega ning sealihla puhul selliste toodete loetelu;
- b) IV lisa B osa muudatused;
- c) hinna tõstmise ja alandamise kohaldatav ulatus, kui see on asjakohane;
- d) makseasutuste poolt riikliku sekkumisena ülevõtmise ning eraladustamise abi andmise tingimused ja kord, eelkõige:
  - i) seoses lepingute sõlmimise ja sisuga;
  - ii) eraladustamise perioodi kestus ning lepingus sätestatud ladustamisperioodide lühendamise või pikendamise tingimused;
  - iii) tingimused, mille kohaselt võib otsustada, et eraladustamislepingute alusel ladustatud tooteid võib uuesti turustada või müüa;
  - iv) liikmesriigiga, kus eraladustamisalve võib esitada;
- e) artiklites 17 ja 37 osutatud tüüpiliste turgude loetelu vastuvõtmine;
- f) eeskirjad, mis käsitlevad riikliku sekkumise korras kokkuostetud toodete müügitingimusi, eelkõige müügihindu, laost väljaviimise tingimusi, kui see on asjakohane, väljaviidud toodete edasist kasutamist või sihtkohta, läbiviidavat kontrolli ning vajaduse korral kohaldatavat tagatissüsteemi;
- g) artikli 27 lõikes 1 osutatud iga-aastase kava koostamine;
- h) artikli 27 lõikes 2 osutatud ühenduse turu mobiliseerimise tingimused;
- i) artiklis 39 osutatud lube käsitlevad eeskirjad, sealhulgas kaubanduseeskirjade erandid ulatuses, mil need on rangelt vajalikud;

- |  |   |
|--|---|
| j) pakkumismenetluste kasutamise korral järgitavat korda käsitlevad eeskirjad;                           | iii) V lisa punktis A. III sätestatud tapamajade võetavad meetmed:  |
| k) artiklis 41 osutatud sekkumiskeskuste määramist käsitlevad eeskirjad;                                 | — direktiivi 88/409/EMÜ artiklis 5 osutatud erandid selliste tapamajade kohta, mis soovivad piirata oma tootmist kohaliku turuga;   |
| l) ladudele, milles tooteid võib ladustada, esitatavad tingimused;                                       | — erandid, mida võib teha liikmesriikidele, kes on esitanud vastava soovi tapamajade suhtes, milles tapetakse vähe veiseid;   |
| m) artikli 42 lõikes 1 sätestatud ühenduse rümpade klassifitseerimisskaalad, eelkõige seoses järgmisega: | iv) liikmesriikidele antud luba loobuda searümpade klassifitseerimisskaala kohaldamisest ning kasutada hindamiskriteeriume lisaks kaalule ja hinnangulisele tailihasisaldusele; |
| i) mõisted;  |   |
| ii) rümba esitusviis hinnaaruandluse eesmärgil seoses täiskasvanud veiste rümpade klassifitseerimisega;  | v) eeskirjad, mis käsitlevad liikmesriikide hinnaaruandlust teatud toodete kohta.   |

## II PEATÜKK

### Sekkumise erimeetmed

#### I jagu

#### Erandlikud turutoetusmeetmed

##### Artikkel 44

#### Loomataudid

1. Komisjon võib rakendada mõjutatava turu suhtes erandlikke toetusmeetmeid, et võtta arvesse ühendusesisese kaubanduse ja kolmandate riikidega toimuva kaubanduse piiranguid, mis võivad tuleneda loomataudide leviku tõkestamise meetmete kohaldamisest.

Esimeses lõigus sätestatud meetmeid kohaldatakse järgmiste sektorite suhtes:

- a) veise- ja vasikaliha;
- b) piim ja piimatooted;
- c) sealih;
- d) lamba- ja kitseliha;
- e) munad;
- f) linnuliha.

2. Lõike 1 esimeses lõigus sätestatud meetmed võetakse asjaomase liikmesriigi või asjaomaste liikmesriikide palvel.

Selliseid meetmeid võib võtta üksnes juhul, kui asjaomane liikmesriik või asjaomased liikmesriigid on võtnud tervishoiu- ja veterinaarmedeetmed loomataudide puhanguite kiireks

tõkestamiseks, ning ainult sellises ulatuses ja ajaks, mis on asjaomase turu toetamiseks rangelt vajalik.

##### Artikkel 45

#### Tarbijate usalduse kaotus

Komisjon võib võtta erandlikke turutoetusmeetmeid linnuliha- ja munasektori suhtes, et võtta arvesse tõsisid turuhäireid, mis on otseselt seotud tarbijate usalduse kaotusega rahva- või loomatervis riskide tõttu.

Need meetmed võetakse asjaomase liikmesriigi või asjaomaste liikmesriikide palvel.

##### Artikkel 46

#### Rahastamine

1. Komisjon rahastab artiklites 44 ja 45 osutatud erandlikke meetmeid osaliselt, hüvitades kuni 50 % liikmesriigi kantud kuludest.

Suu- ja sõrataudi tõrje korral veise- ja vasikaliha-, piima- ja piimatooted, sealih- ning lamba- ja kitselihasektorite osas on ühenduse osaline rahastamine 60 % sellistest kuludest.

2. Liikmesriigid tagavad, et kui tootjad kannavad osa liikmesriikide kantud kuludest, ei põhjusta see konkurentsimoontonutusi eri liikmesriikide tootjate vahel.

3. Asutamislepingu artikleid 87, 88 ja 89 ei kohaldata liikmesriikide rahalise toetuse suhtes artiklites 44 ja 45 osutatud erandlikele meetmetele.

## II jagu

**Teravilja- ja riisisektori meetmed***Artikkel 47***Turu-erimeetmed teraviljasektoris**

1. Komisjon võib võtta teraviljasektori suhtes sekkumise erimeetmeid, kui turuolukord seda nõuab. Eelkõige võib selliseid sekkumismeetmeid võtta siis, kui ühes või mitmes ühenduse piirkonnas turuhinnad seoses sekkumishinnaga langevad või ähvardavad langeda.

2. Sekkumise erimeetmete olemuse ja kohaldamise ning nende meetmetega hõlmatud toodete müügi või muu kasutamise tingimused ja korra võtab vastu komisjon.

*Artikkel 48***Turu-erimeetmed riisisektoris**

1. Komisjon võib võtta erimeetmeid, et:

- a) vältida käesoleva osa I peatüki II jaos sätestatud ühenduse teatavates piirkondades ulatuslikku riiklikku sekkumist riisisektoris;
- b) katta loodusõnnetustest põhjustatud koorimata riisi puudujääki.

2. Komisjon kehtestab käesoleva artikli rakendamiseks üksik- asjalikud eeskirjad.

## III jagu

**Suhkrusektori meetmed***Artikkel 49***Suhkrupeedi miinimumhind**

1. Kvoodikohase suhkrupeedi miinimumhind on järgmine:

- a) 27,83 eurot tonni kohta turustusaastal 2008/2009;
- b) 26,29 eurot tonni kohta turustusaastal 2009/2010.

2. Lõikes 1 nimetatud miinimumhinda kohaldatakse IV lisa osas B määratletud standardkvaliteediga suhkrupeedi puhul.

3. Suhkruettevõtjad, kes ostavad suhkruks töötlemiseks kõlblikku ja kvoodikohaseks suhkruks töötlemiseks mõeldud kvoodikohast suhkrupeeti, peavad maksma vähemalt miinimumhinna, mida on korrigeeritud hinnatõusude ja -langustega kõrvalekallete võimaldamiseks standardkvaliteedist.

Esimeses lõigus osutatud hinnatõuse ja -langusi kohaldatakse vastavalt komisjoni kehtestatud rakenduseeskirjadele.

4. Suhkrupeedikoguste puhul, mis vastavad neile tööstusliku suhkru või suhkru ülejäägi kogustele, mille suhtes kehtib artiklis 64 sätestatud kvoodiületamise tasu, korrigeerib asjaomane suhkruettevõtja ostuhinda nii, et see on vähemalt võrdne kvoodikohase suhkrupeedi miinimumhinnaga.

*Artikkel 50***Mitme kutseala vahelised kokkulepped**

1. Majandusharusisesed kokkulepped ning tarnelepingud peavad vastama lõikele 3 ning komisjoni kindlaksmääratavatele ostutingimustele, eelkõige suhkrupeedi ostu-, tarne-, ülevõtu- ja maksetingimuste osas.

2. Suhkrupeedi ja suhkruroo ostutingimusi reguleerivad ühenduse vastava tooraine kasvatajate ja ühenduse suhkruettevõtjate vahel sõlmitud majandusharusisesed kokkulepped.

3. Tarnelepingus eristatakse suhkrupeeti selle alusel, kas sellest suhkrupeedist valmistatavad suhkrukogused on:

- a) kvoodikohased või
- b) kvoodivälised.

4. Kõik suhkruettevõtjad edastavad liikmesriigile, kus suhkur toodetakse, järgmise teabe:

a) lõike 3 punktis a nimetatud suhkrupeedikogused, mille kohta on sõlmitud külvielset tarnelepingud, ja suhkruisalduse, mille lepingud põhinevad;

b) vastava hinnangulise saagise.

Liikmesriigid võivad nõuda lisateavet.

5. Suhkruettevõtjad, kes ei ole sõlminud külvielset tarnelepingut, millega määratakse kindlaks kvoodikohase suhkrupeedi miinimumhind nende kvoodikohasele suhkrule vastava suhkrupeedikoguse kohta, peavad maksma vähemalt kvoodikohase suhkrupeedi miinimumhinna suhkru tootmiseks ette nähtud kogu suhkrupeedi eest.

6. Sõltuvalt asjaomase liikmesriigi heakskiidust võivad majandusharusisesed kokkulepped kalduda kõrvale lõigetest 3 ja 4.

7. Juhul kui majandusharusisesed kokkuleppeid ei ole sõlmitud, võtab asjaomane liikmesriik ette vajalikud käesoleva määruse kohased sammud, et kaitsta asjaomaste osapoolte huvisid.

*Artikkel 51***Tootmismaks**

1. Artikli 56 lõikes 2 osutatud suhkrut, isoglükoosi ja inuliinisiirupit tootvate ettevõtete valduses olevad suhkru-, isoglükoosi- ja inuliinisiirupikvoodid maksustatakse tootmismaksuga.

2. Kvoodikohasele suhkrule ja kvoodikohasele inuliinisiirupile kehtestatakse tootmismaks 12 eurot tonni kohta. Isoglükoosile kehtestatav tootmismaks moodustab 50 % suhkrule kohaldatavast tootmismaksust.

3. Lõike 1 kohaselt makstava tootmismaksu kogusumma kogub liikmesriik oma territooriumil asuvatelt ettevõtjalt vastavalt asjaomase turustusaasta kvoodile.

Ettevõtjad sooritavad maksed hiljemalt asjaomase turustusaasta veebruari lõpuks.

4. Ühenduse suhkru ja inuliinisiirupi tootmisega tegelevad ettevõtjad võivad taotleda, et suhkrupeedi või suhkruroo kasvatajad või siguritarnijad kannaksid kuni 50 % kõnealusest tootmismaksust.

*Artikkel 52***Suhkru kõrvaldamine**

1. Selleks et säilitada turu struktuurilist tasakaalu võrdlushinna lähedasel tasemel, võidakse turult kuni järgmise turustusaasta alguseni kõrvaldada kõigi liikmesriikide jaoks ühine protsendimäär kvoodikohast suhkrut, kvoodikohast isoglükoosi ja kvoodikohast inuliinisiirupit, võttes arvesse asutamislepingu artikli 300 alusel sõlmitud lepingutest tulenevaid ühenduse kohustusi.

Sellisel juhul vähendatakse asjaomasel turustusaastal artiklis 153 sätestatud traditsioonilist tarnevajadust importtoorsuhkru rafineerimiseks sama protsendimäära võrra.

2. Lõikes 1 nimetatud kõrvaldamise protsendimäär määratakse hiljemalt asjaomase turustusaasta 31. oktoobriks selle turustusaasta jooksul oodatavate turusuundumuste põhjal.

3. Iga ettevõtja, kellele on määratud kvoot, ladustab kõrvaldamisperioodi vältel enda kulul suhkrukogused, mis vastavad asjaomase turustusaasta kvoodikohase toodangu suhtes kohaldatavale lõikes 1 osutatud protsendimäärale.

Turustusaasta jooksul kõrvaldatud suhkrukogused loetakse esimesteks järgmisel turustusaastal kvoodikohaselt toodetud kogusteks. Võttes aga arvesse eeldatavaid suhkruturu

suundumusi, võib komisjon otsustada käsitada kogu kõrvaldatud suhkrut, isoglükoosi või inuliinisiirupit või osa sellest jooksval ja/või järgneval turustusaastal:

- a) suhkru, isoglükoosi või inuliinisiirupi ülejäägina, mida võib kasutada tööstusliku suhkru, tööstusliku isoglükoosi või tööstusliku inuliinisiirupina või
  - b) täiendavaks kvoodikohaseks toodanguks, millest ühe osa võib reserveerida ekspordiks vastavalt asutamislepingu artikli 300 alusel sõlmitud lepingutest tulenevatele ühenduse kohustustele.
4. Juhul kui ühenduse suhkruvarud on ebapiisavad, võib komisjon otsustada, et teatava koguse kõrvaldatud suhkrut, isoglükoosi ja inuliinisiirupit võib müüa ühenduse turul enne kõrvaldamisperioodi lõppu.
5. Käesoleva artikli sätete alusel ladustatud suhkru suhtes ei tohi turustusaastal kasutada muid artiklites 13, 32 või 63 sätestatud ladustamismeetmeid.

*Artikkel 53***Rakenduseeskirjad**

Komisjon võib vastu võtta käesoleva jao rakendamise üksikasjalikud eeskirjad ning eelkõige:

- a) kriteeriume, mida kohaldavad suhkruettevõtjad, kui nad jaotavad suhkrupeedimüüjate vahel suhkrupeedi koguseid, mille kohta sõlmitakse artikli 50 lõikes 4 osutatud külvielsed tarnelepingud;
- b) artikli 52 lõikes 1 osutatud kõrvaldatud kvoodikohase suhkru protsendimäära;
- c) miinimumhinna maksmingimusi, kui kõrvaldatud suhkrut müüakse ühenduse turul artikli 52 lõike 4 kohaselt.

## IV jagu

**Pakkumise kohandamine***Artikkel 54***Pakkumise turunõuetega kohandamist hõlbustavad meetmed**

Et soodustada tootmisharusiseste ja tootmisharudevaheliste organisatsioonide tegevust, mis hõlbustaks pakkumise kohandamist turunõuetega, välja arvatud turult kõrvaldamisega seotud

tegevust, võib komisjon elustaime-, veise- ja vasikaliha-, sealih-, lamba- ja kitseliha-, muna- ja linnulihasektori suhtes võtta järgmisi meetmeid, et:

a) parandada kvaliteeti;

b) edendada tootmis-, töötlemis- ja turustuskorraldust;

c) hõlbustada turuhinnadünaamika registreerimist;

d) kujundada kasutatud tootmisvahenditel põhinevaid lühi- ja pikaajalisi prognoose.

### III PEATÜKK

#### Tootmise piiramise süsteemid

##### I jagu

#### Üldsätted

##### Artikkel 55

#### Kvoodisüsteemid

1. Kvoodisüsteemi kohaldatakse järgmiste toodete suhtes:

a) piim ja muud artikli 65 punktides a ja b määratletud piimatooted;

b) suhkur, isoglükoos ja inuliinisiirup.

2. Kui tootja ületab asjaomast kvooti ning ei kasuta suhkru puhul artiklis 61 sätestatud ülemääraseid koguseid, peab ta sellistelt kogustelt maksma kvoodiületamise tasu vastavalt II ja III jaos sätestatud tingimustele.

3. Käesoleva määruse kohaldamine ei piira nõukogu määruse (EÜ) nr 1868/94 (millega kehtestatakse kartulitärklise tootmise kvoodisüsteem) <sup>(1)</sup> kohaldamist.

##### II jagu

#### Suhkur

##### I alajagu

#### Kvootide määramine ja haldamine

##### Artikkel 56

#### Kvootide määramine

1. Suhkru, isoglükoosi ja inuliinisiirupi tootmise kohta kehtivad kvoodid riiklikul või piirkondlikul tasandil on määratud kindlaks VI lisas.

2. Liikmesriigid määravad kvoodi igale suhkrule, isoglükoosi või inuliinisiirupi tootmisega tegelevale ettevõtjale, kes on asutatud nende territooriumil ning on vastavalt artiklile 57 tunnustatud.

Kõikide ettevõtjate jaoks on määratud kvoot võrdne ettevõtjale turustusaastaks 2007/2008 määruse (EÜ) nr 318/2006 alusel määratud kvoodiga.

3. Juhul kui kvoot määratakse suhkruettevõtjale, kellel on rohkem kui üks tootmisüksus, võtavad liikmesriigid vajalikud meetmed, et piisavalt arvestada suhkrupeedi- ja suhkrurookasvatavate huvidega.

##### Artikkel 57

#### Tunnustatud ettevõtjad

1. Taotluse korral annavad liikmesriigid tunnustuse suhkrut, isoglükoosi või inuliinisiirupit tootvale ettevõtjale või ettevõtjale, kes neid tooteid töötleb artikli 62 lõikes 2 esitatud nimekirjas osutatud toodeteks, tingimusel et ettevõtja:

a) tõendab oma professionaalset tootmisvõimsust;

b) nõustub esitama mis tahes teavet ning lubama käesoleva määrusega seotud kontrollimist;

c) ei ole andnud põhjust tunnustuse peatamiseks või tagasivõtmiseks.

2. Tunnustatud ettevõtjad esitavad liikmesriigile, mille territooriumil suhkrupeedi ja suhkruroo koristamine või rafineerimine aset leiab, järgmise teabe:

a) suhkrupeedi või suhkruroo kogused, mille kohta on sõlmitud tarneleping, ning vastavad hinnangulised suhkrupeedi või suhkruroo ja suhkru saagised hektari kohta;

b) andmed suhkrupeedi, suhkruroo ja toorsuhkru esialgsete ja tegelike tarnete kohta ning suhkrutootmise ja suhkruravude olukorra kohta;

c) müüdüd valge suhkru kogused ning vastavad hinnad ja tingimused.

<sup>(1)</sup> EÜT L 197, 30.7.1994, lk 4. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 671/2007 (ELT L 145, 16.6.2007, lk 1).



## Artikkel 58

**Isoglükoosi lisa- ja täiendav kvoot**

1. Turustusaastal 2008/2009 lisatakse eelneva turustusaasta kvoodile täiendav 100 000 tonni suurune isoglükoosikvoot. Kõnealust suurendamist ei kohaldata Bulgaaria ja Rumeenia suhtes.

Turustusaastal 2008/2009 lisatakse eelneva turustusaasta kvoodile Bulgaaria puhul täiendav 11 045 tonni suurune isoglükoosikvoot ja Rumeenia puhul täiendav 1 966 tonni suurune isoglükoosikvoot.

Liikmesriigid määravad ettevõtjatele lisakvoodid proportsionaalselt isoglükoosikvootidega, mis on määratud kooskõlas artikli 56 lõikega 2.

2. Itaalia, Leedu ja Rootsi võivad nende territooriumil asutatud ettevõtjate taotlusel määrata täiendava isoglükoosikvoodi turustusaastatel 2008/2009 ja 2009/2010. Liikmesriikide maksimaalsed täiendavad kvoodid on kindlaks määratud VII lisas.

3. Kooskõlas lõikega 2 ettevõtjatele määratud kvoodid makstatakse ühekordselt makstava summaga, mille suurus on 730 eurot. Maksu kogutakse määratud täiendava kvoodi tonni kohta.

## Artikkel 59

**Kvootide haldamine**

1. Komisjon kohandab VI lisas kehtestatud kvote turustusaastateks 2008/2009, 2009/2010 ja 2010/2011 hiljemalt eelneva turustusaasta veebruarikuu lõpuks. Kõnealused kohandused tulenevad käesoleva artikli lõike 2, käesoleva määruse artikli 58 ning määruse (EÜ) nr 320/2006 artikli 3 kohaldamisest.

2. Võttes arvesse määruses (EÜ) nr 320/2006 sätestatud ümberkorralduskava tulemusi, määrab komisjon hiljemalt 28. veebruariks 2010 kindlaks, milline on vajaminev protsendimäär kehtivate suhku-, isoglükoosi- ja inuliinisiirupikvootide vähendamiseks liikmesriigi või piirkonna kohta, pidades silmas turgude tasakaalustamatuse vältimist alates turustusaastast 2010/2011.

3. Vastavalt sellele kohandavad liikmesriigid iga ettevõtja kvoodi.

## Artikkel 60

**Riigiseste kvootide määramine**

1. Liikmesriik võib vähendada oma territooriumil asutatud ettevõtjale määratud suhku- või isoglükoosikvooti kuni 10 % igal turustusaastal.

2. Liikmesriigid võivad kvote ettevõtjate vahel üle kanda kooskõlas VIII lisas kehtestatud eeskirjadega ning võttes arvesse kõigi asjaomaste osapoolte, eriti suhkrupeedi- ja suhkrurookasvatajate huve.

3. Vastavalt lõigetele 1 ja 2 vähendatud kogused määrab asjaomane liikmesriik ühele või mitmele ettevõtjale oma territooriumil, hoolimata sellest, kas neil on kehtivaid kvote.

## II alajagu

**Kvootide ületamine**

## Artikkel 61

**Reguleerimisala**

Turustusaasta jooksul toodetud suhkrut, isoglükoosi või inuliinisiirupit, mis ületab artiklis 56 nimetatud kvote, võib:

- a) kasutada artiklis 62 nimetatud teatavate toodete töötlemiseks;
- b) kanda üle järgmise turustusaasta kvoodikohasesse tootmisesse kooskõlas artikliga 63;
- c) kasutada tarnete erikorra raames äärepoolseimates piirkondades kooskõlas nõukogu määruse (EÜ) nr 247/2006 II jaotisega <sup>(1)</sup> või
- d) eksportida komisjoni kindlaksmääratud koguselise piirangu raames, järgides asutamislepingu artikli 300 alusel sõlmitud lepingutest tulenevaid kohustusi.

Muude koguste suhtes kohaldatakse artiklis 64 osutatud kvoodiületamise tasu.

## Artikkel 62

**Tööstuslik suhkur**

1. Tööstuslik suhkur, tööstuslik isoglükoos ja tööstuslik inuliinisiirup säilitatakse ühe lõikes 2 nimetatud toote tootmiseks, kui:

- a) artikli 57 kohaselt tunnustatud tootja ja tunnustatud kasutaja on kauba kohta sõlminud tarnelepingu enne turustusaasta lõppu ja
- b) kaup on tarnitud kasutajale hiljemalt järgmise turustusaasta 30. novembriks.

<sup>(1)</sup> ELT L 42, 14.2.2006, lk 1.

2. Komisjon koostab nimekirja toodetest, mille tootmiseks kasutatakse tööstuslikku suhkrut, tööstuslikku isoglükooosi ja tööstuslikku inuliinisiirupit.

Nimekiri hõlmab eelkõige järgmist:

- a) bioetanool, alkohol, rumm, eluspärm ning võieteks kasutatavad ja *Rinse Appelstroopiks* töödeldavad siirupite kogused;
- b) teatavad suhkrut mittesisaldavad tööstustooted, mille töötlemisel kasutatakse suhkrut, isoglükooosi või inuliinisiirupit;
- c) teatavad keemia- või farmaatsiatööstuse tooted, mis sisaldavad suhkrut, isoglükooosi või inuliinisiirupit.

#### Artikkel 63

#### Suhkru ülejäägi ülekandmine

1. Iga ettevõtja võib otsustada kanda kogu oma toodang või osa toodangust, mis ületab ettevõtjale määratud suhkru-, isoglükooosi- või inuliinisiirupikvooti, üle järgmisesse turustusaastasse. Ilma et see piiraks lõike 3 kohaldamist, on kõnealune otsus lõplik.

2. Ettevõtjad, kes võtavad vastu lõikes 1 nimetatud otsuse:

- a) teavitavad asjaomast liikmesriiki enne selle liikmesriigi poolt määratavat kuupäeva:
  - ülekantavatest roosuhkru kogustest jooksva turustusaasta 1. veebruarist kuni 30. juunini;
  - ülekantavatest suhkru või inuliinisiirupi muudest kogustest jooksva turustusaasta 1. veebruarist kuni 15. aprillini;
- b) korraldavad asjaomaste koguste ladustamise omal kulul kuni jooksva turustusaasta lõpuni.

3. Kui ettevõtja lõplik toodang asjaomasel turustusaastal oli väiksem kui lõike 1 kohase otsuse tegemise hetkel tehtud hinnang, võib ülekantavat kogust enne järgmise turustusaasta 31. oktoobrit tagasiulatavalt muuta.

4. Ülekantud kogused loetakse esimesteks järgmisel turustusaastal toodetud kvoodikohasteks kogusteks.

5. Käesoleva artikli alusel ladustatud suhkru suhtes ei tohi turustusaastal kasutada muid artiklites 13, 32 või 52 sätestatud ladustamismeetmeid.

#### Artikkel 64

#### Kvoodiületamise tasu

1. Kvoodiületamise tasu võetakse järgmistelt kogustelt:

- a) mis tahes turustusaasta vältel toodetud suhkru, isoglükooosi ja inuliinisiirupi ülejääk, välja arvatud kogused, mis on kantud üle järgmise turustusaasta kvoodikohasesse tootmisesse ning mis on ladustatud kooskõlas artikliga 63, või artikli 61 punktides c ja d nimetatud kogused;
- b) tööstuslik suhkur, tööstuslik isoglükooos ja tööstuslik inuliinisiirup, mille puhul ei ole komisjoni määratud tähtjaks esitatud mingeid tõendeid selle kohta, et see on töödeldud üheks artikli 62 lõikes 2 nimetatud toodetest;
- c) suhkur, isoglükooos ja inuliinisiirup, mis on kõrvaldatud turult kooskõlas artikliga 52 ja mille puhul ei ole täidetud artikli 52 lõikes 3 sätestatud kohustusi.

2. Komisjon kehtestab kvoodiületamise tasu piisavalt kõrgel tasemel, et vältida lõikes 1 osutatud koguste kuhjumist.

3. Lõikes 1 nimetatud kvoodiületamise tasu nõuab liikmesriiki sisse oma territooriumil asuvatelt ettevõtjatelt vastavalt lõikes 1 nimetatud tootmiskogustele, mis on asjaomasel turustusaastal ettevõtjatele kehtestatud.

#### III jagu

#### Piim

#### I alajagu

#### Üldsätted

#### Artikkel 65

#### Mõisted

Käesolevas jaos kasutatakse järgmisi mõisteid:

- a) „piim” – ühe või mitme lehma lüpsmise saadus;
- b) „muud piimatooted” – mis tahes muu piimatoodet kui piim, eelkõige lõss, koor, või, jogurt ja juust; vajadusel arvestatakse need komisjoni kindlaksmääratud koefitsientide kasutades ümber piimaekvivalentideks;
- c) „tootja” – põllumajandustootja, kelle põllumajandusettevõtte asub liikmesriigi geograafilisel territooriumil ning kes toodab ja turustab piima või kavatseb seda lähitulevikus teha;
- d) „põllumajandusettevõtte” – määruse (EÜ) nr 1782/2003 artiklis 2 määratletud põllumajandusettevõtte;

- e) „kokkuostja” – ettevõtjad või nende rühmad, kes ostavad tootjatelt piima:
- selle kogumiseks, pakendamiseks, ladustamiseks, jahutamiseks või töötlemiseks, sealhulgas lepingu alusel;
  - selle müümiseks ühele või mitmele piima või muid piimatooteid ümbertöötavale või töötlevale ettevõtjale.
- Kokkuostjana käsitatakse ka iga samal geograafilisel alal asuvat kokkuostjate rühma, kes teeb oma liikmete nimel nende kvoodiületamise tasu maksmiseks vajalikke haldus- ja raamatupidamistoiminguid. Käesoleva lõigu esimese lause kohaldamisel peetakse Kreekat üheks geograafiliseks alaks ja teda võib käsitada eespool osutatud kokkuostjate rühmana;
- f) „tarne” – kõik tootjalt kokkuostjale tehtavad piima tarned, välja arvatud mis tahes muude piimatoodete tarned, ükskõik kas tootja, kokkuostja, selliseid tooteid töötleva või ümber töötava ettevõtja või kolmanda isiku veovahendiga;
- g) „otseturustamine” – tootjalt otse tarbijale piima mis tahes müük või üleandmine ning samuti tootjalt muude piimatoodete mis tahes vahetu müük või üleandmine. Komisjon võib punktis f esitatud „tarne” mõistet arvestades kohandada „otseturustamise” mõistet, et välistada eelkõige mõne piimakoguse või muude turustatud piimatoodete kvoodisüsteemist väljajäämine;
- h) „turustamine” – piima tarned või piima või muude piimatoodete otseturustamine;
- i) „individuaalne kvoot” – tootja kvoot mis tahes 12-kuulise perioodi 1. aprillil;
- j) „tootmiskvoot” – iga liikmesriigi jaoks kindlaksmääratud, artiklis 63 osutatud kvoot;
- k) „kasutada olev kvoot” – kvoot, mis on tootja kasutuses selle 12-kuulise perioodi 31. märtsil, mille kohta kvoodiületamise tasu arvatati, võttes arvesse kõiki käesoleva määrusega ette nähtud ülekandmisi, müüke, turustamisviisist lähtuvaid muutmisi ja ajutisi ümberjaotamisi, mis selle 12-kuulise perioodi jooksul on toimunud.

## II alajagu

### Kvootide määramine ja haldamine

#### Artikkel 66

#### Tootmiskvoodid

1. 1. aprillil 2008 algava seitsme järjestikuse 12-kuulise perioodi (edaspidi „kvoodiaastad”) jooksul turustatud piima ja

muude piimatoodete tootmiskvoodid on kindlaks määratud IX lisa punktis 1.

2. Lõikes 1 osutatud kvoodid jaotatakse tootjate vahel vastavalt artiklile 67, eristades tarneid ja otseturustamist. Tootmiskvootide mis tahes ületamine määratakse igas liikmesriigis käesoleva jao põhjal kindlaks üleriigiliselt, eristades tarneid ja otseturustamist.

3. IX lisa punktis 1 sätestatud tootmiskvoodid määratakse kindlaks ilma, et see piiraks kvootide võimalikku läbivaatamist, võttes arvesse üldist turuolukorda ning teatavates liikmesriikides valitsevaid konkreetseid tingimusi.

4. Bulgaaria ja Rumeenia jaoks loetakse restruktureerimise erireserv, nagu on sätestatud IX lisa punktis 2. See reserv vabaneb 1. aprillist 2009 niisuguses ulatuses, nagu on igas nimetatud riigis vähenenud piima ja piimatoodete farmis omatarbeks tootmine alates 2002. aastast.

Reservi vabastamise ja selle jagamise tarnete ja otseturustamise kvoodiks otsustab komisjon Bulgaaria ja Rumeenia poolt komisjonile 31. detsembriks 2008 esitatud aruande põhjal. Nimetatud aruandes esitatakse üksikasjad riigi piimasektori tegeliku restruktureerimisprotsessi tulemuste ja suundumuste kohta ning eelkõige põllumajandustootjate poolt omatarbeks tootmisel turule suunatud tootmisele ülemineku kohta.

5. Bulgaaria, Tšehhi Vabariigi, Eesti, Küprose, Läti, Leedu, Ungari, Malta, Poola, Rumeenia, Sloveenia ja Slovakkia tootmiskvoodid sisaldavad kogu piima või piimaekvivalenti, mis on tarnitud kokkuostjale või otseturustatud, olenemata sellest, kas see on toodetud või turustatud nendes riikides kohaldatava üleminekumeetme alusel.

#### Artikkel 67

#### Individuaalsed kvoodid

1. Tootjate individuaalne kvoot või individuaalsed kvoodid on 1. aprillil 2008 võrdsed nende individuaalse kvoodi või individuaalsete kvootidega 31. märtsil 2008, ilma et see piiraks 1. aprillil 2008 toimuvaid kvootide ülekandeid, nende müüki ega turustamisviisist lähtuvaid muutmisi.

2. Tootjail võib olla üks või kaks individuaalset kvooti – üks tarneteks ja teine otseturustamiseks. Tootjate koguseid võib ühest kvoodist teise ümber muuta üksnes liikmesriigi pädev asutus tootja nõuetekohaselt põhjendatud taotluse alusel.

3. Kui tootjal on kaks kvooti, arvutatakse tema osa kvoodiületamise tasust kummagi kvoodi kohta eraldi.

4. Komisjon võib suurendada artiklis 66 osutatud tarnetele jaotatud Soome tootmiskvoodi osa, et anda Soome SLOMi tootjatele kuni 200 000 tonni ulatuses hüvitist. Seda ühenduse

õigusaktide alusel eraldatavat reservi tohib kasutada ainult nende tootjate huvides, kelle tootmise taasalustamise õigust on ühinemine mõjutanud.

5. Vajadusel kohandatakse individuaalseid kvote iga asjaomase kvoodiaasta puhul nii, et iga liikmesriigi tarnete ja otseturustamise jaoks ette nähtud individuaalsed kvoodid kokku ei ületaks tootiskvoodi vastavat osa, mida on kohandatud artikli 69 kohaselt, võttes arvesse mis tahes riiklikust reservist jaotamiseks tehtud vähendusi, nagu on ette nähtud artikliga 71.

#### Artikkel 68

### Kvootide eraldamine riiklikust reservist

Liikmesriigid võtavad vastu eeskirjad, millega lubatakse artikliga 71 ette nähtud riiklikust reservist eraldada tootjatele kõik kvoodid või osa neist, võttes aluseks komisjonile teatatud objektiivsed kriteeriumid.

#### Artikkel 69

### Kvootide haldamine

1. Komisjon kohandab iga liikmesriigi ja iga perioodi kohta enne vastava perioodi lõppu tootiskvootide jagunemist tarnete ja otseturustamise vahel, pidades silmas tootjate taotletud turustamisviisist lähtuvaid muutusi tarnete ja tarnete individuaalsete kvootide ning otseturustamise vahel.

2. Liikmesriigid edastavad komisjonile igal aastal komisjoni poolt artikli 192 lõike 2 alusel kindlaksmääratud kuupäevadeks ja eeskirjade kohaselt teabe, mis on vajalik:

- a) käesoleva artikli lõikes 1 osutatud kohanduse tegemiseks;
- b) nende poolt makstava kvoodiületamise tasu arvutamiseks.

#### Artikkel 70

### Rasvasisaldus

1. Iga tootjale määratakse referentsrasvasisaldus, mida kohaldatakse talle eraldatava individuaalse tarnekvoodi suhtes.

2. Tootjatele artikli 67 lõike 1 kohaselt 31. märtsil 2008 eraldatud kvootide puhul on lõikes 1 osutatud referentsrasvasisaldus sama kui selle kvoodi referentsrasvasisaldus kõnealusel kuupäeval.

3. Referentsrasvasisaldust muudetakse artikli 67 lõikes 2 osutatud turustamisviisist lähtuva muutmise käigus ning piimakvootide omandamisel, ülekandmisel või ajutisel ülekandmisel vastavalt komisjoni poolt kehtestatavatele eeskirjadele.

4. Uute tootjate puhul, kes on saanud individuaalse tarnekvoodi kogu ulatuses riiklikust reservist, määratakse

rasvasisaldus kindlaks vastavalt komisjoni poolt kehtestatavatele eeskirjadele.

5. Lõikes 1 osutatud individuaalset referentsrasvasisaldust kohandatakse vajadusel käesoleva määruse jõustumisel ja pärast seda iga kvoodiaasta alguses nii, et iga liikmesriigi puhul ei ületaks individuaalsete tegelike rasvasisalduste kaalutud keskmine rohkem kui 0,1 grammi kilogrammi kohta X lisas kehtestatud referentsrasvasisaldust.

Rumeenia puhul vaadatakse X lisas sätestatud referentsrasvasisaldus läbi kogu 2004. aasta näitajate alusel ning komisjon kohandab seda vajaduse korral.

#### Artikkel 71

### Riiklik reserv

1. Iga liikmesriik kehtestab IX lisas kindlaksmääratud tootiskvootide osana riikliku reservi, võttes eelkõige arvesse artikli 68 kohaseid eraldisi. Vajadusel täiendatakse riiklikku reservi, võttes tagasi mõned artiklis 72 sätestatud kogused, pidades artikli 76 kohaselt kinni teatava osa ülekantust või vähendades kõiki individuaalseid kvote. Kõnealused kvoodid säilitavad oma esialgse eesmärgi, st need jäävad kas tarnete või otseturustamise jaoks.

2. Kõik liikmesriigile eraldatud lisakvoodid suunatakse autoomaatselt riiklikku reservi ning jagatakse vastavalt prognoositavatele vajadustele tarnete ja otseturustamise vahel.

3. Riiklikku reservi suunatud kvootidel ei ole referentsrasvasisaldust.

#### Artikkel 72

### Tegevusetuse juhud

1. Kui füüsiline või juriidiline isik, kellel on individuaalsed kvoodid, ei vasta kvoodiaasta jooksul enam artikli 65 punktis c osutatud nõuetele, lähevad vastavad kogused hiljemalt järgmise kalendriaasta 1. aprilliks tagasi riiklikku reservi, välja arvatud juhul, kui kõnealune isik alustab enne kõnealust kuupäeva uuesti tootmistegevust artikli 65 punkti c tähenduses.

Kui isik või üksus alustab taas tootmistegevusega hiljemalt kvootidest ilmajäämisele järgneva teise kvoodiaasta lõpus, tagastatakse sellele isikule hiljemalt taotluse esitamise kuupäevale järgnevalt 1. aprilliks kõik individuaalsed kvoodid või osa neist, millest ta on ilma jäänud.

2. Kui tootjad ei turusta vähemalt ühe kvoodiaasta jooksul kogust, mis on võrdne vähemalt 70 %-ga nende individuaalsest kvoodist, võivad liikmesriigid otsustada, kas ja millistel tingimustel suunata kasutamata kvoot või osa sellest tagasi riiklikku reservi.

Liikmesriigid võivad määrata kindlaks, millistel tingimustel kvoot uuesti asjaomasele tootjale jagatakse, kui ta peaks turustamisega uuesti alustama.

3. Lõikeid 1 ja 2 ei kohaldata siiski vääramatü jõu juhtude ning nõuetekohaselt põhjendatud ja pädeva asutuse tunnustatud juhtude korral, mis mõjutavad ajutiselt asjaomaste tootjate tootmisvõimsust.

#### Artikkel 73

### Ajutised ülekanDED

1. Liikmesriigid lubavad iga kvoodiaasta lõpus selle kvoodiaasta kohta anda ajutiselt üle individuaalsete kvootide osa, mida tootjad, kelle kasutuses need on, ei kavatse kasutada.

Liikmesriigid võivad korraldada ülekangetoiminguid asjaomaste tootjakategooriate või piimatootmise struktuuride alusel, piirata nende tegemist kokkuostjate tasandil või teatavates piirkondades, lubada artikli 72 lõikes 3 osutatud juhtudel täielikke üleandmisi ning määrata kindlaks, millises ulatuses võib üleandja teha uusi ülekangetoiminguid.

2. Iga liikmesriik võib teha otsuse mitte kohaldada lõiget 1 ühel või mõlemal järgmisel põhjusel:

- a) vajadus soodustada struktuurimuutusi ja -kohandusi;
- b) peamiselt halduslikud vajadused.

#### Artikkel 74

### Kvootide koos maaga ülekanDmine

1. Individuaalsed kvoodid lähevad koos põllumajandusettevõtetele üle selle üle võtnud tootjatele, kui ettevõtte müüakse, liisitakse, antakse üle tegeliku või eeldatava pärandina või mis tahes muul viisil, millel on tootjatele samalaadsed õiguslikud tagajärjed, vastavalt liikmesriikide määratletavatele üksikasjalikele eeskirjadele, võttes arvesse piimatootmiseks kasutatavat maa-ala või muid objektiivseid kriteeriume ning vajadusel mis tahes kokkuleppeid poolte vahel. See osa kvoodist, mida ei ole asjakohasel juhul koos põllumajandusettevõtetele üle kantud, lisatakse riiklikku reservi.

2. Kui kvoodid on lõike 1 kohaselt üle kantud või kantakse üle rendilepingute või muu samalaadsete õiguslike tagajärgi kaasa toova vahendi abil, võivad liikmesriigid otsustada objektiivsete kriteeriumide alusel ja eesmärgiga tagada kvootide jaotamine üksnes tootjatele, et kvooti ei kanta üle koos ettevõttega.

3. Kui maa kantakse üle ametiasutustele ja/või üldsuse huvides kasutamiseks või kui valduse üleminek toimub mittepõllumajanduslikel eesmärkidel, tagavad liikmesriigid vajalike meetmete

võtmise poolte seaduslike huvide kaitseks ja eelkõige selleks, et valduse loovutanud tootjatel oleks võimalus piimatootmist soovi korral jätkata.

4. Kui pooled ei saavuta maa rendilepingu aegumisel kokkulepet ja rendilepingut ei ole võimalik samadel tingimustel pikendada, samuti samalaadsete õiguslike tagajärgedega olukordades, kantakse kõnealused individuaalsed kvoodid kooskõlas liikmesriikide vastuvõetud sätetega täielikult või osaliselt üle tootjale, kelle valdusesse põllumajandusettevõtte läheb, võttes arvesse poolte õiguspäraseid huve.

#### Artikkel 75

### ÜlekanDmise erimeetmed

1. Piimatootmise struktuuri edukaks muutmiseks või keskonna parandamiseks võivad liikmesriigid kooskõlas oma sätestatavate eeskirjadega ja asjaomaste poolte õiguspäraseid huve arvesse võttes:

- a) maksta tootjatele, kes kogu piimatootmisest või osast sellest lõplikult loobuvad, hüvitist ühe või mitme aastase osamaksuna ning suunata sel teel vabanevad individuaalsed kvoodid riiklikku reservi;
- b) määrata objektiivsete kriteeriumide alusel kindlaks tingimused, mille korral pädev asutus või selle asutuse määratud organ võib kvoodiaasta alguses tootjatele tasu eest ümber jaotada individuaalseid kvooote, millest teised tootjad on eelmise kvoodiaasta lõpuks lõplikult loobunud, saades selle eest hüvitist ühe või mitme aastase osamaksuna, mis on võrdne eespool nimetatud tasuga;
- c) koondada ja kontrollida kvootide ilma maata üleminekuid;
- d) näha ette juhul, kui maa on kantud üle eesmärgiga parandada keskkonda, et asjaomane individuaalne kvoot eraldatakse tootjale, kes on maast loobunud, kuid soovib piimatootmist jätkata;
- e) määrata objektiivsete kriteeriumide alusel kindlaks piirkonnad või varumisalad, mille piires piimatootmise struktuuri parandamiseks lubatakse individuaalseid piimakvooote üle kanda, ilma et läheks üle vastav maa;
- f) lubada tootja poolt pädevale asutusele või selle asutuse määratud organile esitatud taotluse korral piimatootmise struktuuri põllumajandusettevõtte tasandil parandamiseks või tootmise laiendamise võimaldamiseks kvooote lõplikult üle kanda, ilma et läheks üle vastav maa, või vastupidi.

2. Lõiget 1 võib rakendada liikmesriigi tasandil, asjakohasel piirkondlikul tasandil või määratletud varumisaladel.



## Artikkel 76

**Kvootide kinnipidamine**

1. Artiklites 74 ja 75 osutatud ülekandmiste korral võivad liikmesriigid objektiivsete kriteeriumide alusel osa individuaalseid kvote oma riikliku reservi jaoks kinni pidada.

2. Kui kvote on artiklite 74 ja 75 kohaselt üle kantud või kantakse üle kas koos vastava maaga või ilma selleta rendilepingute või muude samalaadseid õiguslikke tagajärgi kaasa toovate vahendite abil, võivad liikmesriigid otsustada objektiivsete kriteeriumide alusel ja eesmärgiga tagada kvootide jaotamine üksnes tootjatele, kas ja millistel tingimustel suunatakse kõik ülekantud kvoodid või osa nendest tagasi riiklikku reservi.

## Artikkel 77

**Abi kvootide saamiseks**

Ükski ametiasutus ei tohi anda kvootide omandamisega vahetult seotud rahalist abi käesoleva jao alusel kvootide ostmisel, ülekandmisel või jaotamisel.

## III alajagu

**Kvootide ületamine**

## Artikkel 78

**Kvoodiületamise tasu**

1. Üle II alajao kohaselt kehtestatud tootmiskvoodi turustatud piimalt ja muudelt piimatoodetelt tuleb maksta kvoodiületamise tasu.

Tasu suurus on 27,83 eurot 100 kg piima kohta.

2. Liikmesriigid vastutavad ühenduse ees riigi tasandil eraldi tarnete ja otseturustamise osas tuvastatava tootmiskvoodi ületamise tasu maksmise pärast, ja maksavad 99 % EAGFi saada olevatest summadest asjaomasele kvoodiaastale järgneva aasta 16. oktoobri ja 30. novembri vahel.

3. Kui lõikes 1 ette nähtud kvoodiületamise tasu ei ole enne maksetähtaega makstud, arvab komisjon pärast põllumajandusfondide komiteega konsulteerimist maksmata jäänud kvoodiületamise tasuga võrdse summa maha määruse (EÜ) nr 1290/2005 artikli 14 ja artikli 15 lõike 2 kohastest igakuistest maksetest. Enne otsuse vastuvõtmist hoiatab komisjon asjaomast liikmesriiki, kes teatab oma seisukoha ühe nädala jooksul. Nõukogu määruse (EÜ) nr 2040/2000<sup>(1)</sup> artiklit 14 ei kohaldata.

4. Komisjon määrab kindlaks käesoleva artikli rakendamise korra.

<sup>(1)</sup> EÜT L 244, 29.9.2000, lk 27.

## Artikkel 79

**Tootjate osa makstavast kvoodiületamise tasust**

Artiklite 80 ja 83 sätete kohaselt jaotatakse kvoodiületamise tasu täielikult nende tootjate vahel, kes on iga artikli 66 lõikes 2 osutatud tootmiskvoodi ületamise põhjastanud.

Ilma et see piiraks artikli 80 lõike 3 ja artikli 83 lõike 1 kohaldamist, on tootjad kohustatud maksma liikmesriigile oma osa makstavast kvoodiületamise tasust, mis arvutatakse artiklite 69, 70 ja 80 sätete kohaselt, üksnes asjaolu tõttu, et nad on ületanud oma kasutada olevaid kvote.

## Artikkel 80

**Tarnetelt makstav kvoodiületamise tasu**

1. Lõpliku aruande koostamiseks kvoodiületamise tasu kohta suurendatakse või vähendatakse koefitsientide abil ja komisjoni sätestatud tingimustel iga tootja tarnitud koguseid, et need kajastaks kõiki erinevusi piima tegeliku rasvasisalduse ja referentsrasvasisalduse vahel.

2. Kui riiklikul tasandil on lõike 1 kohaselt korrigeeritud tarnete summa väiksem tegelikult tehtud tarnetest, arvutatakse tasu tegelikult tehtud tarnete põhjal. Sellistel juhtudel vähendatakse iga vähendust proportsionaalselt nii, et korrigeeritud tarnete summa oleks vastavuses tegelikult tehtud tarnetega.

Kui lõike 1 kohaselt korrigeeritud tarnete summa on suurem tegelikult tehtud tarnetest, arvutatakse kvoodiületamise tasu korrigeeritud tarnete põhjal.

3. Iga tootja osa makstavast kvoodiületamise tasust kehtestatakse liikmesriigi otsusega pärast seda, kui kogu tarnete jaoks eraldatud tootmiskvoodi kasutamata osa on või ei ole ümber jaotatud, proportsionaalselt iga tootja individuaalsete kvootidega või liikmesriikide kehtestatavate objektiivsete kriteeriumide järgi:

- a) kas riiklikul tasandil selle summa põhjal, mille võrra iga tootja kvooti on ületatud;
- b) või kõigepealt kokkuostja tasandil ja seejärel vajaduse korral riiklikul tasandil.

## Artikkel 81

**Kokkuostjate roll**

1. Kokkuostjad vastutavad kvoodiületamise tasust tootjate osa kogumise eest ning maksavad enne komisjoni kehtestatavat kuupäeva ning komisjoni sätestatavas korras liikmesriigile selliste



osamaksumade summa, mis arvatakse maha kvoodiületamise eest vastutavatele tootjatele makstavast piimahinnast, või kui see ei õnnestu, siis muude asjakohaste vahendite abil kogutud summa.

2. Kui üks kokkuostja asendab osaliselt või täielikult mõnda teist kokkuostjat või -ostjaid, tuleb jooksva kvoodiaasta ülejäänud osa puhul arvesse võtta tootja individuaalseid kvooote, millest on tarnitud kogused juba maha arvatud ning mille puhul on arvesse võetud nende koguste rasvasisaldust. Käesolev lõige kehtib ka juhul, kui tootja vahetab ühe kokkuostja teise vastu.

3. Kui võrdlusperioodi jooksul ületavad tootja tarnitud kogused selle tootja kasutada olevat kvooti, võib asjaomane liikmesriik otsustada, et vastavalt liikmesriigi sätestatud üksikosalikele eeskirjadele arvestab kokkuostja osa asjaomase tootja poolt mis tahes üle kvoodi tarnitud piima hinnast selle tootja koodiületamise tasu ettemaksena maha. Liikmesriik võib kehtestada konkreetse korra, et võimaldada kokkuostjatel arvestada see ettemakse maha juhul, kui tootjad tarnivad mitmele kokkuostjale.

#### Artikkel 82

### Heakskiitmine

Kokkuostja staatuse peab liikmesriik vastavalt komisjoni sätestatud kriteeriumitele eelnevalt heaks kiitma.

Otseturustamise korral määrab komisjon kindlaks tootjate poolt täidetavad tingimused ja esitatava teabe.

#### Artikkel 83

### Otseturustamiselt makstav kvoodiületamise tasu

1. Otseturustamise korral kehtestatakse liikmesriigi otsusega iga tootja osa makstavast kvoodiületamise tasust pärast seda, kui kogu otseturustamise jaoks eraldatud tootmiskvoodi kasutamata osa on asjakohasel territoriaalsel või riiklikul tasandil ümber jaotatud või mitte.

2. Liikmesriigid kehtestavad müüdüd piima, üleantud piima või müüdüd või üleantud piimatoodete valmistamiseks kasutatud piima üldkoguselt makstavast kvoodiületamise tasust tootjate osa arvutamise aluse, kohaldades komisjoni kehtestatud kriteeriume.

3. Kvoodiületamise tasu kohta lõpliku aruande koostamisel ei võeta arvesse rasvasisaldusega seonduvaid parandusi.

4. Komisjon määrab kindlaks kvoodiületamise tasu liikmesriigi pädevale asutusele maksmise viisi ja aja.

#### Artikkel 84

### Liigselt makstud või maksmata summad

1. Kui tarnete või otseturustamise puhul leitakse, et tasu tuleb maksta, ja kui tootjatel kogutud maksete summa on sellest tasust suurem, võib liikmesriik:

- a) kasutada ülejääki osaliselt või tervikuna artikli 75 lõike 1 punktis a sisalduvate meetmete rahastamiseks ja/või
- b) jagada selle osaliselt või tervikuna tootjatele, kes:
  - kuuluvad eelistatud tootjate rühma, mille liikmesriik on kindlaks määranud objektiivsete kriteeriumide alusel ja komisjoni kehtestatava ajavahemiku jooksul, või
  - on erandlikus olukorras käesoleva peatükiga kehtestatud piima ja muude piimatoodete kvoodisüsteemiga mitteseonduvate riiklike eeskirjade tõttu.

2. Kui kvoodiületamise tasu ei ole vaja maksta, tagastatakse kõik kokkuostjate või liikmesriigi kogutud ettemaksud hiljemalt järgmise kvoodiaasta lõpuks.

3. Kui kokkuostja ei täida kohustust koguda artikli 81 kohaselt tootjate osa makstavast kvoodiületamise tasust, võib liikmesriik koguda tasumata summad otse tootjalt, ilma et see piiraks karistusi, mida liikmesriik võib kohaldada oma kohustusi mittetäitnud kokkuostja suhtes.

4. Kui tootja või kokkuostja ei järgi maksetähtaega, tuleb liikmesriigile maksta komisjoni kindlaksmääratud viivist.

#### IV jagu

### Menetlussätted

#### Artikkel 85

### Rakenduseeskirjad

Komisjon võtab vastu käesoleva peatüki kohaldamise üksikosalikele eeskirjad, mis võivad käsitleda eelkõige:

- a) lisateavet, mille peavad esitama artiklis 57 nimetatud tunnustatud ettevõtjad, samuti kriteeriume halduskaristuste ning ettevõtjate tunnustamise peatamise ja lõpetamise kohta;
- b) artiklis 58 osutatud summade kehtestamist ja nendest teatamist ning artiklis 64 osutatud kvoodiületamise tasu;
- c) kõrvalekaldumisi artiklis 63 sätestatud tähtaegadest.

## IV PEATÜKK

**Toetuskavad**

## I jagu

**Töötlemistoetus**

## I alajagu

**Kuivsööt**

## Artikkel 86

**Abikõhlikud ettevõtjad**

1. Kuivsöödashotatori toodete puhul antakse töötlemistoetust ettevõtjatele, kes töötlevad kõnealuse sektori tooteid, mis kuuluvad vähemalt ühte järgmistest kategooriatest:

- a) töötlemisettevõtjad, kes on sõlminud lepingud kuivatatava sööda tootjatega. Kui tegemist on tootja tarnitud sööda töötlemist käsitleva töötlemislepinguga, peab lepingus olema klausel, mis sisaldab töötlemisettevõtja kohustust maksta tootjale lepingu alusel töödeldud koguse eest saadud toetust;
- b) ettevõtjad, kes töötlevad oma saaki või, kui tegemist on kontserniga, selle liikmete saaki;
- c) ettevõtjad, kes on saanud oma tarned juriidilistelt või füüsilistelt isikutelt, kes on sõlminud lepingud kuivatatava sööda tootjatega.

2. Lõikes 1 sätestatud toetust antakse kuivsöödashotatori puhul, mis on töötlemisettevõttest välja viidud ja vastab järgmistele tingimustele:

- a) sööda maksimaalne niiskusesisaldus on 11–14 %, mis võib varieeruda olenevalt toote esitusviisist;
- b) kuivaine minimaalne toorvalgusisaldus on vähemalt:
  - i) 15 % I lisa IV osa punktis a ja punkti b teises taandes nimetatud toodete puhul;
  - ii) 45 % I lisa IV osa punkti b esimeses taandes nimetatud toodete puhul;
- c) toode on veatu ja standardse turustuskvaliteediga.

## Artikkel 87

**Ettemakse**

1. Töötlemisettevõtjatel on õigus saada ettemakset suuruses 19,80 eurot tonni kohta või 26,40 eurot tonni kohta juhul, kui ettevõtja on esitanud tagatise 6,60 eurot tonni kohta.

Liikmesriigid viivad läbi vajalikud kontrollid toetuse saamise õiguse kohta. Kui toetuse saamise õigus on kindlaks tehtud, makstakse ettemakse välja.

Ettemakse võidakse välja maksta ka enne toetuse saamise õiguse kindlakstegemist, kui töötleja esitab tagatise, mis on võrdne ettemakse summaga, millele on liidetud 10 %. Nimetatud tagatist kasutatakse ka tagatisena esimese lõigu tähenduses. Niipea kui toetuse saamise õigus on kindlaks tehtud, vähendatakse tagatist esimeses lõigus märgitud tasemeni; tagatis vabastatakse täielikult toetuse jääksumma väljamaksmisel.

2. Enne ettemakse tasumist peab kuivsööt olema töötlemisettevõttest välja viidud.

3. Kui on tehtud ettemakse, makstakse lõppsumma, mis võrdub ettemaksu summa ja töötlemisettevõtjale makstava toetuse kogusumma vahelise erinevusega, kui artikli 88 lõikes 2 ei sätestata teisiti.

4. Kui tehtud ettemakse ületab kogusummat, millele töötlemisettevõtjal on artikli 88 lõike 2 kohaldamisel õigus, maksab töötleja liikmesriigi pädevale asutusele selle nõudmise korral tagasi toetuse summat ületava osa.

## Artikkel 88

**Abimäär**

1. Artiklis 86 ette nähtud abi suurus on 33 eurot tonni kohta.

2. Erandina lõikest 1, kui mõnel turustusaastal kuivsöödashotakogus, mille puhul toetust taotletakse, ületab artiklis 89 kehtestatud garanteeritud maksimumkoguse, siis vähendatakse toetust neis liikmesriikides, kus tootmine ületab garanteeritud riikliku koguse, vähendades kulusid asjaomase liikmesriigi garanteeritud maksimumkoguse ületamisega võrdelise protsendi võrra.

Komisjon kehtestab vähendamise tasemel, mille puhul eelarvelkulud ei ületa kulusid, mis oleksid tekkinud, kui garanteeritud maksimumkogust ei oleks ületatud.

## Artikkel 89

**Garanteeritud kogus**

Käesolevaga kehtestatakse ühe turustusaasta garanteeritud maksimumkoguseks, mille puhul võib anda artiklis 86 sätestatud abi,

4 960 723 tonni kunstlikult kuivatatud ja/või päikesekuivatatud sööta. See kogus jagatakse asjaomaste liikmesriikide vahel garanteeritud riiklike kogustena vastavalt XI lisa B punktile.

#### Artikkel 90

##### Rakenduseeskirjad

Komisjon võtab vastu käesoleva alajao rakendamise üksik- asjalikud eeskirjad, mis võivad sisaldada eelkõige eeskirju, mis käsitlevad:

- a) abi taotlejate ettevõtjate esitatavaid deklaratsioone;
- b) abikõlblikkuse tingimusi, eelkõige laoarvestuse pidamist ja lisadokumentatsiooni;
- c) käesolevas alajaos ette nähtud abi andmist ja ettemakset, samuti artikli 87 lõikes 1 ette nähtud tagatiste vabastamist;
- d) tingimusi ja kriteeriume, mida peavad täitma artiklis 86 osutatud ettevõtjad, ning kui ettevõtjad saavad oma tarned juriidilistelt või füüsilistelt isikutelt, siis nende isikute antavate garantiide eeskirju;
- e) liikmesriikide kohaldatavaid kuivatatava sööda ostjate tunnustamise tingimusi;
- f) artikli 86 lõikes 2 sätestatud nõudeid;
- g) lepingute sõlmimise kriteeriume ja lepingutes sisalduvaid andmeid;
- h) artiklis 89 sätestatud garanteeritud maksimumkoguse kohaldamist;
- i) lisanõudeid lisaks artiklis 86 sätestatuile, eelkõige karoteeni- ja kiusisalduse kohta.

#### II alajagu

##### Kiu tootmiseks kasvatatud lina

#### Artikkel 91

##### Abikõlblikkus

1. Abi kiu tootmiseks kasvatatud linavarte töötlemiseks antakse heakskiidetud esmatöötlejatele selle kiukoguse põhjal, mis tegelikult saadakse vartest, mille suhtes on põllumajandus- tootjaga sõlmitud müügileping.

Kui põllumajandustootjad säilitavad nende varte omandiõiguse, mida nad on lasknud töödelda heakskiidetud esmatöötlejaga sõlmitud lepingu alusel, ja tõendavad, et nad on saanud kiu turule viinud, antakse abi põllumajandustootjatele.

Kui heakskiidetud esmatöötleja ja põllumajandustootja on üks ja sama isik, asendatakse müügileping asjaomase poole kohustusega ise töötlemistoimingud teha.

2. Käesolevas alajaos on „heakskiidetud esmatöötleja” füüsiline või juriidiline isik või füüsiliste või juriidiliste isikute rühm (sõltumata rühma või selle liikmete õiguslikust seisundist vastavalt liikmesriigi õigusele), kelle on heaks kiitnud selle liikmesriigi pädev asutus, mille territooriumil asuvad linakuu tootmisseedmed.

#### Artikkel 92

##### Abimäär

1. Artiklis 91 ette nähtud töötlemisabi suurus on 200 eurot pika linakuu tonni kohta.

2. Abikõlbliku kiu koguseid piiratakse nende alade alusel, mille kohta kehtib üks artiklis 91 nimetatud lepingutest või kohustustest.

Esimeses lõigus nimetatud piirangute määramisel peavad liikmesriigid järgima artiklis 94 nimetatud garanteeritud riiklike koguseid.

#### Artikkel 93

##### Ettemakse

Heakskiidetud esmatöötlejate taotluse korral tehakse saadud kiu koguse põhjal artiklis 91 osutatud abi ettemakse.

#### Artikkel 94

##### Garanteeritud kogus

1. Pika linakuu garanteeritud maksimumkoguseks, mille puhul võib anda abi, kehtestatakse 80 878 tonni turustusaasta kohta. See kogus jagatakse asjaomaste liikmesriikide vahel garanteeritud riiklike kogustena vastavalt XI lisa punktile A.

2. Kui ühes liikmesriigis saadud kiud pärineb mõnes teises liikmesriigis toodetud vartest, arvatakse asjaomase kiu kogused maha selle liikmesriigi garanteeritud riiklikust kogusest, kus varred koristati. Abi maksab see liikmesriik, kelle garanteeritud riikliku koguse suhtes tasaarvestus tehti.

*Artikkel 95***Rakenduseeskirjad**

Komisjon võtab vastu käesoleva alajao rakendamise üksikasjalikud eeskirjad, mis võivad sisaldada eelkõige eeskirju, mis käsitlevad:

- a) artiklis 91 osutatud esmatöötajate heakskiitmise tingimusi;
- b) tingimusi, millele peavad vastama heakskiidetud esmatöötajad artikli 91 lõikes 1 osutatud müügi lepingute ja kohustuste puhul;
- c) nõudeid, mille põllumajandustootjad peavad täitma artikli 91 lõike 1 teises lõigus osutatud juhul;
- d) kriteeriume, millele peab vastama pikk linakiud;
- e) abiandmise ja ettemakse tingimusi, eelkõige tõendust varte töötlemise kohta;
- f) artikli 92 lõikes 2 osutatud piirangu kindlaksmääramise tingimusi.

## II jagu

**Tootmistoetus***Artikkel 96***Tärglise tootmistoetus**

1. Tootmistoetust võib anda:
  - a) maisist, nisust või kartulist saadud tärglise ning teatavate kaupade valmistamiseks kasutatavate derivaatide puhul, mille loetelu koostab komisjon;
  - b) tärglise tootmiseks kasutatava muu teravilja märkimisväärse kodumaise tootmise puudumisel järgmiste Soomes ja Rootsis igal turustusaastal odrast ja kaerast saadud tärglise koguste puhul, kui see ei põhjusta nimetatud kahest teraviljast toodetava tärglissetoodangu suurenemist:
    - i) 50 000 tonni Soomes;
    - ii) 10 000 tonni Rootsis.
2. Komisjon määrab lõikes 1 nimetatud toetuse kindlaks korrapärase ajavahemike järel.

*Artikkel 97***Suhkrusektori tootmistoetus**

1. I lisa III osa punktides b–e loetletud suhkrusektori toodetele võib anda tootmistoetust juhul, kui suhkru ülejääk või

imporditud suhkur, isoglükoosi ülejääk või inuliinisiirupi ülejääk ei ole kättesaadav hinnaga, mis vastab artikli 62 lõike 2 punktides b ja c nimetatud toodete tootmise maailmahinnale.

2. Lõikes 1 osutatud tootmistoetus määratakse kindlaks, võttes arvesse eelkõige impordisuhkru kasutamisest tingitud kulusid, mis ettevõtjatel tuleks kanda maailmaturul tarnimise korral, ning ühenduse turul olemasoleva suhkru ülejäägi hinda või võrdlushinda, juhul kui suhkru ülejääki ei ole.

*Artikkel 98***Toetuse andmise tingimused**

Komisjon võtab vastu käesolevas jaos osutatud tootmistoetuste andmise tingimused, selliste toetuste suuruse ja seoses artiklis 97 sätestatud suhkrusektori tootmistoetusega toetuskõlblikud kogused.

## III jagu

**Piima- ja piimatootesektori toetused***Artikkel 99***Toetus lõssi ja lõssipulbri loomasöödana kasutamiseks**

1. Loomasöödaks kasutatava lõssi ja lõssipulbri puhul antakse toetust vastavalt komisjoni kindlaksmääratud tingimustele ja tootestandarditele.

Käesoleva artikli kohaldamisel kasutatakse mõisteid „pett” ja „petipulber” samas tähenduses kui mõisteid „löss” ja „lössipulber”.

2. Komisjon määrab toetuse suuruse kindlaks, arvestades järgmisi tegureid:
  - a) artikli 8 lõike 1 punkti e alapunktis ii kindlaksmääratud lõssipulbri võrdlushind;
  - b) lõssi ja lõssipulbri tarneolukorra ja nende loomasöödana kasutamise arengud;
  - c) vasikate hinna suundumused;
  - d) lõssipulbri konkureerivate valgurikaste söötade turuhindade suundumused.

*Artikkel 100***Toetus lõssi töötlemiseks kaseiiniks või kaseinaatideks**

1. Ühenduses toodetud lõssi puhul, mis on töödeldud kaseiiniks või kaseinaatideks, antakse toetust vastavalt komisjoni kindlaksmääratud tingimustele ning sellise lõssi ja sellest toodetud kaseiini või kaseinaatide tootestandarditele.

2. Komisjon määrab toetuse suuruse kindlaks, arvestades järgmisi tegureid:

- a) lõssipulbri võrdlushind või esmaklassilise pihustusmenetluse saadud lõssipulbri turuhind, kui see on võrdlushinnast kõrgem;
- b) kaseiini ja kaseinaatide turuhinnad ühenduse turul ja maailmaturul.

Toetuse suurus võib erineda vastavalt sellele, kas lõss on töödeldud kaseiiniks või kaseinaatideks, ning vastavalt nimetatud toodete kvaliteedile.

#### Artikkel 101

#### Toetus koore, või ja kontsentreeritud või ostmiseks alandatud hindadega

Kui tekivad piimatoodete ülejäägid või on nende tekkimise oht, võib komisjon otsustada, et komisjoni kindlaksmääratud tingimustel antakse toetust selleks, et koort, võid ja kontsentreeritud võid saaksid alandatud hindadega osta järgmised tarbijad:

- a) mittetulundusasutused ja -organisatsioonid;
- b) sõjavägi ja sellega võrdsustatud üksused liikmesriikides;
- c) kondiitritoodete ja jäätise tootjad;
- d) muude komisjoni kindlaksmääratavate toiduainete tootjad;
- e) kontsentreeritud või otsetarbijad.

#### Artikkel 102

#### Toetus õpilaste varustamiseks piimatoodetega

1. Komisjoni kindlaksmääratud tingimustel antakse ühenduse toetust selleks, et pakkuda haridusasutuste õpilastele teatavaid komisjoni kindlaksmääratud töödeldud piimatooteid, mis kuuluvad CN-koodide 0401, 0403, 0404 90 ja 0406 alla või CN-koodi 2202 90 alla.

2. Erandina artiklist 180 võivad liikmesriigid lisaks ühenduse toetusele anda riiklikku toetust haridusasutuste õpilaste varustamiseks lõikes 1 osutatud toodetega. Liikmesriigid võivad rahastada riiklikku toetust piimasektoris kehtestatava maksu abil või piimasektori mis tahes muu panuse abil.

3. Täispiima puhul on ühenduse toetus 18,15 eurot 100 kg kohta.

Muude piimatoodete puhul määrab komisjon toetuse suuruse kindlaks asjaomaste toodete piimasisaldust arvestades.

4. Lõikes 1 osutatud toetust antakse maksimaalselt 0,25 liitri piimaekvivalendi eest õpilase kohta päevas.

#### IV jagu

#### Oliiviõli ja lauaoliivide sektori toetused

#### Artikkel 103

#### Ettevõtjate organisatsioonidele antavad toetused

1. Ühendus rahastab määruse (EÜ) nr 1782/2003 artikli 110i lõike 4 kohaselt liikmesriikide poolt kinnipeetud summade abil artiklis 125 osutatud ettevõtjate organisatsioonide koostatud kolmeaastaseid tööprogramme ühes või mitmes järgmises valdkonnas:

- a) oliiviõli ja lauaoliivide sektori turu järelevalve ja haldamine;
- b) oliivikasvatuse keskkonnamõjude parandamine;
- c) oliiviõli ja lauaoliivide tootmise kvaliteedi parandamine;
- d) riiklike asutuste järelevalve all oliiviõli ja lauaoliivide kvaliteedi jälgitavus, sertifitseerimine ja kaitsmine, eelkõige lõpptarbijale müüdavate oliiviõlide kvaliteedi kontrollimine;
- e) teabe levitamine ettevõtjate organisatsioonide tehtava töö kohta, mille eesmärk on parandada oliiviõli kvaliteeti.

2. Lõikes 1 osutatud tööprogrammide ühendusepoolse rahastamise maksimummäär on võrdne liikmesriikide poolt kinnipeetud osaga. Rahastatakse abikõlblikke kulusid, mille ülempiir on:

- a) 100 % tegevuste puhul lõike 1 punktides a ja b osutatud valdkondades;
- b) 100 % põhivarasse investeerimise puhul ja 75 % muude tegevuste puhul lõike 1 punktis c osutatud valdkondades;
- c) 75 % tööprogrammide puhul, mida vähemalt kahe tootja-liikmesriigi tunnustatud ettevõtjate organisatsioonid viivad läbi vähemalt kolmes kolmandas riigis või muus liikmesriigis lõike 1 punktides d ja e osutatud valdkondades, ja 50 % muu tegevuse puhul nendes valdkondades.

Asjaomane liikmesriik tagab lisarahastamise, mis moodustab kuni 50 % kuludest, mida ühendusepoolne rahastamine ei kata.

Komisjon kehtestab käesoleva artikli rakendamise üksikasjalikud eeskirjad, eelkõige liikmesriikide vastuvõetud tööprogrammide heakskiitmise korra ning programmide raames abikõlblike tegevuste liigid.

3. Ilma et see piiraks mis tahes erisätteid, mida komisjon võib artikli 194 kohaselt vastu võtta, kontrollivad liikmesriigid ühenduse rahalise toetuse andmiseks sätestatud tingimuste täitmist. Selleks auditeerivad liikmesriigid tööprogramme ja

täidavad kontrollikava, mis sisaldab riskianalüüsi alusel kindlaksmääratud proovi ning hõlmab vähemalt 30 % oliivisektori tootjaorganisatsioonidest ja kõikidest käesoleva artikli alusel ühenduse rahalist toetust saavatest ettevõtjate organisatsioonidest iga aasta kohta.

#### V jagu

### Ühenduse tubakaalase uurimistöö ja teabelevi fond

#### Artikkel 104

#### Ühenduse tubakaalase uurimistöö ja teabelevi fond

1. Asutatakse ühenduse tubakaalase uurimistöö ja teabelevi fond (edaspidi „fond”), millest rahastatakse järgmiste valdkondade meetmeid:

- a) üldsuse teadlikkuse tõstmine tubaka mis tahes viisil tarbimise kahjulikest mõjudest, eelkõige teavitamise ja koolitamise abil; tubaka tarbimise suundumuste kindlaksmääramiseks andmete kogumise toetamine ning suitsetamise epidemioloogiliste uuringute tegemine kogu ühenduses ja nikotiinist sõltuvusse sattumise vältimist käsitlevad uurimused;
  - b) tubakakasvatajate muude põllukultuuride kasvatamisele üleminekut või uusi töökohti loovat majandustegevust soodustavad erimeetmed ning sellekohaseid võimalusi käsitlevad uuringud.
2. Fondi rahastatakse:
- a) lõikes 1 osutatud mis tahes liiki meetmete osas 2002. saagiaastal 2 % ning 2003., 2004. ja 2005. saagiaastal 3 % määruse (EMÜ) nr 2075/92 I jaotises ette nähtud lisatasust kuni 2005. saagiaastani (kaasa arvatud);
  - b) 2006. ja 2007. kalendriaastal vastavalt määruse (EÜ) nr 1782/2003 artiklile 110m.

3. Komisjon võtab vastu käesoleva artikli kohaldamise üksikasjalikud eeskirjad.

#### VI jagu

### Mesindussektori erisätted

#### Artikkel 105

#### Reguleerimisala

1. Mesindustoodete tootmise ja turustamise üldtingimuste parandamiseks võib iga liikmesriik koostada kolmeaastase riikliku programmi (edaspidi „mesindusprogramm”).

2. Erandina artiklist 180 ei kohaldata asutamislepingu artikleid 87, 88 ja 89:

- a) rahaliste toetuste suhtes, mida liikmesriigid annavad meetmetele, mis saavad ühenduse toetust vastavalt käesoleva jao sätetele;
- b) riikliku eriabi suhtes, mida antakse struktuuri- või loodustingimuste poolest ebasoodsas olukorras olevate mesilate kaitsmiseks või majandusarengu programmide raames, välja arvatud tootmiseks või turustamiseks mõeldud abi.

Punktis b nimetatud abist peavad liikmesriigid komisjonile teatama artiklis 109 sätestatud mesindusprogrammi esitamisel.

#### Artikkel 106

#### Abikõlblikud meetmed

Mesindusprogrammides võib ette näha järgmisi meetmeid:

- a) tehniline abi mesinikele ja mesinike rühmitustele;
- b) varroatoositõrje;
- c) mesilaste rändpidamise ratsionaliseerimine;
- d) meetmed mee füüsikalise-keemilise analüüsi tegevate laborite toetamiseks;
- e) toetusmeetmed mesitarude hulga suurendamiseks ühenduses;
- f) koostöö asutustega, kes on spetsialiseerunud mesindust ja mesindustooteid käsitlevate rakendusuringute programmide täitmisele.

Vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 1698/2005<sup>(1)</sup> EAFRDst rahastatavate meetmete suhtes mesindusprogrammi ei kohaldata.

#### Artikkel 107

#### Mesindussektori tootmis- ja turustusstruktuuri uuring

Selleks et vastata artikli 108 lõikes 1 sätestatud osalise rahastamise tingimustele, peavad liikmesriigid oma territooriumil korraldama mesindussektori tootmis- ja turustusstruktuuri uuringuid.

<sup>(1)</sup> ELT L 277, 21.10.2005, lk 1.



*Artikkel 108***Rahastamine**

1. Ühendus rahastab mesindusprogramme osaliselt, hüvitades kuni 50 % liikmesriikide tehtud kuludest.

2. Mesindusprogrammide raames võetud meetmetega seotud kulud peavad liikmesriikidel olema tehtud iga aasta 15. oktoobriks.

*Artikkel 109***Nõustamine**

Mesindusprogramm tuleb koostada tihedas koostöös esindusorganisatsioonide ja mesindusühistutega. Programm esitatakse komisjonile kinnitamiseks.

*Artikkel 110***Rakenduseeskirjad**

Komisjon kehtestab käesoleva jao kohaldamise üksikasjalikud eeskirjad.

## VII jagu

**Siidiussisektori toetused***Artikkel 111***Siidiussikasvatajatele antav toetus**

1. Toetust antakse ühenduses kasvatatud ja CN-koodi ex 0106 90 00 alla kuuluvate siidiusside ja CN-koodi ex 0511 99 85 alla kuuluvate siidiussimunade puhul.

2. Toetust antakse siidiussikasvatajatele iga kasutatud siidiussimunade kasti kohta tingimusel, et kastid sisaldavad kindlaksmääratavat munade miinimumkogust ja usside kasvatamine on edukalt lõpetatud.

3. Ühe kasutatud siidiussimunade kasti kohta makstav toetus on 133,26 eurot.

*Artikkel 112***Rakenduseeskirjad**

Komisjon võtab vastu käesoleva jao kohaldamise üksikasjalikud eeskirjad, mis hõlmavad eelkõige artikli 111 lõikes 2 osutatud munade miinimumkogust.

## II JAOTIS

**TURUSTAMIST JA TOOTMIST KÄSITLEVAD EESKIRJAD**

## I PEATÜKK

**Turustamisstandardid ja tootmistingimused**

## I jagu

**Turustamisstandardid***Artikkel 113***Turustamisstandardid**

1. Komisjon võib ette näha järgmiste sektorite ühe või mitme toote turustamisstandardid:

- a) oliiviõli ja lauaoliivid I lisa VII osa punktis a osutatud toodete puhul;
- b) banaanid;
- c) elustaimed;

2. Lõikes 1 osutatud standardid:

- a) kehtestatakse, võttes arvesse eelkõige järgmist:
  - i) asjaomaste toodete eripära;

ii) vajadust tagada tingimused nende toodete sujuvaks müügiks turul;

iii) tarbijate huvi piisavate ja läbipaistvate tootekirjelduste saamise vastu;

iv) I lisa VII osa punktis a nimetatud oliiviõlide puhul nende füüsiliste, keemiliste ja organoleptiliste omaduste kindlaksmääramiseks kasutatavate meetodite muudatusi.

b) võivad eelkõige seonduda kvaliteedi, liigitamise, kaalu, suuruse järgi jaotamise, pakendamise, ümbriste, ladustamise, transpordi, esitluse, päritolu ja märgistamisega.

3. Kui komisjon ei ole lõike 2 punktis a osutatud kriteeriumide kohaselt ette näinud teisiti, võib tooteid, mille kohta on sätestatud turustamisstandardid, ühenduses turustada üksnes nende standardite kohaselt.

Ilma et see piiraks erisätteid, mille komisjon võib vastu võtta käesoleva määruse artikli 194 alusel, kontrollivad liikmesriigid, kas need tooted vastavad neile standarditele, ning kohaldavad asjakohaseid karistusi.

*Artikkel 114***Piima ja piimatoodete turustamisstandardid**

1. Inimtarbimiseks ette nähtud toiduaineid võib turustada piima ja piimatoodetena üksnes juhul, kui need vastavad XII lisas sätestatud mõistetele ja nimetustele.

2. Ilma et see piiraks ühenduse õiguses rahvatervise kaitsemeetmete suhtes sätestatud erandite kohaldamist, võib CN-koodi 0401 alla kuuluvat inimtarbimiseks ette nähtud piima ühenduses turustada üksnes vastavalt XIII lisale ning eelkõige selle lisa punktis I sätestatud mõistetele.

*Artikkel 115***Rasvade turustamisstandardid**

Ilma et see piiraks artikli 114 lõike 1 või nende veterinaaria ja toiduainete sektorites vastuvõetud sätete kohaldamist, millega tagatakse toodete vastavus hügieeni- ja tervishoiunormidele ning loomade ja inimeste tervise kaitse, kohaldatakse XV lisas sätestatud norme järgmiste inimtarbimiseks ette nähtud toodete suhtes, mille rasvasisaldus on vähemalt 10 %, kuid mitte rohkem kui 90 % massist:

- a) piimarasvad, mille CN-kood on 0405 ja ex 2106;
- b) rasvad, mille CN-kood on ex 1517;
- c) rasvad, mis koosnevad taimse ja/või loomse päritoluga toodetest, mille CN-kood on ex 1517 ja ex 2106.

Rasvasisaldus peab soola arvestamata olema vähemalt kaks kolmandikku nende toodete kuivainest.

Neid norme kohaldatakse üksnes toodete suhtes, mis on 20 °C juures tahked ja sobivad kasutamiseks võietena.

*Artikkel 116***Muna- ja linnulihasektori toodete turustamisstandardid**

Muna- ja linnulihasektori tooteid turustatakse vastavalt XIV lisas esitatud sätetele.

*Artikkel 117***Humala sertifitseerimine**

1. Humalasektori toodete suhtes, mis on koristatud või valmistatud ühenduses, kohaldatakse sertifitseerimismenetlust.

2. Sertifikaadi võib välja anda üksnes toodete puhul, millel on konkreetsele turustusetapile vastavad minimaalsed kvaliteediomadused. Humalapulbri, suurema lupuliinisaldusega humalapulbri, humalaekstrakti ja segatud humalatoodete puhul võib

sertifikaadi välja anda üksnes juhul, kui nende toodete alfahappe sisaldus ei ole madalam kui nende valmistamiseks kasutatud humala alfahappe sisaldus.

3. Sertifikaatidel peab olema näidatud vähemalt:

- a) humala tootmise koht;
- b) saagiaasta;
- c) sort või sordid.

4. Humalasektori tooteid võib turustada või eksportida üksnes juhul, kui on välja antud lõigetes 1, 2 ja 3 osutatud sertifikaat.

Humalasektori importtoodete puhul loetakse artikli 158 lõikes 2 ette nähtud tõend sertifikaadiga samaväärseks.

5. Komisjon võib vastu võtta meetmed, millega kehtestatakse erandid lõikest 4:

- a) teatavate kolmandate riikide kaubandusnõuete rahuldamiseks või
- b) erikasutuseks ette nähtud toodete puhul.

Esimeses lõigus osutatud meetmed:

- a) ei tohi takistada tavapäraste toodete turustamist, millele on sertifikaat välja antud;
- b) nendega peavad kaasnema tagatised, et vältida segiminekut nende toodetega.

*Artikkel 118***Oliiviõlide ja oliivijääkõlide turustamisstandardid**

1. XVI lisas sätestatud oliiviõlide ja oliivijääkõlide kirjelduste ja määratluste kasutamine on kohustuslik asjaomaste toodete turustamisel ühenduses ning, kui see on vastavuses kohustuslike rahvusvaheliste eeskirjadega, kauplemisel kolmandate riikidega.

2. Jaemüügi etapis võib turustada üksnes XVI lisa punkti 1 alapunktides a ja b ning punktides 3 ja 6 nimetatud õli.

## II jagu

**Tootmistingimused***Artikkel 119***Kaseiini ja kaseinaatide kasutamine juustu tootmisel**

Kaseiini ja kaseinaatide kasutamiseks juustu tootmisel on vaja eelnevat luba, mis antakse ainult juhul, kui nende ainete kasutamine on selliste toodete valmistamisel hädavajalik.

## Artikkel 120

**Põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholi tootmismeetod**

Komisjon võib kehtestada asutamislepingu I lisa loetletud konkreetsetest põllumajandustoodetest valmistatava põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholi tootmismeetodi ja omadused.

## III jagu

**Menetluseeskirjad**

## Artikkel 121

**Standardite, rakenduseeskirjade ja erandite vastuvõtmine**

Komisjon kehtestab käesoleva peatüki rakendamise üksikasjalikud eeskirjad, mis võivad eelkõige seonduda järgmisega:

- a) artiklis 113 osutatud turustamisstandardid, sealhulgas eeskirjad, mis käsitlevad standarditest erandite tegemist, standardites nõutud üksikasjade esitamist ning standardite kohaldamist ühendusse imporditavate ja ühendusest eksporditavate toodete kohta;
- b) seoses määratluste ja nimetustega, mida võib kasutada piima ja piimatoodete turustamisel vastavalt artikli 114 lõikele 1:
  - i) XII lisa III punkti lõike 1 teises lõigus nimetatud toodete nimekirja koostamine ja vajaduse korral täiendamine liikmesriikide saadetud nimekirjade põhjal;
  - ii) vajaduse korral XII lisa II punkti teise lõike teise lõigu punktis a esitatud nimetuste loendi täiendamine;
- c) seoses artiklis 115 osutatud võiderasvade normidega:
  - i) XV lisa I punkti lõike 2 kolmanda lõigu punktis a nimetatud toodete nimekiri, mis koostatakse liikmesriikide poolt komisjonile saadetud nimekirjade alusel;
  - ii) analüüsimeetodid artiklis 115 märgitud toodete koostise ja tootmisviisi kontrollimiseks;
  - iii) proovivõtmise üksikasjalikud eeskirjad;
  - iv) üksikasjalikud eeskirjad statistikaalase teabe hankimiseks artiklis 115 märgitud toodete turgude kohta;
- d) seoses XIV lisa A osas esitatud munade turustamist käsitlevate sätetega:
  - i) mõisted;
- e) seoses XIV lisa B osas esitatud kodulinnuliha turustamist käsitlevate sätetega:
  - i) mõisted;
  - ii) kodulinnuliharümpade, rümbaosade ja rupside, sealhulgas rasvamaksa loetelu, mille suhtes kohaldatakse XIV lisa B osa;
  - iii) klassifitseerimiskriteeriumid XIV lisa B osa III punkti alapunkti 1 tähenduses;
  - iv) eeskirjad, mis käsitlevad kaasnevatel äridokumentidel esitatavaid täiendavaid märkeid, lõpptarbijale mõeldud kodulinnuliha märgistamist, müügiks pakkumise viisi ja reklaami ning nimetust, mille all kõnealust toodet direktiivi 2000/13/EÜ artikli 3 lõike 1 punkti 1 tähenduses müüakse;
  - v) valikulised märged kasutatud jahutamiseviisi ja tootmistüübi kohta;
  - vi) erandid, mida võib kohaldada lihalõikus- või -töötlemisettevõtetesse tarnimise korral;
  - vii) jahutatud, külmutatud ja kiirkülmutatud rümpade ja nende jaotustükkide valmistamise ajal vee sisseaimamise protsendi suhtes kohaldatavad eeskirjad ning selle kohta tehtavad märged;
- f) seoses XIV lisa C osas esitatud haudemunade ja kodulindude tibude tootmis- ja turustamisstandardeid käsitlevate sätetega:
  - i) mõisted;
  - ii) haudemunade ja kodulindude tibude tootmis- või turustamisettevõtete registreerimine;
- ii) munade kogumise, tarnimise, säilitamise ja käitlemise sagedus;
- iii) kvaliteedikriteeriumid, eelkõige munakoore välimus, munavalge ja rebu konsistents ning õhuruumi kõrgus;
- iv) kaaluklassidesse liigitamine, kaasa arvatud erandid;
- v) munade ja pakendite märgistused, sealhulgas märged erandite kohta;
- vi) kauplemine kolmandate riikidega;
- vii) tootmisviisid;

- iii) haudemunadele, sealhulgas kolmandatest riikidest imporditud või neisse eksporditud haudemunadele, ning pakenditele tehtavad märked, samuti kolmandatest riikidest pärinevate tibude suhtes kohaldatavad eeskirjad;
- iv) haudejaamade poolt peetavad registrid;
- v) inkubaatorist välja võetud hauduma pandud munade kasutamine muuks otstarbeks kui inimtoiduks;
- vi) haudejaamadest ja muudest asutustest liikmesriikide pädevatele asutustele teabe edastamised;
- vii) saatedokumendid;
- g) artiklis 117 nimetatud humalasektori toodete minimaalsed kvaliteediomadused;
- h) kasutatavad analüüsimeetodid, kui neid kohaldatakse;
- i) seoses artiklis 119 osutatud kaseiini ja kaseinaatide kasutamisega:
  - i) tingimused, millest lähtudes liikmesriigid lube välja annavad, samuti maksimaalsed lisatavad protsendimäärad objektiivsete kriteeriumide alusel ja tehnoloogilisi vajadusi arvesse võttes;
  - ii) alapunkti i kohaselt loa saanud ettevõtete kohustused.

## II PEATÜKK

### **Tootjaorganisatsioonid, tootmisharudevahelised organisatsioonid, ettevõtjate organisatsioonid**

#### I jagu

#### Artikkel 123

### **Üldpõhimõtted**

### **Tootmisharudevahelised organisatsioonid**

#### Artikkel 122

Liikmesriigid tunnustavad tootmisharudevahelisi organisatsioone, mis:

### **Tootjaorganisatsioonid**

a) koosnevad järgmiste sektorite toodete tootmise, kaubanduse ja/või töötlemisega seotud majandustegevuse esindajatest:

Liikmesriigid tunnustavad tootjaorganisatsioone, mis:

- a) koosnevad tootjatest, kes kuuluvad ühte järgmistest sektoritest:
  - i) humalasektor;
  - ii) oliiviõli ja lauaoliivide sektor;
  - iii) siidiussisektor;
- b) on asutatud tootjate algatusel;
- c) järgivad konkreetset eesmärki, mis võib seonduda eelkõige järgmisega:
  - i) tarnete koondamine ja liikmete toodangu turustamine;
  - ii) tootmise ühiselt kohandamine turu nõudmisele ja toote täiustamine;
  - iii) tootmise ratsionaliseerimise ja mehhaniseerimise edendamine.

- i) oliiviõli ja lauaoliivide sektor;
- ii) tubakasektor;

b) on moodustatud kõigi või osa liikmesorganisatsioonide või ühenduste algatusel;

c) järgivad konkreetset eesmärki, mis võib seonduda eelkõige järgmisega:

- i) liikmete toodangu tarnimise ja turustamise koondamine ja koordineerimine;
- ii) tootmise ja töötlemise ühiselt kohandamine turu nõudmisele ja toote täiustamine;
- iii) tootmise ja töötlemise ratsionaliseerimise ja täiustamise edendamine;
- iv) uuringute tegemine jätkusuutlike tootmismeetodite ja turuarengute kohta.

Kui tootmisharudevahelised organisatsioonid tegutsevad mitme liikmesriigi territooriumil, annab neile tunnustuse komisjon ilma artikli 195 lõikes 1 nimetatud komitee abita.

#### Artikkel 124

##### **Tootjaorganisatsioonide ja tootmisharudevahelisi organisatsioonide käsitlevad ühissätted**

1. Ilma et see piiraks tunnustamist, mille kohta liikmesriigid võtavad vastu otsuse siseriikliku õiguse alusel ning kooskõlas ühenduse õigusega, kohaldatakse artiklit 122 ja artikli 123 esimest lõiget vastavalt tootjaorganisatsioonidele ja tootmisharudevaheliste organisatsioonidele kõikides artiklis 1 nimetatud sektorites, välja arvatud artiklis 122 ja artikli 123 esimeses lõikes osutatud sektorites.

2. Vastavalt määrustele (EÜ) nr 865/2004, (EÜ) nr 1952/2005 ja (EÜ) nr 1544/2006 tunnustatud või heakskiidetud tootjaorganisatsioonide käsitletakse käesoleva määruse artikli 122 kohaselt tunnustatud tootjaorganisatsioonidena.

Vastavalt määrustele (EMÜ) 2077/92 ja (EÜ) nr 865/2004 tunnustatud või heakskiidetud tootmisharudevahelisi organisatsioonide käsitletakse käesoleva määruse artikli 123 kohaselt tunnustatud tootmisharudevaheliste organisatsioonidena.

#### Artikkel 125

##### **Ettevõtjate organisatsioonid**

Käesoleva määruse kohaldamisel hõlmavad ettevõtjate organisatsioonid oliiviõli ja lauaoliivide sektori tunnustatud tootjaorganisatsioonid, tunnustatud tootmisharudevahelised organisatsioonid või muude tunnustatud ettevõtjate organisatsioonid või nende ühendusi.

#### II jagu

##### **Tubakasektori tootmisharudevahelisi organisatsioonide käsitlevad eeskirjad**

#### Artikkel 126

##### **Organisatsiooniväliselt isikutelt kogutav tasu**

1. Kui ühte või mitut lõikes 2 loetletud tegevust korraldab tubakasektori tunnustatud tootmisharudevaheline organisatsioon ning tegevus vastab nende isikute üldistele majanduslikele huvidele, kelle tegevus on ühe või mitme asjaomase tootega seotud, võib tunnustuse andnud liikmesriik või komisjon (juhul kui tunnustus on antud komisjoni poolt) ilma artikli 195 lõikes 1 nimetatud komitee abita otsustada, et isikud või ühendused, kes organisatsiooni ei kuulu, kuid saavad nimetatud tegevustest kasu,

peavad maksma organisatsioonile tema liikmete poolt makstuga võrdse või sellest väiksema summa, kuivõrd neid summasid kasutatakse kõnealuste tegevuste otseste kulude, välja arvatud halduskulude katmiseks.

2. Lõikes 1 osutatud tegevused peavad olema seotud vähemalt ühega järgmistest eesmärkidest:

- toodete lisandväärtuse, eelkõige uute, rahvatervist mitte-ohustavate kasutusalaade uuringud;
- uuringud lehttubaka või pallpakendis tubaka kvaliteedi parandamiseks;
- taimekaitsevahendite kasutamise vähenemist ning mulla ja keskkonna kaitset tagavate viljelusmeetodite uuringud.

3. Asjaomased liikmesriigid peavad komisjonile teatama otsusest, mille nad kavatsevad lõike 1 alusel vastu võtta. Selliseid otsuseid ei või kohaldada kolme kuu jooksul alates neist komisjonile teatamise kuupäevast. Komisjon võib selle aja jooksul nõuda otsuse eelnõu täielikku või osalist tagasilükkamist, kui kavandatav üldine majandushuvi ei ole piisavalt põhjendatud.

4. Kui komisjoni poolt käesoleva peatüki kohaselt tunnustatud tootmisharudevahelise organisatsiooni tegevus vastab üldistele majandushuvidele, teatab komisjon oma otsuse eelnõust asjaomastele liikmesriikidele, kes võivad seejärel kahe kuu jooksul oma märkused esitada.

#### III jagu

##### **Menetluseeskirjad**

#### Artikkel 127

##### **Rakenduseeskirjad**

Komisjon võtab vastu käesoleva peatüki kohaldamise üksikasjalikud eeskirjad, eelkõige üksikute sektorite tootja-, tootmisharudevaheliste ja ettevõtjate organisatsioonide tunnustamise tingimused ja korra, sealhulgas:

- selliste organisatsioonide konkreetsed eesmärgid;
- selliste organisatsioonide põhikirjad;
- selliste organisatsioonide tegevused;
- erandid artiklites 122, 123 ja 125 sätestatud nõuetest;
- vajadusel tootmisharudevahelise organisatsioonina tunnustamise mis tahes mõju.

## III OSA

## KAUBANDUS KOLMANDATE RIIKIDEGA

## I PEATÜKK

## Üldsätted

## Artikkel 128

## Üldpõhimõtted

Kui käesolevas määruses või vastavalt sellele vastuvõetud sätetes ei ole sätestatud teisiti, on kolmandate riikidega kauplemisel keelatud:

- a) nõuda tasusid, mis on toimelt samaväärsed tollimaksuga;
- b) kohaldada koguselisi piiranguid või nendega samaväärsed toimega meetmeid.

## Artikkel 129

## Kombineeritud nomenklatuur

Käesoleva määrusega hõlmatud toodete tariifse klassifitseerimise suhtes kohaldatakse kombineeritud nomenklatuuri tõlgendamise üldeeskirju, mis on sätestatud nõukogu 23. juuli 1987. aasta määruse (EMÜ) nr 2658/87 (tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta) <sup>(1)</sup> I lisas (edaspidi „kombineeritud nomenklatuur“), ja selle rakendamise erieeskirju. Käesoleva määruse, sealhulgas vajaduse korral III lisa määratluste kohaldamisest tulenev tariifinomenklatuur moodustab osa ühtsest tollitariifistikust.

## II PEATÜKK

## Import

## I jagu

## Impordilitsentsid

## Artikkel 130

## Impordilitsentsid

1. Ilma et see piiraks selliste juhtude kohaldamist, mil käesoleva määruse kohaselt nõutakse impordilitsentsi, võib komisjon nõuda impordilitsentsi esitamist järgmiste sektorite ühe või mitme toote ühendusse importimisel:

- a) teravili;
- b) riis;
- c) suhkur;
- d) seemned;
- e) oliiviõli ja lauaoliivid: tooted, mille CN-kood on 1509, 1510 00, 0709 90 39, 0711 20 90, 2306 90 19, 1522 00 31 ja 1522 00 39;
- f) lina ja kanep: kanepi puhul;
- g) banaanid;
- h) elustaimed;

- i) veise- ja vasikaliha;
- j) piim ja piimatooted;
- k) sealiha;
- l) lamba- ja kitseliha;
- m) munad;
- n) linnuliha;
- o) põllumajandusliku päritoluga etüülalkohol.

2. Komisjon võtab lõike 1 kohaldamisel arvesse impordilitsentside vajadust asjaomaste turgude korraldamisel ja eelkõige kõnealuste toodete impordi üle järelevalve pidamisel.

## Artikkel 131

## Litsentside väljaandmine

Liikmesriigid annavad impordilitsentsi igale taotlejale, sõltumata tema asukohast ühenduses, kui nõukogu määruses või muus nõukogu õigusaktis ei ole ette nähtud teisiti ning ilma et see piiraks käesoleva peatüki kohaldamiseks võetud meetmeid.

<sup>(1)</sup> EÜT L 256, 7.9.1987, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 733/2007 (ELT L 169, 29.6.2007, lk 1).



*Artikkel 132***Kehtivus**

Impordilitsentsid kehtivad kogu ühenduses.

*Artikkel 133***Tagatis**

1. Kui komisjon ei ole ette näinud teisiti, antakse litsentse välja tagatise alusel, millega garanteeritakse toodete importimine litsentsi kehtivusajal.

2. Kui litsentsi kehtivusajal impordi ei toimu või toimub ainult osaliselt, jääb tagatise esitaja tagatisest täielikult või osaliselt ilma, välja arvatud vääramatu jõu korral.

*Artikkel 134***Rakenduseeskirjad**

Komisjon võtab vastu käesoleva jao kohaldamist, sealhulgas litsentside kehtivustingimusi ja tagatise määra käsitlevad üksik- asjalikud eeskirjad.

## II jagu

**Imporditollimaksud***Artikkel 135***Imporditollimaksud**

Kui käesolevas määruses ei ole sätestatud teisiti, kohaldatakse artiklis 1 nimetatud toodete suhtes ühise tollitariifistiku imporditollimaksu määrasid.

*Artikkel 136***Teravilja imporditollimaksu arvutamine**

1. Olenemata artiklist 135 võrdub CN-koodide 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (kõrge kvaliteediga pehme nisu), 1002 00 00, 1005 10 90, 1005 90 00 ja 1007 00 90 alla kuuluvate toodete, välja arvatud hübriidkülviseemned, imporditollimaks nende toodete suhtes impordi korral kohaldatava sekkumishinnaga ning seda suurendatakse 55 % võrra, miinus kõnealuse kaubasaadetise suhtes kehtiv CIF-impordihind. See tollimaks ei tohi siiski ületada kombineeritud nomenklatuuri alusel kindlaksmääratud kokkuleppelist tollimaksumäära.

2. Lõikes 1 viidatud imporditollimaksu arvutamiseks kehtestatakse kõnealuses lõikes viidatud toodetele regulaarselt tüüpilised CIF-impordihinnad.

*Artikkel 137***Kooritud riisi imporditollimaksu arvutamine**

1. Olenemata artiklist 135 määrab komisjon ilma artikli 195 lõikes 1 osutatud komitee abita CN-koodi 1006 20 alla kuuluva kooritud riisi imporditollimaksu kindlaks kümne päeva jooksul pärast asjaomase võrdlusperioodi lõppu vastavalt XVII lisa punktile 1.

Komisjon määrab ilma artikli 195 lõikes 1 osutatud komitee abita kindlaks uue kohaldatava tollimaksu, kui nimetatud lisa kohaselt tehtud arvutused osutavad vajadusele seda muuta. Kuni uue maksumäära kindlaksmääramiseni kohaldatakse varem kindlaksmääratud maksumäära.

2. XVII lisa punktis 1 osutatud impordi arvutamisel võetakse arvesse koguseid, mille importimiseks CN-koodi 1006 20 alla kuuluva kooritud riisi, välja arvatud artiklis 138 osutatud basmati riisi- impordilitsentse asjaomasel võrdlusperioodil välja anti.

3. Aastakvoot on 449 678 tonni. Iga turustusaasta osakvoot vastab poolele aastakvoodist.

*Artikkel 138***Kooritud basmati riisi imporditollimaksu arvutamine**

Olenemata artiklist 135 kohaldatakse XVIII lisa loetletud basmati riisi sortide suhtes, mille CN-kood on 1006 20 17 ja 1006 20 98, komisjoni kindlaksmääratud tingimustel nullmääraga imporditollimaksu.

*Artikkel 139***Kroovitud riisi imporditollimaksu arvutamine**

1. Olenemata artiklist 135 määrab komisjon ilma artikli 195 lõikes 1 osutatud komitee abita kindlaks CN-koodi 1006 30 alla kuuluva poolkroovitud või kroovitud riisi imporditollimaksu kümne päeva jooksul pärast asjaomase võrdlusperioodi lõppu vastavalt XVII lisa punktile 2.

Komisjon määrab ilma artikli 195 lõikes 1 osutatud komitee abita kindlaks uue kohaldatava tollimaksu, kui nimetatud lisa kohaselt tehtud arvutused osutavad vajadusele seda muuta. Kuni uue maksumäära kindlaksmääramiseni kohaldatakse varem kindlaksmääratud maksumäära.

2. XVII lisa punktis 2 osutatud impordi arvutamisel võetakse arvesse koguseid, mille importimiseks CN-koodi 1006 30 alla kuuluva poolkroovitud või kroovitud riisi impordilitsentse asjaomasel võrdlusperioodil välja anti.

## Artikkel 140

**Purustatud riisi imporditollimaksu arvutamine**

Olenemata artiklist 135 on CN-koodi 1006 40 00 alla kuuluva purustatud riisi imporditollimaks 65 eurot tonni kohta.

## Artikkel 141

**Täiendavad imporditollimaksud**

1. Täiendavat imporditollimaksu kohaldatakse artiklites 135–140 sätestatud maksumääraga teravilja-, riisi-, suhkru-, veise- ja vasikaliha-, piima- ja piimatoodete-, sealihaga-, lamba- ja kitseliha-, muna-, linnuliha- ja banaanisektori ühe või mitme toote impordi puhul, et vältida või kõrvaldada nende toodete impordist ühenduse turule avalduvat ebasoodsat mõju, kui:

- a) imporditakse hinnaga, mis on ühenduse poolt WTOle teatatud hinnast („käivitushinnast“) madalam, või
- b) impordi maht ületab mis tahes aastal teatava taseme („käivituskoguse“).

Käivituskogus põhineb turulepääsu võimalustel, mida asjakohasel juhul määratletakse impordi protsendina kolme eelmise aasta vastavast sisetarbitamisest.

2. Täiendavaid imporditollimaksu ei kehtestata, kui import tõenäoliselt ühenduse turgu ei häiri või kui nende mõju oleks kavandatava eesmärgiga võrreldes ebaproportsionaalne.

3. Lõike 1 punkti a kohaldamisel määratakse impordihinnad kindlaks kõnealuse kaubasaadetise CIF-impordihinna alusel.

CIF-impordihindu kontrollitakse kõnealuse toote tüüpiliste maailmaturu- või ühenduse impordituru hindade alusel.

## Artikkel 142

**Imporditollimaksude peatamine suhkrusektoris**

Komisjon võib täielikult või osaliselt peatada imporditollimaksud järgmiste toodete teatavate koguste suhtes, et tagada artikli 62 lõikes 2 osutatud toodete tootmiseks vajalik pakkumine:

- a) CN-koodi 1701 alla kuuluv suhkur;
- b) CN-koodide 1702 30 10, 1702 40 10, 1702 60 10 ja 1702 90 30 alla kuuluv isoglükoos.

## Artikkel 143

**Rakenduseeskirjad**

Komisjon võtab vastu käesoleva jao kohaldamise üksikasjalikud eeskirjad, milles käsitletakse eelkõige järgmist:

- a) artikli 136 osas:
  - i) kõrge kvaliteediga pehmele nisule esitatavad miinimumnõuded;
  - ii) arvessevõetavad hinnanoteeringud;
  - iii) võimalus teavitada vajaduse korral ettevõtjaid kohaldatavast tollimaksust konkreetsel juhtudel enne kõnealuste kaubasaadetiste saabumist.
- b) artikli 141 osas tooted, mille suhtes kohaldatakse täiendavaid imporditollimaksu, ja muud nimetatud artikli lõike 1 kohaldamiseks vajalikud kriteeriumid.

## III jagu

**Impordikvootide haldamine**

## Artikkel 144

**Tariifikvoodid**

1. Artiklis 1 nimetatud toodete impordi tariifikvoodid, mis tulenevad asutamislepingu artikli 300 alusel sõlmitud lepingutest või mis tahes muust nõukogu aktist, avab ja neid haldab komisjon vastavalt enda poolt vastuvõetud üksikasjalikele eeskirjadele.

2. Tariifikvootide hallatakse viisil, millega välditakse asjaomaste ettevõtjate diskrimineerimist, kasutades ühte järgmistest meetoditest või nende kombinatsiooni või mõnda muud asjakohast meetodit:

- a) meetod, mis põhineb tootluste saabumise kronoloogilisel järjekorral (põhimõttel „kes ees, see mees“);
- b) meetod, millega jaotatakse kvoodid tootluste esitamisel tootletud koguste alusel („üheaegse läbivaatamise meetodit“ kasutades);
- c) meetod, mis põhineb tavapärase kaubanduse struktuuri arvessevõtmisel („vanade olijate / uute tootlejate meetodit“ kasutades).

3. Vastuvõetud haldusmeetodi puhul võetakse vajaduse korral arvesse ühenduse turu tarnevajadusi ja selle turu tasakaalu kindlustamise vajadust.

*Artikkel 145*

**Tariifikvootide avamine**

Komisjon sätestab aasta tariifikvoodid, mis on vajaduse korral aasta lõikes sobivalt jaotatud, ning määrab kindlaks kasutatava haldusmeetodi.

*Artikkel 146*

**Erieeskirjad**

1. CN-koodide 0202 20 30, 0202 30 ja 0206 29 91 alla kuuluva töötlemiseks mõeldud külmutatud veise- ja vasikaliha 54 703 tonni impordikvoodi puhul võib nõukogu asutamislepingu artikli 37 lõikes 2 sätestatud korras ette näha, et kogu kõnealune kvoot või osa sellest hõlmab samaväärseid kvaliteetliha koguseid, mis vastavad ümberarvestuskursile 4,375.

2. Hispaaniasse 2 000 000 tonni maisi ja 300 000 tonni sorgo importimise tariifikvoodi ning Portugali 500 000 tonni maisi importimise tariifikvoodi korral sisaldavad artiklis 148 osutatud üksikasjalikud eeskirjad ka sätteid, mida on vaja tariifikvoodiimpordiks, ning vajaduse korral asjaomaste liikmesriikide makseasutuste imporditud koguste riiklikuks ladustamiseks ja realiseerimiseks nende liikmesriikide turul.

*Artikkel 147*

**Banaanide tariifimäärad**

Käesolevat peatükki kohaldatakse, ilma et see piiraks nõukogu määruse (EÜ) nr 1964/2005 <sup>(1)</sup> kohaldamist.

*Artikkel 148*

**Rakenduseeskirjad**

Komisjon võtab vastu käesoleva jao rakendamise üksikasjalikud eeskirjad, milles käsitletakse eelkõige järgmist:

- a) tagatise, mis kinnitavad toote iseloomu, lähtekohta ja päritolu;
- b) punktis a nimetatud tagatiste tõendamiseks kasutatava dokumendi tunnustamist;
- c) impordilitsentside väljaandmise tingimusi ja nende kehtivusaega.

<sup>(1)</sup> ELT L 316, 2.12.2005, lk 1.

IV jagu

**Teatavaid tooteid käsitlevad erisätted**

I alajagu

**Teravilja- ja riisisektori impordi erisätted**

*Artikkel 149*

**Teraviljasegude import**

I lisa I osa punktides a ja b loetletud teraviljadest koosnevate segude suhtes kohaldatav imporditollimaks kehtestatakse järgmiselt:

- a) kahe sellise teravilja segu korral kohaldatakse imporditollimaksu, mis kehtib:
  - i) ülekaalus oleva teraviljakomponendi kohta, kui see teraviljakomponent moodustab vähemalt 90 % segu kaalust;
  - ii) teraviljakomponendi kohta, millelt tuleb tasuda kõrgem imporditollimaks, kui kumbki teraviljakomponent ei moodusta vähemalt 90 % segu kaalust;
- b) kui segu koosneb rohkem kui kahest sellisest teraviljast ja kui rohkem kui üht teravilja on üle 10 % segu kaalust, kohaldatakse segu suhtes imporditollimaksuna selliste teraviljade kohta kehtivatest impordimaksudest kõige kõrgemat, isegi kui kahel või enamal neist on ühesuurune imporditollimaks.

Kui ainult üks teraviljakomponent moodustab üle 10 % segu kaalust, kohaldatakse selle teravilja kohta kehtivat imporditollimaksu;

- c) kõikidel muudel juhtudel peale punktides a ja b sätestatu kohaldatakse imporditollimaksuna segus sisalduvate teraviljade kohta kehtivatest imporditollimaksudest kõige kõrgemat, isegi kui kahel või enamal neist on ühesuurune imporditollimaks.

*Artikkel 150*

**Teravilja- ja riisisegude import**

I lisa I osa punktides a ja b loetletud ühest või mitmest teraviljast ning I lisa II osa punktides a ja b loetletud ühest või mitmest tootest koosnevate segude suhtes kohaldatakse imporditollimaksu, mis kehtib kõige kõrgema imporditollimaksuga teraviljakomponendi või toote kohta.

*Artikkel 151***Riisisegude import**

Eri töötlemisrühmadesse või -etappidesse kuuluvast riisist või sellistest riisiosortidest, mis kuuluvad ühte või mitmesse erinevasse töötlemisrühma või -etappi, ning purustatud riisist koosnevate segude suhtes kohaldatakse imporditollimaksu, mis kehtib:

- a) ülekaalus oleva komponendi kohta, kui see komponent moodustab vähemalt 90 % segu kaalust;
- b) komponendi kohta, millelt tuleb tasuda kõige kõrgemat impordimaksu, kui ükski komponent ei moodusta vähemalt 90 % segu kaalust.

*Artikkel 152***Tariifse klassifitseerimise kohaldatavus**

Kui artiklites 149–141 sätestatud imporditollimaksu kindlaksmääramise meetodit ei saa nendes artiklites osutatud segude suhtes kohaldada, tuleb kohaldada nende segude tariifsest klassifikatsioonist tulenevat imporditollimaksu.

## II alajagu

**Suhkru impordi sooduskord***Artikkel 153***Traditsiooniline tarnevajadus rafineerimiseks**

1. Olenemata artikli 52 lõikest 1, on kindlaksmääratud traditsiooniline tarnevajadus ühenduses suhkru rafineerimiseks 2 424 735 tonni igal turustusaastal väljendatuna valge suhkruna.

Turustusaastal 2008/2009 jaotatakse traditsiooniline tarnevajadus järgmiselt:

- a) 198 748 tonni Bulgaaria jaoks;
- b) 296 627 tonni Prantsusmaa jaoks;
- c) 100 000 tonni Itaalia jaoks;
- d) 291 633 tonni Portugali jaoks;
- e) 329 636 tonni Rumeenia jaoks;
- f) 19 585 tonni Sloveenia jaoks;
- g) 59 925 tonni Soome jaoks;
- h) 1 128 581 tonni Ühendkuningriigi jaoks.

2. Lõike 1 esimeses lõigus osutatud traditsioonilist tarnevajadust suurendatakse 65 000 tonni võrra. See kogus on antud toor-roosuhkru kohta ja see reserveeritakse turustusaastaks 2008/2009 Portugali ainsa 2005. aastal töötanud suhkrupeedi

töötlemise tehase jaoks. Kõnealust töötlemistehast loetakse täiskoormusega rafineerimistehaseks.

3. Rafineerimiseks ette nähtud suhkru impordilitsentse väljastatakse ainult täiskoormusega rafineerimistehastele, tingimusel et asjaomased kogused ei ületa koguseid, mida tohib importida lõikes 1 osutatud traditsioonilise tarnevajaduse raames. Kõnealuseid litsentse võib üle kanda ainult täiskoormusega rafineerimistehaste vahel ning litsentside kehtivus lõpeb selle turustusaasta lõpul, milleks need on väljastatud.

Käesolevat lõiget kohaldatakse turustusaasta 2008/2009 ning iga järgneva turustusaasta esimese kolme kuu suhtes.

4. Imporditollimaksude kohaldamine rafineerimiseks mõeldud roosuhkru suhtes, mis kuulub CN-koodi 1701 11 10 alla ja on pärit XIX lisas loetletud riikidest, peatatakse lisakoguse suhtes, mida on vaja täiskoormusega rafineerimistehaste piisava varustatuse tagamiseks turustusaastal 2008/2009.

Lisakoguse määrab kindlaks komisjon, lähtudes lõikes 1 osutatud traditsioonilise tarnevajaduse ja asjaomase turustusaasta rafineerimiseks mõeldud suhkru tarneprognoosi vahelisest tasakaalust. Komisjon võib turustusaasta jooksul seda tasakaalu muuta, lähtudes ajaloolisest kindlaksmääratud hinnangust tarbimiseks mõeldud toorsuhkru kohta.

*Artikkel 154***Garanteeritud hind**

1. AKV/India suhkru garanteeritud hind kehtib standardkvaliteediga toorsuhkru ja valge suhkru impordi korral järgmistest riikidest:

- a) vähim arenenud riigid vastavalt nõukogu määruse (EÜ) nr 980/2005 <sup>(1)</sup> artiklites 12 ja 13 kehtestatud korrale;
- b) XIX lisas loetletud riigid artikli 153 lõikes 3 osutatud lisakoguse puhul.

2. Garanteeritud hinnaga suhkru impordilitsentside taotlustele tuleb lisada ekspordiriigi ametiasutuste väljastatud ekspordilitsents, mis tõendab suhkru vastavust asjaomaste lepingutega ette nähtud eeskirjadele.

*Artikkel 155***Suhkruprotokollist tulenevad kohustused**

Komisjon võib võtta meetmeid tagamaks, et AKV/India suhkur imporditakse ühendusse AKV-EÜ partnerluslepingu V lisa protokollis nr 3 ning Euroopa Ühenduse ja India Vabariigi vahel sõlmitud roosuhkru käsitlevas lepingus sätestatud tingimustel. Kõnealused meetmed võivad vajadusel kalduda kõrvale käesoleva määruse artiklist 53.

<sup>(1)</sup> ELT L 169, 30.6.2005, lk 1.

*Artikkel 156***Rakenduseeskirjad**

Komisjon võtab vastu käesoleva alajao kohaldamise üksikasjalikud eeskirjad eelkõige selleks, et täita rahvusvahelisi lepinguid. Need võivad hõlmata XIX lisa muudatusi.

## III alajagu

**Kanepi impordi erisätted***Artikkel 157***Kanepi import**

1. Järgmisi tooteid võib ühendusse importida üksnes juhul, kui on täidetud järgmised tingimused:

- a) CN-koodi 5302 10 00 alla kuuluv harilik kanep vastab määruse (EÜ) nr 1782/2003 artikliga 52 ette nähtud tingimustele;
- b) CN-koodi *ex* 1207 99 15 alla kuuluvate külvamiseks ette nähtud kanepisortide seemnega on kaasas tõend selle kohta, et tetrahüdrokannabinooli sisaldus ei ületa määruse (EÜ) nr 1782/2003 artikli 52 kohaselt kindlaks määratud piirnormati;
- c) CN-koodi 1207 99 91 alla kuuluvaid muuks otstarbeks kui külvamiseks ette nähtud kanepiseemneid impordivad üksnes liikmesriigi heakskiidu saanud importijad, tagamaks, et neid seemneid ei kasutata külvamiseks.

2. Ilma et see piiraks komisjoni poolt käesoleva määruse artikli 194 kohaselt vastuvõetavaid võimalikke erisätteid, tuleb käesoleva artikli lõike 1 punktides a ja b nimetatud toodete ühendusse importimisel kontrollida, kas käesoleva artikli lõike 1 tingimused on täidetud.

3. Käesoleva artikli kohaldamine ei piira nende piiravamate sätete kohaldamist, mille liikmesriigid on vastu võtnud kooskõlas asutamislepinguga ja WTO põllumajanduslepingust tulenevate kohustustega.

## IV alajagu

**Humala impordi erisätted***Artikkel 158***Humala import**

1. Humalasektori tooteid võib kolmandatest riikidest importida üksnes juhul, kui nende kvaliteedistandardid on vähemalt samaväärsed ühenduses koristatud sarnaste saaduste või nendest saadustest valmistatud toodete kvaliteedistandarditega.

2. Tooteid käsitletakse lõikes 1 osutatud standardile vastavastena, kui nendega on kaasas päritoluriigi ametiasutuse väljastatud tõend, mis on tunnistatud samaväärseks artiklis 117 osutatud sertifikaadiga.

Humalapulbri, suurema lupuliinisaldusega humalapulbri, humalaekstrakti ja segatud humalatoodete puhul võib tõendi samaväärseks tunnistada üksnes juhul, kui nende toodete alfahappe sisaldus ei ole madalam kui nende valmistamiseks kasutatud humala alfahappe sisaldus.

Nende tõendite samaväärsust kontrollitakse komisjoni vastu võetud üksikasjalike eeskirjade järgi.

## V jagu

**Kaitse ja seestöötlemine***Artikkel 159***Kaitsemeetmed**

1. Komisjon võtab kaitsemeetmed ühendusse impordi vastu vastavalt käesoleva artikli lõikele 3 ning kooskõlas nõukogu määrustega (EÜ) nr 519/94 <sup>(1)</sup> ja (EÜ) nr 3285/94 <sup>(2)</sup>.

2. Kui nõukogu muude õigusaktidega ei ole ette nähtud teisiti, võtab komisjon asutamislepingu artikli 300 kohaselt sõlmitud rahvusvahelistes lepingutes ette nähtud kaitsemeetmed ühendusse impordi vastu vastavalt käesoleva artikli lõikele 3.

3. Komisjon võib võtta lõigetes 1 ja 2 osutatud meetmed liikmesriigi taotlusel või omal algatusel ilma artikli 195 lõikes 1 nimetatud komitee abita. Kui komisjon saab liikmesriigilt taotluse, võtab ta sellekohase otsuse vastu viie tööpäeva jooksul pärast taotluse saamist.

Liikmesriikidele teatatakse nendest meetmetest ja neid kohaldatakse viivitamata.

Iga liikmesriik võib komisjoni poolt vastavalt lõigetele 1 ja 2 võetud otsused esitada nõukogule viie tööpäeva jooksul alates nende teatavakstegemise päevast. Nõukogu koguneb viivitamata. Ühe kuu jooksul alates otsuse nõukogule edastamise kuupäevast võib nõukogu kvalifitseeritud häälteenamusega neid muuta või tühistada.

4. Kui komisjon leiab, et lõike 1 või 2 kohaselt võetud kaitsemeetmed tuleks muuta või see tuleks tühistada, toimib ta järgmiselt:

- a) kui meetme kehtestas nõukogu, teeb komisjon nõukogule ettepaneku meetet muuta või see tühistada. Nõukogu teeb otsuse kvalifitseeritud häälteenamusega;

<sup>(1)</sup> EÜT L 67, 10.3.1994, lk 89.

<sup>(2)</sup> EÜT L 349, 31.12.1994, lk 53.

- b) kõikidel muudel juhtudel muudab ühenduse kaitsemeetet või tühistab selle komisjon ilma artikli 195 lõikes 1 nimetatud komitee abita.

Liikmesriikidele teatatakse nendest meetmetest ja neid kohaldatakse viivitamata.

#### Artikkel 160

### Seestöötlemise tolliprotseduuri peatamine

1. Kui seestöötlemise tolliprotseduur häirib või võib häirida ühenduse turgu, võib komisjon liikmesriigi taotluse põhjal või omal algatusel täielikult või osaliselt peatada seestöötlemise tolliprotseduuri teravilja-, riisi-, suhkru-, oliiviõli ja lauaoliivide, veise- ja vasikaliha-, piima- ja piimatoodete-, sealihaga, lamba- ja kitseliha-, muna-, linnuliha- ja põllumajandusliku päritolu etüülalkoholi sektori toodete suhtes. Kui komisjon saab liikmesriigilt taotluse, võtab ta sellekohase otsuse vastu viie tööpäeva jooksul pärast taotluse saamist.

Iga liikmesriik võib komisjoni poolt esimese lõigu kohaselt võetud meetmed esitada nõukogule viie tööpäeva jooksul alates nende teatavakstegemise päevast. Nõukogu koguneb viivitamata. Ühe kuu jooksul alates meetmete nõukogule edastamise kuupäevast võib nõukogu kvalifitseeritud häälteenamusega meetmeid muuta või need tühistada.

2. Ühise turukorralduse nõuetekohaseks toimimiseks vajalikus ulatuses võib nõukogu asutamislepingu artikli 37 lõikes 2 sätestatud menetluse kohaselt tegutsedes täielikult või osaliselt keelata seestöötlemise tolliprotseduuri kasutamise lõikes 1 nimetatud toodete suhtes.

### III PEATÜKK

#### Eksport

#### I jagu

### Ekspordilitsentsid

#### Artikkel 161

### Ekspordilitsentsid

1. Ilma et see piiraks selliste juhtude kohaldamist, mil käesoleva määruse kohaselt nõutakse ekspordilitsentsi, võib komisjon nõuda ekspordilitsentsi esitamist järgmiste sektorite ühe või mitme toote ühendusest eksportimisel:

- a) teravili;
- b) riis;
- c) suhkur;
- d) oliiviõli ja lauaoliivid: I lisa VII osa punktis a osutatud oliiviõli osas;
- e) veise- ja vasikaliha;
- f) piim ja piimatooted;
- g) sealihaga;
- h) lamba- ja kitseliha;
- i) munad;
- j) linnuliha;
- k) põllumajandusliku päritoluga etüülalkohol.

Komisjon võtab esimese lõigu kohaldamisel arvesse ekspordilitsentside vajadust asjaomaste turgude korraldamisel ja eelkõige kõnealuste toodete ekspordi üle järelevalve pidamisel.

2. Artikleid 131–133 kohaldatakse *mutatis mutandis*.

3. Komisjon võtab vastu lõigete 1 ja 2 kohaldamist, sealhulgas litsentside kehtivustingimusi ja tagatise määra käsitlevad üksik- asjalikud eeskirjad.

#### II jagu

### Eksporditoetused

#### Artikkel 162

### Eksporditoetuste ulatus

1. Maailmaturu noteeringutel või hindadel põhineva ekspordi võimaldamiseks vajalikul määral ja asutamislepingu artikli 300 kohaselt sõlmitud lepingutest tulenevates piirides võib maailmaturu noteeringute või hindade ja ühenduse hindade vahe katta eksporditoetusega järgmiste toodete puhul:

- a) järgmiste sektorite tooted, mida eksporditakse töötlemata kujul:
  - i) teravili;
  - ii) riis;
  - iii) suhkur: I lisa III osa punktides b, c, d ja g loetletud toodete osas;



- iv) veise- ja vasikaliha;
  - v) piim ja piimatooted;
  - vi) sealiha;
  - vii) munad;
  - viii) linnuliha;
- b) punkti a alapunktides i, ii, iii, v ja vii loetletud tooted, mida eksporditakse XX ja XXI lisa loetletud kaupade kujul.

Piima ja piimatoodete puhul, mida eksporditakse XX lisa IV osas loetletud toodetena, võib eksporditoetust anda üksnes I lisa XVI osa punktides a–e ja g loetletud toodete puhul.

2. XX ja XXI lisa loetletud töödeldud kaupade kujul eksporditavate toodete eksporditoetused ei või olla suuremad kui eksporditoetused samade toodete puhul, mida eksporditakse töötlemata kujul.

3. Kui on vaja arvesse võtta teatavate teraviljast saadud piiritusjookide tootmise eripärasid, võib komisjon lõigetes 1 ja 2 osutatud eksporditoetuste andmise kriteeriume ning järelevalve korda kohandada vastavalt konkreetsele olukorrale.

#### Artikkel 163

##### Eksporditoetuse jaotamine

Kogused, mida võib eksporditoetusega ekspordida, määratakse meetodiga, mis:

- a) on kõige asjakohasem toote iseloomu ja kõnealuse turusituatsiooni seisukohalt ning mis võimaldab olemasolevate vahendite kõige tulemuslikumat kasutamist, võttes arvesse ühenduse ekspordi tõhusust ja korraldust, põhjustamata sealjuures asjaomaste ettevõtjate diskrimineerimist, eelkõige suurte ja väikeste ettevõtjate vahel;
- b) on ettevõtjate jaoks haldusnõudeid arvesse võttes halduslikult kõige vähem koormav;
- c) väldib igasugust diskrimineerimist asjaomaste ettevõtjate vahel.

#### Artikkel 164

##### Eksporditoetuse kindlaksmääramine

1. Eksporditoetused on kogu ühenduses ühesuurused. Need võivad erineda vastavalt sihtkohale, eriti kui olukord maailmaturul, konkreetsed nõuded teatavatel turgudel või asutamislepingu artikli 300 kohaselt sõlmitud lepingutest tulenevad kohustused seda tingivad.

2. Toetused määrab kindlaks komisjon.

Toetusi võib kindlaks määrata:

- a) korrapärase ajavahemike järel;
- b) pakkumismenetluse kaudu toodete jaoks, mille puhul selline kord oli ette nähtud enne käesoleva määruse kohaldamise kuupäeva vastavalt artikli 204 lõikele 2;

Nende toodete loetelu, mille puhul antakse eksporditoetust, ning toetuse suurus määratakse kindlaks vähemalt kord kolme kuu jooksul, kui seda ei määrata pakkumismenetluse kaudu. Toetuse suurus võib jääda muutumatuks rohkem kui kolmeks kuuks ja vajaduse korral võib komisjon seda liikmesriigi taotlusel või omal algatusel ilma artikli 195 lõikes 1 nimetatud komitee abita vahepeal muuta.

3. Teatava toote jaoks toetuse määramisel võetakse arvesse üht või mitut järgmist asjaolu:

- a) olemasolevat olukorda ja tulevikusuundumusi, pidades silmas:
  - selle toote hindu ja kättesaadavust ühenduse turul;
  - selle toote hindu maailmaturul;
- b) turu ühise korralduse eesmärke, milleks on tasakaalu ning hindade ja kaubanduse loomuliku arengu tagamine turul;
- c) vajadust vältida häireid, mis võivad põhjustada pikaajalise tasakaalutuse nõudmise ja pakkumise vahel ühenduse turul;
- d) kavandatava ekspordi majanduslikku aspekti;
- e) asutamislepingu artikli 300 kohaselt sõlmitud lepingutest tulenevaid piiranguid;
- f) vajadust tasakaalustada ühenduse põhiliste põllumajandustoodete kasutamine kolmandatesse riikidesse eksporditavate kaupade tootmisel ning nendest riikidest töötlemiseks sissetoodud toodete kasutamine;
- g) kõige soodsamaid turustus- ja transpordikulusid ühenduse turgudel ühenduse sadamatesse või muudesse ekspordikohtadesse, samuti kõnealuse kauba sihtriikidesse saatmise kulusid;
- h) nõudlust ühenduse turul;
- i) sealih-, muna- ja linnulihasektori osas nende sektorite toodete ühenduses tootmiseks vajaliku söödateravilja koguse ühenduse hindade ja maailmaturu hindade erinevust.

4. Komisjon võib teravilja- ja riisisektori puhul kindlaks määrata eksporditoetuste suhtes kohaldatava korrigeeriva summa. Vajaduse korral võib komisjon ilma artikli 195 lõikes 1 osutatud komitee abita korrigeerivaid summasid muuta.

Esimest lõiku võib kohaldada ka toodete suhtes, mis eksporditakse XX lisas loetletud kaupade kujul.

#### Artikkel 165

### Ladustatud linnase eksporditoetus

Turustusaasta esimese kolme kuu jooksul kohaldatakse eelmise turustusaasta lõpus hoidlas olnud linnaste või sel ajal hoidlas olnud odrast valmistatud linnaste ekspordi suhtes toetust, mida oleks kõnealuse ekspordilitsentsi suhtes kohaldatud ekspordimisele eelnenud turustusaasta viimasel kuul.

#### Artikkel 166

### Teravilja eksporditoetuse kohandamine

Kui komisjon ei ole ette näinud teisiti, kohandatakse I lisa I osa punktides a ja b loetletud toodete jaoks vastavalt artikli 167 lõikele 2 kehtestatud toetust kooskõlas sekkumishinna igakuise kasvutasemega ja asjakohastel juhtudel kooskõlas kõnealuse hinna muutustega.

Esimest lõiku võib täielikult või osaliselt kohaldada I lisa I osa punktides c ja d loetletud toodete suhtes ning I lisa I osas osutatud toodete suhtes, mis on eksporditud kaupade kujul XX lisa I osa kohaselt. Sel juhul korrigeeritakse esimeses lõigus nimetatud kohandust, rakendades igakuisele sekkumishinna kasvule koefitsienti, mis väljendab suhet põhitootte koguse ning eksporditavas töödeldud tootes sisalduva või eksporditavas kaubas kasutatud põhitootte koguse vahel.

#### Artikkel 167

### Eksporditoetuse andmine

1. Artikli 162 lõike 1 punktis a loetletud ja edasise töötlemiseta eksporditavate toodete puhul antakse eksporditoetust üksnes taotluse ja ekspordilitsentsi esitamisel.

2. Lõikes 1 osutatud toodete suhtes kohaldatakse toetusmäära, mis kehtis litsentsi taotlemise päeval või tulenes asjaomasest pakkumismenetlusest, ning diferentseeritud toetuse korral seda, mis kehtib nimetatud päeval:

a) litsentsil osutatud sihtkoha puhul või

b) kui see on asjakohane, tegeliku sihtkoha puhul, kui see erineb litsentsil osutatud sihtkohast; sel juhul ei või kohaldatav summa ületada litsentsil osutatud sihtkoha puhul kehtivat summat.

Käesolevas lõikes sätestatud paindlikkuse kuritarvitamise vältimiseks võib komisjon võtta asjakohaseid meetmeid.

3. Erandina lõikest 1 võib komisjon otsustada, et haudemunade ja ühepäevaste tibude korral võib litsentse anda tagantjärele.

4. Nõukogu määruse (EÜ) nr 3448/93<sup>(1)</sup> artikli 16 lõikes 2 osutatud korras võidakse otsustada kohaldada lõikeid 1 ja 2 käesoleva määruse artikli 162 lõike 1 punktis b osutatud kaupade suhtes.

5. Komisjon võib teha lõigetest 1 ja 2 erandeid toodete puhul, mille eest makstakse eksporditoetust toiduabiprogrammide raames.

6. Toetust makstakse järgmiste asjaolude tõendamisel:

a) tooted on ühendusest eksporditud;

b) diferentseeritud toetuse korral on tooted jõudnud litsentsil osutatud sihtkohta või muusse sihtkohta, mille puhul oli määratud toetus, ilma et see piiraks lõike 2 punkti b kohaldamist.

Komisjon võib teha erandeid, kui sätestatakse tingimused, mis pakuvad samaväärseid tagatisi.

7. Komisjon võib ühe või mitme toote puhul kehtestada eksporditoetuse andmise lisatingimusi. Need tingimused võivad muu hulgas olla järgmised:

a) toetusi makstakse üksnes ühenduse päritolu toodete puhul;

b) importtoodete toetuse summa piirdub impordilt kogutud maksudega, kui need maksud on kehtivast toetusest väiksemad.

#### Artikkel 168

### Elusloomade eksporditoetused veise- ja vasikalihasektoris

Veise- ja vasikalihasektori toodete osas peavad elusloomade eksporditoetuse andmisel ja maksimisel olema täidetud tingimused, mis on kehtestatud ühenduse õigusaktide sätetega, mis käsitlevad loomade heaolu ja eelkõige loomade kaitset transportimisel.

<sup>(1)</sup> EÜT L 318, 20.12.1993, lk 18.

*Artikkel 169***Ekspordipiirangud**

Kooskõlas asutamislepingu artikliga 300 sõlmitud lepingutest tulenevate koguseliste kohustuste järgimine tagatakse ekspordilitsentsidega, mida antakse välja lepingutes sätestatud võrdlusperioodideks, mis kehtivad kõnealuste toodete suhtes. WTO põllumajanduslepingust tulenevate kohustuste täitmisega seoses ei mõjuta võrdlusperioodi lõpp ekspordilitsentside kehtivust.

*Artikkel 170***Rakenduseeskirjad**

Komisjon võtab vastu käesoleva jao kohaldamise üksikasjalikud eeskirjad, eelkõige:

- nende eksporditavate koguste ümberjaotamise kohta, mida ei ole eraldatud või kasutatud;
- eksporditoetuse saamiseks nõutava toodete kvaliteedi ning muude nõuete ja tingimuste kohta;
- kontrolli kohta selle üle, kas toimingud, mis annavad õiguse toetuste ja muude eksporditehingutega seotud summade saamiseks, tegelikult toimuvad ning on tehtud korrektselt, sealhulgas füüsiline kontroll ja dokumentide kontroll.

Komisjon teeb XX lisasse kõik vajalikud muudatused, võttes arvesse määruse (EÜ) nr 3448/93 artikli 8 lõike 2 esimeses lõigus nimetatud kriteeriume.

Üksikasjalikud eeskirjad, mis käsitlevad artikli 167 kohaldamist artikli 162 lõike 1 punktis b osutatud toodete suhtes, võetakse vastu määruse (EÜ) nr 3448/93 artikli 16 lõikes 2 sätestatud korras.

## III jagu

**Piima- ja piimatootesektori ekspordikvootide haldamine***Artikkel 171***Kolmandate riikide avatud tariifikvootide haldamine**

1. Kui kooskõlas asutamislepingu artikliga 300 sõlmitud leping näeb piima ja piimatoodete jaoks ette kolmandas riigis avatud tariifikvoodi täielikku või osalist haldamist, võtab komisjon vastu kohaldatava haldusmeetodi ja selle meetodiga seonduvad üksikasjalikud eeskirjad.

2. Lõikes 1 osutatud tariifikvooti hallatakse viisil, millega välditakse asjaomaste ettevõtjate igasugust diskrimineerimist

ning tagatakse asjaomaste kvootide alusel kättesaadavate võimaluste täielik kasutamine, kohaldades üht järgmistest meetoditest või nende kombinatsiooni või muud asjakohast meetodit:

- meetod, mis põhineb taotluste saabumise kronoloogilisel järjekorral (põhimõttel „kes ees, see mees”);
- meetod, millega jaotatakse kvoodid taotluste esitamisel taotletud koguste alusel („üheaegse läbivaatamise meetodit” kasutades);
- meetod, mis põhineb tavapärase kaubanduse struktuuri arvessevõtmisel („vanade olijate / uute tulijate meetodit” kasutades).

## IV jagu

**Impordi erirežiim kolmandas riigis***Artikkel 172***Kolmandas riigis impordi erirežiimi alla kuuluvate toodete sertifikaadid**

1. Kui eksporditakse tooteid, mis ühenduse poolt asutamislepingu artikli 300 kohaselt sõlmitud lepingute kohaselt võivad kolmandasse riiki importimisel kuuluda erirežiimi alla, kui teatavad tingimused on täidetud, annavad liikmesriikide pädevad asutused taotluse korral ja pärast asjakohast kontrolli välja tingimuste täitmist tõendava dokumendi.

2. Komisjon võtab vastu käesoleva artikli kohaldamise üksikasjalikud eeskirjad.

## V jagu

**Elustaimede erisätted***Artikkel 173***Ekspordi miinimumhinnad**

1. Iga CN-koodi 0601 10 alla kuuluva elustaimesektori toote kohta võib komisjon aegsasti enne turustusaasta algust määrata kindlaks ühe või mitu miinimumhinda ekspordiks kolmandatesse riikidesse.

Selliseid tooteid lubatakse eksportida üksnes kõnealuse toote jaoks kindlaksmääratud miinimumhinnaga võrdse või sellest kõrgema hinnaga.

2. Komisjon võtab vastu lõike 1 kohaldamise üksikasjalikud eeskirjad, võttes arvesse asutamislepingu artikli 300 lõike 2 kohaselt sõlmitud lepingutest tulenevaid kohustusi.

VI jagu

**Välistöötlemine**

Artikkel 174

**Välistöötlemise tolliprotseduuri peatamine**

1. Kui välistöötlemise tolliprotseduur häirib või võib häirida ühenduse turgu, võib komisjon liikmesriigi taotluse põhjal või omal algatusel täielikult või osaliselt peatada välistöötlemise tolliprotseduuri teravilja-, riisi-, veise- ja vasikaliha-, sealih-, lamba- ja kitseliha- ja linnulihasektori toodete suhtes. Kui komisjon saab liikmesriigilt taotluse, võtab ta sellekohase otsuse vastu viie tööpäeva jooksul pärast taotluse saamist.

Liikmesriikidele teatatakse nendest meetmetest ja neid kohaldatakse viivitamata.

Iga liikmesriik võib komisjoni poolt vastavalt lõikele 1 võetud meetmed esitada nõukogule viie tööpäeva jooksul alates nende teatavakstelemise päevast. Nõukogu koguneb viivitamata. Ühe kuu jooksul alates meetmete nõukogule edastamise kuupäevast võib nõukogu kvalifitseeritud hääletamusega meetmeid muuta või need tühistada.

2. Ühise turukorralduse nõuetekohaseks toimimiseks vajalikus ulatuses võib nõukogu asutamislepingu artikli 37 lõikes 2 sätestatud menetluse kohaselt tegutsedes täielikult või osaliselt keelata välistöötlemise tolliprotseduuri kasutamise lõikes 1 nimetatud toodete suhtes.

## IV OSA

**KONKURENTSIEESKIRJAD**

## I PEATÜKK

**Ettevõtjate suhtes kohaldatavad eeskirjad**

Artikkel 175

**Asutamislepingu artiklite 81–86 kohaldamine**

Kui käesolevas määruses ei ole sätestatud teisiti, kohaldatakse asutamislepingu artikleid 81–86 ja nende rakendussätteid vastavalt käesoleva määruse artiklile 176 kõikide asutamislepingu artikli 81 lõikes 1 ja artiklis 82 osutatud kokkulepete, otsuste ja tegevuse suhtes, mis on seotud käesoleva määruse artikli 1 lõike 1 punktides a–h, k, m–u ja artikli 1 lõikes 3 osutatud toodete tootmise või nendega kauplemisega.

2. Pärast konsulteerimist liikmesriikidega ning asjaomaste ettevõtjate või ettevõtjate ühenduste ja kõikide teiste vajalikuks peetavate füüsiliste või juriidiliste isikute ärakuulamist on ainult komisjon, kelle otsuseid on pädev läbi vaatama Euroopa Kohus, volitatud avaldamisele kuuluva otsusega kindlaks määrama, millised kokkulepped, otsused ja tegevused vastavad lõikes 1 sätestatud tingimustele.

Komisjon langetab sellise otsuse kas omal algatusel või mõne liikmesriigi pädeva asutuse või huvitatud ettevõtja või ettevõtjate ühenduse taotlusel.

3. Lõike 2 esimeses lõigus osutatud otsuses avaldatakse osapoolte nimed ja otsuse põhiline sisu. Seejuures tuleb arvesse võtta ettevõtjate õigustatud huvi kaitsta oma ärisaladusi.

Artikkel 176

**Erandid**

1. Asutamislepingu artikli 81 lõiget 1 ei kohaldata käesoleva määruse artiklis 175 osutatud kokkulepete, otsuste ja tegevuse suhtes, mis on osa riigi turukorraldusest või mis on vajalikud asutamislepingu artiklis 33 sätestatud eesmärkide saavutamiseks.

Artikkel 177

**Kokkulepped ja kooskõlastatud tegevus tubakasektoris**

Eelkõige ei kohaldata asutamislepingu artikli 81 lõiget 1 ühe liikmesriigi põllumajandustootjate, põllumajandustootjate ühenduste või sellistest ühendustest moodustatud liitude kokkulepete, otsuste ja tegevuse suhtes, mis on seotud põllumajandussaaduste ja -toodete tootmise või müügiga või ühiste seadmete kasutamisega põllumajandussaaduste ja -toodete ladustamiseks, käitlemiseks või töötlemiseks, ning kui need ei kohusta kehtestama ühesuguseid hindu, välja arvatud siis, kui komisjon leiab, et seejuures välistatakse konkurents või ohustatakse asutamislepingu artikli 33 eesmärke.

1. Asutamislepingu artikli 81 lõiget 1 ei kohaldata tubakasektori tunnustatud tootmisharudevaheliste organisatsioonide kokkulepete ja kooskõlastatud tegevuse suhtes, mille eesmärk on rakendada käesoleva määruse artikli 123 punktis c osutatud eesmärke, tingimusel et:

a) kokkulepetest ja kooskõlastatud tegevusest on komisjonile teatatud;

- b) komisjon ei ole kolme kuu jooksul pärast kõikide vajalike andmete saamist tuvastanud, et need kokkulepped või kooskõlastatud tegevus oleksid vastuolus ühenduse konkurentsieeskirjadega.

Sellel kolmekuulisel ajavahemikul ei tohi nimetatud kokkuleppeid ega kooskõlastatud tegevust rakendada.

2. Kokkulepped ja kooskõlastatud tegevus loetakse ühenduse konkurentsieeskirjadega vastuolus olevaks järgmistel juhtudel:

- a) need võivad põhjustada ühenduse turgude mis tahes vormis jaotamist;
- b) need võivad mõjutada turukorralduse nõuetekohast toimimist;
- c) need võivad põhjustada konkurentsimoonutusi, mis ei ole vajalikud tootmisharudevahelise organisatsiooni meetmega järgitava ühise põllumajanduspoliitika eesmärkide saavutamiseks;
- d) need kätkevad hindade või kvootide kindlaksmääramist, ilma et see piiraks meetmeid, mida võtavad tootmisharudevahelised organisatsioonid ühenduse eeskirjade erisätete kohaldamisel;
- e) need võivad tekitada diskrimineerimist või kõrvaldada konkurentsi kõnealuste toodete olulise osa puhul.

3. Kui komisjon leiab pärast lõike 1 punktis b osutatud kolmekuulist ajavahemikku, et käesoleva peatüki kohaldamise tingimused ei ole täidetud, teeb ta ilma artikli 195 lõikes 1 osutatud komitee abita otsuse, milles teatatakse, et kõnealuse kokkuleppe või kooskõlastatud tegevuse suhtes kohaldatakse asutamislepingu artikli 81 lõiget 1.

Kõnealust otsust ei kohaldata enne sellest asjaomasele tootmisharudevahelisele organisatsioonile teatamise kuupäeval, välja arvatud juhul, kui tootmisharudevaheline organisatsioon on esitanud ebaõigeid andmeid või kuritarvitanud lõikes 1 ette nähtud erandit.

## II PEATÜKK

### Riigiabi

#### Artikkel 180

##### Asutamislepingu artiklite 87, 88 ja 89 kohaldamine

Kui käesolevas määruses ei ole sätestatud teisiti ning eelkõige arvates välja käesoleva määruse artiklis 182 käsitletud riigiabi, kohaldatakse asutamislepingu artikleid 87, 88 ja 89 käesoleva määruse artikli 1 lõike 1 punktides a–h, k, m–u ja artikli 1 lõikes 3 osutatud toodete tootmise ja nendega kauplemise suhtes.

#### Artikkel 178

##### Kokkulepete ja kooskõlastatud tegevuse siduvus tubakasektori organisatsiooniväliste isikute suhtes

1. Tubakasektori tootmisharudevahelised organisatsioonid võivad taotleda, et nende teatud kokkulepped või kooskõlastatud tegevused muudetakse piiratud ajavahemikuks siduvaks asjaomase majandussektori isikutele ja rühmadele, kes ei kuulu organisatsiooni poolt esindatavatesse tootmisharudesse nende tootmisharude tegevuspiirkondades.

Oma eeskirjade laiendamiseks peavad tootmisharudevahelised organisatsioonid esindama vähemalt kaht kolmandikku asjaomasest tootmisest ja/või kaubandusest. Kui eeskirjade kavandatava laiendamise ulatus on piirkondadevaheline, peavad tootmisharudevahelised organisatsioonid tõendama, et nad esindavad igas hõlmatavas piirkonnas iga tootmisharu piisavat osa.

2. Eeskirjad, mille reguleerimisala laiendamist taotletakse, peavad olema kehtinud vähemalt ühe aasta ja seonduma ühega järgmistest eesmärkidest:

- a) tootmise ja turu tundmine;
- b) minimaalsete kvaliteediomaduste määramine;
- c) keskkonnakaitse seisukohalt sobivate viljelusmeetodite kasutamine;
- d) pakendamise ja esitluse miinimumnormide kindlaksmääramine;
- e) sertifitseeritud seemne kasutamine ja toote kvaliteedi järelevalve.

3. Eeskirjade reguleerimisala laiendamise peab heaks kiitma komisjon.

#### Artikkel 179

##### Tubakasektori kokkulepete ja kooskõlastatud tegevusega seotud rakenduseeskirjad

Komisjon kehtestab artiklite 177 ja 178 kohaldamise üksikasjalikud eeskirjad, sealhulgas eeskirjad teatamise ja avaldamise kohta.

#### Artikkel 181

##### Piima- ja piimatootesektori erisätted

Asutamislepingu artikli 87 lõike 2 kohaselt on keelatud abi, mille suurus määratakse kindlaks käesoleva määruse I lisa XVI osas loetletud toodete hinna või koguse põhjal.

Riigisisesed meetmed, mis võimaldavad käesoleva määruse I lisa XVI osas loetletud toodete hindu võrdsustada, on samuti keelatud.

#### Artikkel 182

##### Siseriiklikud erisätted

1. Rootsi ja Soome võivad anda komisjoni loal abi põhjapõtrade ja põhjapõdratoodete (CN *ex* 0208 ja *ex* 0210) tootmiseks ja turustamiseks, kui see ei tingi tavapärase tootmismahu kasvu.

2. Soome võib oma eriliste kliimatingimuste tõttu anda komisjoni loal abi teatavate koguste ainult Soomes toodetavate seemnete ja teraviljaseemnete tootmiseks.

3. Liikmesriigid, kes vähendavad määruse (EÜ) nr 318/2006 III lisa 20. veebruaril 2006 kindlaksmääratud suhkrukvoote rohkem kui 50 %, võivad anda ajutist riigiabi ajavahemikul, mil peedikasvatatajatele antakse üleminekutoetust määruse (EÜ) nr 1782/2003 IV jaotise peatüki 10f alusel. Komisjon otsustab selle meetme raames antava riigiabi summa asjaomase liikmesriigi taotluse alusel.

Itaalia puhul ei ületa suhkrupeedikasvatatajatele ja suhkrupeedi transpordile antav esimeses lõigus osutatud ajutine abi 11 eurot suhkrupeedi tonni kohta turustusaastal.

Soome võib anda suhkrupeedikasvatatajatele abi kuni 350 eurot hektari kohta turustusaastal.

Asjaomased liikmesriigid teatavad komisjonile 30 päeva jooksul enne iga turustusaasta lõppu sel turustusaastal tegelikult antud riigiabi summa.

4. Ilma et see piiraks asutamislepingu artikli 88 lõike 1 ja artikli 88 lõike 3 esimese lause kohaldamist, võib Saksamaa kuni 31. detsembrini 2010 anda Saksamaa alkoholimonopoli raames abi toodete puhul, mida monopol pärast täiendavat ümbertöötamist turustab asutamislepingu I lisa nimetatud põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholina. Kõnealuse abi kogusumma ei tohi ületada 110 miljonit eurot aastas.

Saksamaa esitab igal aastal enne 30. juunit komisjonile aruande süsteemi toimimise kohta.

#### V OSA

##### SEKTORITE ERISÄTTED

#### Artikkel 183

##### Müügiedenduskasv piima- ja piimatootesektoris

Ilma et see piiraks asutamislepingu artiklite 87, 88 ja 89 kohaldamist, nagu on sätestatud käesoleva määruse artiklis 180, võib liikmesriik kehtestada piimatootjatele turustatud piima või piimaekvivalendi eest müügiedenduskasvu, et rahastada meetmeid, mida võetakse, et edendada ühenduses tarbimist, laiendada piima- ja piimatooteturgu ning parandada kvaliteeti.

kokkuhoiu valdkondade arengule. Vajadusel lisatakse aruandele asjakohased ettepanekud;

2) Euroopa Parlamendile ja nõukogule iga kolme aasta järel ja esimest korda 31. detsembrini 2010 aruande II osa I jaotise IV peatüki VI jaos sätestatud mesindussektori meetmete rakendamise kohta;

3) Euroopa Parlamendile ja nõukogule enne 31. detsembrit 2009 aruande artikli 182 lõikes 4 sätestatud erandi kohaldamise kohta seoses Saksamaa alkoholimonopoliga, mis sisaldab hinnangut Saksamaa alkoholimonopoli raames antud abi kohta ning asjakohaseid ettepanekuid.

#### Artikkel 184

##### Teatavate sektorite aruanded

#### Artikkel 185

Komisjon esitab:

##### Lepingute registreerimine humalasektoris

1) nõukogule enne 30. septembrit 2008 kuivsoodasektorit käsitleva aruande, lähtudes käesoleva määruse sätete hinnangust, keskendudes eelkõige liblikõieliste taimede ja muu haljassööda, kuivsooda tootmise ja fossiilkütuse

1. Ühenduses toodetud humala kõik tarnelepingud, mis on sõlmitud ühelt poolt tootja või tootjate organisatsiooni ning



teiselt poolt ostja vahel, tuleb registreerida iga tootja liikmesriigi poolt selleks puhuks nimetatud asutuste poolt.

2. Lepinguid, mis on sõlmitud konkreetsete koguste kokkulepitud hinnaga tarnimiseks aja jooksul, mis hõlmab ühte või mitut saagikoristust, ning mis on sõlmitud enne esimese saagikoristuse aasta 1. augustit, nimetatakse „ette sõlmitud lepinguteks”. Need lepingud registreeritakse eraldi.

3. Registreerimiseks kasutatavaid andmeid võib kasutada ainult käesoleva määruse eesmärkidel.

4. Komisjon kehtestab humala tarnelepingute registreerimise üksikasjalikud eeskirjad.

#### Artikkel 186

##### Siseturuhindadega seotud häired

Komisjon võib võtta vajalikud meetmed järgmistes olukordades, kui need olukorrad tõenäoliselt jätkuvad, põhjustades turuhäireid või ähvardades neid esile kutsuda:

- a) suhkru-, humala-, veise- ja vasikaliha, kitse- ja lambaliha-sektori toodete kohta, kui nende toodete hinnad ühenduse turul oluliselt tõusevad või langevad;
- b) sealiha-, muna- ja linnulihasektori toodete ja oliiviõli kohta, kui nende toodete hinnad ühenduse turul oluliselt tõusevad.

#### Artikkel 187

##### Maailmaturu hinnanoteeringute või hindade põhjustatud häired

Kui teravilja-, riisi-, suhkru-, piima- ja piimatootesektori toodete noteeringud või hinnad maailmaturul ulatuvad tasemeni, mis häirib või ähvardab häirida ühenduse turu varustamist, ja kui kõnealune olukord tõenäoliselt jätkub või halveneb, võib komisjon võtta asjaomases sektoris vajalikke meetmeid. Eelkõige võib komisjon peatada imporditollimaksud kas täielikult või osaliselt teatavate koguste kohta.

#### Artikkel 188

##### Häirete korral kohaldatavate meetmete tingimused ja rakenduseeskirjad

1. Artiklites 186 ja 187 ette nähtud meetmeid võib vastu võtta:
  - a) tingimusel, et muud käesolevas määruses ette nähtud meetmed osutuvad ebapiisavaks;

- b) asutamislepingu artikli 300 lõike 2 kohaselt sõlmitud lepingutest tulenevaid kohustusi arvesse võttes.

2. Komisjon võtab vastu artiklite 186 ja 187 kohaldamise üksikasjalikud eeskirjad.

#### Artikkel 189

##### Teabevahetus etüülalkoholisektoris

1. Liikmesriigid esitavad komisjonile etüülalkoholisektori toodete osas järgmised andmed:

- a) põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholi toodangumaht väljendatuna puhta alkoholi hektoliitrites alkoholi valmistamiseks kasutatud toodete kaupa;
- b) põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholi müügiimaht väljendatuna puhta alkoholi hektoliitrites kasutusvaldkondade kaupa;
- c) asjaomases liikmesriigis eelmise aasta lõpus saadaval olnud põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholi varude suurus;
- d) jooksva aasta toodangumahu prognoos.

Komisjon võtab vastu kõnealuse teabe edastamise eeskirjad, eelkõige teabedastuse sageduse ja kasutusvaldkondade määratluse kohta.

2. Lõikes 1 osutatud teabe ja muu kättesaadava teabe põhjal koostab komisjon ilma artikli 195 lõikes 1 osutatud komitee abita põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholi turu eelmise aasta ühenduse bilansi ning jooksva aasta hinnangulise bilansi.

Ühenduse bilanss hõlmab ka teavet muu kui põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholi kohta. Komisjon kehtestab sellise teabe täpse sisu ja selle kogumise viisid.

Käesolevas lõikes hõlmab mõiste „muu kui põllumajandusliku päritoluga etüülalkohol” CN-koodide 2207, 2208 90 91 ja 2208 90 99 alla kuuluvaid tooteid, mis ei ole saadud asutamislepingu I lisas loetletud konkreetsetest põllumajandustoodetest.

3. Komisjon edastab liikmesriikidele lõikes 2 nimetatud bilansid.

## VI OSA

## ÜLDSÄTTED

## Artikkel 190

**Finantssätted**

Käesolevas määruses sätestatud kohustuste täitmisest tulenevate liikmesriikide kulude suhtes kohaldatakse määrust (EÜ) nr 1290/2005 ja selle rakendussätteid.

## Artikkel 191

**Eriolukord**

Komisjon võtab eriolukorras vajalikud ja põhjendatud meetmed konkreetsete praktiliste probleemide lahendamiseks.

Sellised meetmed võivad käesoleva määruse teatavatest sätetest kõrvale kalduda, kuid üksnes sellises ulatuses ja sellise aja jooksul, mis on hädavajalik.

## Artikkel 192

**Liikmesriikide ja komisjoni vaheline teabevahetus**

1. Liikmesriigid ja komisjon annavad üksteisele teavet, mis on vajalik käesoleva määruse kohaldamiseks või turu järelevalveks ja analüüsiks ning artiklis 1 osutatud toodetega seotud rahvusvaheliste kohustuste täitmiseks.

2. Komisjon võtab vastu üksikasjalikud eeskirjad, et määrata kindlaks lõike 1 kohaldamiseks vajalik teave ning sellise teabe vormi, sisu, ajastust ja tähtaegu ning teabe ja dokumentide edastamist või kättesaadavaks tegemist käsitlevad eeskirjad.

## Artikkel 193

**Kõrvalehoidumisklausel**

Ilma et see piiraks erisätete kohaldamist, ei anta käesolevas määruses ette nähtud eeliseid füüsilistele ega juriidilistele isikutele, kelle puhul on kindlaks tehtud, et nad tekitasid selliste eeliste saamiseks vajalikud tingimused kunstlikult vastupidiselt käesoleva määruse eesmärkidele.

## Artikkel 194

**Kontroll, haldusmeetmed ja -karistused ning nendest teatamine**

Komisjon määrab kindlaks:

- a) liikmesriikide korraldatava haldus- ja füüsilise kontrolli eeskirjad käesoleva määruse kohaldamisest tulenevate kohustuste kohta;
- b) haldusmeetmete ja -karistuste kohaldamissüsteemi juhtudeks, mil rikutakse käesoleva määruse kohaldamisest tulenevaid kohustusi;
- c) eeskirjad, mis käsitlevad alusetult makstud summade tagasimaksmist käesoleva määruse kohaldamisest tulenevalt;
- d) tehtud kontrolli ja selle tulemuste aruandluse eeskirjad.

Punktis b osutatud halduskaristused jagatakse tuvastatud rikkumise tõsiduse, ulatuse, püsivuse ja korduvuse järgi.

## VII OSA

## RAKENDUS-, ÜLEMINEKU- JA LÕPPSÄTTED

## I PEATÜKK

**Rakendussätted**

## Artikkel 195

**Komitee**

1. Komisjoni abistab põllumajandusturgude ühise korralduse komitee (edaspidi „komitee“).

2. Käesolevale lõikele viitamisel kohaldatakse otsuse 1999/468/EÜ artikleid 4 ja 7.

Tähtajaks otsuse 1999/468/EÜ artikli 4 lõike 3 tähenduses kehtestatakse üks kuu.

## Artikkel 196

**Komitee töökorraldus**

Artiklis 195 osutatud komitee koosolekute korraldamisel võetakse eelkõige arvesse komitee vastutusala ulatust, käsitletavate küsimuste eripära ja vajadust kaasata asjakohaseid eksperte.

## II PEATÜKK

## Ülemineku- ja lõppsätted

## Artikkel 197

**Määruse (EÜ) nr 1493/1999 muutmine**

Määruse (EÜ) nr 1493/1999 artiklid 74–76 jäetakse välja.

## Artikkel 198

**Määruse (EÜ) nr 2200/96 muutmine**

Määruse (EÜ) nr 2200/96 artiklid 46 ja 47 jäetakse välja.

## Artikkel 199

**Määruse (EÜ) nr 2201/96 muutmine**

Määruse (EÜ) nr 2201/96 artiklid 29 ja 30 jäetakse välja.

## Artikkel 200

**Määruse (EÜ) nr 1184/2006 muutmine**

Määrust (EÜ) nr 1184/2006 muudetakse järgmiselt.

- 1) Pealkiri asendatakse järgmisega:

„Nõukogu määrus (EÜ) nr 1184/2006, 24. juuli 2006, millega kohaldatakse teatavaid konkurentsieskirju teatavate põllumajandustoodete ja -saaduste tootmise ja nendega kauplemise suhtes”.

- 2) Artikkel 1 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 1

Käesoleva määrusega kehtestatakse eeskirjad, mida kohaldatakse asutamislepingu artiklite 81–86 ja artikli 88 teatavate sätete kohaldatavuse suhtes asutamislepingu I lisas loetletud toodete, välja arvatud nõukogu määruse (EÜ) nr 1234/2007 (\*) artiklis 1 lõike 1 punktides a–h, k, m–u ja artikli 1 lõikes 3 nimetatud toodete, tootmise või nendega kauplemise puhul.

## Artikkel 1a

Asutamislepingu artikleid 81–86 ja nende rakendussätteid kohaldatakse kõikide asutamislepingu artikli 81 lõikes 1 ja artiklis 82 osutatud kokkulepete, otsuste ja tegevuse suhtes, mis on seotud artiklis 1 osutatud toodete tootmise või nendega kauplemisega, kui käesoleva määruse artiklist 2 ei tulene teisiti.

(\*) ELT L 299, 16.11.2007, lk 1”.

- 3) Artikli 2 lõike 1 esimene lõik asendatakse järgmisega:

„1. Asutamislepingu artikli 81 lõiget 1 ei kohaldata käesoleva määruse artiklis 1a osutatud kokkulepete, otsuste

ja tegevuse suhtes, mis moodustavad riigisisese turukorralduse lahutamatu osa või mida on vaja asutamislepingu artiklis 3 sätestatud eesmärkide saavutamiseks.”

- 4) Artikkel 3 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 3

Asutamislepingu artikli 88 lõiget 1 ja artikli 88 lõike 3 esimest lauset kohaldatakse toetuste suhtes, mida antakse seoses artiklis 1 osutatud toodete tootmise või nendega kauplemisega.”

## Artikkel 201

**Kehtetuks tunnistamine**

1. Kui lõikest 3 ei tulene teisiti, tunnistatakse kehtetuks järgmised määrused:

- a) määrused (EMÜ) nr 234/68, (EMÜ) nr 827/68, (EMÜ) nr 2517/69, (EMÜ) nr 2728/75, (EMÜ) nr 1055/77, (EMÜ) nr 2931/79, (EMÜ) nr 1358/80, (EMÜ) nr 3730/87, (EMÜ) nr 4088/87, (EMÜ) nr 404/93, (EÜ) no 670/2003 ja (EÜ) nr 797/2004 alates 1. jaanuarist 2008;
- b) määrused (EMÜ) nr 707/76, (EÜ) nr 1786/2003, (EÜ) nr 1788/2003 ja (EÜ) nr 1544/2006 alates 1. aprillist 2008;
- c) määrused (EMÜ) nr 315/68, (EMÜ) nr 316/68, (EMÜ) nr 2729/75, (EMÜ) nr 2759/75, (EMÜ) nr 2763/75, (EMÜ) nr 2771/75, (EMÜ) nr 2777/75, (EMÜ) nr 2782/75, (EMÜ) nr 1898/87, (EMÜ) nr 1906/90, (EMÜ) nr 2204/90, (EMÜ) nr 2075/92, (EMÜ) nr 2077/92, (EMÜ) nr 2991/94, (EÜ) nr 2597/97 (EÜ) nr 1254/1999, (EÜ) nr 1255/1999, (EÜ) nr 2250/1999, (EÜ) nr 1673/2000, (EÜ) nr 2529/2001, (EÜ) nr 1784/2003, (EÜ) nr 865/2004, (EÜ) nr 1947/2005 (EÜ) nr 1952/2005 ja (EÜ) nr 1028/2006 alates 1. juulist 2008;
- d) määrus (EÜ) nr 1785/2003 alates 1. septembrist 2008;
- e) määrus (EÜ) nr 318/2006 alates 1. oktoobrist 2008;
- f) määrused (EMÜ) nr 3220/84, (EMÜ) nr 386/90, (EMÜ) nr 1186/90, (EMÜ) nr 2137/92 ja (EÜ) nr 1183/2006 alates 1. jaanuarist 2009.

2. Otsus 74/583/EMÜ tunnistatakse kehtetuks alates 1. jaanuarist 2008.

3. Lõikes 1 osutatud määruste kehtetuks tunnistamine ei piira:
- nimetatud määruste alusel vastuvõetud nõukogu õigusaktide jõesse jäämist ega
  - nende muudatuste kehtima jäämist, mida on nimetatud määruste alusel tehtud teistesse ühenduse õigusaktis, mida ei ole käesoleva määrusega kehtetuks tunnistatud.

*Artikkel 202*

**Viidete tõlgendamine**

Viiteid sätetele ja määrustele, mida muudetakse või mis tunnistatakse kehtetuks artiklitega 197–201, loetakse viideteks käesolevale määrusele ning neid loetakse vastavalt XXII lisas esitatud vastavustabelitele.

*Artikkel 203*

**Üleminekueskirjad**

Komisjon võib vastu võtta meetmeid, mis on vajalikud, et hõlbustada üleminekut korralt, mis on sätestatud artiklitega 197–201 muudetavates või kehtetuks tunnistatavates määrustes, käesoleva määrusega kehtestatud korrale.

*Artikkel 204*

**Jõustumine**

- Käeolev määrus jõustub seitsmendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.
- Käesolevat määrust kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2008.

Sellele vaatamata kohaldatakse seda:

- teravilja-, seemne-, humala-, oliiviõli ja lauaoliivide, lina- ja kanepi-, toortubaka-, veise- ja vasikaliha-, sealihaga, lamba- ja kitseliha ning muna- ja linnulihasektori suhtes alates 1. juulist 2008;
- riisisektori suhtes alates 1. septembrist 2008;
- suhkrusektori suhtes alates 1. oktoobrist 2008, välja arvatud artikkel 59, mida kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2008;
- kuivsooda- ja siidiussisektori suhtes alates 1. aprillist 2008;
- veinisektori suhtes artikli 197 osas alates 1. augustist 2008;
- piima- ja piimatootesektori suhtes alates 1. juulist 2008, välja arvatud II osa I jaotise III peatüki sätteid;
- II osa I jaotise III peatükis kehtestatud piima tootmise piiramise süsteemi suhtes alates 1. aprillist 2008;
- artikli 42 lõikes 1 nimetatud ühenduse rümpade klassifitseerimisskaala suhtes 1. jaanuarist 2009;

Artikleid 27, 39 ja 172 kohaldatakse kõikide asjaomaste toodete suhtes alates 1. jaanuarist 2008 ning artikleid 149–152 alates 1. juulist 2008.

3. Suhkrusektori suhtes kohaldatakse II osa I jaotist kuni suhkru turustusaasta 2014/2015 lõpuni.

4. II osa I jaotise III peatükis kehtestatud piima tootmise piiramise süsteemiga seotud sätteid kohaldatakse vastavalt artiklile 66 kuni 31. märtsini 2015.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Luxembourg, 22. oktoober 2007

Nõukogu nimel

eesistuja

J. SILVA

## I LISA

## ARTIKLI 1 LÕIKES 1 OSUTATUD TOODETE LOETELU

## I osa: Teravili

Teraviljasektoris reguleerib käesolev määrus järgmises tabelis loetletud tooteid:

	CN-kood	Kirjeldus
a)	0709 90 60	Suhkrumais, värske või jahutatud
	0712 90 19	Kuivatatud suhkrumais (tervelt, tükeldatult, viilutatult, purustatult või pulbrina), muul viisil töötlemata (v.a hübriidid seemneks)
	1001 90 91	Harilik nisu ja meslin seemneks
	1001 90 99	Speltanisu, harilik nisu ja meslin (v.a seemneks)
	1002 00 00	Rukis
	1003 00	Oder
	1004 00	Kaer
	1005 10 90	Maisiterad, seemneks, v.a hübriidid seemneks
	1005 90 00	Mais, v.a seemneks
	1007 00 90	Terasorgo, v.a hübriidid seemneks
	1008	Tatar, hirss ja kanaari paelrohi; muu teravili
b)	1001 10	Kõva nisu
c)	1101 00 00	Püülijahu nisust või meslinist
	1102 10 00	Rukkipüül
	1103 11	Nisutangud ja -lihtjahu
	1107	Linnased, röstitud või röstimata
d)	0714	Maniokk, maranta, saalep, maapirn, bataat jms kõrge tärklise- või inuliinisaldusega juured ja mugulad (värsked, jahutatud, külmutatud või kuivatatud, tükeldamata või tükeldatud või graanulitena); saagopalmi säsi
	ex 1102	Püülijahu muust teraviljast, v.a nisust ja meslinist:
	1102 20	– maisijahu
	1102 90	– muud:
	1102 90 10	– – odrajahu
	1102 90 30	– – kaerajahu
	1102 90 90	– – muud
	ex 1103	Teraviljatangud, lihtjahu ja graanulid, v.a nisutangud ja -lihtjahu (alamrubriik 1103 11), riisitangud ja -lihtjahu (alamrubriik 1103 19 50) ja riisigraanulid (alamrubriik 1103 20 50)
	ex 1104	Muul viisil töödeldud teravili (näiteks kroovitud, valtsitud, helvestatud, kruupideks jahvatatud, lõigatud või jämejahvatusega), v.a rubriigi 1006 riis ja alamrubriigi 1104 19 91 helvestatud riis; terved, valtsitud, helvestatud või jahvatatud teraviljaidud
	1106 20	Peen- ja jämejahu ning pulber rubriigi 0714 saagost, juurtest või mugulatest
	ex 1108	Tärklis; inuliin:
		– tärklis:
	1108 11 00	– – nisutärklis
	1108 12 00	– – maisitärklis
	1108 13 00	– – kartulitärklis
	1108 14 00	– – maniokitärklis

CN-kood	Kirjeldus
ex 1108 19	-- muu tärkliis:
1108 19 90	--- muud
1109 00 00	Nisugluteen, kuivatatud või kuivatamata
1702	Muud suhkrud, sh keemiliselt puhas laktoos, maltoos, glükoos ja fruktoos, tahkel kujul; maitse- ja värvainelisanditeta suhkruisirupid; tehismesi, naturaalse meega segatud või segamata; karamell:
ex 1702 30	- glükoos ja glükoosisiirup, mis ei sisalda fruktoosi või mille kuivaine fruktoosisaldus on alla 20 % massist:
	-- muud:
	--- muud:
1702 30 91	---- valge kristalliline aglomeeritud või aglomeerimata pulber
1702 30 99	---- muud
ex 1702 40	- glükoos ja glükoosisiirup kuivaine fruktoosisaldusega vähemalt 20 % massist, kuid alla 50 % massist, v.a invertsuhkur:
1702 40 90	-- muud
ex 1702 90	- muud, sealhulgas invertsuhkur ja muu suhkru ning suhkruisirupi segud kuivaine fruktoosisaldusega 50 % massist:
1702 90 50	-- maltodekstriin ja maltodekstriinisiirup
	-- karamell:
	--- muud:
1702 90 75	--- pulbrina, aglomeeritud või aglomeerimata
1702 90 79	---- muud
2106	Mujal nimetamata toiduvalmistised:
ex 2106 90	- muud
	-- lõhna- ja maitseainetega või värvilisandiga suhkruisirupid:
	--- muud
2106 90 55	---- glükoosisiirupid ja siirupid maltodekstriinist
ex 2302	Kliid, pebred jm tera- või kaunviljade tuulamis-, jahvatus- vm töötlusjääd, granuleeritud või granuleerimata
ex 2303	Tärglise tootmisjääd jms jäätmed, suhkrupeedist, suhkruroost või muust toorainest suhkru tootmise, õllepruulimise ja piirituse destilleerimise jäätmed, granuleeritud või granuleerimata:
2303 10	- tärglise tootmisjääd jms jäätmed
2303 30 00	- õllepruulimise või piirituse destilleerimise jäätmed
ex 2306	Õlikoogid jm taimsete rasvade või õlide (v.a rubriikides 2304 ja 2305 esitatute) ekstraheerimise tahked jäätmed, peenestatud või peenestamata, granuleeritud või granuleerimata:
	- muud
2306 90 05	- maisi idudest
ex 2308	Mujal nimetamata taimse päritoluga loomasöödaks kasutatavad tooted, jäätmed ja kõrvalproduktid, granuleeritud või granuleerimata:
2308 00 40	- tammetõrud ja hobukastanid; puuviljade ja marjade, v.a viinamarjade pressimisjääd
2309	Loomasöödana kasutatavad tooted:
ex 2309 10	- kassi- ja koeratoit, jaemüügiks pakendatud:
2309 10 11	--- tooted, mis sisaldavad alamrubriikide 1702 30 51–1702 30 99, 1702 40 90,
2309 10 13	1702 90 50 ja 2106 90 55 tärglist, glükoosi, glükoosisiirupit, maltodekstriini
2309 10 31	või maltodekstriinisiirupit või piimatooteid, <sup>(1)</sup> v.a valmistised ja söödad, mis
2309 10 33	sisaldavad piimatooteid vähemalt 50 % massist
2309 10 51	
2309 10 53	



CN-kood	Kirjeldus
ex 2309 90	– muud
2309 90 20	– kombineeritud nomenklatuuri grupi 23 lisamärkuses 5 kirjeldatud tooted
	– muud, sh eelsegud:
2309 90 31	– – tooted, mis sisaldavad alamrubriikide 1702 30 51–1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 ja 2106 90 55 tärklis, glükoosi, glükoosisiirupit, maltodekstriini või maltodekstriinisiirupit või piimatooteid, <sup>(1)</sup> v.a valmistised ja söödad, mis sisaldavad piimatooteid vähemalt 50 % massist
2309 90 33	
2309 90 41	
2309 90 43	
2309 90 51	
2309 90 53	

<sup>(1)</sup> Käesolevas alamrubriigis tähendavad „piimatooted” nii rubriikide 0401–0406 kui ka alamrubriikide 1702 11, 1702 19 ja 2106 90 51 alla kuuluvaid tooteid.

## II osa: Riis

Riisisektoris reguleerib käesolev määrus järgmises tabelis loetletud tooteid:

CN-kood	Kirjeldus
a) 1006 10 21	Koorimata riis, v.a seemneks
1006 10 98	
1006 20	Kooritud (pruun) riis
1006 30	Poolkroovitud või kroovitud riis, poleeritud või poleerimata, glaseeritud või glaseerimata
b) 1006 40 00	Purustatud riis
c) 1102 90 50	Riisijahu
1103 19 50	Riisitangud ja -lihtjahu
1103 20 50	Riisigraanulid
1104 19 91	Helvestatud riis
ex 1104 19 99	Valtsitud riisiterad
1108 19 10	Riisitärklis

## III osa: Suhkur

Suhkrusektoris reguleerib käesolev määrus järgmises tabelis loetletud tooteid:

CN-kood	Kirjeldus
a) 1212 91	Suhkrupeet
1212 99 20	Suhkruroog
b) 1701	Roosuhkur ja peedisuhkur ning keemiliselt puhas sahharoos tahkel kujul
c) 1702 20	Vahtrasuhkur ja vahtrasiirup
1702 60 95 ja	Muud suhkrud, mis ei sisalda laktoosi, glükoosi, maltodekstriini ja isoglükoosi, tahkel kujul ja suhkruisiirupid, maitse- ja värvainelisanditeta
1702 90 99	
1702 90 60	Tehismesi, naturaalse meega segatud või segamata
1702 90 71	Karamell kuivaine sahharoosisisaldusega vähemalt 50 % massist
2106 90 59	Lõhna- ja maitseainetega või värvilisandiga suhkruisiirupid, v.a isoglükoosi-, laktoosi- ja glükoosisiirupid ning siirupid maltodekstriinist
d) 1702 30 10	Isoglükoos
1702 40 10	
1702 60 10	
1702 90 30	

CN-kood	Kirjeldus
e) 1702 60 80 1702 90 80	Inuliinisiirup
f) 1703	Melass, mis on saadud suhkru ekstraheerimisel või rafineerimisel
g) 2106 90 30	Lõhna- ja maitseainetega või värvilisandiga isoglükosiisid
h) 2303 20	Suhkrupeedi või suhkruroo pressimisjäädid jm suhkrutootmisjäätmed

#### IV osa: Kuivsoöt

Kuivsoodasektoris reguleerib käesolev määrus järgmises tabelis loetletud tooteid:

CN-kood	Kirjeldus
a) ex 1214 10 00	-- lutsernijahu ja -graanulid, kunstlikult kuuma õhu käes kuivatatud
ex 1214 90 90	-- muul viisil kuivatatud ja jahvatatud lutsernijahu ja -graanulid -- lutsern, esparsett, ristik, lupiin, vikk jm kunstlikult kuuma õhu käes kuivatatud söödad, v.a hein, söödakapsas ja heina sisaldavad tooted -- muul viisil kuivatatud ja peenestatud lutsern, esparsett, ristik, lupiin, vikk, mesikas, põld-seahernes ja harilik nõiahammas
b) ex 2309 90 99	-- lutsernimahlast ja rohumahlast saadud valgukontsentraadid -- veetustatud tooted, mis on eranditult saadud eespool nimetatud kontsentraatide valmistamisel tekkinud tahketest jääkidest ja mahlast

#### V osa: Seemned

Seemnesektoris reguleerib käesolev määrus järgmises tabelis loetletud tooteid:

CN-kood	Kirjeldus
0712 90 11	Suhkrumaisi hübriidid: – külviks
0713 10 10	Herned ( <i>Pisum sativum</i> ): – külviks
ex 0713 20 00	kikerhersed (nuudid): – külviks
ex 0713 31 00	Aedoad sordist <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper või <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek: – külviks
ex 0713 32 00	Kandilised aedoad e adzukioad ( <i>Phaseolus</i> või <i>Vigna angularis</i> ): – külviks
0713 33 10	Harilikud aedoad, sh türgi oad ( <i>Phaseolus vulgaris</i> ): – külviks
ex 0713 39 00	Muud oad: – külviks
ex 0713 40 00	läätsed: – külviks
ex 0713 50 00	Põldoad ( <i>Vicia faba</i> var. <i>major</i> ) ja söödaoad ( <i>Vicia faba</i> var. <i>Equina</i> , <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i> ): – külviks

CN-kood	Kirjeldus
ex 0713 90 00	Muud kuivatatud kaunviljad:
	– külviks
1001 90 10	Speltanisu:
	– külviks
ex 1005 10	Maisi hübriidsordid seemneks
1006 10 10	Koorimata riis:
	– külviks
1007 00 10	Terasorgo hübriidid:
	– külviks
1201 00 10	Sojauba, purustatud või purustamata:
	– külviks
1202 10 10	Lüdimata maapähkel, röstimata või muul viisil kuumtöötlemata:
	– külviks
1204 00 10	Linaseemned, purustatud või purustamata:
	– külviks
1205 10 10 ja	Rapsi- või rüpsiseemned, purustatud või purustamata, seemneks
ex 1205 90 00	– muud
1206 00 10	Päevalilleseemned, purustatud või purustamata:
	– külviks
ex 1207	Muud õliseemned ja õliviljad, purustatud või purustamata:
	– külviks
1209	Seemned, viljad ja eosed:
	– külviks

#### VI osa: Humal

1. Humalasektoris reguleerib käesolev määrus järgmises tabelis loetletud tooteid

CN-kood	Kirjeldus
1210	Humalakäbid, värsked või kuivatatud, ka jahvatatud, pulbristatud või graanulitena; lupuliin

2. Käesoleva määruse eeskirju, mis käsitlevad turustamist ja kaubavahetust kolmandate riikidega, kohaldatakse ka järgmiste toodete suhtes:

CN-kood	Kirjeldus
1302 13 00	Humalamahlad ja -ekstraktid

#### VII osa: Oliiviõli ja lauaoliivid

Oliiviõli ja lauaoliivide sektoris reguleerib käesolev määrus järgmises tabelis loetletud tooteid:

CN-kood	Kirjeldus
a) 1509	Oliiviõli ja selle fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata
1510 00	Muud oliividest saadud õlid ja nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata, k.a nende õlide või fraktsioonide segud rubriigi 1509 õlide või nende fraktsioonidega

CN-kood	Kirjeldus
b) 0709 90 31	Oliivid, värsked või jahutatud, muuks kasutuseks peale õli tootmise
0709 90 39	Muud oliivid, värsked või jahutatud
0710 80 10	Oliivid (kuumtöötlemata või eelnevalt aurutatud või keedetud), külmutatud
0711 20	Oliivid, lühiajaliseks säilitamiseks konserveeritud (näiteks gaasilise vääveldioksiidiga, soolvees, väävlis hapus vees või muus konserveerivas lahuses), kuid kohe tarbimiseks kõlbmatud
ex 0712 90 90	Kuivatatud oliivid, tervelt, tükeldatult, viilutatult, purustatult või pulbrina, muul viisil töötlemata
2001 90 65	Oliivid, äädika või äädikhappeta toiduks valmistatud või konserveeritud
ex 2004 90 30	Oliivid, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta, külmutatud
2005 70	Oliivid, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta, külmutamata
c) 1522 00 31	Loomsete või taimsete rasvainete või vahade töötlemise jäägid, mis sisaldavad oliiviõli omadustega õlisid
1522 00 39	
2306 90 11	Õlikoogid jm oliiviõli ekstraheerimise tahked jäätmed
2306 90 19	

#### VIII osa: Kiu tootmiseks kasvatatav lina ja kanep

Kiu tootmiseks kasvatatava lina ja kanepi sektoris reguleerib käesolev määrus järgmises tabelis loetletud tooteid:

CN-kood	Kirjeldus
5301	Lina, toores või töödeldud (kuid ketramata); linatakud ja -jäätmel (sh lõngajäätmel ja kohestatud jäätmel)
5302	Harilik kanep ( <i>Cannabis sativa</i> L.), toores või töödeldud, kuid ketramata; kanepitakud ja -jäätmel (sh lõngajäätmel ja kohestatud jäätmel)

#### IX osa: Puu- ja köögiviljad

Puu- ja köögiviljasektoris reguleerib käesolev määrus järgmises tabelis loetletud tooteid:

CN-kood	Kirjeldus
0702 00 00	Tomatid, värsked või jahutatud
0703	Sibul, šalott, küüslauk, porrulauk jm sibulköögiviljad, värsked või jahutatud
0704	Kapsas, lillkapsas, nuikapsas, lehtkapsas ja muu söödav kapsas perekonnast <i>Brassica</i> , värsked või jahutatud
0705	Aedsalat ( <i>Lactuca sativa</i> ) ja sigur ( <i>Cichorium</i> spp.), värsked või jahutatud
0706	Porgand, naeris, söögipeet, aed-piimjuur, juurseller, redis jms söödav juurvili, värsked või jahutatud
0707 00	Kurgid ja kornišoniid, värsked või jahutatud:
0708	Kaunviljad, poetatud või poetamata, värsked või jahutatud
ex 0709	Muu köögivili, värsked või jahutatud, v.a alamrubriikide 0709 60 91, 0709 60 95, 0709 60 99, 0709 90 31, 0709 90 39 ja 0709 90 60 köögivili
ex 0802	Muud pähklid, värsked või kuivatatud, lüditud või lüdimata, kooritud või koorimata, v.a alamrubriigi 0802 90 20 beetli- ja koolapähklid
0803 00 11	Värsked jahubanaanid
ex 0803 00 90	Kuivatatud jahubanaanid

CN-kood	Kirjeldus
0804 20 10	Värsked viigimarjad
0804 30 00	Ananassid
0804 40 00	Avokaadod
0804 50 00	Guajaavid, mangod ja mangostanid
0805	Värsked või kuivatatud tsitrusviljad
0806 10 10	Värsked lauaviinamarjad
0807	Värsked melonid (k.a arbuusid) ja papaiad
0808	Värsked õunad, pirmid ja küdooniad
0809	Värsked aprikoosid, kirsid, virsikud (k.a nektariinid), ploomid ja laukaploomid
0810	Muud värsked marjad ja puuviljad
0813 50 31	Üksnes rubriikide 0801 ja 0802 kuivatatud pähklistest koosnevad segud
0813 50 39	
0910 20	Safran
ex 0910 99	Aed-liivatee, värsked või jahutatud
ex 1211 90 85	Basiilik, meliss, münt, harilik pune (oregano), rosmariin, salvei, värsked või jahutatud
1212 99 30	Jaanileivapuu kaunad

### X osa: Töödeldud puu- ja köögiviljasaadused

Töödeldud puu- ja köögiviljasaaduste sektoris reguleerib käesolev määrus järgmises tabelis loetletud tooteid:

CN-kood	Kirjeldus
a) ex 0710	Külmutatud köögivilid (toores või eelnevalt aurutatud või keedetud), v.a alamrubriigi 0710 40 00 suhkrumais, alamrubriigi 0710 80 10 oliivid ja alamrubriigi 0710 80 59 puuviljad perekonnast <i>Capsicum</i> või <i>Pimenta</i>
ex 0711	Lühiajaliseks säilitamiseks konserveeritud köögivilid (näiteks gaasilise vääveldioksiidiga, soolvees, väävlisshapus vees või muus konserveerivas lahuses), kuid kohe tarbimiseks kõlbmatud, v.a alamrubriigi 0711 20 oliivid, alamrubriigi 0711 90 10 puuviljad perekonnast <i>Capsicum</i> või <i>Pimenta</i> ning alamrubriigi 0711 90 30 suhkrumais
ex 0712	Kuivatatud köögivilid (tervelt, tükeldatult, viilutatult, purustatult või pulbrina), kuid muul viisil töötlemata, v.a alamrubriigi ex 0712 90 05 inimtarbimiseks kõlbmatud kunstlikult kuuma õhu käes kuivatatud kartulid, alamrubriikide ex 0712 90 11 ja 0712 90 19 suhkrumais ning alamrubriigi ex 0712 90 90 oliivid
0804 20 90	Kuivatatud viigimarjad
0806 20	Kuivatatud viinamarjad
ex 0811	Külmutatud puuviljad, marjad ja pähklikud, kuumtöötlemata või aurutatud või vees keedetud, ilma suhkru- või muu magusainelisandita, v. a alamrubriigi ex 0811 90 95 külmutatud banaanid
ex 0812	Lühiajaliseks säilitamiseks konserveeritud puuviljad, marjad ja pähklikud (näiteks gaasilise vääveldioksiidiga, soolvees, väävlisshapus vees või muus konserveerivas lahuses), kuid kohe tarbimiseks kõlbmatud, v.a lühiajaliseks säilitamiseks konserveeritud banaanid, mis kuuluvad alamrubriiki ex 0812 90 98
ex 0813	Kuivatatud puuviljad ja marjad, v.a rubriikide 0801–0806 puuviljad; selle grupi pähklike või kuivatatud puuviljade ja marjade segud, v.a segud ainult rubriikide 0801 ja 0802 pähklistest, mis kuuluvad alamrubriikidesse 0813 50 31 ja 0813 50 39
0814 00 00	Tsitrusviljade või meloni (k.a arbuusi) koor, värsked, külmutatud, kuivatatud või lühiajaliselt säilitatud soolvees, väävlisshapus vees või muus konserveerivas lahuses
0904 20 10	Kuivatatud paprika, purustamata ja jahvatamata

CN-kood	Kirjeldus
b) ex 0811	Külmutatud puuviljad, marjad ja pähklid, kuumtöötlemata, aurutatud või vees keedetud, suhkru- või muu magusainelisandiga
ex 1302 20	Pektiinid, pektinaadid ja pektaadid
ex 2001	<p>Köögiviljad, puuviljad, marjad, pähklid jm taime söödavad osad, äädika või äädikhappiga toiduks valmistatud või konserveeritud, v.a:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— perekonda <i>Capsicum</i> kuuluvate taime viljad, v.a alamrubriigi 2001 90 20 paprikad või pimendid</li> <li>— alamrubriigi 2001 90 30 suhkrumais (<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>)</li> <li>— alamrubriigi 2001 90 40 jamss, bataat jms toiduks kasutatavad taimeosad, mis sisaldavad vähemalt 5 % massist tärklisist</li> <li>— alamrubriigi 2001 90 60 palmipungad</li> <li>— alamrubriigi 2001 90 65 oliivid</li> <li>— viinamarjalehed, humalavõrsed jm söödavad taimeosad, mis kuuluvad alamrubriiki ex 2001 90 99</li> </ul>
2002	Tomatid, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta
2003	Seened ja trühvlid, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta
ex 2004	Muud köögiviljad, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädikata või äädikhappeta, külmutatud, v.a rubriigis 2006 nimetatud tooted, v.a alamrubriigi ex 2004 90 10 suhkrumais ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> ), alamrubriigi ex 2004 90 30 oliivid ja alamrubriigi 2004 10 91 kartulid, mis on valmistatud või konserveeritud peen- või jämejahuna või helvestena
ex 2005	Muud köögiviljad, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädikata või äädikhappeta, külmutamata, v.a rubriigis 2006 nimetatud tooted, v.a alamrubriigi 2005 70 oliivid, alamrubriigi ex 2005 80 00 suhkrumais ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> ), ja <i>Capsicum</i> perekonda kuuluvad puuviljad, v.a alamrubriigi 2005 99 10 paprika ja pimendid ja alamrubriigi 2005 20 10 kartulid, mis on valmistatud või konserveeritud peen- või jämejahuna või helvestena
ex 2006 00	Köögiviljad, puuviljad, pähklid, puuviljakoored jm taimeosad, suhkrus säilitatud (nõrutatud ja kuivatatud, glasuuritud või suhkrustatud), v.a rubriikide ex 2006 00 38 ja ex 2006 00 99 suhkrus konserveeritud banaanid
ex 2007	<p>Džemmide, keedised, puuvilja- või marjaželeed, marmelaadid, puuvilja-, marja- või pähklipüreed ja pastad, saadud kuumtöötlemisel, suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma, v.a:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— alamrubriigi ex 2007 10 homogeenitud tooted banaanidest</li> <li>— alamrubriikide ex 2007 99 39, ex 2007 99 57 ja ex 2007 99 98 banaanikeedised, -želeed, -püreed või -pastad</li> </ul>
ex 2008	<p>Puuviljad ja marjad, pähklid jm söödavad taimeosad, muul viisil toiduks valmistatud või konserveeritud, mujal nimetamata, suhkru-, muu magusaine- või alkoholilisandiga või ilma, v.a:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— alamrubriigi 2008 11 10 maapähklivõi</li> <li>— alamrubriigi 2008 91 00 palmipungad</li> <li>— alamrubriigi 2008 99 85 mais</li> <li>— alamrubriigi 2008 99 91 jamss, maguskartul ja muud söödavad taimeosad, mille tärklisesisaldus on vähemalt 5 % massist</li> <li>— viinamarjalehed, humalavõrsed jm söödavad taimeosad, mis kuuluvad alamrubriiki ex 2008 99 99</li> <li>— alamrubriikide ex 2008 92 59, ex 2008 92 78, ex 2008 92 93 ja ex 2008 92 98 segud banaanidest, muul moel valmistatud või konserveeritud</li> <li>— alamrubriikide ex 2008 99 49, ex 2008 99 67 ja ex 2008 99 99 muul viisil valmistatud ja konserveeritud banaanid</li> </ul>
ex 2009	Kääritamata, piirituselisandita marjamahlad, puu- ja köögiviljamahlad (v.a alamrubriikide 2009 61 ja 2009 69 viinamarjamahl ja viinamarjavirre ning alamrubriigi 2009 80 banaanimahl), suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma



**XI osa: Banaanid**

Banaanisektoris reguleerib käesolev määrus järgmises tabelis loetletud tooteid:

CN-kood	Kirjeldus
0803 00 19	Värsked banaanid, v.a jahubanaanid
ex 0803 00 90	Kuivatatud banaanid, v.a jahubanaanid
ex 0812 90 98	Lühiajaliseks säilitamiseks konserveeritud banaanid
ex 0813 50 99	Kuivatatud banaane sisaldavad segud
1106 30 10	Banaanidest valmistatud peen- ja jämejahu ning pulber
ex 2006 00 99	Suhkrus säilitatud banaanid
ex 2007 10 99	Homogeenitud tooted banaanidest
ex 2007 99 39	Banaanikeedised, -želed, -marmelaadid, -püreed ja -pastad
ex 2007 99 57	
ex 2007 99 98	
ex 2008 92 59	Muul viisil valmistatud või säilitatud banaane sisaldavad segud, piirituselisandita
ex 2008 92 78	
ex 2008 92 93	
ex 2008 92 98	
ex 2008 99 49	Muul viisil valmistatud või säilitatud banaanid
ex 2008 99 67	
ex 2008 99 99	
ex 2009 80 35	Banaanimahl
ex 2009 80 38	
ex 2009 80 79	
ex 2009 80 86	
ex 2009 80 89	
ex 2009 80 99	

**XII osa: Vein**

Veinisektoris reguleerib käesolev määrus järgmises tabelis loetletud tooteid:

CN-kood	Kirjeldus
a) 2009 61	Viinamarjamahl (k.a viinamarjavirre)
2009 69	
2204 30 92	Muu viinamarjavirre, v.a osaliselt käärinud või kus käärimine on peatatud alkoholi lisamata
2204 30 94	
2204 30 96	
2204 30 98	
b) ex 2204	Viinamarjaveinid värsketest viinamarjadest, k.a kangendatud veinid; viinamarjavirre, v.a rubriiki 2009 kuuluv; v.a alamrubriikidesse 2204 30 92, 2204 30 94, 2204 30 96 ja 2204 30 98 kuuluvad muud viinamarjavirded
c) 0806 10 90	Värsked viinamarjad, v.a lauaviinamarjad
2209 00 11	Veiniäädikas
2209 00 19	
d) 2206 00 10	Piquette
2307 00 11	Veinise
2307 00 19	
2308 00 11	Viinamarjade pressimisjägid
2308 00 19	

**XIII osa: Eluspuud ja muud taimed, taimesibulad, -juured jms; lõikelilled ja dekoratiivne taimmaterjal**

Eluspuude ja muude taimede ja lillekasvatustoodete (sibulad, juured jm), lõikelilled ja dekoratiivse taimmaterjali valdkonnas reguleerib käesolev määrus kombineeritud nomenklatuuri gruppi 6 kuuluvaid tooteid.

**XIV osa: Toortubakas**

Toortubakasektoris reguleerib käesolev määrus kombineeritud nomenklatuuri rubriiki 2401 kuuluvat toor- või töötlemata tubakat ja tubakajätmeid.

**XV osa: Veise- ja vasikaliha**

Veise- ja vasikalihasektoris reguleerib käesolev määrus järgmises tabelis loetletud tooteid:

	CN-kood	Kirjeldus
a)	0102 90 05 kun	Elusad koduveised, v.a tõupuhtad aretusloomad
	0102 90 79	
	0201	Värske või jahutatud veiseliha
	0202	Külmutatud veiseliha
	0206 10 95	Paks vaheliha ja õhuke vaheliha, värske või jahutatud
	0206 29 91	Paks vaheliha ja õhuke vaheliha, külmutatud
	0210 20	Veiseliha, soolatud, soolvees, kuivatatud või suitsutatud
	0210 99 51	Paks vaheliha ja õhuke vaheliha, soolatud, soolvees, kuivatatud või suitsutatud
	0210 99 90	Toiduks kasutatav jahu ja pulber lihast või rupsist
	1602 50 10	Muud veiselihast või -rupsist valmistatud tooted ja konservid, kuumtöötlemata; segud kuumtöödeldud ja kuumtöötlemata lihast või rupsist
	1602 90 61	Muud lihast või rupsist valmistatud tooted ja konservid, mis sisaldavad veiseliha või rupsi, kuumtöötlemata; segud kuumtöödeldud ja kuumtöötlemata lihast või rupsist
b)	0102 10	Elusveised, tõupuhtad aretusloomad
	0206 10 91	Toidukõlblik veise rups, v.a paks vaheliha ja õhuke vaheliha, värske või jahutatud, välja arvatud farmaatsiatoodete tooraineks
	0206 10 99	Toidukõlblik veise rups, v.a paks vaheliha ja õhuke vaheliha, külmutatud, välja arvatud farmaatsiatoodete tooraineks
	0206 21 00	Toidukõlblik veise rups, v.a paks vaheliha ja õhuke vaheliha, külmutatud, välja arvatud farmaatsiatoodete tooraineks
	0206 22 00	Toidukõlblik veise rups, v.a paks vaheliha ja õhuke vaheliha, külmutatud, välja arvatud farmaatsiatoodete tooraineks
	0206 29 99	Toidukõlblik veise rups, v.a paks vaheliha ja õhuke vaheliha, külmutatud, välja arvatud farmaatsiatoodete tooraineks
	0210 99 59	Toidukõlblik veise rups, soolatud, soolvees, kuivatatud või suitsutatud, v.a paks vaheliha ja õhuke vaheliha
ex	1502 00 90	Veiserasv ja -raskude, v.a rubriiki 1503 kuuluv
	1602 50 31–	Muud veiselihast või veiseliharupsist valmistatud tooted ja konservid, v.a kuumtöötlemata liha või liharups ning segud kuumtöödeldud ja kuumtöötlemata lihast või rupsist
	1602 50 80	Muud veiselihast või veiseliharupsist valmistatud tooted ja konservid, v.a kuumtöötlemata liha või liharups ning segud kuumtöödeldud ja kuumtöötlemata lihast või rupsist
	1602 90 69	Muud lihast või rupsist valmistatud tooted ja konservid, mis sisaldavad veiseliha või rupsi, v.a kuumtöötlemata; segud kuumtöödeldud ja kuumtöötlemata lihast või rupsist

**XVI osa: Piim ja piimatooted**

Piima ja piimatootesektoris reguleerib käesolev määrus järgmises tabelis loetletud tooteid:

	CN-kood	Kirjeldus
a)	0401	Piim ja rõõsk koor, kontsentreerimata, suhkru- või muu magusainelisandita
b)	0402	Piim ja rõõsk koor, kontsentreeritud või suhkru- või muu magusainelisandiga

CN-kood	Kirjeldus
c) 0403 10 11 kuni 0403 10 39 0403 90 11 kuni 0403 90 69	Petipiim, kalgendatud piim ja koor, jogurt, keefir ja muu fermenteeritud või hapendatud piim ja koor, (kontsentreeritud või kontsentreerimata, suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma, lõhna- ja maitseaineteta, puuvilja-, pähkli- või kakaolisandita)
d) 0404	Vadak, kontsentreeritud või kontsentreerimata, suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma; mujal nimetatud tooted naturaalsest piimakomponentidest, suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma
e) ex 0405	Või ja muud piimarasvad; piimarasvavõided rasvasisaldusega üle 75 %, kuid alla 80 % massist
f) 0406	Juust ja kohupiim
g) 1702 19 00	Lõhna- ja maitseaine või värvainelisanditeta laktoos ja laktoosisiirup, kuivaine laktoosisisaldusega vähem kui 99 % massist, väljendatud veevaba laktoosina kuivaines
h) 2106 90 51	Lõhna- ja maitseainetega või värvainelisandiga laktoosisiirupid
i) ex 2309	Loomasöödana kasutatavad tooted:  – valmistoidud ja sööt, mis sisaldavad tooteid, mille suhtes kohaldatakse käesolevat määrust kas otseselt või määruse (EÜ) nr 1667/2006 alusel, v.a valmistoidud ja sööt, mille suhtes kehtib käesoleva lisa I osa.

#### XVII osa: Sealiha

Sealihasektoris reguleerib käesolev määrus järgmises tabelis loetletud tooteid:

CN-kood	Kirjeldus
a) ex 0103	Elusad kodusead, v.a tõupuhtad aretusloomad
b) ex 0203	Värske, jahutatud või külmutatud kodusealiha
ex 0206	Kodusea söödav rups, värske, jahutatud või külmutatud, v.a farmaatsiatoodete tooraineks
ex 0209 00	Seapekk ilma tailihata, sulatamata või muul viisil ekstraheerimata, värske, jahutatud, külmutatud, soolatud, soolvees, kuivatatud või suitsutatud
ex 0210	Kodusea liha ja söödav rups, soolatud, soolvees, kuivatatud või suitsutatud
1501 00 11 1501 00 19	Searasv ja -raskude (k.a seapekk)
c) 1601 00	Vorstid jms tooted lihast, rupsist või verest; nende baasil valmistatud toiduained
1602 10 00	Homogeenitud tooted lihast, rupsist või verest
1602 20 90	Loomamaksast, v.a hane- või pardimaksast tooted või konservid
1602 41 10 1602 42 10 1602 49 11 – 1602 49 50	Muud kodusealiha või -rupsi sisaldavad tooted või konservid
1602 90 10	Tooted mis tahes looma verest
1602 90 51	Muud kodusealiha või -rupsi sisaldavad tooted või konservid
1902 20 30	Täidisega pastatooted, kuumtöödeldud või muul viisil toiduks valmistatud või mitte, mis sisaldavad üle 20 % massist vorsti või vorstitooteid, mis tahes liha või rupsi, k.a mis tahes liiki või päritoluga rasva

**XVIII osa: Lamba- ja kitseliha**

Lamba- ja kitselihasektoris reguleerib käesolev määrus järgmises tabelis loetletud tooteid:

	CN-kood	Kirjeldus
a)	0104 10 30	Lambatalled (kuni aasta vanused)
	0104 10 80	Eluslambad, v.a. tõupuhtad aretusloomad ja lambatalled
	0104 20 90	Eluskitsed, v.a. tõupuhtad aretusloomad
	0204	Lamba- ja kitseliha, värske, jahutatud või külmutatud
	0210 99 21	Lamba- ja kitseliha, kondiga, soolatud, soolvees, kuivatatud või suitsutatud
	0210 99 29	Lamba- ja kitseliha, kondita, soolatud, soolvees, kuivatatud või suitsutatud
b)	0104 10 10	Eluslambad – tõupuhtad aretusloomad
	0104 20 10	Eluskitsed – tõupuhtad aretusloomad
	0206 80 99	Lamba ja kitse söödav rups, värske või jahutatud, v.a. farmaatsiatoodete tooraineks
	0206 90 99	Lamba ja kitse söödav rups, külmutatud, v.a. farmaatsiatoodete tooraineks
	0210 99 60	Lamba ja kitse söödav rups, soolatud, soolvees, kuivatatud või suitsutatud
	ex 1502 00 90	Lamba- või kitserasv ja -rasvkude, v.a. rubriiki 1503 kuuluv
c)	1602 90 72	Muud lamba- ja kitselihast või lamba ja kitse rupsist valmistatud tooted või konservid, kuumtöötlemata;
	1602 90 74	Segud kuumtöödeldud ja kuumtöötlemata lihast või rupsist
d)	1602 90 76	Muud lihast või rupsist valmistatud tooted või konservid, v.a. kuumtöötlemata või segud kuumtöödeldud ja kuumtöötlemata lihast või rupsist
	1602 90 78	

**XIX osa: Munad**

Munasektoris reguleerib käesolev määrus järgmises tabelis loetletud tooteid:

	CN-kood	Kirjeldus
a)	0407 00 11	Kodulinnunad (koorega), värsked, konserveeritud või kuumtöödeldud
	0407 00 19	
	0407 00 30	
b)	0408 11 80	Kooreta linnunad ja munakollased, värsked, kuivatatud, vees või aurus keedetud, vormitud, külmutatud või muul viisil töödeldud (suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma), v.a. inimtoiduks kõlbmatud
	0408 19 81	
	0408 19 89	
	0408 91 80	
	0408 99 80	

**XX osa: Kodulinnuliha**

Kodulinnulihasektoris reguleerib käesolev määrus järgmises tabelis loetletud tooteid:

	CN-kood	Kirjeldus
a)	0105	Eluskodulinnud, s.o. kanad liigist <i>Gallus domesticus</i> , pardid, haned, kalkunid ja pärkanad
b)	ex 0207	Rubriigi 0105 kodulindude värske, jahutatud või külmutatud liha ja söödav rups, v.a. punkti c alla kuuluv maks

CN-kood	Kirjeldus	
c) 0207 13 91	Kodulinnumaks, värsked, jahutatud või külmutatud	
0207 14 91		
0207 26 91		
0207 27 91		
0207 34		
0207 35 91		
0207 36 81		
0207 36 85		
0207 36 89		
0210 99 71		Kodulinnumaks, soolatud, soolvees, kuivatatud või suitsutatud
0210 99 79		
d) 0209 00 90	Kodulindude rasv, sulatamata või muul viisil ekstraheerimata, värsked, jahutatud, külmutatud, soolatud, soolvees, kuivatatud või suitsutatud	
e) 1501 00 90	Kodulindude rasv ja -rasvkude	
f) 1602 20 11	Muul viisil valmistatud või konserveeritud hane- või pardimaks	
1602 20 19		
1602 31		Rubriigis 0105 nimetatud kodulindude liha või söödav rups, muul viisil valmistatud või konserveeritud
1602 32		
1602 39		

## XXI osa: Muud tooted

CN-kood	Kirjeldus
ex 0101	Elushobused, -eeslid, -muulad ja -hobueeslid:
0101 10	– tõupuhtad aretusloomad:
0101 10 10	– – hobused <sup>(a)</sup>
0101 10 90	– – muud
0101 90	– muud:
	– – hobused:
0101 90 19	– – – muud kui tapaloomad
0101 90 30	– – eeslid
0101 90 90	– – muulad ja hobueeslid
ex 0102	Elusveised:
ex 0102 90	– muud kui tõupuhtad aretusloomad:
0102 90 90	– – muud kui kodusead
ex 0103	Elussead:
0103 10 00	– tõupuhtad aretusloomad <sup>(b)</sup>
	– muud:
ex 0103 91	– – massiga alla 50 kg:
0103 91 90	– – – muud kui kodusead
ex 0103 92	– – massiga 50 kg ja rohkem
0103 92 90	– – muud kui kodusead
0106 00	Muud elusloomad

CN-kood	Kirjeldus
ex 0203	Värske, jahutatud või külmutatud sealiha:
	– värske või jahutatud:
ex 0203 11	– – rümbad ja poolrümbad:
0203 11 90	– – – muu kui kodusea
ex 0203 12	– – tagaosad, abatükid ja nende jaotustükid, kondiga:
0203 12 90	– – – muu kui kodusea
ex 0203 19	– – muud:
0203 19 90	– – – muu kui kodusea
	– – külmutatud:
ex 0203 21	– – rümbad ja poolrümbad:
0203 21 90	– – – muu kui kodusea
ex 0203 22	– – tagaosad, abatükid ja nende jaotustükid, kondiga:
0203 22 90	– – – muu kui kodusea
ex 0203 29	– – muud:
0203 29 90	– – – muu kui kodusea
ex 0205 00	Eesli-, muula- või hobueesliha, värske, jahutatud või külmutatud
ex 0206	Veise, sea, lamba, kitse, hobuse, eesli, muula või hobueesli söödav rups, värske, jahutatud või külmutatud:
ex 0206 10	– veise rups, värske või jahutatud
0206 10 10	– – farmaatsiatoodete tooraineks (°)
	– veise rups, külmutatud:
ex 0206 22 00	– – maks:
	– – – farmaatsiatoodete tooraineks (°)
ex 0206 29	– – muud:
0206 29 10	– – – farmaatsiatoodete tooraineks (°)
ex 0206 30 00	– searups, värske või jahutatud:
	– – – farmaatsiatoodete tooraineks (°)
	– – muud:
	– – – muu kui kodusea
	– sea rups, külmutatud:
ex 0206 41 00	– – maks:
	– – – – farmaatsiatoodete tooraineks (°)
	– – – muud:
	– – – – muu kui kodusea
ex 0206 49	– – muud:
ex 0206 49 20	– – – kodusea rups:
	– – – – farmaatsiatoodete tooraineks (°)
0206 49 80	– – – muud
ex 0206 80	– muu rups, värske või jahutatud:
0206 80 10	– – farmaatsiatoodete tooraineks (°)
	– – muud:
0206 80 91	– – – hobuse, eesli, muula ja hobueesli rups
ex 0206 90	– muu rups, külmutatud:
0206 90 10	– – farmaatsiatoodete tooraineks (°)
	– – muud:



CN-kood	Kirjeldus
0206 90 91	--- hobuse, eesli, muula ja hobueesli rups
0208	Muu liha ja söödav rups, värske, jahutatud või külmutatud
ex 0210	Liha ja söödav rups, soolatud, soolvees, kuivatatud või suitsutatud; toiduks kasutatav lihast või rupsist valmistatud jahu või pulber:
	– sealiha:
ex 0210 11	-- tagaosad, abatükid ja nende jaotustükid, kondiga:
0210 11 90	--- muu kui kodusea
ex 0210 12	-- kõhutükid (läbikasvanud) ja nende jaotustükid:
0210 12 90	--- muu kui kodusea
ex 0210 19	-- muud:
0210 19 90	--- muu kui kodusea
	– muu, k.a toidukõlblik peen- ja jämejahu lihast või rupsist:
0210 91 00	-- esikloomaliste
0210 92 00	-- vaala, delfiini ja pringli (imetajad seltsist <i>Cetacea</i> ); lamantiini ja dugongi (imetajad seltsist <i>Sirenia</i> )
0210 93 00	-- roomajate (k.a mao ja kilpkonna)
ex 0210 99	-- muud:
	--- liha:
0210 99 31	----- põhjapõdra
0210 99 39	----- muud
	--- rups:
	----- muu kui kodusea, veise, lamba ja kitse rups
0210 99 80	----- muu kui kodulinnunaks
ex 0407 00	Linnunad (koorega), värsked, konserveeritud või kuumtöödeldud:
0407 00 90	– muud kui kodulinnunad
ex 0408	Kooreta linnunad ja munakollased, värsked, kuivatatud, vees või aurus keedetud, külmutatud või muul viisil töödeldud (suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma):
	– munakollane:
ex 0408 11	-- kuivatatud:
0408 11 20	--- inimtoiduks kõlbmatu <sup>(d)</sup>
ex 0408 19	-- muud:
0408 19 20	--- inimtoiduks kõlbmatu <sup>(d)</sup>
	– muud:
ex 0408 91	-- kuivatatud:
0408 91 20	--- inimtoiduks kõlbmatu <sup>(d)</sup>
ex 0408 99	-- muud:
0408 99 20	--- inimtoiduks kõlbmatu <sup>(d)</sup>
0410 00 00	Mujal nimetamata loomse päritoluga toiduained
0504 00 00	Loomasooled, -põied ja -maod (v.a kalade omad), terved või tükeldatud, värsked, jahutatud, külmutatud, soolatud, soolvees, kuivatatud või suitsutatud
ex 0511	Mujal nimetamata loomsed tooted; inimtoiduks kõlbmatud surnud loomad grupist 1 või 3:
0511 10 00	– veisesperma
	– muud:
0511 91	-- tooted kaladest, vähkidest, limustest või muudest vees elavatest selgrootutest; surnud loomad grupist 3

CN-kood	Kirjeldus
ex 0511 99	-- muud:
0511 99 31	--- looduslikud loomsed käsnad
ja	--- muud
0511 99 39	
0511 99 85	
ex 0709	Muu köögivili, värske või jahutatud:
ex 0709 60	– perekonda <i>Capsicum</i> või <i>Pimenta</i> kuuluvad viljad
	-- muud:
0709 60 91	---- perekonna <i>Capsicum</i> viljad kapsaitsiini või õliavärvide tootmiseks (°)
0709 60 95	--- eeterlike õlide või resinoidide tööstuslikuks tootmiseks (°)
0709 60 99	--- muud
ex 0710	Külmutatud köögivili, toores või eelnevalt aurutatud või keedetud:
ex 0710 80	– muu köögivili:
	-- perekonda <i>Capsicum</i> või <i>Pimenta</i> kuuluvad viljad
0710 80 59	--- muu kui paprika
ex 0711	Lühiajaliseks säilitamiseks konserveeritud köögivili (näiteks gaasilise vääveldioksiidiga, soolvees, väävlis hapus vees või muus konserveerivas lahuses), kuid kohe tarbimiseks kõlbmatud:
ex 0711 90	– muu köögivili; köögiviljasegud:
	-- köögivili:
0711 90 10	--- Perekonda <i>Capsicum</i> või <i>Pimenta</i> kuuluvad viljad, v.a paprika
ex 0713	Kuivatatud kaunviljad (poetatud, kooritud või koorimata, tükeldatud või tükeldamata):
ex 0713 10	– Herned ( <i>Pisum sativum</i> ):
0713 10 90	-- v.a seemneks
ex 0713 20 00	– kikerherned (nuudid):
	-- v.a seemneks
	– aedoad ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.):
ex 0713 31 00	--- aedoad sortidest <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper või <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek:
	--- v.a seemneks
ex 0713 32 00	-- Kandilised aedoad e adzukiad ( <i>Phaseolus</i> või <i>Vigna angularis</i> ):
	--- v.a seemneks
ex 0713 33	-- Harilikud aedoad, sh türgi oad ( <i>Phaseolus vulgaris</i> ):
0713 33 90	--- v.a seemneks
ex 0713 39 00	-- muud:
	--- v.a seemneks
ex 0713 40 00	– läätsed:
	--- v.a seemneks
ex 0713 50 00	– põldoad ( <i>Vicia faba</i> var. <i>major</i> ) ja söödoad ( <i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> ja <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i> ):
	-- v.a seemneks
ex 0713 90 00	– muud:
	-- v.a seemneks
0801	Kookospähklid, brasiilia pähklid ja kašupähklid, värsked või kuivatatud, lüditud või lüdimata, kooritud või koorimata:
ex 0802	Muud pähklid, värsked või kuivatatud, lüditud või lüdimata, kooritud või koorimata:
ex 0802 90	– muud:

CN-kood	Kirjeldus
ex 0802 90 20	-- beetli- ja koolapähklid
ex 0804	Värsked või kuivatatud datlid, viigimarjad, ananassid, avokaadod, guajaavid, mangod ja mangostanid:
0804 10 00	- datlid
0902	Tee, lõhna- või maitseainetega või ilma
ex 0904	Piprad perekonnast <i>Piper</i> ; perekonna <i>Capsicum</i> või <i>Pimenta</i> kuivatatud, purustatud või jahvatatud viljad, v.a alamrubriigi 0904 20 10 paprika
0905 00 00	Vanill
0906	Kaneel ja kaneelipuu õied
0907 00 00	Nelk (kogu vili, pungad ja varred)
0908	Muskaatpähkel, muskaatõis ja kardemon
0909	Aniisi, tähtaniisi, apteegitilli, koriandri, ristiköömne või köömne seemned; kadakamarjad
ex 0910	Ingver, kollajuur e kurkum, loorberilehed, karri ja muud vürtsid, v.a aed-liivatee ja safran
ex 1106	Rubriigi 0713 kuivatatud kaunviljadest, rubriigi 0714 saagost, juurtest või mugulatest ning grupi 8 toodetest valmistatud peen- ja jämejahu ning pulber:
1106 10 00	- rubriigi 0713 kuivatatud kaunviljadest
ex 1106 30	- grupi 8 toodetest:
1106 30 90	-- muu kui banaanid
ex 1108	Tärklis; inuliin:
1108 20 00	- inuliin
1201 00 90	Sojauba, purustatud või purustamata, v.a seemneks
1202 10 90	Maapähkel, röstimata või muul viisil kuumtöötlemata, lüdimata, v.a seemneks
1202 20 00	Maapähkel, röstimata või muul viisil kuumtöötlemata, lüditud, purustatud või purustamata
1203 00 00	Kopra
1204 00 90	Linaseemned, purustatud või purustamata, v.a seemneks
1205 10 90 ja ex 1205 90 00	Rapsi- või rüpsiseemned, purustatud või purustamata, v.a seemneks
1206 00 91	Päevalilleseemned, purustatud või purustamata, v.a seemneks
1206 00 99	
1207 20 90	Puuvillaseemned, purustatud või purustamata, v.a seemneks
1207 40 90	Seesamiseemned, purustatud või purustamata, v.a seemneks
1207 50 90	Sinepiseemned, purustatud või purustamata, v.a seemneks
1207 91 90	Unimagunaseemned, purustatud või purustamata, v.a seemneks
1207 99 91	Kanepiseemned, purustatud või purustamata, v.a seemneks
ex 1207 99 97	Muud õliseemned ja õliviljad, purustatud või purustamata, v.a seemneks
1208	Peen- ja jämejahu õliseemnetest või õliviljadest (v.a sinep)
1211	Taimed ja taimeosad (sh seemned ja viljad), mida kasutatakse peamiselt parfümeerias või farmaatsias, insektsiididena, fungitsiididena vms otstarbel, värsked või kuivatatud, ka tükeldatud, purustatud, pulbristatud:
ex 1212	Jaanileivapuukaunad, mere- ja muud vetikad, suhkrupeet ja suhkruroog, värsked, jahutatud, külmutatud või kuivatatud, jahvatatud või jahvatamata; puuviljade kivid ja tuumad ning mujal nimetamata, inimtoiduks kasutatavad taimsed tooted (k.a sigurisordi <i>Cichorium intybus sativum</i> röstimata juured):

CN-kood	Kirjeldus
ex 1212 20 00	– mere- või muud vetikad, mida kasutatakse peamiselt farmaatsiatööstuses või inimitoiduks
	– muud:
ex 1212 99	– – muu kui suhkruroog:
1212 99 41	– – – jaanileivapuu seemned:
ja 1212 99 49	
ex 1212 99 70	– – – muud, v.a sigurijuur
1213 00 00	Teraviljaõled ja aganad, töötlemata, ka hekseldatud, jahvatatud, pressitud või granuleeritud
ex 1214	Kaalikas, söödapeet ja muud söödajuurviljad, hein, lutsern, ristik, esparsett, söödakapsas, lupiin, vikk jms söödad, ka graanulitena:
ex 1214 10 00	– Lutsernijahu ja -graanulid, v.a kunstlikult kuuma õhu käes kuivatatud või muul viisil kuivatatud ja jahvatatud lutsern
ex 1214 90	– muud:
1214 90 10	– – söödapeet, kaalikas ja muud söödajuurviljad
ex 1214 90 90	– – muud, v.a:
	– lutsern, esparsett, ristik, lupiin, vikk jm kunstlikult kuuma õhu käes kuivatatud söödad, v.a hein, söödakapsas ja heina sisaldavad tooted
	– lutsern, esparsett, ristik, lupiin, vikk, mesikas, kikerhernes ja harilik nõiahammas, muul viisil kuivatatud ja jahvatatud
ex 1502 00	Veise-, lamba- või kitserasv ja -rasvkude, v.a rubriiki 1503 kuuluv:
ex 1502 00 10	– kasutamiseks tööstusliku toorainena, v.a toiduainete tootmiseks, v.a luudest ja jäätmetest saadud rasv (°)
1503 00	Rasvasteariin, sulatatud searasva õli, oleosteariin, oleoõli ja rasvõli (emulgeerimata, segamata või muul viisil töötlemata)
1504	Kalade või mereimetajate rasvad, õlid ja nende fraktsioonid (rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata)
1507	Sojaõli ja selle fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata
1508	Maapähkliõli (arahhiseõli) ja selle fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata
1511	Palmiõli ja selle fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata
1512	Päevalille-, safloori- või puuvillaõli ja nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata
1513	Kookospähkli- (kopra-), palmituuma- või babassupalmiõli ja nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata
1514	Rapsi-, rüpsi- või sinipiõli ja nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata
ex 1515	Muud taimerarasvad ja -õlid (v.a alamrubriigi ex 1515 90 11 jojobiõli) ja nende fraktsioonid, rafineeritud või rafineerimata, kuid keemiliselt modifitseerimata
ex 1516	Loomsed või taimsed rasvad või õlid ja nende fraktsioonid, osaliselt või täielikult hüdrogeenitud, esterdatud, ümberesterdatud või elaidiseeritud, rafineeritud või rafineerimata, kuid edasi töötlemata (v.a alamrubriigi 1516 20 10 hüdrogeenitud kastoorõli, nn opaalvaha)
ex 1517	Margariin; söödavad segud või valmistised loomsetest või taimsetest rasvadest või õlidest või selle grupi erinevate rasvade või õlide fraktsioonidest, v.a rubriigi 1516 toidurasvadest või -õlidest ning nende fraktsioonidest, v.a alamrubriigid 1517 10 10, 1517 90 10 ja 1517 90 93
1518 00 31	Taimsete rasvõlide vedelad segud, kasutamiseks tehnilisel otstarbel või tööstusliku toorainena, v.a toiduainete tootmiseks (°)
1518 00 39	
1522 00 91	Õlijätted ja -setted; loomsete või taimsete rasvainete või vahade töötlemisel tekkinud seebirasvad, v.a need, mis sisaldavad oliiviõli omadustega õlisisid

CN-kood	Kirjeldus
1522 00 99	Muud loomsete või taimsete rasvainete või vahade töötlemise jäägid, v.a need, mis sisaldavad oliiviõli omadustega õlisid
ex 1602	Muud lihast, rupsist või verest valmistatud tooted või konserveid:
	– sea:
ex 1602 41	– – tagaosad ja nende jaotustükid
1602 41 90	– – – muu kui kodusea
ex 1602 42	– – abatükid ja nende jaotustükid
1602 42 90	– – – muu kui kodusea
ex 1602 49	– – muud, sh segud:
1602 49 90	– – – muu kui kodusea
ex 1602 90	– muud, sh tooted mis tahes loomade verest:
	– – muud kui tooted mis tahes loomade verest:
1602 90 31	– – – uluki või küüliku
1602 90 41	– – – põhjapõdra
	– – – muud:
	– – – – muud kui kodusea liha või rupsi sisaldav:
	– – – – – muud kui veiseliha või rupsi sisaldav:
1602 90 98	– – – – – muu kui lamba või kitse
1603 00	Ekstraktid ja mahlad lihast, kalast, vähkidest, limustest või muudest veesलगrootutest
1801 00 00	Kakaoad (terved või purustatud, toored või röstitud)
1802 00 00	Kakaoubade kestad, kelmed jms kakaojäägid
ex 2001	Köögiviljad, puuviljad, marjad, pähklid jm taimede söödavad osad, äädika või äädikhappega toiduks valmistatud või konserveeritud:
ex 2001 90	– muud:
2001 90 20	– – perekonda <i>Capsicum</i> kuuluvate taimede viljad, v.a magus ja mahe paprika ning piment
ex 2005	Muud köögiviljad, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädikata või äädikhappega, külmutamata, v.a rubriigis 2006 nimetatud tooted:
ex 2005 99	– muud köögiviljad, sh segud:
2005 99 10	– – perekonda <i>Capsicum</i> kuuluvate taimede viljad, v.a magus ja mahe paprika ning piment
ex 2206	Muud kääritatud joogid (näiteks õuna- ja pirnisiider, mõdu); kääritatud jookide segud omavahel või mittealkohoolsete jookidega, mujal nimetatamata:
2206 00 31 kuni 2206 00 89	– muu kui <i>piquette</i>
ex 2301	Inimtoiduks kõlbmatu jahu ja graanulid lihast või rupsist, kalast, vähkidest, molluskitest või muudest veesलगrootutest; rasvakõrned:
2301 10 00	– jahu ja graanulid lihast või rupsist; rasvakõrned
ex 2302	Kliid, pebred jm tera- või kaunviljade tuulamis-, jahvatus- vm töötlusjääd, granuleerimata või granuleeritud:
2302 50 00	– kaunviljadest
2304 00 00	Õlikoogid jm sojaõli ekstraheerimisel saadud tahked jäätmed, peenestatud või peenestamata, granuleeritud või granuleerimata
2305 00 00	Õlikoogid jm maapähkliõli ekstraheerimisel saadud tahked jäätmed, peenestatud või peenestamata, granuleeritud või granuleerimata
ex 2306	Õlikoogid jm taimsete rasvade või õlide (v.a rubriikides 2304 ja 2305 esitatute) ekstraheerimise tahked jäätmed, peenestatud või peenestamata, granuleeritud või granuleerimata, v.a CN alamrubriigid 2306 90 05 (õlikoogid jm maisi-idude ekstraheerimise tahked jäätmed), 2306 90 11 ja 2306 90 19 (õlikoogid jm oliiviõli ekstraheerimise tahked jäätmed)

CN-kood	Kirjeldus
ex 2307 00	Veiniset; viinakivi:
2307 00 90	– viinakivi
ex 2308 00	Mujal nimetamata taimse päritoluga loomasöödaks kasutatavad tooted, jäätmed ja kõrvalproduktid, granuleeritud või granuleerimata:
2308 00 90	– – – muud kui viinamarjade pressimisjääd, tammetõrud ja hobukastanid, puuviljade ja marjade, v.a viinamarjade pressimisjääd
ex 2309	Loomasöödana kasutatavad tooted:
ex 2309 10	– kassi- ja koeratoit, jaemüügiks pakendatud:
2309 10 90	– – – mis ei sisalda tärklisi, glükoosi, glükosiisirupit, maltodekstriini või maltodekstriinisiirupit, mis kuuluvad alamrubriikidesse 1702 30 51–1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 ja 2106 90 55, ega piimatooted
ex 2309 90	– muud:
2309 90 10	– – lahustatud tooted kalast või mereimetajatest
	– – muud, sh eelsegud:
ex 2309 90 91 –	– – – mis ei sisalda tärklisi, glükoosi, glükosiisirupit, maltodekstriini või maltodekstriinisiirupit, mis kuuluvad alamrubriikidesse 1702 30 51–1702 30 99, 1702 40 90, 1702 90 50 ja 2106 90 55, ega piimatooted, v.a:
2309 90 99	– lutsernimahlast ja rohumahlast saadud valgukontsentraadid
	– veetustatud tooted, mis on eranditult saadud eelmises taandes osutatud kontsentraatide valmistamisel tekkinud tahketest jääkidest ja mahlast

(<sup>a</sup>) Selle alamrubriigi kirjete suhtes kohaldatakse asjakohastes ühenduse õigusaktides (vt nõukogu direktiiv 94/28/EÜ (EÜT L 178, 12.7.1994, lk 66); komisjoni otsus 93/623/EMÜ (EÜT L 298, 3.12.1993, lk 45)) sätestatud tingimusi.

(<sup>b</sup>) Selle alamrubriigi kirjete suhtes kohaldatakse asjakohastes ühenduse õigusaktides (vt nõukogu direktiiv 88/661/EMÜ (EÜT L 382, 31.12.1988, lk 36); nõukogu direktiiv 94/28/EÜ (EÜT L 178, 12.7.1994, lk 66); komisjoni otsus 96/510/EÜ (EÜT L 210, 20.8.1996, lk 53)) sätestatud tingimusi.

(<sup>c</sup>) Selle alamrubriigi kirjete suhtes kohaldatakse asjakohastes ühenduse õigusaktides (vt komisjoni määruse (EMÜ) nr 2454/93 (EÜT L 253, 11.10.1993, lk 1) artikleid 291–300 ja hilisemaid muudatusi) sätestatud tingimusi.

(<sup>d</sup>) Selle alamrubriigi kirjete suhtes kohaldatakse kaupade kombineeritud nomenklatuuri eelsätete punktis IIF sätestatud tingimusi.



## II LISA

## ARTIKLI 1 LÕIKES 3 OSUTATUD TOODETE LOEND

## I osa: Põllumajandusliku päritoluga etüülalkohol

1. Etüülalkoholi valdkonnas reguleerib käesolev määrus järgmises tabelis loetletud tooteid:

CN-kood	Kirjeldus
ex 2207 10 00	EÜ asutamislepingu I lisas loetletud põllumajandussaadustest saadud denatureerimata etüülalkohol alkoholisisaldusega vähemalt 80 % mahust
ex 2207 20 00	EÜ asutamislepingu I lisas loetletud põllumajandussaadustest saadud denatureeritud etüül- jm alkohol, mis tahes alkoholisisaldusega
ex 2208 90 91 ning ex 2208 90 99	EÜ asutamislepingu I lisas loetletud põllumajandussaadustest saadud denatureerimata etüülalkohol alkoholisisaldusega alla 80 % mahust

2. Impordilitsentse käsitleva III osa II peatüki I jagu ning kõnealuse osa III peatüki I jagu kohaldatakse ka toodete suhtes, mis põhinevad CN-koodi 2208 alla kuuluval põllumajandusliku päritoluga etüülalkoholil, mida hoitakse üle kaheliitrites mahutites ning millel on kõik punktis 1 kirjeldatud etüülalkoholi omadused.

## II osa: Mesindustooted

Käesolev määrus reguleerib järgmises tabelis loetletud mesindustooteid:

CN-kood	Kirjeldus
0409	Naturaalne mesi
ex 0410 00 00	Mesilaspiim ja söödav taruvaik
ex 0511 99 85	Mesilaspiim ja inimtoiduks kõlbmatu taruvaik
ex 1212 99 70	Õietolm
ex 1521 90	Mesilasvaha

## III osa: Siidiussid

Siidiusside valdkonnas reguleerib käesolev määrus CN alamrubriiki ex 0106 90 00 kuuluvaid siidiusse ja CN alamrubriiki ex 0511 99 85 kuuluvaid siidiussimune.

## III LISA

## ARTIKLI 2 LÕIKES 1 OSUTATUD MÕISTED

## I osa: Riisisektorit käsitlevad mõisted

- I. Mõisted „koorimata riis”, „kooritud riis”, „poolkroovitud riis”, „kroovitud riis”, „ümarateraline riis”, „keskmiseteraline riis”, „pikateraline riis A või B” ja „purustatud riis” on määratletud järgmiselt:
1. a) „koorimata riis” on riis, mille teradel on pärast vilja peksmist säilinud tera väliskest;
  - b) „kooritud riis” on riis, mille teradelt on eemaldatud ainult tera väliskest. Selle määratluse alla kuuluvad näiteks niisugustele kaubanduslikele kirjeldustele vastavad tooted nagu „pruun riis”, „cargo riis”, „loonzain” ja „riso sbramoto”;
  - c) „poolkroovitud riis” on riis, mille teradelt on eemaldatud tera väliskest, osa idust ja kogu viljakesta välimine kiht või osa sellest, kuid mitte sisemised kihid;
  - d) „kroovitud riis” on riis, mille teradelt on eemaldatud tera väliskest, viljakesta nii välimine kui sisemine kiht ja kogu idu pika- või keskmiseteralise riisi puhul ja vähemalt osa sellest ümarateralise riisi puhul, ja kus pikisuunalised valged triibud võivad olla säilinud vaid kuni 10 % teradel;
  2. a) „ümarateraline riis” on riis, mille terade pikkus ei ületa 5,2 mm ning tera pikkuse ning laiuse suhe on väiksem kui 2;
  - b) „keskmiseteraline riis” on riis, mille terade pikkus on üle 5,2 mm, kuid mitte üle 6,0 mm ning tera pikkuse ning laiuse suhe on väiksem kui 3;
  - c) „pikateraline riis”:
    - i) „pikateraline riis A” on riis, mille terade pikkus on üle 6,0 mm ning mille tera pikkuse ja laiuse suhe on suurem kui 2, kuid väiksem kui 3;
    - ii) „pikateraline riis B” on riis, mille terade pikkus on üle 6,0 mm ning mille tera pikkuse ja laiuse suhe on vähemalt 3;
  - d) terade mõõtmine: kroovitud riisi puhul mõõdetakse terasid järgmisel viisil:
    - i) võetakse partiist tüüpiline proov;
    - ii) proovi sõelutakse nii, et sõelale jäävad ainult terved terad, sealhulgas valmimata terad;
    - iii) keskmise leidmiseks tehakse kaks mõõtmist, mõlemas 100 tera;
    - iv) tulemused esitatakse millimeetrites, ümardatuna kümnendkohani.
  3. „Purustatud riis” on riis, mille kildude pikkus ei ületa  $\frac{3}{4}$  terve tera keskmisest pikkusest.
- II. Ebakvaliteetsete ja katkiste terade puhul kohaldatakse järgmisi mõisteid:
- A. Terved terad on terad, mille tipust on eemaldatud ainult osa, sõltumata eri jahvatusetappide omadustest.
  - B. Kärbitud terad on terad, mille kogu tipp on eemaldatud.
  - C. Katkised terad või terade killud on terad, millel on eemaldatud suurem osa kui tipp; katkiste terade hulka kuuluvad:
    - suured katkised terad (teratükid, mis on pikemad kui pool tera, kuid ei moodusta tervet tera);
    - keskmised katkised terad (teratükid, mis on vähemalt veerandi tera pikkused, kuid väiksemad suurte katkiste terade miinimumsuurusest);

- peened purustatud terad (teratükid, mis on väiksemad kui veerand tera, kuid liiga suured, et läbida 1,4 mm avadega sõela);
  - killud (väikesed teratükid või -osakesed, mis läbivad 1,4 mm avadega sõela); lõhestunud terad (tükid, mis on tekkinud tera lõhenemisel pikisuunas).
- D. Rohelised terad on terad, mis ei ole täiesti küpsed.
- E. Terad, millel on loomulikke väärarenguid, on terad, millele on pärilik või mittepärilik väärareng võrreldes sordi tüüpiliste morfoloogiliste tunnustega.
- F. Kriitjad terad on terad, mille pinnast on vähemalt kolm neljandikku tuhm ja kriitjas.
- G. Punasetriibulised terad on terad, millel on pikisuunas terakestast jäänud erineva intensiivsuse ja varjundiga punaseid triipe.
- H. Täpilised terad on terad, millel on väike selgelt piiritletud ja enam-vähem korrapärase kujuga tume sõõr; täpiliste terade hulka kuuluvad ka sellised, millel on ainult pinnal õrnad mustad triibud; triipudel ja täppidel ei tohi olla kollast või tumedat ranti.
- I. Värvunud terad on terad, mille väikesel pinnaosal on loomulik värv selgelt muutunud; laigud võivad olla eri värvi (mustjad, punakad, pruunid); sügavaid musti triipe käsitatakse samuti laikudena. Kui laikude värv (must, roosa, punakaspruun) on kohe silmahakkava tugevusega ja kui laigud katavad vähemalt poole tera pinnast, tuleb teri käsitada kollaste teradena.
- J. Kollased terad on terad, mille loomulik värv on täielikult või osaliselt muutunud ja mis on saanud sidruni- või ruske tooni muul viisil kui kuivamise tõttu.
- K. Klaasjad terad on terad, mille värv on kogu pinnal ühtlaselt veidi muutunud muul viisil kui kuivamise tõttu; selle muutuse tõttu on terad värvunud hele-kollakaspruuniks.

## II osa: Suhkrusektorit käsitlevad mõisted

1. „Valge suhkur” on suhkur, mis ei sisalda maitse-, lõhna-, värvaine- ega muid lisandeid ja mille kuivaine sahharoosisisaldus polarimeetri näidu järgi on vähemalt 99,5 %;
2. „toorsuhkur” on suhkur, mis ei sisalda maitse-, lõhna-, värvaine- ega muid lisandeid ja mille kuivaine sahharoosisisaldus polarimeetri näidu järgi on alla 99,5 %;
3. „isoglükoos” on toode, mis on saadud glükoosist või selle polümeeridest ja mille kuivaine fruktoosisisaldus on vähemalt 10 %;
4. „inuliinisiirup” on esmatoode, mis on saadud inuliini või oligofruktooside hüdrolyüüsi teel ja mille kuivaine fruktoosisisaldus vabal kujul või sahharoosina on vähemalt 10 % ning mida väljendatakse suhkru/isoglükoosi ekvivalendina. Selleks et vältida turustamiskiiranguid nendele toodetele, millel on kiudainest inuliinist tulenev madal magustamisvõime ja millele ei ole määratud inuliinisiirupi kvooti, võib komisjon seda määratlust muuta;
5. „kvoodikohane suhkur, kvoodikohane isoglükoos ja kvoodikohane inuliinisiirup” on suhkru-, isoglükoosi- või inuliinisiirupikogus, mis on toodetud kindlal turustusaastal asjaomase ettevõtja kvoodi piires;
6. „tööstuslik suhkur” on suhkrukogus, mis on toodetud kindlal turustusaastal punktis 5 osutatud koguse ulatuses või sellest rohkem ning mis on ette nähtud artikli 59 lõikes 2 osutatud mis tahes toote tööstuslikuks tootmiseks;
7. „tööstuslik isoglükoos ja tööstuslik inuliinisiirup” on isoglükoosi- või inuliinisiirupikogus, mis on toodetud kindlal turustusaastal ning mis on ette nähtud artikli 62 lõikes 2 osutatud mis tahes toote tööstuslikuks tootmiseks;
8. „suhkru ülejääk, isoglükoosi ülejääk ja inuliinisiirupi ülejääk” on suhkru, isoglükoosi või inuliinisiirupi kogus, mida konkreetsel turustusaastal on toodetud punktides 5 ja 6 ja 7 osutatud vastavatest kogustest rohkem;

9. „kvoodikohane suhkrupeet” on kvoodikohaseks suhkruks töödeldud suhkrupeet;
10. „tarneleping” on müüja ja ettevõtja vahel sõlmitud leping suhkrupeedi tarnimise kohta suhkru tootmiseks;
11. „majandusharusisene kokkulepe” on üks järgmistest kokkulepetest:
  - a) ühenduse tasandil enne mis tahes tarnelepingu sõlmimist sõlmitud kokkulepe ühelt poolt riigi ettevõtjate organisatsioonide rühma ja teiselt poolt riigi müüjaorganisatsioonide rühma vahel või
  - b) enne mis tahes tarnelepingu sõlmimist sõlmitud kokkulepe ühelt poolt asjaomase liikmesriigi tunnustatud ettevõtjate või ettevõtjate organisatsiooni ja teiselt poolt asjaomase liikmesriigi tunnustatud müüjaorganisatsiooni vahel;
  - c) punktides a ja b osutatud kokkuleppe puudumisel äriühinguid ja ühistuid käsitlevad õigusaktid, kui need reguleerivad suhkru tootva äriühingu osanike või liikmete või ühistu liikmete suhkrupeditarnet;
  - d) punktides a ja b osutatud kokkuleppe puudumisel kord, mis kehtis enne mis tahes tarnelepingu sõlmimist, tingimusel et müüjad, kes korda aktsepteerivad, tarnivad vähemalt 60 % kogu tootjate poolt ostetavast suhkrupeditarnest suhkru tootmiseks ühes või mitmes tehases;
12. „AKV/India suhkur” on CN-koodi 1701 alla kuuluv ja XIX lisas loetletud riikidest pärit suhkur, mida imporditakse ühendusse:
  - AKV-EÜ partnerluslepingu V lisa protokoll nr 3 või
  - Euroopa Ühenduse ja India Vabariigi vahel sõlmitud roosuhkrut käsitleva kokkuleppe <sup>(1)</sup> alusel;
13. „täiskoormusega rafineerimistehas” – tootmisüksus:
  - mille ainsaks tegevuseks on imporditud toor-roosuhkru rafineerimine,
  - mis rafineeris turustusaastal 2004/2005 vähemalt 15 000 tonni imporditud toor-roosuhkrut.

### III osa: Humalasektorit käsitlevad mõisted

1. „Humal” on hariliku humala (*humulus lupulus*) (emas)taime kuivatatud õisikud, nimetatakse ka humalakäbideks; õisikud on rohekaskollased ning munaja kujuga, neil on õieraag ja nende mõõtmed on tavaliselt 2–5 cm;
2. „humalapulber” on toode, mis on saadud humala jahvatamisel ning sisaldab kõiki humala looduslikke osi;
3. „suurema lupuliinisaldusega humalapulber” on toode, mis on saadud humala jahvatamisel pärast osa lehtede, varte, kandlehtede ja õisikutelgede mehaanilist eemaldamist;
4. „humalaekstrakt” on kontsentreeritud tooted, mis on saadud humala või humalapulbri töötlemisel lahustiga;
5. „segatud humalatooted” on kahe või enama punktides 1–4 nimetatud toote segu.

### IV osa: Veise- ja vasikalihasektorit käsitlevad mõisted

1. „Veised” on CN-koodide ex 0102 10 ning 0102 90 05 – 0102 90 79 alla kuuluvad elusad koduveised;
2. „täiskasvanud veised” on veised, kelle eluskaal on üle 300 kilogrammi.

<sup>(1)</sup> EÜT L 190, 23.7.1975, lk 36.

**V osa: Piima- ja piimatootesektorit käsitlevad mõisted**

1. Seoses tariifikvootide rakendamisega Uus-Meremaalt pärit või suhtes kuulub määratluse „toodetud vahetult piimast või koorest” alla või, mis on valmistatud vahetult piimast või koorest ilma säilitusaineid kasutamata ühtsel, iseseisval ja katkematul menetlusel, mille puhul koor võib läbida piimarasva kontsentreerimise ja/või fraktsioneerimise etapi.
2. Artikli 119 kohaldamisel seoses kaseiini ja kaseinaatide kasutamisega juustu tootmisel:
  - a) „juust” on ühenduse territooriumil valmistatud tooted, mis kuuluvad CN-koodi 0406 alla;
  - b) „kaseiin ja kaseinaadid” on tooted, mis kuuluvad CN-koodide 3501 10 90 ja 3501 90 90 alla ning mida kasutatakse töötlemata kujul või seguna.

**VI osa: Munasektorit käsitlevad mõisted**

1. „Koorega munad” on koorega kodulinnunad, värsked, konserveeritud või keedetud, välja arvatud punktis 2 nimetatud haudemunad;
2. „haudemunad” on inkubeerimisel kasutatavad kodulinnunad;
3. „terviktooted” on kooreta kodulinnunad, suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma, inimtoiduks kõlblikud;
4. „eraldatud tooted” on kodulinnunade rebu, suhkru- või muu magusainelisandiga või ilma, inimtoiduks kõlblikud.

**VII osa: Kodulinnusektorit käsitlevad mõisted**

1. „Eluskodulinnud” on eluskanad, -pardid, -haned, -kalkunid ja -pärlkanad kaaluga üle 185 grammi;
2. „tibud” on eluskanad, -pardid, -haned, -kalkunid ja -pärlkanad kaaluga alla 185 grammi;
3. „tapetud kodulinnud” on kanad, pardid, haned, kalkunid ja pärlkanad, tervelt, rupsiga või ilma;
4. „muude toodete põhjal valmistatud tooted”:
  - a) I lisa XX osa punktis a loetletud tooted;
  - b) I lisa XX osa punktis b loetletud tooted, v.a tapetud kodulinnud ja söödav rups; mida tuntakse nime all „kodulinnulõiked”;
  - c) I lisa XX osa punktis b osutatud söödav rups;
  - d) I lisa XX osa punktis c loetletud tooted;
  - e) I lisa XX osa punktides d ja e loetletud tooted;
  - f) I lisa XX osa punktis f nimetatud tooted, v.a CN-koodi 1602 20 11 ja 1602 20 19 alla kuuluvad tooted.

**VIII osa: Mesindussektorit käsitlevad mõisted**

1. „Mesi” on looduslik magus aine, mida valmistavad *Apis mellifera* mesilased taimede nektarist, elusate taimeosade eritistest või elusatest taimeosadest toituvate putukate eritistest, mida mesilased koguvad, muundavad teatavate endast pärit olevate ainetega ühendamise teel, sadestavad, veetustavad ja ladustavad ning jätavad meekärgedesse küpsema ja valmima.

Mee peamised liigid on järgmised:

- a) päritolu järgi:
  - i) „õiemesi ehk nektarimesi” on taimede nektarist saadud mesi;
  - ii) „lehemesi” on peamiselt elusate taimeosade ja neist toituvate putukate (*Hemiptera*) eritistest saadud mesi;
- b) töötlemis- ja/või müügiks pakkumise viisi järgi:
  - iii) „kärjemesi” on mesi, mille mesilased on paigutanud vastehitatud haudmeta kärjekannudesse või mesilasvahast valmistatud õhukesele kärjepõhjale ehitatud kärjekannudesse ja mida müüakse kaanetatud tervete meekärgede või nende osadena;
  - iv) „kärjetüki või kärjetükkidega mesi” on üht või mitut meekärjetükki sisaldav mesi;
  - v) „nõrutatud mesi” on lahtikaanetatud haudmeta meekärgede nõrutamise teel saadud mesi;
  - vi) „vurrimesi” on lahtikaanetatud haudmeta meekärgedest tsentrifugaaljõu abil eraldatud mesi;
  - vii) „pressitud mesi” on haudmeta meekärgede pressimisel kuumutamata või mõõdukat kuumutamist (kuni 45 °C) kasutades saadud mesi;
  - viii) „filtreeritud mesi” on mesi, millest on eraldatud mee koostisele võõrad orgaanilised või anorgaanilised ained sellisel viisil, mille tulemusena on eemaldatud märkimisväärne kogus õietolmu;

„Pagarimesi” on mesi,

- a) mis on sobiv tööstuslikuks või muu hiljem töödeldava toidu koostises kasutamiseks ning
  - b) millel võivad olla järgmised omadused:
    - võõras lõhn ja maitse;
    - käärimistunnustega või käärinud või
    - üle kuumutatud;
2. „mesindustooted” on mesi, mesilasvaha, mesilaspäim, taruvaik või õietolm.



## IV LISA

## RIISI JA SUHKRU STANDARDKVALITEET

A. **Koorimata riisi standardkvaliteet**

Standardkvaliteediga koorimata riis on:

- a) veatu ja standardse turustuskvaliteediga, lõhnatu;
- b) maksimaalse niiskusesisaldusega 13 %;
- c) kroovitud riisi toodang on 63 % tervete terade kaalust (lubatud kuni 3 % lõigatud teri), kroovitud riisi rikitud terade massiprotsent on:

CN-koodide 1006 10 27 ja 1006 10 98 alla kuuluv kriitjate teradega kroovitud riis	1,5 %
muu kui CN-koodide 1006 10 27 ja 1006 10 98 alla kuuluv kriitjate teradega kroovitud riis	2,0 %
punasetriibulised terad	1,0 %
tähnilised terad	0,50 %
värvunud terad	0,25 %
kollased terad	0,02 %
klaasjad terad	0,05 %

B. **Suhkru standardkvaliteet:**I. *Suhkrupeedi standardkvaliteet:*

Standardkvaliteediga suhkrupeed on:

- a) veatu ja standardse turustuskvaliteediga;
- b) vastuvõtupunktis suhkrusisaldusega 16 %.

II. *Valge suhkru standardkvaliteet*

1. Standardkvaliteediga valgel suhkrul on järgmised omadused:

- a) veatu, ehtne ja standardne turustuskvaliteet; kuiv, ühtlastes kristallides, vabalt voolav;
- b) minimaalne polarisatsioon: 99,7°;
- c) maksimaalne niiskusesisaldus: 0,06 %;
- d) maksimaalne invertsuhkru sisaldus: 0,04 %;
- e) punkti 2 kohaselt määratud punktide üldarv ei ole suurem kui 22 ega ületa:
  - 15 punkti tuhasuse puhul;
  - 9 punkti värvitüübi puhul, mis on määratud Brunswicki Põllumajandustehnoloogia Instituudi meetodil (edaspidi „Brunswicki meetod”);
  - 6 punkti lahuse värvitooni ühiku puhul, mis on määratud International Commission for Uniform Methods of Sugar Analysis'e meetodil (edaspidi „ICUMSA meetod”).

2. Ühele punktile vastab:
  - a) 0,0018 % tuhasust, mis on määratud ICUMSA meetodil 28° Brix juures;
  - b) 0,5 värvitüübiühikut, mis on määratud Brunswicki meetodil;
  - c) 7,5 lahuse värvitooni ühikut, mis on määratud ICUMSA meetodil.
3. Alapunktis 1 osutatud faktorite määramise meetodid on samad, mida kasutatakse kõnealuste faktorite määramiseks sekkumismeetmete raames.

### III. Toorsuhkru standardkvaliteet

1. Standardkvaliteediga toorsuhkur on suhkur, mille saagis valges suhkru väljendatuna on 92 %.
  2. Toorpeedisuhkru saagise arvutamiseks lahutatakse kõnealuse suhkru polarisatsiooniastmest:
    - a) tuhasuse protsendimäär, mis on korrutatud neljaga,
    - b) invertisuhkru protsendimäär, mis on korrutatud kahega,
    - c) arv 1.
  3. Toor-roosuhkru saagise arvutamiseks lahutatakse kõnealuse suhkru kahekordsest polarisatsiooniastmest arv 100.
-

## V LISA

## ARTIKLIS 42 OSUTATUD ÜHENDUSE RÜMPADE KLASSIFITSEERIMISSKAALAD

## A. Ühenduse täiskasvanud veiste rümpade klassifitseerimisskaala

## I. Mõisted

Kohaldatakse järgmisi mõisteid:

1. „rümp” on tapetud looma terve keha pärast veretustumist, siseelundite eemaldamist ja nülgimist;
2. „poolrümp” on toode, mis on saadud punktis 1 osutatud rümbe sümmeetrilisel poolitamisel piki kaela-, rinna-, nimme- ja ristluulülide keskohti ning läbi rinnaku ja vaagnaliiduse keskkoha.

## II. Kategooriad

Rümbad jagatakse järgmistesse kategooriatesse:

- A: kuni kaheaastaste noorte kastreerimata isasloomade rümbad;
- B: muude kastreerimata isasloomade rümbad;
- C: kastreeritud isasloomade rümbad;
- D: poeginud emasloomade rümbad;
- E: muude emasloomade rümbad.

## III. Klassifitseerimine

Rümpade klassifitseerimisel hinnatakse järgmist:

1. Lihakust, mis on määratletud järgmiselt:

Rümbe piirkondade, eelkõige selle oluliste osade (taga-, selja- ja abaosa) areng

Lihakusklass	Kirjeldus
S Super	Kõik profiilid äärmiselt kumerad; erakordselt hea lihaste areng (topeltlihaselisus)
E Kõrgem	Kõik rümbe piirkonnad kumerad kuni väga kumerad; erakordselt hea lihaste areng
U Väga hea	Rümbe piirkonnad tervikuna ümarad; väga hea lihaste areng
R Hea	Rümbe piirkonnad tervikuna lamedad; hea lihaste areng
O Rahuldav	Rümbe piirkonnad lamedad kuni nõgusad; keskmine lihaste areng
P Nõrk	Kõik rümbe piirkonnad nõgusad kuni väga nõgusad; nõrk lihaste areng

2. Rasvasus, mis on määratletud järgmiselt:

Rasva hulk rümba välispinnal ja rinnaõõnes

Rasvasusklass	Kirjeldus
1 väga õhuke	Ilma rasvakihita või väga õhukese rasvakihiga
2 õhuke	Õhuke rasvakiht, lihased peaaegu kõikjal nähtavad
3 keskmine	Lihased peaaegu kõikjal rasvaga kaetud, välja arvatud taga- ja abaosas, õhuke rasvaladestus rinnaõõnes
4 paks	Lihased rasvaga kaetud, kuid taga- ja abaosas veel osaliselt nähtavad, selgesti nähtavad rasvaladestused rinnaõõnes
5 väga paks	Kogu rümp rasvaga kaetud; tugevad rasvaladestused rinnaõõnes

Liikmesriikidel on lubatud jagada iga punktides 1 ja 2 ette nähtud klass maksimaalselt kolmeks alamklassiks.

#### IV. Esituskuju

Rümbad ja poolrümbad esitatakse:

- ilma pea ja jalgadeta; pea eraldatakse rümbast kuklaluu ja esimese kaelalüli vahelt ning jalad kämballiigest või kannapöialiiigest;
- ilma rinna- ja kõhuõõneorganiteta, koos neerude, neerurasva ja vaagnarasvaga või ilma nendeta;
- ilma suguorganite ja nende juurde kuuluvate lihasteta ning emasloomadel ilma udara ja udararasvata;

Turuhindade kindlaksmääramiseks võib vastavalt artikli 195 lõikes 2 osutatud korrale kehtestada erineva esitusviisi.

#### V. Klassifitseerimine ja identifitseerimine

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määruse (EÜ) nr 853/2004 (millega sätestatakse loomset päritolu toidu hügieeni erieeskirjad) <sup>(1)</sup> artikli 4 kohaselt tunnustatud tapamajad võtavad meetmeid, et tagada, et kõik sellistes tapamajades tapetud täiskasvanud veiste rümbad või poolrümbad, mis on tähistatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määruse (EÜ) nr 854/2004 (millega kehtestatakse erieeskirjad inimtoiduks ette nähtud loomsete saaduste ametlikuks kontrollimiseks) <sup>(2)</sup> artikli 5 lõikes 2 koostoimes I lisa I ja III peatükiga sätestatud tervisemärgiga, on klassifitseeritud ja identifitseeritud ühenduse skaala kohaselt.

Enne identifitseerimist märgistamise teel on liikmesriikidel õigus eemaldada rümpadelt või poolrümpadelt välisrasv, kui see on rasvaladestuse tõttu põhjendatav.

#### B. Ühenduse searümpade klassifitseerimiskaala

##### I. Mõiste

„rümp” – tapetud sea terve või keskjoont mööda jagatud keha, mis on veretustatud ja puhastatud siseelunditest.

<sup>(1)</sup> ELT L 139, 30.4.2004, lk 55. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1791/2006 (ELT L 363, 20.12.2006, lk 1).

<sup>(2)</sup> ELT L 139, 30.4.2004, lk 206. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1791/2006.

II. *Klassifitseerimine*

Rümbad klassifitseeritakse vastavalt nende hinnangulisele tailihasisaldusele ning jagatakse järgmistesse klassidesse:

Klass	Tailihasisaldus protsendina rümba massist
S	vähemalt 60 (*)
E	vähemalt 55
U	vähemalt 50, kuid alla 55
R	vähemalt 45, kuid alla 50
O	vähemalt 40, kuid alla 45
P	vähem kui 40

(\*) Liikmesriigid võivad kehtestada oma territooriumil tapetud sigade jaoks S-tähega tähistatud eraldi kvaliteediklassi, kui tailiha sisaldus on 60 % või rohkem.

III. *Esituskuju*

Rümbad esitatakse ilma keele, harjaste, sõrgade, suguorganite, neerurasva, neerude ja vahelihaseta.

Oma territooriumil tapetud sigade puhul võib liikmesriikidel lubada näha ette searümpade eespool nimetatust erinev esitusviis, kui on täidetud üks järgmistest tingimustest:

1. kui nende territooriumil kehtiv tavaline kaubandustava erineb esimeses lõigus määratletud standard-esitusviisist;
2. kui tehnilised nõuded seda õigustavad;
3. kui searümpadelt on eemaldatud ühtlaselt nahk.

IV. *Tailihasisaldus*

1. Tailihasisaldust hinnatakse vastavalt komisjoni kinnitatud hindamismeetoditele. Kinnitada võib vaid selliseid hindamismeetodeid, mis põhinevad searümba ühe või mitme anotoomilise osa füüsilisel mõõtmisel ja on statistiliselt tõestatud. Hindamismeetodite kinnitamisel lähtutakse hinnangu vastavusest lubatud maksimaalsele statistilisele veale.
2. Siiski ei määrata rümpade kaubanduslikku väärtust kindlaks üksnes hinnangulise tailihasisalduse järgi.

V. *Rümpade identifitseerimine*

Kui komisjon ei ole ette näinud teisiti, identifitseeritakse klassifitseeritud rümbad neid vastavalt ühenduse skaalale märgistades.

C. *Ühenduse lambarümpade klassifitseerimiskaala*I. *Mõiste*

Seoses mõistetega „rümp” ja „poolrümp” kohaldatakse punktis A.I sätestatud määratlusi.

II. *Kategooriad*

Rümbad jagatakse järgmistesse kategooriatesse:

- A alla kaheistkuuliste lammaste rümbad;
- B muude lammaste rümbad.

### III. Klassifitseerimine

1. Rümpade klassifitseerimisel kohaldatakse punkti A.III sätteid *mutatis mutandis*. Siiski asendatakse punktis A.III.1 ning A.III.2 esitatud tabeli 3. ja 4. reas sõna „tagaosa” sõnaga „tagaveerand”.
2. Erandina punktist 1 võib vähem kui 13 kg kaaluvate tallerümpade puhul komisjon ilma artikli 195 lõikes 1 osutatud komitee abita lubada liikmesriikidel kasutada klassifitseerimisel järgmisi kriteeriume:
  - a) rümbe kaal;
  - b) liha värvus;
  - c) rasvaladestus.

### IV. Esituskuju

Rümbad ja poolrümbad esitatakse ilma peata (eraldatud esimese kaelalüli vahelt), jalgadeta (eraldatud kämbalüliigesest või kannapöialüliigesest), sabata (eraldatud kuuenda ja seitsmenda sabalüli vahelt), udarata, suguelunditeta, maksata ja sisikonnata. Neerud ja neerurasv kuuluvad rümbe juurde.

Kui võrdlusesituskuju ei kasutata, on liikmesriikidel siiski lubatud võtta vastu ka teisiti esitatud rümpi. Sellistel juhtudel määratakse neilt esitustelt võrdlusesituskujule üleminekuks vajalikud kohandused kindlaks vastavalt artikli 195 lõikes 2 sätestatud korrale.

### V. Rümpade identifitseerimine

Klassifitseeritud rümbad ja poolrümbad identifitseeritakse neid vastavalt ühenduse skaalale märgistades.

---

## VI LISA

ARTIKLITES 56 JA 59 OSUTATUD RIIKLIKUL JA PIIRKONDLIKUL TASANDIL KEHTIVAD  
TOOTMISKVOODID

Liikmesriik või piirkond (1)	Suhkur (tonnides) (2)	Isoglükoos (tonnides) (3)	Inuliinisiirup (tonnides) (4)
Belgia	862 077	99 796	0
Bulgaaria	4 752	78 153	—
Tšehhi Vabariik	367 937,8	—	—
Taani	420 746	—	—
Saksamaa	3 655 455,5	49 330,2	—
Kreeka	158 702	17 973	—
Hispaania	887 163,7	110 111	—
Prantsusmaa (emamaa)	3 640 441,9	—	0
Prantsusmaa ülemere departemangud	480 244,5	—	—
Iirimaa	0	—	—
Itaalia	753 845,5	28 300	—
Läti	0	—	—
Leedu	103 010	—	—
Ungari	298 591	191 845	—
Madalmaad	876 560	12 683,6	0
Austria	405 812,4	—	—
Poola	1 772 477	37 331	—
Portugal (mandriosa)	15 000	13 823	—
Assooride autonoomne piirkond	9 953	—	—
Rumeenia	109 164	13 913	—
Slovakkia	140 031	59 308,3	—
Sloveenia	0	—	—
Soome	90 000	16 548	—
Rootsi	325 700	—	—
Ühendkuningriik	1 221 474	37 967	—
KOKKU	16 599 138,3	767 082,1	0

## VII LISA

## ARTIKLI 58 LÕIKES 2 OSUTATUD ISOGLÜKOOSI TÄIENDAVID KVOODID

Liikmesriik	Täiendav kvoot (tonnides)
Itaalia	60 000
Leedu	8 000
Rootsi	35 000



## VIII LISA

**SUHKRU- VÕI ISOGLÜKOOSIKVOOTIDE ÜLEKANDMISE ÜKSIKASJALIKUD EESKIRJAD VASTAVALT  
ARTIKLILE 60**

## I

Käesolevas lisas kasutatakse järgmisi mõisteid:

- a) „ettevõtjate ühinemine” – kahe või enama ettevõtja ühinemine üheks ettevõtjaks;
- b) „ettevõtja võõrandamine” – kvoote omava ettevõtja varade üleandmine või üleminek ühele või mitmele ettevõtjale;
- c) „vabriku võõrandamine” – ühele või mitmele ettevõtjale sellise tehnilise üksuse omandiõiguse üleandmine, milles on kõnealuse toote valmistamiseks vajalik sisseseade, ning mille tulemuseks on võõrandatava ettevõtja tootmise osaline või täielik üleminek;
- d) „vabriku rentimine” – sellise tehnilise üksuse rendileping, mille juurde kuulub suhkrutootmiseks vajalik sisseseade, kusjuures rendileping sõlmitakse vabriku tegevust arvestades vähemalt kolmeks järjestikuseks turustusaastaks ettevõtjaga, kes on asutatud kõnealuse vabrikuga samas liikmesriigis, kui vabriku rendile võtnud ettevõtjat võib pärast rendisuhte tekkimist kogu toodangu alusel käsitada ühe suhkrutootmisettevõtjana, kusjuures lepinguosalisel kohustuvad lepingut enne kolmanda turustusaasta lõppu mitte lõpetama.

## II

1. Suhkrutootmisettevõtjate ühinemise või võõrandamise või suhkruvabrikute võõrandamise korral kohandatakse kvoote järgmiselt, ilma et see piiraks punkti 2 kohaldamist:
  - a) suhkrutootmisettevõtjate ühinemise korral eraldab liikmesriik ühinemise tulemusel tekkinud ettevõtjale kvoodi, mis on võrdne enne ühinemist asjaomastele suhkrutootvatele ettevõtjatele eraldatud kvootide summaga;
  - b) suhkrutootmisettevõtja võõrandamise korral määrab liikmesriik võõrandatava ettevõtja kvoodi suhkrutootmiseks ülevõtvale ettevõtjale või kui ülevõtvaid ettevõtjaid on mitu, määratakse kvoodid võrdeliselt võõrandatava ettevõtja suhkrutoodangu mahuga;
  - c) suhkruvabriku võõrandamise korral vähendab liikmesriik selle ettevõtja kvooti, kes vabriku omandi võõrandab, ja suurendab kõnealuse vabriku ostnud suhkrutootmisettevõtja või -ettevõtjate kvooti, lisades mahaarvatud koguse võrdeliselt võõrandatud vabriku tootmismahuga.
2. Kui osa suhkrupeedi- või suhkrurookasvatatajaid, keda otseselt mõjutab mõni punktis 1 osutatud tehing, avaldab selgelt soovi tarnida oma suhkrupeedi või -roogu suhkrutootmisettevõtjatele, kes ei osale kõnealustes tehingutes, võib liikmesriik määrata kvoodi ettevõtjale, kellele tootjad katsevad oma suhkrupeedi või -roo tarnida, vastavalt võõrandatava ettevõtja tootmismahule.
3. Kui muudel kui punktis 1 osutatud asjaoludel lõpetatakse
  - a) suhkrutootmisettevõtja tegevus,
  - b) suhkrutootmisettevõtja ühe või mitme vabriku tegevus,

võib liikmesriik määrata kõnealuse tegevuse lõpetamisega seotud kvoodid ühele või mitmele suhkrutootmisettevõtjale.

Kui osa tootjaid avaldab selgelt soovi tarnida oma suhkrupeedi või -roogu asjaomasele suhkrutootmisettevõtjale, võib liikmesriik (ka eelmise lõigu alapunktis b osutatud juhul) määrata kõnealusele suhkrupeedi või -roo kogusele vastava osa kvoote ettevõtjale, kellele tootjad katsevad need tooted tarnida.

4. Artikli 50 lõikes 6 osutatud erandi kasutamise puhul võib kõnealune liikmesriik nõuda, et asjaomased suhkrupreedikasvatavad ja suhkruttevõtjad lisaksid oma majandusharusisestesse kokkulepetesse eritingimused, et kõnealune liikmesriik saaks kohaldada käesoleva punkti alapunkte 2 ja 3.
5. Suhkrutootmisettevõtjale kuuluva vabriku rentimise korral võib liikmesriik vähendada vabrikut rendile andva ettevõtja kvooti ning määrata kvoodist maha arvatud osa ettevõtjale, kes võtab vabriku rendile suhkru tootmise eesmärgil.  

Kui rendisuhe lõpetatakse I punkti alapunktis d osutatud kolme turustusaasta jooksul, tühistab liikmesriik tagasiulatuvalt vastavalt käesoleva alapunkti esimesele lõigule kehtestatud kvootide kohandamise alates rendisuhte jõustumise kuupäevast. Kui rendisuhe lõpeb vääramatu jõu tõttu, ei ole liikmesriik kohustatud kohandamist tühistama.
6. Kui suhkrutootmisettevõtja ei suuda enam tagada ühenduse õigusaktidega ette nähtud kohustuste täitmist asjaomaste suhkrupeedi või suhkruroo tootjate suhtes ning kui selle olukorra on kindlaks teinud kõnealuse liikmesriigi asjaomased asutused, võib liikmesriik määrata osa asjaomastest kvootidest üheks või mitmeks turustusaastaks ühele või mitmele suhkrutootmisettevõtjale võrdeliselt võõrandatava ettevõtja tootmismahuga.
7. Kui liikmesriik on andnud suhkrutootmisettevõtjale hinna- ja turustustagatise seoses suhkrupeedi töötlemisega etüülalkoholiks, võib liikmesriik kokkuleppel kõnealuse ettevõtja ja asjaomaste suhkrupreedikasvatajatega määrata kõik suhkrutootmiskvoodid või osa neist üheks või mitmeks turustusaastaks ühele või mitmele teisele ettevõtjale.

### III

Isoglükoositootmisettevõtjate ühinemise või võõrandamise või isoglükoositootmisvabriku võõrandamise korral võib liikmesriik määrata asjakohased kvoodid isoglükoosi tootmiseks ühele või mitmele ettevõtjale, sõltumata sellest, kas neil on tootmiskvoot.

### IV

Vastavalt II ja III punktile võetud meetmed võib jõustada ainult juhul, kui on täidetud järgmised tingimused:

- a) kõigi asjaomaste osapoolte huvisid on arvesse võetud;
- b) asjaomase liikmesriigi arvates parandavad need tõenäoliselt suhkrupeedi, suhkruroo ja suhkrutootmissektori struktuuri;
- c) need on seotud ettevõtjatega, kes on asutatud samal territooriumil, millele on määratud kvoot VI lisas.

### V

Kui ühinemine või võõrandamine toimub 1. oktoobri ja sellele järgneva aasta 30. aprilli vahel, võetakse II ja III punktis nimetatud meetmed jooksval turustusaastal.

Kui ühinemine või võõrandamine toimub 1. mai ja sama aasta 30. septembri vahel, võetakse II ja III punktis nimetatud meetmed järgmisel turustusaastal.

### VI

Kui kohaldatakse artikli 59 lõiget 3, määravad liikmesriigid kohandatud kvoodid hiljemalt veebruari lõpuks, et neid kohaldada järgmisel turustusaastal.

### VII

Kui kohaldatakse II ja III punkti, teavitavad liikmesriigid komisjoni kohandatud kvootidest hiljemalt 15 päeva jooksul pärast V punktis nimetatud ajavahemike lõppu.

---

## IX LISA

## ARTIKLIS 66 OSUTATUD TOOTMISKVOODID JA RESTRUKTUREERIMISRESERVI KOGUSED

## 1. Tootmiskvoodid

Liikmesriik	tonnid
Belgia	3 360 087,000
Bulgaaria	979 000,000
Tšehhi Vabariik	2 737 931,000
Taani	4 522 176,000
Saksamaa	28 281 784,697
Eesti	646 368,000
Kreeka	820 513,000
Hispaania	6 116 950,000
Prantsusmaa	24 599 335,000
Iirimaa	5 395 764,000
Itaalia	10 530 060,000
Küpros	145 200,000
Läti	728 648,000
Leedu	1 704 839,000
Luksemburg	273 084,000
Ungari	1 990 060,000
Malta	48 698,000
Madalmaad	11 240 814,000
Austria	2 791 645,558
Poola	9 380 143,000
Portugal	1 948 550,000
Rumeenia	3 057 000,000
Sloveenia	576 638,000
Slovakkia	1 040 788,000
Soome	2 443 069,324
Rootsi	3 352 545,000
Ühendkuningriik	14 828 597,000

## 2. Restruktureerimise erireservi kogused

Liikmesriik	tonnid
Bulgaaria	39 180
Rumeenia	188 400

## X LISA

## ARTIKLIS 70 OSUTATUD REFERENTSRASVASISALDUS

Liikmesriik	g/kg
Belgia	36,91
Bulgaaria	39,10
Tšehhi Vabariik	42,10
Taani	43,68
Saksamaa	40,11
Eesti	43,10
Kreeka	36,10
Hispaania	36,37
Prantsusmaa	39,48
Iirimaa	35,81
Itaalia	36,88
Küpros	34,60
Läti	40,70
Leedu	39,90
Luksemburg	39,17
Ungari	38,50
Madalmaad	42,36
Austria	40,30
Poola	39,00
Portugal	37,30
Rumeenia	38,50
Sloveenia	41,30
Slovakkia	37,10
Soome	43,40
Rootsi	43,40
Ühendkuningriik	39,70

## XI LISA

## A. Artikli 94 lõikes 1 osutatud garanteeritud maksimumkoguste jaotumine liikmesriikide vahel

Liikmesriik	Tonnid
Belgia	13 800
Bulgaaria	13
Tšehhi Vabariik	1 923
Saksamaa	300
Eesti	30
Hispaania	50
Prantsusmaa	55 800
Läti	360
Leedu	2 263
Madalmaad	4 800
Austria	150
Poola	924
Portugal	50
Rumeenia	42
Slovakkia	73
Soome	200
Rootsi	50
Ühendkuningriik	50

## B. Artiklis 89 osutatud garanteeritud maksimumkoguste jaotumine liikmesriikide vahel

Liikmesriik	Tonnid
Belgia-Luksemburgi majandusliit	8 000
Tšehhi Vabariik	27 942
Taani	334 000
Saksamaa	421 000
Kreeka	37 500
Hispaania	1 325 000
Prantsusmaa	1 605 000
Iirimaa	5 000
Itaalia	685 000
Leedu	650
Ungari	49 593
Madalmaad	285 000
Austria	4 400
Poola	13 538
Portugal	30 000
Slovakkia	13 100
Soome	3 000
Rootsi	11 000
Ühendkuningriik	102 000

## XII LISA

## ARTIKLI 114 LÕIKES 1 OSUTATUD PIIMA JA PIIMATOODETEGA SEOTUD MÕISTED JA NIMETUSED

## I. Mõisted

Käesolevas lisas kasutatakse järgmisi mõisteid:

- a) „turustamine” – müügieesmärgiga omamine või väljapanek, müügiks pakkumine, müük, tarne või igasugune muu turule viimise viis;
- b) „nimetus” – kõigil turustusetappidel kasutatav nimi.

## II. Mõiste „piim” kasutamine

1. Mõiste „piim” tähendab ainult ühe või mitme lüpsmise tulemusena udarast eritunud sekreeti, millele pole midagi lisatud ega millest midagi eraldatud.

Mõistet „piim” võib siiski kasutada:

- a) piima kohta, mida on töödeldud selle koostist muutmata, või piima kohta, mille rasvasisaldus on standarditud artikli 114 lõike 2 alusel koostoimes XIII lisaga;
  - b) koos sõnaga, mis nimetab, või sõnadega, mis nimetavad sellise piima tüüpi, kvaliteediklassi, päritolu ja/või kavatstavat kasutust või kirjeldavad selle füüsilist töötlemist või koostise muutmist juhul, kui muutmine piirneb piima loomulike koostisainete lisamise ja/või eemaldamisega.
2. Käesolevas määruses tähendavad „piimatooted” tooteid, mis on saadud ainult piimast, arvestades, et nende valmistamiseks vajalikke aineid võib lisada juhul, kui neid aineid ei kasutata mõne piima koostisaine täielikuks või osaliseks asendamiseks.

Ainult piimatoodetele reserveeritakse:

- a) järgmised nimetused:
  - i) vadak;
  - ii) koor;
  - iii) või;
  - iv) pett;
  - v) võiõli;
  - vi) kaseiinid;
  - vii) veevaba piimarasv;
  - viii) juust;
  - ix) jogurt;
  - x) keefir;
  - xi) kumõss;
  - xii) viili/fil;
  - xiii) smetana;
  - xiv) fil.

- b) nimetused või nimed Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. märtsi 2000. aasta direktiivi 2000/13/EÜ (toidu märgistamist, esitlemist ja reklaami käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta) <sup>(1)</sup> artiklis 5 määratletud tähenduses, mida tegelikult piimatoodete kohta kasutatakse.
3. Mõistet „piim” ja piimatoodete kohta kasutatavaid nimetusi võib samuti tarvitada koos sõnaga, mis nimetab, või sõnadega, mis nimetavad liittooteid, mille ükski osa ei asenda või ei ole mõeldud asendada ühtki piima koostisainet ja milles piim või piimatoodet on kas koguseliselt või toote iseloomustamisel oluline.
4. Märkida tuleb komisjoni poolt määratletud piima ja piimatoodete päritolu, v.a juhul, kui tegemist on lehmapiimaga.

### III. Nimetuste kasutamine seoses konkureerivate toodetega

1. Käesoleva lisa II punktis osutatud nimetusi ei tohi kasutada ühegi toote kohta peale kõnealuses punktis nimetatud toodete.

Seda sätet ei kohaldata toodete nimetamisel, mille täpne iseloom on selge tavapärase kasutamise tõttu ja/või juhul, kui nimetusi kasutatakse selgesti toote iseloomuliku omaduse kirjeldamiseks.

2. Toodete puhul, mida ei ole kirjeldatud käesoleva lisa II punktis, ei tohi kasutada märgiseid, äridokumente, reklaammaterjale ega muid reklaamiviise, mis on määratletud nõukogu 10. septembri 1984. aasta direktiivi nr 84/450/EMÜ (eksitava ja võrdleva reklaami kohta) <sup>(2)</sup> artikli 2 lõikes 1, ega mis tahes muid esitusviise, mis väidavad, vihjavad või viitavad sellele, et kõnealune toode on piimatoodet.

Piima või piimatoodet sisaldava toote puhul võib nimetust „piim” või käesoleva lisa II punkti alapunktis 2 osutatud nimetusi kasutada ainult põhiliste toorainete kirjeldamiseks ja koostisainete loetlemiseks vastavalt direktiivile 2000/13/EÜ.

### IV. Toodete nimekirjad; teabe edastamised

1. Liikmesriigid teevad komisjonile kättesaadavaks esialgse nimekirja toodetest, mida nad peavad oma territooriumil vastavaks III punkti alapunkti 1 teises lõigus nimetatud toodetele.

Vajaduse korral teevad liikmesriigid kõnealuses nimekirjas hiljem täiendusi ja teavitavad sellest komisjoni.

2. Käesoleva lisa rakendamisel teatavad liikmesriigid igal aastal enne 1. oktoobrit komisjonile arengutest piimatoodete ja konkureerivate toodete turul, et komisjon saaks enne järgmise aasta 1. märtsi nõukogule aruande esitada.

<sup>(1)</sup> EÜT L 109, 6.5.2000, lk 29. Direktiivi on viimati muudetud direktiiviga 2003/89/EÜ (ELT L 308, 25.11.2003, lk 15).

<sup>(2)</sup> EÜT L 250, 19.9.1984, lk 17. Direktiivi on viimati muudetud direktiiviga 2005/29/EÜ (ELT L 149, 11.6.2005, lk 22).



## XIII LISA

## ARTIKLI 114 LÕIKES 2 OSUTATUD INIMTARBIMISEKS ETTE NÄHTUD PIIMA TURUSTAMINE

## I. Mõisted

Käesolevas lisas kasutatakse järgmisi mõisteid:

- a) „piim” on ühe või mitme lehma lüpsmise saadus;
- b) „joogipiim” on III punktis nimetatud tooted, mis on mõeldud ilma edasise töötlemiseta tarbijale tarnimiseks;
- c) „rasvasisaldus” on piimarasva massiosade arv saja massiosa piima kohta;
- d) „valgusisaldus” on valgu massiosade arv saja massiosa piima kohta (arvutatakse, korrutades piima üldlämmastiku massiprotsendi teguriga 6,38).

## II. Tarne või müük lõpptarbijale

1. Ilma edasise töötlemiseta võib tarnida või müüa lõpptarbijale kas otse või restoranide, haiglate, sööklate või muude toitlustusettevõtete kaudu ainult niisugust piima, mis vastab joogipiimale sätestatud nõuetele.
2. Toodete müüginimetused on esitatud käesoleva lisa III punktis. Neid nimetusi tuleb kasutada ainult selles punktis nimetatud toodete kohta, ilma et see piiraks nende kasutamist liitnimetustes.
3. Liikmesriigid võtavad meetmeid, et tutvustada tarbijatele asjakohaste toodete iseloomu ja koostist, kui sellise teabe puudumine võiks põhjustada segadust.

## III. Joogipiim

1. Joogipiimaks loetakse järgmisi tooteid:
  - a) „toorpiim” on piim, mida pole kuumutatud üle 40 °C ega töödeldud mingil samaväärse mõjuga viisil;
  - b) „täispiim” on kuumtöödeldud piim, mille rasvasisaldus vastab ühele järgmistest nõuetest:
    - i) „standardne täispiim” on piim, mille rasvasisaldus on vähemalt 3,5 % (m/m). Liikmesriigid võivad ette näha täiendava täispiima liigi, mille rasvasisaldus on 4 % (m/m) või rohkem;
    - ii) „mittestandardne täispiim” on piim, mille rasvasisaldust pole pärast lüpsmist muudetud piimarasvade lisamise või eemaldamisega ega segatud seda piimaga, mille loomulikku rasvasisaldust on muudetud. Rasvasisaldus ei tohi siiski olla alla 3,5 % (m/m);
  - c) „madala rasvasisaldusega piim” on kuumtöödeldud piim, mille vähendatud rasvasisaldus on vähemalt 1,5 % (m/m) ja kõige rohkem 1,8 % (m/m);
  - d) „rasvatu piim” on kuumtöödeldud piim, mille vähendatud rasvasisaldus on kõige rohkem 0,5 % (m/m).
2. Ilma et see piiraks punkti 1 alapunkti b alapunkti ii kohaldamist, on lubatud ainult järgmised muudatused:
  - a) joogipiimale ette nähtud rasvasisalduse saamiseks võib muuta loomulikku rasvasisaldust, eemaldades või lisades koort või lisades täispiima, madala rasvasisaldusega piima või kooritud piima;
  - b) piima võib rikastada piimavalkude, mineraaloolade või vitamiinidega;

- c) laktoosisisaldust võib vähendada laktoosi glükoosiks ja galaktoosiks muutmise teel.

Alapunktides b ja c nimetatud piima koostise muutmised on lubatud ainult juhul, kui toote pakendil on vastav kustumiskindel märg, mis on hästi nähtav ja loetav. Selline märg ei asenda nõukogu 24. septembri 1990. aasta direktiiviga 90/496/EMÜ (toidu toitumislase teabega märgistuse kohta) <sup>(1)</sup> ette nähtud toitumislase teabega märgistamise kohustust. Valkudega rikastatud piima valgusisaldus peab olema 3,8 % (m/m) või rohkem.

Liikmesriigid võivad alapunktides b ja c nimetatud piima koostise muutmist piirata või selle keelata.

3. Joogipiim:

- a) külmumistemperatuur peab olema ligilähedane päritolupiirkonna toorpiima keskmisele külmumistemperatuurile;
- b) 3,5 massiprotsenti rasva sisaldava 1 liitri piima mass temperatuuril 20 °C peab olema vähemalt 1 028 grammi, teistsuguse rasvasisaldusega piima liitri mass peab olema ekvivalentne;
- c) 3,5 massiprotsenti rasva sisaldavas piimas peab olema vähemalt 2,9 massiprotsenti valku, teistsuguse rasvasisaldusega piima korral peab valgu sisaldus olema ekvivalentne.

IV. *Importtooted*

Joogipiimana müümiseks ühendusse imporditud tooted peavad vastama käesolevale määrusele.

V. Kohaldatakse direktiivi 2000/13/EÜ, eriti joogipiima märgistamist käsitlevate siseriiklike sätete osas.

VI. *Kontrollimine ja karistamine ning neist teavitamine*

Ilma et see piiraks ühegi sellise erisätte kohaldamist, mille komisjon võib vastavalt käesoleva määruse artiklile 194 vastu võtta, peavad liikmesriigid vastu võtma asjakohased meetmed käesoleva määruse kohaldamise jälgimiseks, rikkumiste karistamiseks ja petmiste takistamiseks.

Kõnealustest meetmetest ja kõigist muudatustest tuleb komisjonile teatada nende vastuvõtmisele järgneva kuu jooksul.

---

<sup>(1)</sup> EÜT L 276, 6.10.1990, lk 40. Direktiivi on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1882/2003 (ELT L 284, 31.10.2003, lk 1).

## XIV LISA

## ARTIKLIS 111A OSUTATUD MUNA- JA LINNULIHASEKTORI TOODETE TURUSTAMISSTANDARDID

A. Liiki *Gallus gallus* kuuluvate kanade munade turustamisstandardid

## I. Reguleerimisala

1. Ilma et see piiraks käesoleva lisa C osa kohaldamist seoses haudemunade ja kodulindude tibude tootmist ja turustamist käsitlevate sätetega, kohaldatakse käesolevat osa seoses ühenduses toodetud, kolmandatest riikidest imporditud või väljapoole ühendust ekspordiks mõeldud munade turustamisega ühenduses.
2. Liikmesriigid võivad kehtestada erandeid käesoleva lisa käesolevas osas sätestatud nõuetest, välja arvatud III punkti alapunktis 3 sätestatud nõudest, munade puhul, mille tootja müüb otse lõpptarbijale:
  - a) tootmiskohas või
  - b) kohalikul turul või lävemüüki kasutades asjaomase liikmesriigi tootmispiirkonnas.

Kui tehakse selline erand, peab iga tootja saama valida, kas kohaldada seda erandit või mitte. Kui kõnealust erandit kohaldatakse, ei või kasutada kvaliteedi- ja kaaluklassidesse liigitamist.

Liikmesriik võib vastavalt siseriiklikule õigusele kehtestada määratlused mõistetele „kohalik turg”, „lävemüük” ja „tootmispiirkond”.

## II. Kvaliteedi- ja kaaluklassidesse liigitamine

1. Munad liigitatakse järgmistesse kvaliteediklassidesse:
  - A-klass ehk värsked munad;
  - B-klass.
2. A-klassi munad liigitatakse ka kaalu järgi. Kaalu järgi liigitamist ei nõuta siiski munade puhul, mis tarnitakse toiduainetetööstusele ja väljapoole toiduainetetööstust.
3. B-klassi mune tarnitakse ainult toiduainetetööstusele ja väljapoole muule tööstusele.

## III. Munade märgistamine

1. A-klassi munad märgistatakse tootjakoodiga.

B-klassi munad märgistatakse tootjakoodi ja/või mõne muu viitega.

Liikmesriigid võivad anda sellest nõudest vabastuse B-klassi munade puhul, kui need munad turustatakse üksnes nende territooriumil.

2. Punkti 1 kohane munade märgistamine toimub tootmiskohas või esimeses pakkimiskeskuses, kuhu munad tarnitakse.
3. Asjaomase liikmesriigi tootmispiirkonna kohalikul turul tootjalt otse lõpptarbijale müüdivad munad märgistatakse vastavalt punktile 1.

Liikmesriigid võivad kõnealusest nõudest vabastada tootjad, kellel on kuni 50 munakana, tingimusel et müügikohas on märgitud kõnealuse tootja nimi ja aadress.

IV. *Munade import*

1. Komisjon hindab ilma artikli 195 lõikes 1 osutatud komitee abita asjaomase riigi soovil eksportivates kolmandates riikides kohaldatavaid munade turustusnorme. Kõnealune hindamine hõlmab ka märgistamis-eeskirju, tootmisviise ja kontrolli ning rakendamist. Kui komisjon leiab, et kohaldatavad eeskirjad pakuvad piisavalt ühenduse õigusaktidega võrdväärseid tagatise, märgistatakse asjaomastest riikidest imporditud munad tootjakoodiga võrdväärse tunnusnumbriga.
2. Vajaduse korral peab komisjon ilma artikli 195 lõikes 1 osutatud komitee abita kolmandate riikidega läbirääkimisi, mille eesmärk on leida kohased viisid punktis 1 osutatud tagatiste pakkumiseks ja kõnealuseid tagatise käsitlevate lepingute sõlmimine.
3. Kui piisavaid tagatise eeskirjade võrdväarsuse kohta ei pakuta, märgistatakse asjaomasest kolmandast riigist imporditud munad koodiga, mille abil on võimalik kindlaks teha päritoluriik, ja viitega sellele, et tootmisviis on „kindlaks määramata”.

B. **Kodulinnuliha turustamisstandardid**I. *Reguleerimisala*

1. Ilma et see piiraks käesoleva lisa C osa kohaldamist seoses haudemunade ja kodulindude tibude tootmist ja turustamist käsitlevate sätetega, kohaldatakse käesolevat osa seoses teatud kodulinnuliha tüüpide ja esituskujude turustamisega ühenduses äri või kaubanduse teel järgmiste liikide puhul, nagu on sätestatud I lisa XX osas:
  - *Gallus domesticus*;
  - pardid;
  - haned;
  - kalkunid;
  - pärllkanad.
2. Käesolevat osa ei kohaldata:
  - a) ühendusest eksporditava kodulinnuliha suhtes;
  - b) siseelunditest viivitusega puhastatud kodulinnuliha suhtes, nagu on osutatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 29. aprilli 2004. aasta määruses (EÜ) nr 853/2004, millega sätestatakse loomset päritolu toidu hügieeni erieeskirjad<sup>(1)</sup>.
3. Liikmesriigid võivad kehtestada erandeid käesoleva määruse nõuete täitmisest määruse (EÜ) nr 853/2004 artikli 1 lõike 3 punktis d osutatud väikestes kogustes otse tarnitava kodulinnuliha suhtes, kui selle tootja aastatoodang ei ületa 10 000 lindu.

II. *Mõisted*

Ilma et see piiraks komisjoni poolt hiljem sätestatavaid määratlusi, kohaldatakse käesolevas osas järgmisi mõisteid:

1. „kodulinnuliha” – inimtoiduks sobiv kodulinnuliha, mis ei ole läbinud mingit töötlust peale külmtöötluste;
2. „värske kodulinnuliha” – kodulinnuliha, mida ei ole külmutamisega jäigastatud ning mida tuleb kogu aeg hoida temperatuuril, mis ei ole madalam kui -2 °C ega kõrgem kui 4 °C; liikmesriigid võivad siiski kehtestada erinevaid temperatuurinõudeid värske kodulinnuliha lõikamisele ja ladustamisele jaemüügipoodides või müügipunktide abihoonetes, kui lõikamise ja ladustamise eesmärk on üksnes tarbijale kohapeal müümine;
3. „külmutatud kodulinnuliha” – kodulinnuliha, mis tuleb külmutada nii kiiresti kui võimalik normaalse tapatoimingu piires ning mida ei tohi hoida kõrgemal temperatuuril kui -12 °C. Komisjon võib siiski kindlaks määrata teatavad kõrvalekalded;

<sup>(1)</sup> ELT L 139, 30.4.2004, lk 55. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1791/2006 (ELT L 363 20.12.2006, lk 1).

4. „kiirkülmutatud kodulinnuliha” – kodulinnuliha, mida hoitakse kogu aeg temperatuuril mitte üle -18 °C, millest kõrvalekaldeid on sätestatud nõukogu 21. detsembri 1988. aasta direktiivis 89/108/EMÜ kiirkülmutatud toiduaineid käsitlevate liikmesriikide õigusaktide ühtlustamise kohta <sup>(1)</sup>.

### III. Kvaliteedi- ja kaaluklassidesse liigitamine

1. Kodulinnuliha liigitatakse vastavalt rümpade või lõigete lihakusele ja välimusele kas A- või B-kvaliteediklassi. A-kvaliteediklass jagatakse A 1 ja A 2 alaklassiks vastavalt komisjoni kindlaksmääratud kriteeriumitele. Selline liigitus võtab eelkõige arvesse liharohkust, rasva olemasolu ja võimalikke kahjustusi ning muljutusi.
2. Kodulinnuliha märgistatakse ühes järgmistest seisunditest:
  - värske;
  - külmutatud või
  - kiirkülmutatud.
3. Kinnispakkides külmutatud või kiirkülmutatud kodulinnuliha võib liigitada kaaluklassidesse.

## C. Haudemunade ja kodulindude tibude tootmis- ja turustamisstandardid

### I. Reguleerimisala

1. Käesolevat osa kohaldatakse haudemunade ja tibude turustamise ja transpordi ning haudemunade inkubatsiooni suhtes seoses ühenduse kaubandusega või äriatel eesmärkidel.
2. Käesolev osa ei ole siduv aretusfarmidele ja muudele paljundusfarmidele, kus on vähem kui 100 lindu, ning haudejaamadele, mille võimsus on vähem kui 1 000 haudemuna.

### II. Haudemunade märgistamine ja pakendamine

1. Tibude tootmiseks kasutatavad haudemunad märgistatakse eraldi.
2. Haudemune veetakse ainult täielikult puhastes pakendites, mis sisaldavad ainult ühe linnuliigi, -kategooria või -tüübi haudemune, mis pärinevad ühest ja samast tootmisüksusest.
3. Kolmandatesse riikidesse imporditavate haudemunade pakendid sisaldavad üksnes ühe linnuliigi, -kategooria või -tüübi haudemune, millel on sama päritoluriik ja saatja.

### III. Tibude pakendamine

1. Tibud pakitakse linnuliikide, -tüüpide ja -kategoriate kaupa.
2. Karbid sisaldavad ainult ühest haudejaamast pärit tibusid ja neile on märgitud vähemalt haudejaama eraldusnumber.
3. Kolmandatest riikidest pärinevaid tibusid võib sisse vedada ainult juhul, kui nad on rühmitatud punkti 1 kohaselt. Karbid peavad sisaldama ainult samast päritoluriigist ja samalt saatjalt pärinevaid tibusid.

<sup>(1)</sup> EÜT L 40, 11.2.1989, lk 51. Direktiivi on viimati muudetud direktiiviga 2006/107/EÜ (ELT L 363, 20.12.2006, lk 411).

## XV LISA

## ARTIKLIS 115 OSUTATUD VÕIDERASVADE SUHTES KOHALDATAVAD STANDARDID

## I. Müüginimetused

1. Artiklis 115 nimetatud tooteid tohib töötlemata kujul tarnida või edastada lõpptarbijale otse või restoranide, haiglate, sööklate ja muude sarnaste asutuste kaudu üksnes juhul, kui need vastavad käesolevas lisa liites sätestatud tingimustele.
2. Kõnealuste toodete müüginimetused on käesolevas lisa liites täpsustatud nimetused, ilma et see piiraks käesoleva lisa II punkti alapunkti 2 või III punkti alapunktide 2 ja 3 kohaldamist.

Käesolevas lisa liites esitatud nimetusi kasutatakse üksnes selles määratletud toodete kohta.

Käesolevat punkti ei kohaldata siiski:

- a) selliste toodete nimetuse suhtes, mille eripära on traditsioonilisest kasutusest teada, ja/või kui nimetus iseloomustab selgelt toote eripära;
- b) kontsentreeritud toodete suhtes (või, margariin, rasvasegu), mille rasvasisaldus on vähemalt 90 %.

## II. Märgistamine ja esitlemine

1. Lisaks direktiivis 2000/13/EÜ kehtestatud eeskirjadele tuleb käesoleva lisa I punkti alapunktis 1 märgitud toodete märgistamisel ja esitlemisel esitada järgmine teave:
  - a) käesoleva lisa liites määratletud müüginimetused;
  - b) kõigi käesoleva lisa liites nimetatud toodete kohta üldine rasvaprotsent kogumassist toote valmistamise ajal;
  - c) käesoleva lisa liite C-osas nimetatud rasvasegude puhul taimse ja piima- või muude loomsete rasvade protsendid nende kahanevas tähtsuse järjekorras toote kogumassist valmistamise ajal;
  - d) kõigi käesoleva lisa liites nimetatud toodete puhul tuleb koostise nimekirjas hästi loetavana märkida ka soolasisaldus protsentides.
2. Olenemata punkti 1 alapunktist a võib liite B osa punktis 3 nimetatud toodete puhul kasutada müüginimetusi „minariin” või „halvariin”.
3. Selleks et osutada taime- ja/või loomaliigile, millest toode on saadud, või viidata toote ette nähtud kasutusele, võib punkti 1 alapunktis a märgitud müüginimetust kasutada koos ühe või mitme lisamõistega, samuti võib kasutada ka toote valmistamismeetodeid iseloomustavaid mõisteid, juhul kui need mõisted ei ole vastuolus muude ühenduse sätetega, eelkõige nõukogu 20. märtsi 2006. aasta määrusega (EMÜ) nr 509/2006 (põllumajandustoodete ja toidu garanteeritud traditsiooniliste eritunnuste kohta) <sup>(1)</sup>.

Vastavalt põllumajandustoodete ja toiduainete geograafiliste tähiste ja päritolunimetuse kaitset käsitlevale nõukogu 20. märtsi 2006. aasta määrusele (EMÜ) nr 510/2006 <sup>(2)</sup> võib kasutada ka geograafilise päritolu tähist.

4. Mõistet „taimne” võib kasutada koos käesoleva lisa liite B osas nimetatud müüginimetustega eeldusel, et asjaomane toode sisaldab üksnes taimse päritoluga rasva ning mitte üle 2 % loomset rasva. Samasugune loomse rasva sisaldus on lubatud ka juhul, kui viidatakse taime liigile.
5. Punktides 1, 2 ja 3 osutatud teave peab olema kergesti mõistetav ning märgitud tähelepanu äratavasse kohta hästi nähtavalt, selgesti loetavalt ja kustumiskindlalt.

<sup>(1)</sup> ELT L 93, 31.3.2006, lk 1.

<sup>(2)</sup> ELT L 93, 31.3.2006, lk 12.

6. Teatud reklaamimisviiside puhul võib komisjon seoses punkti 1 alapunktides a ja b märgitud teabega võtta kasutusele erimeetmed.

### III. Mõisted

1. Kui toode on saadud vahetult piimast või koorest, võib koos käesoleva lisa liite A osa punktis 1 sätestatud mõistega „või” kasutada mõistet „traditsiooniline”.

Käesolevas punktis tähendab mõiste „koor” piimast saadud toodet, mis kujutab endast vähemalt 10 % piimarasvasisaldusega õli-vees-tüüpi emulsiooni.

2. Käesoleva lisa liites osutatud toodete kohta ei tohi kasutada mõisteid, millega märgitakse, vihjatakse või viidatakse rasvasisaldusele, mis on erinev kõnealuses liites osutatud rasvasisaldustest.

3. Erandina lõikest ja lisaks sellele:

- a) võib mõistet „vähendatud rasvasisaldusega” kasutada käesoleva lisa liites nimetatud toodete puhul, mille rasvasisaldus on suurem kui 41 %, kuid väiksem kui 62 %;
- b) võib mõistet „väherasvane” või „madala rasvasusega” kasutada käesoleva lisa liites nimetatud toodete puhul, mille rasvasisaldus on kuni 41 %.

Mõisteid „vähendatud rasvasisaldusega”, „madala rasvasisaldusega” ja „väherasvane” võib kasutada ka käesoleva lisa liites kasutatud vastavate mõistete „kolmveerandrasvane” ja „poolrasvane” asemel.

### IV. Siseriiklikud eeskirjad

1. Vastavalt käesoleva lisa sätetele võivad liikmesriigid vastu võtta või jõusse jätta oma siseriiklikud õigusaktid, millega nähakse ette erinevad kvaliteeditasemed. Need õigusaktid peavad võimaldama kvaliteeditaseme hindamist, lähtudes eeskätt kasutatud toorainega seotud kriteeriumidest, toote organoleptilistest omadustest ning selle füüsilisest ja mikrobioloogilisest stabiilsusest.

Seda võimalust kasutavad liikmesriigid peavad tagama, et teiste liikmesriikide tooted, mis vastavad nendes õigusaktides sätestatud kriteeriumitele, võivad mittediskrimineerivatel tingimustel kasutada mõisteid, mis kõnealuste õigusaktide alusel kinnitavad nendele kriteeriumitele vastavust.

2. II punkti alapunkti 1 alapunktis a osutatud müüginimetustele võib lisada viite asjaomase toote kvaliteeditaseme kohta.
3. Liikmesriigid võtavad vajalikke meetmeid tagamaks, et kontrollitakse kõigi punkti 1 teises lõigus osutatud kvaliteeditasemete kindlaksmääramise kriteeriumide rakendamist. Korrapärsed ja sagedased kontrollid peavad kestma kuni lõpptoote valmimiseni ning neid peab läbi viima liikmesriigi poolt määratud üks või mitu avalik-õiguslikku asutust või liikmesriigi kontrollitav tunnustatud asutus. Liikmesriigid esitavad komisjonile nende määratud asutuste nimekirja.

### V. Importtooted

I punkti alapunktis 1 nimetatud juhtumitel peavad ühendusse imporditavad tooted vastama käesolevas lisas sätestatud nõuetele.

### VI. Karistused

Ilma et see piiraks ühegi sellise erisätte kohaldamist, mille komisjon võib vastu võtta kooskõlas artikliga 194, määravad liikmesriigid kindlaks tõhusad karistused artikli 115 ja käesoleva lisa rikkumise korral ning vajadusel ka nende jõustamisega seotud siseriiklikud meetmed ning teavitavad sellest komisjoni.

---



Rasva grupp	Müüginimetused	Tootekategooriad
Mõisted		Tootekategooria lisikirjeldus, milles märgitakse ära rasva massiprotsent
<p>A. Piimarasvad</p> <p>Tahked, plastsed, peamiselt vesi-õlis-tüüpi emulsioonidena tooted, mida saadakse üksnes piimast ja/või teatavatest piimatoodetest, mille olulise väärtusega koostisosa on rasv. Nendele toodetele võib siiski olla lisatud ka teisi nende valmistamiseks vajalikke aineid tingimusel, et neid aineid ei kasutata ühegi piima koostisosa täielikuks või osaliseks asendamiseks.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Või</li> <li>Kolmveerandrasvane või (*)</li> <li>Poolrasvane või (**)</li> <li>Piimarasvavõie X %</li> </ol>	<p>Toode, mille piimarasvasisaldus on üle 80 % ja alla 90 %, maksimaalne veesisaldus on 16 % ja maksimaalne rasvata piima kuivainesisaldus 2 %.</p> <p>Toode, mis sisaldab vähemalt 60 %, aga mitte rohkem kui 62 % piimarasva.</p> <p>Toode, mis sisaldab vähemalt 39 %, aga mitte rohkem kui 41 % piimarasva.</p> <p>Toode, mis võib sisaldada piimarasva järgmistes kontsentratsioonides:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— alla 39 %;</li> <li>— rohkem kui 41 %, kuid alla 60 %;</li> <li>— rohkem kui 62 %, kuid alla 80 %.</li> </ul>
<p>B. Rasvad</p> <p>Tahked, plastsed, peamiselt vesi-õlis-tüüpi emulsioonidena tooted, mida saadakse tahketest ja/või vedelatest taimsetest ja/või loomsetest inimtoiduks sobivatest rasvadest; rasvasisaldusest võib piimarasv moodustada kuni 3 %.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Margariin</li> <li>Kolmveerandrasvane margariin (***)</li> <li>Poolrasvane margariin (****)</li> <li>Rasvavõided, X %</li> </ol>	<p>Taimsetest ja/või loomsetest rasvadest saadud toode, mis sisaldab vähemalt 80 %, kuid alla 90 % rasva.</p> <p>Taimsetest ja/või loomsetest rasvadest saadud toode, mis sisaldab vähemalt 60 %, aga mitte rohkem kui 62 % rasva.</p> <p>Taimsetest ja/või loomsetest rasvadest saadud toode, mis sisaldab vähemalt 39 %, aga mitte rohkem kui 41 % rasva.</p> <p>Taimsetest ja/või loomsetest rasvadest saadud toode, mis võib sisaldada rasva järgmistes kontsentratsioonides:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— alla 39 %;</li> <li>— rohkem kui 41 %, kuid alla 60 %;</li> <li>— rohkem kui 62 %, kuid alla 80 %.</li> </ul>
<p>C. Taimsetest ja loomsetest toodetest kokku segatud rasvad</p> <p>Tahked, plastsed, peamiselt vesi-õlis-tüüpi emulsioonidena tooted, mida saadakse tahketest ja/või vedelatest taimsetest ja/või loomsetest inimtoiduks sobivatest rasvadest; rasvasisaldusest võib piimarasv moodustada 10–80 %.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>Rasvasegu</li> <li>Kolmveerandrasvane rasvasegu (*****)</li> <li>Poolrasvane rasvasegu (*****)</li> <li>Rasvasegu võie, X %</li> </ol>	<p>Taimsete ja/või loomsete rasvade segust saadud toode, mis sisaldab vähemalt 80 %, kuid alla 90 % rasva.</p> <p>Taimsete ja/või loomsete rasvade segust saadud toode, mis sisaldab vähemalt 60 %, aga mitte rohkem kui 62 % rasva.</p> <p>Taimsete ja/või loomsete rasvade segust saadud toode, mis sisaldab vähemalt 39 %, aga mitte rohkem kui 41 % rasva.</p> <p>Taimsete ja/või loomsete rasvade segust saadud toode, mis võib sisaldada rasva järgmistes kontsentratsioonides:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— alla 39 %;</li> <li>— rohkem kui 41 %, kuid alla 60 %;</li> <li>— rohkem kui 62 %, kuid alla 80 %.</li> </ul>

(\*) Taani keeles „smør 60”.

(\*\*) Taani keeles „smør 40”.

(\*\*\*) Taani keeles „margarine 60”.

(\*\*\*\*) Taani keeles „margarine 40”.

(\*\*\*\*\*) Taani keeles „blandingsprodukt 60”.

(\*\*\*\*\*) Taani keeles „blandingsprodukt 40”.

Märkus: Käesolevas liites loetletud toodete piimarasvade sisaldust võib muuta üksnes füüsilise töötlemisega.

## XVI LISA

**ARTIKLIS 118 OSUTATUD OLIIVIÕLI JA OLIIVIJÄÄKÕLI KIRJELDUSED JA MÄÄRATLUSED**

## 1. NEITSIOLIIVIÕLID

Õlid, mis on saadud õlipuu viljadest üksnes mehaaniliste või muude füüsiliste vahendite abil tingimustel, mis ei põhjusta õli muutumist, ja mida ei ole töödeldud muul viisil kui pesemine, dekanteerimine, tsentrifuugimine ja filtreerimine, välja arvatud õlid, mis on saadud lahustite või keemilise või bioloogilise toimega abiainete või ümberestardamise abil ja muude õlidega segamisel.

Neitsioliiviõlisisid liigitatakse ja kirjeldatakse järgmiselt:

- a) ekstra-neitsioliiviõli  
neitsioliiviõli, mille oleiinhappena väljendatud vabade rasvhapete sisaldus ei ole suurem kui 0,8 grammi 100 grammi kohta ja mille muud omadused vastavad kõnealusele kategooriale sätestatud omadustele;
- b) neitsioliiviõli  
neitsioliiviõli, mille oleiinhappena väljendatud vabade rasvhapete sisaldus ei ole suurem kui 2 grammi 100 grammi kohta ja mille muud omadused vastavad kõnealusele kategooriale sätestatud omadustele;
- c) lambiõli  
neitsioliiviõli, mille oleiinhappena väljendatud vabade rasvhapete sisaldus on suurem kui 2 grammi 100 grammi kohta ja/või mille muud omadused vastavad kõnealusele kategooriale sätestatud omadustele.

## 2. RAFINEERITUD OLIIVIÕLI

Neitsioliiviõli rafineerimise teel saadav oliiviõli, mille oleiinhappena väljendatud vabade rasvhapete sisaldus ei ole suurem kui 0,3 grammi 100 grammi kohta ja mille muud omadused vastavad kõnealusele kategooriale sätestatud omadustele.

## 3. OLIIVIÕLI, MIS KOOSNEB RAFINEERITUD OLIIVIÕLIST JA NEITSIOLIIVIÕLIST

Rafineeritud oliiviõli ja neitsioliiviõli (v.a lambiõli) segamisel saadud oliiviõli, mille oleiinhappena väljendatud vabade rasvhapete sisaldus ei ole suurem kui 1 gramm 100 grammi kohta ja mille muud omadused vastavad kõnealusele kategooriale sätestatud omadustele.

## 4. TÖÖTLEMATA OLIIVIJÄÄKÕLI

Õli, mis on saadud oliivijääkõli töötlemisel lahustitega või muul füüsilisel töötlemisel, või lambiõlile vastav õli, välja arvatud õlid, mis on saadud ümberestardamise abil ja muude õlidega segamisel, ning mille muud omadused vastavad kõnealusele kategooriale sätestatud omadustele.

## 5. RAFINEERITUD OLIIVIJÄÄKÕLI

Töötlemata oliivijääkõli rafineerimisel saadav õli, mille oleiinhappena väljendatud vabade rasvhapete sisaldus ei ole suurem kui 0,3 grammi 100 grammi kohta ja mille muud omadused vastavad kõnealusele kategooriale sätestatud omadustele.

## 6. OLIIVIJÄÄKÕLI

Rafineeritud oliivijääkõli ja neitsioliiviõli (v.a lambiõli) segamisel saadud õli, mille oleiinhappena väljendatud vabade rasvhapete sisaldus ei ole suurem kui 1 gramm 100 grammi kohta ja mille muud omadused vastavad kõnealusele kategooriale sätestatud omadustele.

---

## XVII LISA

## ARTIKLITES 137 JA 139 OSUTATUD RIISI IMPORDITOLLIMAKSUD

1. *Kooritud riisi imporditollimaks*
    - a) 30 eurot tonni kohta järgmistel juhtudel:
      - i) kui täheldatakse, et lõppenud turustusaasta jooksul imporditud kooritud riisi kogus on väiksem kui artikli 137 lõike 3 esimeses lõigus osutatud aastane individuaalne kvoot, mida on vähendatud 15 % võrra,
      - ii) kui täheldatakse, et turustusaasta esimese kuue kuu jooksul imporditud kooritud riisi kogus on väiksem kui artikli 137 lõike 3 teises lõigus osutatud osaline individuaalne kvoot, mida on vähendatud 15 % võrra;
    - b) 42,5 eurot tonni kohta järgmistel juhtudel:
      - i) kui täheldatakse, et lõppenud turustusaasta jooksul imporditud kooritud riisi kogus ületab artikli 137 lõike 3 esimeses lõigus osutatud aastast individuaalset kvooti, mida on vähendatud 15 % võrra, kuid ei ületa aastast individuaalset kvooti, mida on suurendatud 15 % võrra,
      - ii) kui täheldatakse, et turustusaasta esimese kuue kuu jooksul imporditud kooritud riisi kogus ületab artikli 137 lõike 3 teises lõigus osutatud osalist individuaalset kvooti, mida on vähendatud 15 % võrra, kuid ei ületa osalist individuaalset kvooti, mida on suurendatud 15 % võrra;
    - c) 65 eurot tonni kohta järgmistel juhtudel:
      - i) kui täheldatakse, et lõppenud turustusaasta jooksul imporditud kooritud riisi kogus ületab artikli 137 lõike 3 esimeses lõigus osutatud aastast individuaalset kvooti, mida on suurendatud 15 % võrra,
      - ii) kui täheldatakse, et turustusaasta esimese kuue kuu jooksul imporditud kooritud riisi kogus ületab artikli 137 lõike 3 teises lõigus osutatud osalist individuaalset kvooti, mida on suurendatud 15 % võrra.
  2. *Kroovitud riisi imporditollimaksud*
    - a) 175 eurot tonni kohta järgmistel juhtudel:
      - i) kui täheldatakse, et poolkroovitud ja kroovitud riisi import kogu lõppenud turustusaasta kestel ületab 387 743 tonni;
      - ii) kui täheldatakse, et poolkroovitud ja kroovitud riisi import turustusaasta esimese kuue kuu jooksul ületab 182 239 tonni;
    - b) 145 eurot tonni kohta järgmistel juhtudel:
      - i) kui täheldatakse, et poolkroovitud ja kroovitud riisi import kogu lõppenud turustusaasta kestel ei ületa 387 743 tonni;
      - ii) kui täheldatakse, et poolkroovitud ja kroovitud riisi import turustusaasta esimese kuue kuu jooksul ei ületa 182 239 tonni.
-

## XVIII LISA

**ARTIKLIS 138 OSUTATUD BASMATI RIISI SORDID**

Basmati 217

Basmati 370

Basmati 386

Kernel (Basmati)

Pusa Basmati

Ranbir Basmati

Super Basmati

Taraori Basmati (HBC-19)

Type-3 (Dehradun)

---

## XIX LISA

**RIIGID, MILLELE ON OSUTATUD ARTIKLI 153 LÕIKES 3 JA ARTIKLI 154 LÕIKE 1 PUNKTIS B NING III LISA  
II OSA PUNKTIS 12**

Barbados

Belize

Côte d'Ivoire

Kongo Vabariik

Fidži

Guyana

India

Jamaica

Kenya

Madagaskar

Malawi

Mauritius

Mosambiik

Saint Kitts ja Nevis – Anguilla

Suriname

Svaasimaa

Tansaania

Trinidad ja Tobago

Uganda

Sambia

Zimbabwe

---

## XX LISA

**TERAVILJA-, RIISI-, SUHKRU-, PIIMA- JA MUNASEKTORI KAUPADE LOETELU ARTIKLI 26 PUNKTI A ALAPUNKTIS II SÄTESTATUD EESMÄRKIDEL JA III OSA III PEATÜKI II JAOS OSUTATUD EKSPORDITOETUSE TAGAMISEKS**

## I osa: Teravili

CN-kood	Kirjeldus
ex 0403	Petipiim, kalgendatud piim ja koor, jogurt, keefir ja muu fermenteeritud või hapendatud piim ja koor (kontsentreeritud või kontsentreerimata, suhkru- või muu magusaine-, lõhna- ja maitseainetega, pähkli-, kakao- või puuviljalisandiga või ilma):
0403 10	– jogurt:
0403 10 51 – 0403 10 99	– – lõhna- või maitseainetega või puuvilja-, pähkli- või kakaolisandiga
0403 90	– muud:
0403 90 71 – 0403 90 99	– – lõhna- või maitseainetega või puuvilja-, pähkli- või kakaolisandiga
ex 0710	Külmutatud köögivilja, toores või eelnevalt aurutatud või keedetud:
0710 40 00	– suhkrumais
ex 0711	Lühiajaliseks säilitamiseks konserveeritud köögivilja (näiteks gaasilise vääveldioksiidiga, soolvees, väävlisshapuse vees või muus konserveerivas lahuses), kuid kohe tarbimiseks kõlbmatud:
0711 90 30	– – suhkrumais
ex 1704	Suhkrukondiitritooted (sh valge šokolaad), mis ei sisalda kakaod, v.a alamrubriigi nr 1704 90 10 lagritsaekstrakt
1806	Šokolaad jm kakaod sisaldavad toiduvalmistised
ex 1901	Linnaseekstrakt; jäme- ja peenjahust, tangudest, tärklisest või linnaseekstraktist valmistatud mujal nimetamata toiduained, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad seda alla 40 % massist arvestatuna täiesti rasvavabalt; mujal nimetamata toiduained rubriikidesse 0401–0404 kuuluvatest kaupadest, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad seda alla 5 % massist, arvestatuna täiesti rasvavabalt:
1901 10 00	– jaemüügiks pakendatud imikutoidud
1901 20 00	– segud ja taignad rubriigis 1905 nimetatud pagaritoodete valmistamiseks
1901 90	– muud:
1901 90 11 – 1901 90 19	– – linnaseekstrakt
	– – muud:
1901 90 99	– – – muud
ex 1902	Pastatooted, kuumtöödeldud või kuumtöötlemata, täidisega (näiteks liha- või muu täidisega) või täidiseta, muul viisil toiduks valmistatud või mitte: spagetid, makaronid, nuudlid, lasanje, <i>gnocchi</i> , raviolid, <i>cannelloni</i> jms; kuskuss, valmistoiduna või mitte:
	– täidiseta pastatooted, kuumtöötlemata ja muul viisil toiduks valmistamata:
1902 11 00	– – muna sisaldavad
1902 19	– – muud
ex 1902 20	– täidisega pastatooted, kuumtöödeldud või muul viisil toiduks valmistatud või mitte:
	– – muud:
1902 20 91	– – – kuumtöödeldud
1902 20 99	– – – muud
1902 30	– muud pastatooted
1902 40	– kuskuss

CN-kood	Kirjeldus
1903 00 00	Tapiokk ja selle tärglisest valmistatud asendajad helvestena, teradena, kruupidena, sõlmetena vms kujul
1904	Teraviljade või teraviljasaaduste paisutamise või röstimise teel saadud toidukaubad (näiteks maisihelbed); eelnevalt kuumtöödeldud või muul viisil toiduks valmistatud mujal nimetamata teravili (v.a mais) teradena, helvestena või muul kujul (v.a lihtjahu, püülijahu ja tangud):
1905	Leiva- ja saiatooted, valikpagaritooted, koogid, küpsised jms pagaritooted, kakaoga või kakaota; armulaualeib, tühjad kapslid farmaatsiatööstusele, oblaadid, riispaber jms
ex 2001	Köögiviljad, puuviljad, marjad, pähklid jm taimede söödavad osad, äädika või äädikhappega toiduks valmistatud või konserveeritud: – muud:
2001 90 30	-- suhkrumais ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )
2001 90 40	-- jamss, bataat jms toiduks kasutatavad taimeosad, mis sisaldavad vähemalt 5 % massist tärglist
ex 2004	Muud köögiviljad, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta, külmutatud, v.a rubriigis 2006 nimetatud tooted:
2004 10	– kartulid: -- muud:
2004 10 91	--- jahu või helvestena
2004 90	– muud köögiviljad, sh segud:
2004 90 10	-- suhkrumais ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )
ex 2005	Muud köögiviljad, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädikata või äädikhappeta, külmutamata, v.a rubriigis 2006 nimetatud tooted:
2005 20	– kartulid:
2005 20 10	-- jahu või helvestena
2005 80 00	– suhkrumais ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )
ex 2008	Puuviljad ja marjad, pähklid jm söödavad taimeosad, muul viisil toiduks valmistatud või konserveeritud, mujal nimetamata, suhkru-, muu magusaine- või alkoholilisandiga või ilma: – muud, k.a muud segud kui alamrubriiki 2008 19 kuuluvad:
2008 99	-- muud: --- piirituselisandita: ---- suhkrulisandita:
2008 99 85	----- mais, v.a suhkrumais ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )
2008 99 91	----- jamss, bataat jms toiduks kasutatavad taimeosad, mis sisaldavad tärglist vähemalt 5 % massist
ex 2101	Kohvi-, tee- ja mateekstraktid, -essentsid ja -konsentraadid, tooted kohvist, teest või matest või nende ekstraktidest, essentsidest ja konsentraatidest; röstitud sigur jm röstitud kohviasendajad, ekstraktid, essentsid ja konsentraadid nendest:
2101 12	-- tooted, mis põhinevad neil ekstraktidel, essentsidel ja konsentraatidel või kohvil:
2101 12 98	--- muud
2101 20	– tee- ja mateekstraktid, -essentsid ja -konsentraadid, teel või matel või nende ekstraktidel, essentsidel või konsentraatidel põhinevad tooted:
2101 20 98	--- muud
2101 30	Röstitud sigur jm röstitud kohviasendajad, nende ekstraktid, essentsid ja konsentraadid: -- röstitud sigur ja muud röstitud kohviasendajad:
2101 30 19	--- muud -- ekstraktid, essentsid ja konsentraadid röstitud sigurist ja muudest röstitud kohvi-asendajatest:
2101 30 99	--- muud
ex 2102	Pärmid (aktiivsed ja mitteaktiivsed); muud mitteaktiivsed (surnud) üherakulised mikroorganismid (v.a rubriigis 3002 nimetatud vaktsiinid); valmis küpsetuspulbrid:
2102 10	– aktiivpärmid
2102 10 31 ja 2102 10 39	-- pagaripärmid



CN-kood	Kirjeldus
2105 00	Jäätis jm toidujää, kakaoga või kakaota
ex 2106	Mujal nimetamata toiduvalmistised:
2106 90	– muud:
	– – muud:
2106 90 92	– – – mis ei sisalda piimarasvu, sahharoosi, isoglükoosi, glükoosi ega tärklist või sisaldavad piimarasvu alla 1,5 % massist, sahharoosi või isoglükoosi alla 5 % massist, glükoosi või tärklist alla 5 % massist
2106 90 98	– – – muud
2202	Vesi, k.a mineraalvesi ja gaseeritud vesi, suhkru- või muu magusainelisisandiga või maitse- või lõhnaainetega, ja muud mittealkohoolsed joogid, v.a rubriigi 2009 puu- ja juurviljamahlad:
2205	Vermut jm taimede või aromaatsete ainetega maitsestatud vein värsketest viinamarjadest
ex 2208	Denatureerimata etüülalkohol alkoholisisaldusega alla 80 % mahust; kanged alkohoolsed joogid, liköörid ja muud piiritusjoogid:
2208 30	– viski:
2208 30 32	– – muu kui Bourboni viski
2208 30 88	
2208 50	– genever
2208 60	– viin
2208 70	– liköörid ja kordialid
2208 90	– muud:
	– – muud kanged alkohoolsed joogid ja piiritusjoogid, nõudes mahuga:
	– – – kuni 2 liitrit:
2208 90 41	– – – – <i>ouzo</i>
	– – – – muud:
	– – – – – piiritusjoogid (v.a liköörid):
	– – – – – muud:
2208 90 52	– – – – – korn
2208 90 54	– – – – – <i>tequila</i>
2208 90 56	– – – – – muud
2208 90 69	– – – – – muud piiritusjoogid
	– – – üle 2 liitri:
	– – – – piiritusjoogid (v.a liköörid):
2208 90 75	– – – – – <i>tequila</i>
2208 90 77	– – – – – muud
2208 90 78	– – – – – muud piiritusjoogid
2905 43 00	– – mannitool
2905 44	– – D-glütsitool (sorbitool)
ex 3302	Lõhnaainesegud ning ühe või mitme lõhnaaine baasil valmistatud ained ja segud (k.a alkohollahused), kasutamiseks tööstustoomena; muud valmistised lõhnaainete baasil, jookide valmistamiseks:
3302 10	– kasutamiseks toiduainetetööstuses ja jookide tootmisel:
	– – kasutamiseks jookide tootmisel:
	– – – kõiki joogi aroomiaineid sisaldavad valmistised:
	– – – – muud:
3302 10 29	– – – – – muud
3505	Dekstriinid jm modifitseeritud tärklist (näiteks eelgeelistatud või esterdatud tärklist); tärkliste, dekstriinide jm modifitseeritud tärkliste alusel valmistatud liimid
ex 3809	Viimistlusained, värvikandjad ja värvikinnistid, mida kasutatakse värvimise või värvi kinnitumise kiirendamiseks, ning muud tekstiili-, paberi-, naha- jms tööstuses kasutatavad mujal nimetamata tooted ja valmistised (nt apretid ja peitsid):
3809 10	– tärklistainete baasil
3824 60	– sorbitool, v.a alamrubriiki 2905 44 kuuluv

## II osa: Riis

CN-kood	Kirjeldus
ex 0403	Petipiim, kalgendatud piim ja koor, jogurt, kefir ja muu fermenteeritud või hapendatud piim ja koor (kontsentreeritud või kontsentreerimata, suhkru- või muu magusaine-, lõhna- ja maitseainetega, pähkli-, kakao- või puuviljalisandiga või ilma):
0403 10	– jogurt:
0403 10 51 – 0403 10 99	– – lõhna- või maitseainetega või puuvilja-, pähkli- või kakaolisandiga
0403 90	– muud:
0403 90 71 – 0403 90 99	– – lõhna- või maitseainetega või puuvilja-, pähkli- või kakaolisandiga
ex 1704	Suhkrukondiitritooted (sh valge šokolaad), mis ei sisalda kakaod:
1704 90 51 – 1704 90 99	– – muud
ex 1806	Šokolaad jm kaokaod sisaldavad toiduvalmistised, v.a alamrubriikidesse 1806 10, 1806 20 70, 1806 90 60, 1806 90 70 ja 1806 90 90 kuuluvad kaubad
ex 1901	Linnaseekstrakt; jäme- ja peenjahust, tangudest, tärklisest või linnaseekstraktist valmistatud mujal nimetamata toiduained, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad seda alla 40 % massist arvestatuna täiesti rasvavabalt; mujal nimetamata toiduained rubriikidesse 0401–0404 kuuluvatest kaupadest, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad seda alla 5 % massist, arvestatuna täiesti rasvavabalt:
1901 10 00	– jaemüügiks pakendatud imikutoidud
1901 20 00	– segud ja taignad rubriigis 1905 nimetatud pagaritoodete valmistamiseks
1901 90	– muud:
1901 90 11 – 1901 90 19	– – linnaseekstrakt
	– – muud:
1901 90 99	– – – muud
ex 1902	Pastatooted, kuumtöödeldud või kuumtöötlemata, täidisega (näiteks liha- või muu täidisega) või täidiseta, muul viisil toiduks valmistatud või mitte: spagetid, makaronid, nuudlid, lasanje, <i>gnocchi</i> , raviolid, <i>cannelloni</i> jms; kuskuss, valmistoiduna või mitte:
1902 20	– täidisega pastatooted, kuumtöödeldud või muul viisil toiduks valmistatud või mitte:
	– – muud
1902 20 91	– – – kuumtöödeldud
1902 20 99	– – – muud
1902 30	– muud pastatooted
1902 40	– kuskuss:
1902 40 90	– – muud
1904	Teraviljade või teraviljasaaduste paisutamise või röstimise teel saadud toidukaubad (näiteks maisihelbed); eelnevalt kuumtöödeldud või muul viisil toiduks valmistatud mujal nimetamata teravili (v.a mais) teradena, helvestena või muul kujul (v.a lihtjahu, püülijahu ja tangud)
ex 1905	Leiva- ja saiatooted, valikpagaritooted, koogid, küpsised jms pagaritooted, kakaoga või kakaota; armulaualeib, tühjad kapslid farmaatsiatööstusele, oblaadid, riispaber jms:
1905 90 20	– – armulaualeib, tühjad kapslid farmaatsiatööstuse jaoks, oblaadid, riispaber jms
ex 2004	Muud köögiviljad, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta, külmutatud, v.a rubriigis 2006 nimetatud tooted:
2004 10	– kartulid:
	– – muud:
2004 10 91	– – – jahu või helvestena
ex 2005	Muud köögiviljad, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädikata või äädikhappeta, külmutamata, v.a rubriigis 2006 nimetatud tooted:
2005 20	– kartulid:
2005 20 10	– – jahu või helvestena

CN-kood	Kirjeldus
ex 2101	Kohvi-, tee- ja mateekstraktid, -essentsid ja -kontsentraadid, tooted kohvist, teest või matest või nende ekstraktidest, essentsidest ja kontsentraatidest; röstitud sigur jm röstitud kohviasendajad, ekstraktid, essentsid ja kontsentraadid nendest:
2101 12	-- tooted, mis põhinevad neil ekstraktidel, essentsidel ja kontsentraatidel või kohvil:
2101 12 98	--- muud
2101 20	- tee- ja mateekstraktid, -essentsid ja -kontsentraadid, teel või matel või nende ekstraktidel, essentsidel või kontsentraatidel põhinevad tooted:
2101 20 98	--- muud
2105 00	Jäätis jm toidujää, kakaoga või kakaota
ex 2106	Mujal nimetamata toiduvalmistised:
2106 90	- muud:
	-- muud:
2106 90 92	--- mis ei sisalda piimarasvu, sahharoosi, isoglükoosi, glükoosi ega tärklisi või sisaldavad piimarasvu alla 1,5 % massist, sahharoosi või isoglükoosi alla 5 % massist, glükoosi või tärklisi alla 5 % massist
2106 90 98	--- muud
ex 3505	Dekstriinid jm modifitseeritud tärklised (näiteks eelgeelistatud või esterdatud tärklised); tärklise, dekstriinide jm modifitseeritud tärklise alusel valmistatud liimid, välja arvatud rubriiki 3505 10 50 kuuluvad tärklised
ex 3809	Viimistlusained, värvikandjad ja värvikinnistid, mida kasutatakse värvimise või värvi kinnitumise kiirendamiseks, ning muud tekstiili-, paberi-, naha- jms tööstuses kasutatavad mujal nimetamata tooted ja valmistised (nt apretid ja peitsid):
3809 10	- tärklisainete baasil

### III osa: Suhkur

CN-kood	Kirjeldus
ex 0403	Petipiim, kalgendatud piim ja koor, jogurt, keefir ja muu fermenteeritud või hapendatud piim ja koor (kontsentreeritud või kontsentreerimata, suhkru- või muu magusaine-, lõhna- ja maitseainetega, pähkli-, kakao- või puuviljalisandiga või ilma):
0403 10	- jogurt:
0403 10 51 - 0403 10 99	-- lõhna- või maitseainetega või puuvilja-, pähkli- või kakaolisandiga
0403 90	- muud:
0403 90 71 - 0403 90 99	-- lõhna- või maitseainetega või puuvilja-, pähkli- või kakaolisandiga
ex 0710	Külmutatud köögivili, toores või eelnevalt aurutatud või keedetud:
0710 40 00	- suhkrumais
ex 0711	Lühiajaliseks säilitamiseks konserveeritud köögivili (näiteks gaasilise vääveldioksiidiga, soolvees, väävlisshapuse vees või muus konserveerivas lahuses), kuid kohe tarbimiseks kõlbmatud:
0711 90	- muu köögivili; köögiviljasegud:
	-- köögivili:
0711 90 30	--- suhkrumais
1702 50 00	- keemiliselt puhas fruktoos
ex 1704	Suhkrukondiitritooted (sh valge šokolaad), mis ei sisalda kakaod, v.a alamrubriigi nr 1704 90 10 lagritsaekstrakt
1806	Šokolaad jm kakaod sisaldavad toiduvalmistised
ex 1901	Linnaseekstrakt; jäme- ja peenjahust, tangudest, tärklisest või linnaseekstraktist valmistatud mujal nimetamata toiduained, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad seda alla 40 % massist arvestatuna täiesti rasvavabalt; mujal nimetamata toiduained rubriikidesse 0401-0404 kuuluvatest kaupadest, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad seda alla 5 % massist, arvestatuna täiesti rasvavabalt:
1901 10 00	- jaemüügiks pakendatud imikutoidud
1901 20 00	-- segud ja taignad rubriigis 1905 nimetatud pagaritoodete valmistamiseks
1901 90	- muud:
	-- muud:
1901 90 99	--- muud

CN-kood	Kirjeldus
ex 1902	Pastatooted, kuumtöödeldud või kuumtöötlemata, täidisega (näiteks liha- või muu täidisega) või täidiseta, muul viisil toiduks valmistatud või mitte: spagetid, makaronid, nuudlid, lasanje, <i>gnocchi</i> , ravioolid, <i>cannelloni</i> jms; kuskuss, valmistoiduna või mitte:
1902 20	– täidisega pastatooted, kuumtöödeldud või muul viisil toiduks valmistatud või mitte: -- muud:
1902 20 91	--- kuumtöödeldud
1902 20 99	--- muud
1902 30	– muud pastatooted
1902 40	– kuskuss:
1902 40 90	-- muud
1904	Teraviljade või teraviljasaaduste paisutamise või röstimise teel saadud toidukaubad (näiteks maisihelbed); eelnevalt kuumtöödeldud või muul viisil toiduks valmistatud mujal nimetatamata teravili (v.a mais) teradena, helvestena või muul kujul (v.a lihtjahu, püülijahu ja tangud)
ex 1905	Leiva- ja saiatooted, valikpagaritooted, koogid, küpsised jms pagaritooted, kakaoga või kakaota; armulaualeib, tühjad kapslid farmaatsiatööstusele, oblaadid, riispaber jms:
1905 10 00	– kuivikleivad
1905 20	– piparkoogid jms
1905 31	-- magusad küpsised
1905 32	-- vahvlid
1905 40	– kuivikud jms, röstitud leiva- ja saiatooted
1905 90	– muud: -- muud:
1905 90 45	--- küpsised
1905 90 55	--- pressitud või paisutatud tooted, maitseainetega või soolased --- muud:
1905 90 60	---- magusainelisanditega
1905 90 90	---- muud
ex 2001	Köögiviljad, puuviljad, marjad, pähklid jm taimede söödavad osad, äädika või äädikhappeta toiduks valmistatud või konserveeritud:
2001 90	– muud:
2001 90 30	-- suhkrumais ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )
2001 90 40	-- jamss, bataat jms toiduks kasutatavad taimeosad, mis sisaldavad vähemalt 5 % massist tärklist
ex 2004	Muud köögiviljad, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta, külmutatud, v.a rubriigis 2006 nimetatud tooted:
2004 10	– kartulid -- muud
2004 10 91	--- jahu või helvestena
2004 90	– muud köögiviljad, sh segud:
2004 90 10	-- suhkrumais ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )
ex 2005	Muud köögiviljad, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädikata või äädikhappeta, külmutamata, v.a rubriigis 2006 nimetatud tooted:
2005 20	– kartulid:
2005 20 10	-- jahu või helvestena
2005 80 00	– suhkrumais ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )
ex 2101	Kohvi-, tee- ja mateekstraktid, -essentsid ja -konsentraadid, tooted kohvist, teest või matest või nende ekstraktidest, essentsidest ja konsentraatidest; röstitud sigur jm röstitud kohviasendajad, ekstraktid, essentsid ja konsentraadid nendest:
	– kohviekstraktid, -essentsid ja -konsentraadid, kohvil ning tema ekstraktidel, essentsidel ja konsentraatidel põhinevad tooted:
2101 12	-- tooted, mis põhinevad neil ekstraktidel, essentsidel ja konsentraatidel või kohvil:
2101 12 98	--- muud:
2101 20	– tee- ja mateekstraktid, -essentsid ja -konsentraadid, teel või matel või nende ekstraktidel, essentsidel või konsentraatidel põhinevad tooted: -- valmistised
2101 20 98	--- muud
2101 30	– Röstitud sigur jm röstitud kohviasendajad, nende ekstraktid, essentsid ja konsentraadid: -- röstitud sigur ja muud röstitud kohviasendajad:

CN-kood	Kirjeldus
2101 30 19	--- muud -- ekstraktid, essentsid ja kontsentraadid röstitud sigurist ja muudest röstitud kohvi-asendajatest:
2101 30 99	--- muud
2105 00	Jäätis jm toidujää, kakaoga või kakaota
ex 2106	Mujal nimetamata toiduvalmistised:
ex 2106 90	- muud: -- muud:
2106 90 92	--- mis ei sisalda piimarasvu, sahharoosi, isoglükoosi, glükoosi ega tärklisi või sisaldavad piimarasvu alla 1,5 % massist, sahharoosi või isoglükoosi alla 5 % massist, glükoosi või tärklisi alla 5 % massist
2106 90 98	--- muud
2202	Vesi, k.a mineraalvesi ja gaseeritud vesi, suhkru- või muu magusaineliseandiga või maitse- või lõhnaainetega, ja muud mittealkohoolsed joogid, v.a rubriigi 2009 puu- ja juurviljamahlad
2205	Vermut jm taimede või aromaatsete ainetega maitsestatud vein värsketest viinamarjadest
ex 2208	Denatureerimata etüülalkohol alkoholisisaldusega alla 80 % mahust; piiritusjoogid, liköörid ja muud alkohoolsed joogid:
2208 20	- piiritusjoogid, valmistatud destilleerimise teel viinamarjaveinist või viinamarjade pressimisjääkidest
ex 2208 50	- genever
2208 70	- liköörid ja kordialid
ex 2208 90	- muud
2208 90 41 - 2208 90 78	-- muud kanged alkohoolsed joogid ja piiritusjoogid:
2905 43 00	-- mannitool
2905 44	- D-glütsitool (sorbitool)
ex 3302	Lõhnaainesegud ning ühe või mitme lõhnaaine baasil valmistatud ained ja segud (k.a alkohollahused), kasutamiseks tööstustoormena; muud valmistised lõhnaainete baasil, jookide valmistamiseks:
3302 10	- kasutamiseks toiduainetetööstuses ja jookide tootmisel: -- kasutamiseks jookide tootmisel: --- kõiki joogi aroomiaineid sisaldavad valmistised: ----- muud (tegeliku alkoholisisaldusega mitte üle 0,5 % mahust):
3302 10 29	----- muud
ex grupp 38	Mitmesugused keemiatooted:
3824 60	- sorbitool, v.a alamrubriiki 2905 44 kuuluv

## IV osa: Piim

CN-kood	Kirjeldus
ex 0405	Või ja muud piimarasvad; piimarasvavõided:
0405 20	- piimarasvavõided:
0405 20 10	-- rasvasisaldus vähemalt 39 %, kuid alla 60 % massist
0405 20 30	-- rasvasisaldus vähemalt 60 %, kuid mitte üle 75 % massist
ex 1517	Margariin; söödavad segud või valmistised loomsetest või taimsetest rasvadest või õlidest või selle grupi erinevate rasvade või õlide fraktsioonidest, v.a rubriigi 1516 toidurasvadest või -õlidest ning nende fraktsioonidest:
1517 10	- margariin, v.a vedel margariin:
1517 10 10	-- piimarasvade sisaldusega üle 10 %, kuid mitte üle 15 % massist
1517 90	- muud:
1517 90 10	-- piimarasvade sisaldusega üle 10 %, kuid mitte üle 15 % massist

CN-kood	Kirjeldus
ex 1704	Suhkrukondiitritooted (sh valge šokolaad), mis ei sisalda kakaod:
ex 1704 90	– muud, v.a lagritsaekstrakt sahharoosisaldusega üle 10 % massist, kuid muude lisaaineteta
ex 1806	Šokolaad jm kakaod sisaldavad toiduvalmistised, v.a CN-koodi ex 1806 10 alla kuuluv üksnes sahharoosiga magustatud kakaopulber
ex 1901	Linnaseekstrakt; jäme- ja peenjahust, tangudest, tärklisest või linnaseekstraktist valmistatud mujal nimetamata toiduained, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad seda alla 40 % massist arvestatuna täiesti rasvavabalt; mujal nimetamata toiduained rubriikidesse 0401–0404 kuuluvatest kaupadest, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad seda alla 5 % massist, arvestatuna täiesti rasvavabalt:
1901 10 00	– jaemüügiks pakendatud imikutoidud
1901 20 00	– segud ja taignad rubriigis 1905 nimetatud pagaritoodete valmistamiseks
1901 90	– muud:
	– – muud:
1901 90 99	– – – muud
ex 1902	Pastatooted, kuumtöödeldud või kuumtöötlemata, täidisega (näiteks liha- või muu täidisega) või täidiseta, muul viisil toiduks valmistatud või mitte: spagetid, makaronid, nuudlid, lasanje, <i>gnocchi</i> , ravioolid, <i>cannelloni</i> jms; kuskuss, valmistoiduna või mitte:
	– täidiseta pastatooted, kuumtöötlemata ja muul viisil toiduks valmistamata:
1902 19	– – muud
1902 20	– täidisega pastatooted, kuumtöödeldud või muul viisil toiduks valmistatud või mitte:
	– – muud:
1902 20 91	– – – kuumtöödeldud
1902 20 99	– – – muud
1902 30	– muud pastatooted
1902 40	– kuskuss:
1902 40 90	– – muud
1904	Teraviljade või teraviljasaaduste paisutamise või röstimise teel saadud toidukaubad (näiteks maisihelbed); eelnevalt kuumtöödeldud või muul viisil toiduks valmistatud mujal nimetamata teravili (v.a mais) teradena, helvestena või muul kujul (v.a lihtjahu, püüljahu ja tangud)
ex 1905	Leiva- ja saiatooted, valikpagaritooted, koogid, küpsised jms pagaritooted, kakaoga või kakaota; armulaualeib, tühjad kapslid farmaatsiatööstusele, oblaadid, riispaber jms:
1905 10 00	kuivikleivad
1905 20	– piparkoogid jms
	– magusad küpsised; vahvlid:
1905 31	– – magusad küpsised
1905 32	– – vahvlid
1905 40	– kuivikud jms, röstitud leiva- ja saiatooted
1905 90	– muud:
	– – muud:
1905 90 45	– – – küpsised
1905 90 55	– – – pressitud või paisutatud tooted, maitseainetega või soolased
	– – – muud:
1905 90 60	– – – – magusainelisanaditega
1905 90 90	– – – – muud
ex 2004	Muud köögiviljad, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädika või äädikhappeta, külmutatud, v.a rubriigis 2006 nimetatud tooted:
2004 10	– kartulid:
	– – muud:
2004 10 91	– – – jahu või helvestena
ex 2005	Muud köögiviljad, toiduks valmistatud või konserveeritud ilma äädikata või äädikhappeta, külmutamata, v.a rubriigis 2006 nimetatud tooted:
2005 20	– kartulid:
2005 20 10	– jahu või helvestena
2105 00	Jäätis jm toidujää, kakaoga või kakaota

CN-kood	Kirjeldus
ex 2106	Mujal nimetamata toiduvalmistised:
2106 90	– muud:
	– – muud:
2106 90 92	– – – mis ei sisalda piimarasvu, sahharoosi, isoglükoosi, glükoosi ega tärglist või sisaldavad piimarasvu alla 1,5 % massist, sahharoosi või isoglükoosi alla 5 % massist, glükoosi või tärglist alla 5 % massist
2106 90 98	– – – muud
ex 2202	Vesi, k.a mineraalvesi ja gaseeritud vesi, suhkru- või muu magusainelisandiga või maitse- ja lõhnaainetega, ja muud mittealkohoolsed joogid, v.a rubriigi 2009 puu- ja juurviljamahlad:
2202 90	– muud:
	– – muud, mis sisaldavad rubriikidesse 0401–0404 kuuluvatest toodetest valmistatud rasvu:
2202 90 91	– – – alla 0,2 % massist
2202 90 95	– – – vähemalt 0,2 %, kuid alla 2 % massist
2202 90 99	– – – vähemalt 2 % massist
ex 2208	Denatureerimata etüülalkohol alkoholisisaldusega alla 80 % mahust; kanged alkohoolsed joogid, liköörid ja muud piiritusjoogid:
2208 70	– liköörid ja kordialid
2208 90	– muud:
	– – muud kanged alkohoolsed joogid ja piiritusjoogid nõudes mahuga:
	– – – kuni 2 liitrit:
	– – – – muud:
2208 90 69	– – – – – muud piiritusjoogid
	– – – üle 2 liitri:
2208 90 78	– – – – muud piiritusjoogid
ex 3302	Lõhnaainesegud ning ühe või mitme lõhnaaine baasil valmistatud ained ja segud (k.a alkoholilahused), kasutamiseks tööstustootmena; muud valmistised lõhnaainete baasil, jookide valmistamiseks:
3302 10	– kasutamiseks toiduainetetööstuses ja jookide tootmisel:
	– – kasutamiseks jookide tootmisel:
	– – – kõiki joogi aroomiaineid sisaldavad valmistised:
	– – – – muud:
3302 10 29	– – – – – muud
3501	Kaseiin, kaseinaadid jm kaseiini derivaadid; kaseiinliimid
ex 3502	Albumiinid (k.a kahe või enama vadakuvalgu kontsentratsioonid vadakuvalkude sisaldusega üle 80 % kuivaine massist), albuminaadid jm albumiini derivaadid:
3502 20	– piimaalbumiin, k.a kahe või enama vadakuvalgu kontsentratsioonid:
	– – muud:
3502 20 91	– – – kuivatatud (näiteks tahvlid, soomused, helbed, pulber)
3502 20 99	– – – muud

#### V osa: Munad

CN-kood	Kirjeldus
ex 0403 10 51 – ex 0403 10 99 ja ex 0403 90 71 – ex 0403 90 99	Petipiim, kalgendatud piim ja koor, jogurt, kefiir ja muu fermenteeritud või hapendatud piim ja koor, puuvilja-, pähkli- või kakaolisandiga, kontsentreeritud või kontsentreerimata, suhkru- või muu magusaine-, lõhna- ja maitseainetega, pähkli-, kakao- või puuviljalisandiga või ilma.
1806	Šokolaad jm kakaod sisaldavad toiduvalmistised
ex 1901	Mujal nimetamata toiduained rubriikidesse 0401–0404 kuuluvatest kaupadest, mis ei sisalda kakaod või sisaldavad seda alla 5 % massist, arvestatuna täiesti rasvavabalt
1902 11 00	– Keetmata pastatooted, täidiseta või muul viisil toiduks valmistamata, muna sisaldavad



CN-kood	Kirjeldus
ex 1904	Teraviljade või teraviljasaaduste paisutamise või röstimise teel saadud toidukaubad (näiteks maisihelbed); eelnevalt kuumtöödeldud või muul viisil toiduks valmistatud mujal nimetamata teravili (v.a mais) teradena, helvestena või muul töödeldud teradena (v.a püüli- ja lihtjahu)
ex 1905	Leiva- ja saiatooted, valikpagaritooted, koogid, küpsised jms pagaritooted, kakaoga või kakaota; armulaualeib, tühjad kapslid farmaatsiatööstusele, oblaadid, riispaber jms:
1905 20	– piparkoogid jms
1905 31	– – magusad küpsised
1905 32	– – vahvlid
1905 40	– kuivikud jms, röstitud leiva- ja saiatooted
ex 1905 90	– muud, v.a CN-koodide 1905 90 10–1905 90 30 alla kuuluvad tooted
ex 2105 00	Kakaod sisaldav jäätis jm toidujää
2208	Denatureerimata etüülalkohol alkoholisisaldusega alla 80 % mahust; kanged alkohoolsed joogid, liköörid ja muud piiritusjoogid:
ex 2208 70	– liköörid
3502	Albumiinid (k.a kahe või enama vadakuvalgu kontsentratsioonid vadakuvalkude sisaldusega üle 80 % kuivaine massist), albuminaadid jm albumiini derivaadid:
3502 11 90	– – – muu kuivatatud munaalbumiin
3502 19 90	– – – muu munaalbumiin

## XXI LISA

## SUHKRUT SISALDAVATE KAUPADE LOETELU III OSA III PEATÜKI II JAOS OSUTATUD EKSPORDITOETUSE TAGAMISE EESMÄRGIL

I lisa X osa punktis b loetletud kaubad.

## XXII LISA

## ARTIKLIS 202 OSUTATUD VASTAVUSTABELID

## 1. Määrus (EMÜ) nr 234/68

Määrus (EMÜ) nr 234/68	Käesolev määrus
Artikkel 1	Artikli 1 lõike 1 punkt m
Artikkel 2	Artikkel 54
Artiklid 3 – 5	Artikkel 113
Artikkel 6	—
Artikkel 7	Artikkel 173
Artikkel 8	III osa II peatüki I jaotis
Artikkel 9	Artikkel 135
Artikli 10 lõige 1	Artikkel 129
Artikli 10 lõige 2	Artikkel 128
Artikkel 10a	Artikkel 159
Artikkel 11	Artikkel 180
Artikkel 12	—
Artikkel 13	Artikkel 195
Artikkel 14	Artikkel 195
Artikkel 15	—
Artikkel 16	—
Artikkel 17	—
Artikkel 18	—

## 2. Määrus (EMÜ) nr 827/68

Määrus (EMÜ) nr 827/68	Käesolev määrus
Artikkel 1	Artikli 1 lõike 1 punkt u
Artikli 2 lõige 1	Artikkel 135
Artikli 2 lõige 2	Artikkel 129
Artikli 2 lõige 3	Artikkel 128
Artikkel 3	Artikkel 159
Artikkel 4	—
Artikli 5 esimene lõik	Artikkel 180
Artikli 5 teine lõik	Artikli 182 lõige 1
Artikkel 6	Artikkel 195
Artikkel 7	—
Artikkel 8	—
Artikkel 9	—

## 3. Määrus (EMÜ) nr 2729/75

Määrus (EMÜ) nr 2729/75	Käesolev määrus
Artikkel 1	Artikkel 149
Artikli 2 lõige 1	Artikkel 150
Artikli 2 lõige 2	Artikkel 151
Artikkel 3	Artikkel 152

## 4. Määrus (EMÜ) nr 2759/75

Määrus (EMÜ) nr 2759/75	Käesolev määrus
Artikkel 1	Artikli 1 lõike 1 punkt q
Artikkel 2	Artikkel 54
Artikli 3 esimese lõigu esimene taane	Artikli 31 lõike 1 punkt f
Artikli 3 esimese lõigu teine taane	Artikli 10 lõige 2
Artikli 3 teine lõik	—
Artikli 3 kolmas lõik	Artikli 10 lõige 2
Artikli 4 lõige 1	Artikli 8 lõike 1 punkt f
Artikli 4 lõige 2	Artiklid 17 ja 37
Artikli 4 lõige 3	—
Artikli 4 lõige 5	Artikkel 42
Artikli 4 lõike 6 esimene taane	Artikkel 17 ja artikli 37 lõige 1
Artikli 4 lõike 6 teine taane	Artikli 43 punkt d
Artikli 4 lõike 6 kolmas taane	Artikkel 43
Artikli 5 lõiked 1–3	Artikkel 24
Artikli 5 lõike 4 punkt a	Artikli 43 punkt a
Artikli 5 lõike 4 punkt b	Artikli 24 lõige 1 ja artikli 31 lõige 2
Artikli 5 lõike 4 punkt c	Artikkel 43
Artikkel 6	Artikkel 25
Artikli 7 lõige 1	—
Artikli 7 lõige 2	Artikkel 43
Artikli 8 lõike 1 esimene lõik	Artikkel 130 ja artikli 161 lõige 1
Artikli 8 lõike 1 teine lõik	Artikkel 131 ja artikli 161 lõige 2
Artikli 8 lõike 1 kolmas lõik	Artiklid 132, 133 ja artikli 161 lõige 2
Artikli 8 lõige 2	Artikkel 134 ja artikli 161 lõige 3
Artikkel 9	Artikkel 135
Artikli 10 lõiked 1–3	Artikkel 141
Artikli 10 lõige 4	Artikkel 143
Artikli 11 lõiked 1–3	Artikkel 144
Artikli 11 lõige 4	Artikkel 148
Artikkel 12	Artikli 186 punkt b
Artikli 13 lõige 1	Artikli 162 lõige 1
Artikli 13 lõige 2	Artikkel 163
Artikli 13 lõiked 3 ja 4	Artikkel 164
Artikli 13 lõige 5	Artikkel 170
Artikli 13 lõiked 6–10	Artikkel 167
Artikli 13 lõige 11	Artikkel 169
Artikli 13 lõige 12	Artikkel 170
Artikkel 14	Artiklid 160 ja 174
Artikli 15 lõige 1	Artikkel 129
Artikli 15 lõige 2	Artikkel 128
Artikkel 16	Artikkel 159
Artikkel 19	—
Artikli 20 lõige 1	Artikkel 44
Artikli 20 lõiked 2–4	Artikkel 46
Artikkel 21	Artikkel 180
Artikkel 22	Artikkel 192
Artikkel 24	Artikkel 195
Artikkel 25	—
Artikkel 26	—
Artikkel 27	—

## 5. Määrus (EMÜ) nr 2771/75

Määrus (EMÜ) nr 2771/75	Käesolev määrus
Artikli 1 lõige 1	Artikli 1 lõike 1 punkt s
Artikli 1 lõige 2	Artikli 2 lõige 1
Artikli 2 lõige 1	Artikkel 54
Artikli 2 lõige 2	Artikkel 116
Artikli 3 lõike 1 esimene lõik	Artiklid 130 ja 161
Artikli 3 lõike 1 teine lõik	Artikkel 131 ja artikli 161 lõige 2
Artikli 3 lõike 1 kolmas lõik	Artiklid 132, 133 ja artikli 161 lõige 2
Artikli 3 lõige 2	Artikkel 134 ja artikli 161 lõige 3
Artikkel 4	Artikkel 135
Artikli 5 lõiked 1–3	Artikkel 141
Artikli 5 lõige 4	Artikkel 143
Artikli 6 lõiked 1–3	Artikkel 144
Artikli 6 lõige 4	Artiklid 145 ja 148
Artikkel 7	Artikli 186 lõige b
Artikli 8 lõige 1	Artikli 162 lõige 1
Artikli 8 lõige 2	Artikkel 163
Artikli 8 lõiked 3 ja 4	Artikkel 164
Artikli 8 lõige 5	Artikkel 170
Artikli 8 lõiked 6–11	Artikkel 167
Artikli 8 lõige 12	Artikkel 169
Artikli 8 lõige 13	Artikkel 170
Artikkel 9	Artikkel 160
Artikli 10 lõige 1	Artikkel 129
Artikli 10 lõige 2	Artikkel 128
Artikkel 11	Artikkel 159
Artikkel 13	—
Artikli 14 lõike 1 punkt a	Artikkel 44
Artikli 14 lõike 1 punkt b	Artikkel 45
Artikli 14 lõiked 2 ja 3	Artikkel 46
Artikkel 15	Artikkel 192
Artiklid 16 ja 17	Artikkel 195
Artikkel 18	—
Artikkel 19	Artikkel 180
Artikkel 20	—
Artikkel 21	—

## 6. Määrus (EMÜ) nr 2777/75

Määrus (EMÜ) nr 2777/75	Käesolev määrus
Artikli 1 lõige 1	Artikli 1 lõike 1 punkt t
Artikli 1 lõige 2	Artikli 2 lõige 1
Artikli 2 lõige 1	Artikkel 54
Artikli 2 lõige 2	Artikkel 116
Artikli 3 lõike 1 esimene lõik	Artiklid 130 ja 161
Artikli 3 lõike 1 teine lõik	Artikkel 131 ja artikli 161 lõige 2
Artikli 3 lõike 1 kolmas lõik	Artiklid 132, 133 ja artikli 161 lõige 2
Artikli 3 lõige 2	Artikkel 134 ja artikli 161 lõige 3
Artikkel 4	Artikkel 135
Artikli 5 lõiked 1–3	Artikkel 141
Artikli 5 lõige 4	Artikkel 143
Artikli 6 lõiked 1–3	Artikkel 144
Artikli 6 lõige 4	Artiklid 145 ja 148
Artikkel 7	Artikli 186 punkt b

Määrus (EMÜ) nr 2777/75	Käesolev määrus
Artikli 8 lõige 1	Artikli 162 lõige 1
Artikli 8 lõige 2	Artikkel 163
Artikli 8 lõiked 3 ja 4	Artikkel 164
Artikli 8 lõige 5	Artikkel 170
Artikli 8 lõiked 6–10	Artikkel 167
Artikli 8 lõige 11	Artikkel 169
Artikli 8 lõige 12	Artikkel 170
Artikkel 9	Artiklid 160 ja 174
Artikli 10 lõige 1	Artikkel 129
Artikli 10 lõige 2	Artikkel 128
Artikkel 11	Artikkel 159
Artikkel 13	—
Artikli 14 lõike 1 punkt a	Artikkel 44
Artikli 14 lõike 1 punkt b	Artikkel 45
Artikli 14 lõiked 2 ja 3	Artikkel 46
Artikkel 15	Artikkel 192
Artiklid 16 ja 17	Artikkel 195
Artikkel 18	—
Artikkel 19	Artikkel 180
Artikkel 20	—
Artikkel 21	—

## 7. Määrus (EMÜ) nr 2782/75

Määrus (EMÜ) nr 2782/75	Käesolev määrus
Artikkel 1	Artikli 121 punkti f alapunkt i
Artikkel 2	XIV lisa punkt C.I
Artikkel 3	Artikli 121 punkti f alapunkt ii
Artikkel 4	Artikkel 192
Artikkel 5	XIV lisa punkt C.II ja artikli 121 punkti f alapunkt iii
Artikkel 6	XIV lisa punkti C.II alapunkt 3 ja artikli 121 punkti f alapunkt iii
Artikkel 7	Artikli 121 punkti f alapunkt iv
Artikkel 8	Artikli 121 punkti f alapunkt v
Artikkel 9	Artikli 121 punkti f alapunkt vi
Artikkel 10	Artikkel 192
Artikkel 11	XIV lisa punkti C.III alapunktid 1 ja 2
Artikkel 12	XIV lisa punkti C.III alapunkt 3 ja artikli 121 punkti f alapunkt iii
Artikkel 13	Artikli 121 punkti f alapunkt vii
Artikkel 14	Artikli 121 punkt f
Artikkel 15	Artikli 121 punkt f
Artikkel 16	Artiklid 192 ja 194
Artikkel 17	Artikli 121 punkt f

## 8. Määrus (EMÜ) nr 707/76

Määrus (EMÜ) nr 707/76	Käesolev määrus
Artikkel 1	Artikkel 122
Artiklid 2 ja 3	Artikkel 127

## 9. Määrus (EMÜ) nr 1055/77

Määrus (EMÜ) nr 1055/77	Käesolev määrus
Artikkel 1	Artikli 39 lõiked 1–4
Artikkel 2	Artikli 39 lõige 5
Artikkel 3	Artikli 39 lõiked 6 ja 7
Artikkel 4	Artikkel 43
Artikkel 5	Artikli 39 lõike 1 teine lõik

## 10. Määrus (EMÜ) nr 2931/79

Määrus (EMÜ) nr 2931/79	Käesolev määrus
Artikkel 1	Artikkel 172

## 11. Määrus (EMÜ) nr 3220/84

Määrus (EMÜ) nr 3220/84	Käesolev määrus
Artikli 1 lõige 1	Artikli 42 lõike 1 esimese lõigu punkt b
Artikli 1 lõike 2 esimene lõik	—
Artikli 1 lõike 2 teine lõik	Artikli 43 punkti m alapunkt iv
Artikli 2 lõike 1 esimene lõik	V lisa punktid B.I ja III
Artikli 2 lõike 1 teine lõik	V lisa punkt B.III
Artikli 2 lõige 2 ja lõike 3 esimene lõik	Artikli 43 punkt m
Artikli 2 lõike 3 teine lõik	Artikkel 43
Artikli 2 lõike 3 kolmas lõik	V lisa punkti B.IV alapunkt 1
Artikli 3 lõike 1 esimene lõik	Artikkel 43 ja V lisa punkt B.II
Artikli 3 lõike 1 teine lõik	Artikkel 43
Artikli 3 lõike 1 kolmas lõik	V lisa punkti B.IV alapunkt 2
Artikli 3 lõiked 2 ja 3	V lisa punkt B.II
Artikli 3 lõige 4	Artikli 43 punkti m punkt iv
Artiklid 4 ja 5	Artikli 43 punkt m

## 12. Määrus (EMÜ) nr 1898/87

Määrus (EMÜ) nr 1898/87	Käesolev määrus
Artikkel 1	Artikli 114 lõige 1 koostoimes XII lisa I punktiga
Artikkel 2	Artikli 114 lõige 1 koostoimes XII lisa II punktiga
Artikkel 3	Artikli 114 lõige 1 koostoimes XII lisa III punktiga
Artikli 4 lõiked 1 ja 3	Artikli 114 lõige 1 koostoimes XII lisa IV punktiga
Artikli 4 lõige 2	Artikkel 121

## 13. Määrus (EMÜ) nr 3730/87

Määrus (EMÜ) nr 3730/87	Käesolev määrus
Artikkel 1	Artikli 27 lõiked 1 ja 2
Artikkel 2	Artikli 27 lõige 3
Artikkel 3	Artikli 27 lõige 4

Määrus (EMÜ) nr 3730/87	Käesolev määrus
Artikkel 4 Artikkel 5 Artikkel 6	Artikli 27 lõige 5 — Artikkel 43

## 14. Määrus (EMÜ) nr 1186/90

Määrus (EMÜ) nr 1186/90	Käesolev määrus
Artikli 1 lõike 1 esimene lõik Artikli 1 lõike 1 teine lõik Artikli 1 lõige 2 Artikli 2 punkt a Artikli 2 punkt b Artikkel 3	V lisa punkti A.V esimene lõik — Artikli 43 punkt m Artikli 43 punkt m Artikli 43 punkti m alapunkt iii Artikkel 194

## 15. Määrus (EMÜ) nr 1906/90

Määrus (EMÜ) nr 1906/90	Käesolev määrus
Artikli 1 lõige 1 Artikli 1 lõige 2 Artikli 1 lõige 3 Artikli 1 lõige 3a Artikli 2 lõige 1 Artikli 2 lõiked 2–4 Artikli 2 lõiked 5–7 Artikli 2 lõige 8 Artikli 3 lõiked 1 ja 2 Artikli 3 lõige 3 Artikkel 4 Artikli 5 lõiked 1–5 Artikli 5 lõige 6 Artikkel 6 Artikkel 7 Artikkel 8 Artikkel 9 Artikkel 10 Artikkel 11	XIV lisa punkti B.I alapunkt 1 Artikli 121 punkti e alapunkt ii XIV lisa punkti B.I alapunkt 2 XIV lisa punkti B.I alapunkt 3 XIV lisa punkti B.II alapunkt 1 Artikli 121 punkti e alapunkt i XIV lisa punkti B.II alapunktid 2–4 Artikli 121 punkti e alapunkt i XIV lisa punkti B.III alapunktid 1 ja 2 XIV lisa punkti B.III alapunkt 3 ja artikli 121 punkt e Artikli 121 punkti e alapunkt iv Artikli 121 punkti e alapunkt iv Artikli 121 punkti e alapunkt v ja artikkel 194 Artikli 121 punkti e alapunkt vi Artikli 121 punkti e alapunkt vii ja artikkel 194 Artiklid 192 ja 194 Artikli 121 punkt e Artikkel 194 Artikkel 192

## 16. Määrus (EMÜ) nr 2204/90

Määrus (EMÜ) nr 2204/90	Käesolev määrus
Artikli 1 lõige 1 Artikli 1 lõige 2 Artikkel 2 Artikli 3 lõige 1 Artikli 3 lõige 2 Artikli 3 lõige 3 Artikkel 4 Artikkel 5	Artikkel 119 Artikli 121 punkt i Artikkel 119 koostoimes III lisa V osa punktiga 2 Artikli 121 punkt i ja artikkel 194 Artiklid 192 ja 194 Artikkel 194 — Artikkel 121



## 17. Määrus (EMÜ) nr 2075/92

Määrus (EMÜ) nr 2075/92	Käesolev määrus
Artikkel 1	Artikli 1 lõike 1 punkt n
Artikkel 13	Artikli 104 lõiked 1 ja 2
Artikkel 14a	Artikli 104 lõige 3
Artikkel 15	Artikkel 135
Artikli 16 lõige 1	Artikkel 129
Artikli 16 lõige 2	Artikkel 128
Artikkel 16a	Artikkel 159
Artikkel 17	Artikkel 194
Artikkel 18	Artikkel 180
Artikkel 20	—
Artikkel 21	Artikkel 192
Artiklid 22 ja 23	Artikkel 195
Artikkel 24	—

## 18. Määrus (EMÜ) nr 2077/92

Määrus (EMÜ) nr 2077/92	Käesolev määrus
Artiklid 1, 2 ja artikli 4 lõige 1	Artikkel 123
Artikkel 3, artikli 4 lõiked 2 ja 3 ning artiklid 5 ja 6	Artikkel 127
Artikkel 7	Artikkel 177
Artikkel 8	Artikkel 178
Artikkel 9	Artikkel 127
Artikkel 10	Artikkel 126
Artiklid 11 ja 12	Artikkel 127

## 19. Määrus (EMÜ) nr 2137/92

Määrus (EMÜ) nr 2137/92	Käesolev määrus
Artikkel 1	Artikli 42 lõike 1 teine lõik
Artikli 2 esimese lõigu punkt a	V lisa punktid C.I ja IV
Artikli 2 esimese lõigu punkt b	V lisa punkt C.I
Artikli 2 teine lõik	V lisa punkti C.IV teine lõik
Artikli 3 lõige 1	V lisa punkt C.II
Artikli 3 lõike 2 esimene ja teine lõik	V lisa punkti C.III alapunkt 1
Artikli 3 lõike 2 kolmas lõik	V lisa punkti C.III alapunkt 2 ja artikli 43 punkt m
Artikli 3 lõige 3	Artikli 43 punkt m
Artikli 4 lõige 1	Artikli 43 punkt m
Artikli 4 lõige 2	V lisa punkt C.V
Artikli 4 lõige 3	Artikli 43 punkt m
Artikkel 5	Artikli 42 lõige 2
Artikkel 6	Artikli 43 punkt m
Artikli 7 lõige 1	—
Artikli 7 lõige 2	Artikli 43 punkt m
Artikli 7 lõige 3	—
Artikkel 9	—

## 20. Määrus (EMÜ) nr 404/93

Määrus (EMÜ) nr 404/93	Käesolev määrus
Artikli 1 lõiked 1 ja 2	Artikli 1 lõike 1 punkt k
Artikli 1 lõige 3	Artikli 3 lõike 1 punkt a
Artikkel 2	Artikli 113 lõiked 1 ja 2
Artikkel 3	Artikli 113 lõige 3
Artikkel 4	Artiklid 121 ja 194
Artikli 15 lõige 1	Artikkel 135
Artikli 15 lõiked 2–4	Artikkel 141
Artikli 15 lõige 5	Artikkel 143
Artikkel 21	Artikkel 128
Artikkel 22	Artikkel 129
Artikkel 23	Artikkel 159
Artikkel 24	Artikkel 180
Artikkel 27	Artikkel 195
Artikkel 28	—
Artikkel 29	Artikkel 192

## 21. Määrus (EÜ) nr 2991/94

Määrus (EÜ) nr 2991/94	Käesolev määrus
Artikkel 1	Artikkel 115
Artikkel 2	Artikkel 115 koostoimes XV lisa I punktiga
Artikkel 3	Artikkel 115 koostoimes XV lisa II punktiga
Artikkel 4	Artikkel 115 koostoimes XV lisa III punkti alapunktiga 1
Artikkel 5	Artikkel 115 koostoimes XV lisa III punkti alapunktidega 2 ja 3
Artikkel 6	Artikkel 115 koostoimes XV lisa IV punktiga
Artikkel 7	Artikkel 115 koostoimes XV lisa V punktiga
Artikkel 8	Artikkel 121
Artikkel 9	—
Artikkel 10	Artikkel 115 koostoimes XV lisa VI punktiga

## 22. Määrus (EÜ) nr 2200/96

Määrus (EÜ) nr 2200/96	Käesolev määrus
Artikli 1 lõiked 1 ja 2	Artikli 1 lõike 1 punkt i
Artikli 1 lõige 3	Artikli 3 lõige 2
Artikkel 46	Artikkel 195
Artikkel 47	—

## 23. Määrus (EÜ) nr 2201/96

Määrus (EÜ) nr 2201/96	Käesolev määrus
Artikli 1 lõiked 1 ja 2	Artikli 1 lõike 1 punkt j
Artikli 1 lõige 3	Artikli 3 lõige 2
Artikkel 29	Artikkel 195
Artikkel 30	—

## 24. Määrus (EÜ) nr 2597/97

Määrus (EÜ) nr 2597/97	Käesolev määrus
Artikli 1 lõige 1	Artikli 114 lõige 2
Artikli 1 lõige 2	Artikli 114 lõige 2 koostoimes XIII lisa I punktiga
Artikkel 2	Artikli 114 lõige 2 koostoimes XIII lisa II punktiga
Artikkel 3	Artikli 114 lõige 2 koostoimes XIII lisa III punkti alapunktidega 1 ja 2
Artikkel 4	Artikli 114 lõige 2 koostoimes XIII lisa III punkti alapunktiga 3
Artikkel 5	Artikli 114 lõige 2 koostoimes XIII lisa IV punktiga
Artikkel 6	Artikli 114 lõige 2 koostoimes XIII lisa V punktiga
Artikli 7 lõige 1	Artikli 114 lõige 2 koostoimes XIII lisa VI punktiga
Artikli 7 lõige 2	Artikkel 121

## 25. Määrus (EÜ) nr 1254/1999

Määrus (EÜ) nr 1254/1999	Käesolev määrus
Artikli 1 lõige 1	Artikli 1 lõike 1 punkt o
Artikli 1 lõige 2	Artikli 2 lõige 1
Artikkel 2	Artikkel 54
Artikli 26 lõige 1	Artikkel 34
Artikli 26 lõige 2	Artikli 8 lõike 1 punkt d
Artikli 26 lõige 3	Artikli 31 lõike 1 punkt c
Artikli 26 lõige 4	Artikli 8 lõige 3 ja artikli 31 lõike 1 teine lõik
Artikli 26 lõige 5	Artikli 31 lõige 2 artikkel 43
Artikli 27 lõige 1	Artikkel 7, artikli 10 punkt d, artikkel 14 ja artikli 43 punkt a
Artikli 27 lõige 2	Artikli 21 lõige 2
Artikli 27 lõige 3	Artikli 21 lõige 1, artikkel 40 ja artikli 43 punkt e
Artikli 27 lõike 4 esimene lõik	Artikkel 43
Artikli 27 lõike 4 teine lõik	Artikli 14
Artikkel 28	Artikkel 25 ja artikli 43 punkt e
Artikli 29 lõike 1 esimene lõik	Artikkel 130
Artikli 29 lõike 1 teine lõik	Artiklid 130 ja 161
Artikli 29 lõike 1 kolmas lõik	Artikkel 131 ja artikli 161 lõige 2
Artikli 29 lõike 1 neljas lõik	Artiklid 132, 133 ja artikli 161 lõige 2
Artikli 29 lõige 2	Artikkel 134 ja artikli 161 lõige 3
Artikkel 30	Artikkel 135
Artikkel 31	Artikkel 141
Artikli 32 lõike 1 esimene lõik ning lõiked 2 ja 3	Artikkel 144
Artikli 32 lõike 1 teine lõik	Artikli 146 lõige 1
Artikli 32 lõige 4	Artikkel 148
Artikli 33 lõige 1	Artikli 162 lõige 1
Artikli 33 lõige 2	Artikkel 163
Artikli 33 lõiked 3 ja 4	Artikkel 164
Artikli 33 lõige 5	Artikkel 170
Artikli 33 lõige 6 kuni lõike 9 esimene lõik	Artikkel 167
Artikli 33 lõike 9 teine lõik	Artikkel 168
Artikli 33 lõige 10	Artikli 167 lõige 7
Artikli 33 lõige 11	Artikkel 169
Artikli 33 lõige 12	Artikkel 170
Artikkel 34	Artiklid 160 ja 174
Artikli 35 lõige 1	Artikkel 129
Artikli 35 lõige 2	Artikkel 128
Artikkel 36	Artikkel 159
Artikkel 37	Artiklid 42 ja 43
Artikkel 38	Artikli 186 punkt a
Artikli 39 lõige 1	Artikkel 44

Määrus (EÜ) nr 1254/1999	Käesolev määrus
Artikli 39 lõiked 2–4	Artikkel 46
Artikkel 40	Artikkel 180
Artikkel 41	Artikkel 192
Artiklid 42 ja 43	Artikkel 195
Artikkel 44	—
Artikkel 45	Artikkel 190
Artiklid 46–49	—
Artikli 50 esimene taane	—
Artikli 50 teine taane	Artikkel 191

## 26. Määrus (EÜ) nr 1255/1999

Määrus (EÜ) nr 1255/1999	Käesolev määrus
Artikkel 1	Artikli 1 lõike 1 punkt p
Artikkel 2	Artikli 3 lõike 1 punkti c alapunkt v
Artikli 4 lõige 1	Artikli 8 lõike 1 punkt e
Artikli 4 lõige 2	Artikli 8 lõige 3
Artikkel 5	—
Artikli 6 lõike 1 esimene lõik	Artikli 15 lõige 1 ja artikkel 22
Artikli 6 lõike 1 teine ja kolmas lõik	Artikli 15 lõike 2 teine lõik
Artikli 6 lõike 1 neljas lõik	Artikli 15 lõike 2 esimene lõik
Artikli 6 lõike 2 esimese lõigu punkti a esimene taane	Artikli 10 punkt e
Artikli 6 lõike 2 esimese lõigu punkti a teine ja kolmas taane ja punkt b	Artikkel 10 koostoimes artikli 43 punktiga a
Artikli 6 lõike 2 teine ja kolmas lõik	Artikkel 10 koostoimes artikli 43 punktiga a
Artikli 6 lõike 3 esimene lõik	Artikli 28 punkt a
Artikli 6 lõike 3 teine ja kolmas lõik	Artikkel 29
Artikli 6 lõike 3 neljas lõik	Artikli 43 punkti d alapunkt i
Artikli 6 lõike 3 viies lõik	Artikli 43 punkti d alapunkt iii
Artikli 6 lõike 4 esimene lõik ja teise lõigu esimene lause	Artikkel 25 ja artikli 43 punkt f
Artikli 6 lõike 4 teise lõigu teine lause	Artikli 43 punkti d alapunkt iii
Artikli 6 lõige 5	—
Artikli 6 lõige 6	Artikli 6 lõike 2 punktid b ja d
Artikli 7 lõike 1 esimene lõik	Artikli 10 punkt f, artikli 16 esimene lõik ja artikli 43 punkt a
Artikli 7 lõike 1 teine lõik	Artikli 23 teine lõik
Artikli 7 lõike 1 kolmas lõik	Artikli 23 esimene lõik ja artikli 43 punkt a
Artikli 7 lõike 1 neljas lõik	Artikli 43 punkt k
Artikli 7 lõige 2	Artikli 16 teine lõik
Artikli 7 lõike 3 esimene lõik	Artikli 31 lõike 1 punkt d, artikkel 35 ja artikli 43 punkt a
Artikli 7 lõike 3 teine lõik	Artikli 31 lõige 2
Artikli 7 lõike 3 kolmas lõik	Artikli 43 punkti d alapunktid i ja iii
Artikli 7 lõige 4	Artikkel 25 ja artikli 43 punkt e
Artikli 7 lõige 5	Artikli 6 lõike 2 punkt c
Artikli 8 lõige 1	Artikli 28 punkt b
Artikli 8 lõiked 2 ja 3	Artikkel 30 ja artikli 43 punkti d alapunktid i ja iii
Artikli 9 lõige 1	Artikli 31 lõike 1 punkt e ja artikli 36 lõige 1
Artikli 9 lõige 2	Artikli 31 lõige 2
Artikli 9 lõige 3	Artikli 43 punkti d alapunkt iii
Artikli 9 lõige 4	Artikli 36 lõige 2
Artikli 10 punkt a	Artikli 15 lõige 3 ja artikkel 43
Artikli 10 punkt b	Artikli 29 teine lõik, artikli 30 esimene lõik ja artikli 31 lõige 2
Artikli 10 punkt c	Artikkel 43
Artikkel 11	Artikkel 99
Artikkel 12	Artikkel 100
Artikkel 13	Artikkel 101

Määrus (EÜ) nr 1255/1999	Käesolev määrus
Artikkel 14	Artikkel 102
Artikkel 15	Artiklid 99–102
Artikli 26 lõige 1	Artiklid 130 ja 161
Artikli 26 lõike 2 esimene lõik	Artikkel 131 ja artikli 161 lõige 2
Artikli 26 lõike 2 teine lõik	Artiklid 132, 133 ja artikli 161 lõige 2
Artikli 26 lõige 3	Artikkel 134 ja artikli 161 lõige 3
Artikkel 27	Artikkel 135
Artikkel 28	Artikkel 141
Artikli 29 lõiked 1–3	Artikkel 144
Artikli 29 lõige 4	Artiklid 145 ja 148
Artikkel 30	Artikkel 171
Artikli 31 lõige 1	Artikli 162 lõiked 1 ja 2
Artikli 31 lõige 2	Artikkel 163
Artikli 31 lõiked 3 ja 4	Artikkel 164
Artikli 31 lõige 5	Artikkel 170
Artikli 31 lõiked 6–12	Artikkel 167
Artikli 31 lõige 13	Artikkel 169
Artikli 31 lõige 14	Artikkel 170
Artikkel 32	Artikkel 160
Artikli 33 lõige 1	Artikkel 129
Artikli 33 lõige 2	Artikkel 128
Artikkel 34	Artikkel 187
Artikkel 35	Artikkel 159
Artikli 36 lõige 1	Artikkel 44
Artikli 36 lõiked 2–4	Artikkel 46
Artikkel 37	Artikkel 180
Artikkel 38	Artikkel 181
Artikkel 39	Artikkel 183
Artikkel 40	Artikkel 192
Artiklid 41 ja 42	Artikkel 195
Artikkel 43	—
Artikkel 44	—
Artikkel 45	Artikkel 190
Artikkel 46	—
Artikli 47 esimene taane	—
Artikli 47 teine taane	Artikkel 191

## 27. Määrus (EÜ) nr 2250/1999

Määrus (EÜ) nr 2250/1999	Käesolev määrus
Artikkel 1	Artikli 2 lõige 1 koostoimes III lisa V osa punktiga 1

## 28. Määrus (EÜ) nr 1493/1999

Määrus (EÜ) nr 1493/1999	Käesolev määrus
Artikli 1 lõiked 1 ja 2	Artikli 1 lõike 1 punkt 1
Artikli 1 lõige 4	Artikli 3 lõike 1 punkt d
Artiklid 74 ja 75	Artikkel 195
Artikkel 76	—

## 29. Määrus (EÜ) nr 1673/2000

Määrus (EÜ) nr 1673/2000	Käesolev määrus
Artikli 1 lõige 1	Artikli 1 lõike 1 punkt h
Artikli 1 lõike 2 punkt a	Artikli 2 lõike 2 punkt a
Artikli 1 lõike 2 punkt b	Artikli 91 lõige 2
Artikli 1 lõige 3	—
Artikli 2 lõige 1	Artikli 91 lõige 1
Artikli 2 lõige 2	Artikkel 193
Artikli 2 lõiked 3 ja 4	Artikkel 92
Artikli 2 lõige 5	Artikkel 93
Artikli 3 lõiked 1 ja 3	Artikkel 94
Artikli 3 lõiked 2, 4 ja 5	—
Artikkel 4	—
Artikkel 5	Artiklid 130 ja 157
Artikkel 6	Artikkel 128
Artikkel 7	Artikkel 159
Artikkel 8	Artikkel 180
Artikli 9 esimene lõik	Artikkel 95
Artikli 9 teine lõik	Artikkel 194
Artikkel 10	Artikkel 195
Artikkel 11	Artikkel 190
Artikkel 12	—
Artikkel 13	—
Artikli 14 esimene taane	—
Artikli 14 teine taane	Artikkel 191
Artikkel 15	—

## 30. Määrus (EÜ) nr 2529/2001

Määrus (EÜ) nr 2529/2001	Käesolev määrus
Artikkel 1	Artikli 1 lõike 1 punkt r
Artikkel 2	Artikkel 54
Artikkel 12	Artikli 31 lõike 1 punkt g ja artikkel 38
Artikli 13 lõike 1 esimene lõik	Artiklid 130 ja 161
Artikli 13 lõike 1 teine lõik	Artikkel 132 ja artikli 161 lõige 2
Artikli 13 lõike 1 kolmas lõik	Artikkel 131 ja artikli 161 lõige 2
Artikli 13 lõike 1 neljas lõik	Artikkel 133 ja artikli 161 lõige 2
Artikli 13 lõige 2	Artikkel 134 ja artikli 161 lõige 3
Artikkel 14	Artikkel 135
Artikkel 15	Artikkel 141
Artikli 16 lõiked 1–3	Artikkel 144
Artikli 16 lõike 4 punktid a ja b	Artikkel 145
Artikli 16 lõike 4 punktid c–e	Artikkel 148
Artikkel 17	Artiklid 160 ja 174
Artikli 18 lõige 1	Artikkel 129
Artikli 18 lõige 2	Artikkel 128
Artikkel 19	Artikkel 159
Artikkel 20	Artiklid 42 ja 43
Artikkel 21	Artikli 186 punkt a
Artikli 22 lõige 1	Artikkel 44
Artikli 22 lõiked 2–4	Artikkel 46
Artikkel 23	Artikkel 180
Artikkel 24	Artikkel 192
Artikkel 25	Artikkel 195
Artikkel 26	Artikkel 191

Määrus (EÜ) nr 2529/2001	Käesolev määrus
Artikkel 27	Artikkel 190
Artikkel 28	—
Artikkel 29	—
Artikkel 30	—

## 31. Määrus (EÜ) nr 670/2003

Määrus (EÜ) nr 670/2003	Käesolev määrus
Artikkel 1	Artikli 1 lõike 3 punkt a
Artikkel 2	Artikkel 120
Artikkel 3	Artikkel 189
Artikli 4 lõige 1	Artiklid 130 ja 161
Artikli 4 lõige 2	Artiklid 131, 132 ja artikli 161 lõige 2
Artikli 4 lõige 3	Artikkel 133 ja artikli 161 lõige 2
Artikli 4 lõige 4	Artikkel 134 ja artikli 161 lõige 3
Artikkel 5	Artikkel 135
Artikli 6 lõiked 1–3	Artikkel 144
Artikli 6 lõige 4	Artiklid 145 ja 148
Artikkel 7	Artikkel 160
Artikli 8 lõige 1	Artikkel 129
Artikli 8 lõige 2	Artikkel 128
Artikkel 9	Artikkel 159
Artikli 10 lõige 1	Artikkel 180
Artikli 10 lõige 2	Artikli 182 lõige 4
Artikli 10 lõige 3	Artikli 182 lõige 4 ja artikli 184 lõige 3
Artikkel 11	Artikkel 192
Artikkel 12	Artikkel 195
Artikkel 13	—
Artikkel 14	—
Artikli 15 punkt a	—
Artikli 15 punkt b	Artikkel 191

## 32. Määrus (EÜ) nr 1784/2003

Määrus (EÜ) nr 1784/2003	Käesolev määrus
Artikkel 1	Artikli 1 lõike 1 punkt a
Artikkel 2	Artikli 3 lõike 1 punkti c alapunkt i
Artikkel 3	—
Artikli 4 lõige 1	Artikli 8 lõike 1 punkt a
Artikli 4 lõige 2	Artikli 8 lõige 2
Artikli 4 lõige 3	Artikli 8 lõike 1 punkt a
Artikli 4 lõige 4	Artikli 8 lõige 3
Artikli 5 lõige 1	Artikli 6 lõike 2 punkt a, artikli 10 punkt a ja artikli 43 punkt a
Artikli 5 lõige 2	Artikkel 11
Artikli 5 lõige 3	Artikkel 18
Artikli 6 punkt a	Artikkel 41 ja artikli 43 punkt j
Artikli 6 punkt b	Artikli 43 punkt a
Artikli 6 punkt c	Artikli 43 punkt c
Artikli 6 punkt d	Artikli 43 punkt d
Artikli 6 punkt e	Artikli 43 punkt f
Artikkel 7	Artikkel 47
Artikli 8 lõiked 1 ja 2	Artikkel 96
Artikli 8 lõige 3	Artikkel 98

Määrus (EÜ) nr 1784/2003	Käesolev määrus
Artikli 9 lõike 1 esimene lõik	Artiklid 130 ja 161
Artikli 9 lõike 1 teine lõik	Artikkel 131 ja artikli 161 lõige 2
Artikli 9 lõike 1 kolmas lõik	Artiklid 132, 133 ja artikli 161 lõige 2
Artikli 9 lõige 2	Artikkel 134 ja artikli 161 lõige 3
Artikli 10 lõige 1	Artikkel 135
Artikli 10 lõiked 2 ja 3	Artikkel 136
Artikli 10 lõige 4	Artikkel 143
Artikkel 11	Artikkel 141
Artikli 12 lõiked 1–3	Artikkel 144
Artikli 12 lõike 4 esimene lõik	Artiklid 145 ja 148
Artikli 12 lõike 4 teine lõik	Artikli 146 lõige 2
Artikli 13 lõige 1	Artikli 162 lõiked 1 ja 2
Artikli 13 lõige 2	Artikkel 163
Artikli 13 lõige 3	Artikkel 164
Artikkel 14	Artikkel 167
Artikli 15 lõiked 1 ja 3	Artikkel 166
Artikli 15 lõige 2	Artikli 164 lõige 4
Artikli 15 lõige 4	Artiklid 165 ja 170
Artikkel 16	Artikli 162 lõige 3
Artikkel 17	Artikkel 169
Artikkel 18	Artikkel 170
Artikkel 19	Artiklid 160 ja 174
Artikli 20 lõige 1	Artikkel 129
Artikli 20 lõige 2	Artikkel 128
Artikkel 21	Artikkel 187
Artikkel 22	Artikkel 159
Artikkel 23	Artikkel 180
Artikkel 24	Artikkel 192
Artikkel 25	Artikkel 195
Artikkel 26	—
Artikkel 27	Artikkel 191
Artikkel 28	Artikkel 190
Artikkel 29	—
Artikkel 30	—

## 33. Määrus (EÜ) nr 1785/2003

Määrus (EÜ) nr 1785/2003	Käesolev määrus
Artikkel 1	Artikli 1 lõike 1 punkt b
Artikli 2 lõige 1	Artikli 2 lõige 1
Artikli 2 lõige 2	Artikkel 5
Artikkel 3	Artikli 3 lõike 1 punkt d
Artikkel 4	—
Artikli 6 lõige 1	Artikli 8 lõike 1 punkt b
Artikli 6 lõike 2 esimene lause	Artikli 8 lõige 2
Artikli 6 lõike 2 teine ja kolmas lause	Artikkel 41 ja artikli 43 punkt j
Artikli 6 lõige 3	Artikli 43 punktid a ja k
Artikli 7 lõige 1	Artikli 10 punkt b ja artikkel 12
Artikli 7 lõige 2	Artikkel 19 ja artikli 43 punkt b
Artikli 7 lõige 3	Artikkel 25 ja artikli 43 punkt e
Artikli 7 lõiked 4 ja 5	Artikkel 43
Artikkel 8	Artikkel 48
Artikkel 9	Artikkel 192
Artikli 10 lõike 1 esimene lõik	Artiklid 130 ja 161
Artikli 10 lõike 1 teine lõik	Artikkel 132 ja artikli 161 lõige 2



Määrus (EÜ) nr 1785/2003	Käesolev määrus
Artikli 10 lõike 1 kolmas lõik	Artiklid 132, 133 ja artikli 161 lõige 2
Artikli 10 lõige 1a	Artikkel 130
Artikli 10 lõige 2	Artikkel 134 ja artikli 161 lõige 3
Artikli 11 lõige 1	Artikkel 135
Artikli 11 lõige 4	Artikkel 143
Artikkel 11a	Artikkel 137
Artikkel 11b	Artikkel 138
Artikkel 11c	Artikkel 139
Artikkel 11d	Artikkel 140
Artikkel 12	Artikkel 141
Artikli 13 lõiked 1–3	Artikkel 144
Artikli 13 lõige 4	Artikkel 148
Artikli 14 lõige 1	Artikli 162 lõiked 1 ja 2
Artikli 14 lõige 2	Artikkel 163
Artikli 14 lõiked 3 ja 4	Artikkel 164
Artikkel 15	Artikkel 167
Artikkel 16	Artikli 164 lõige 4
Artikli 17 lõike 1 esimese lõigu punkt a	Artikli 167 lõige 7
Artikli 17 lõike 1 esimese lõigu punktid b ja c	Artikli 167 lõige 6
Artikli 17 lõike 1 teine lõik	Artikkel 170
Artikli 17 lõige 2	Artikli 167 lõige 7
Artikkel 18	Artikkel 169
Artikkel 19	Artikkel 1703
Artikkel 20	Artiklid 160 ja 174
Artikli 21 lõige 1	Artikkel 129
Artikli 21 lõige 2	Artikkel 128
Artikkel 22	Artikkel 187
Artikkel 23	Artikkel 159
Artikkel 24	Artikkel 180
Artikkel 25	Artikkel 192
Artikkel 26	Artikkel 195
Artikkel 27	—
Artikkel 28	Artikkel 191
Artikkel 29	Artikkel 190
Artikkel 30	—
Artikkel 31	—
Artikkel 32	—

## 34. Määrus (EÜ) nr 1786/2003

Määrus (EÜ) nr 1786/2003	Käesolev määrus
Artikkel 1	Artikli 1 lõike 1 punkt d
Artikkel 2	Artikli 3 lõike 1 punkti b alapunkt i
Artikkel 3	—
Artikli 4 lõige 1	Artikli 86 lõige 1
Artikli 4 lõige 2	Artikli 88 lõige 1
Artikkel 5	Artikkel 89
Artikkel 6	Artikli 88 lõige 2
Artikkel 7	Artikkel 87
Artikkel 8	Artikkel 192
Artikli 9 esimene lõik	Artikli 86 lõige 2
Artikli 9 teine lõik	Artikli 90 punkt i
Artikli 10 punktid a ja b	Artikli 90 punkt b
Artikli 10 punkt c	Artikli 86 lõike 1 punkt a ja artikli 90 punkt e
Artikkel 11	Artikli 90 punkt a

Määrus (EÜ) nr 1786/2003	Käesolev määrus
Artikkel 12	Artikli 87 punkt g
Artikkel 13	Artikkel 194
Artikkel 14	Artikkel 135
Artikli 15 lõige 1	Artikkel 129
Artikli 15 lõige 2	Artikkel 128
Artikkel 16	Artikkel 159
Artikkel 17	Artikkel 180
Artikkel 18	Artikkel 195
Artikkel 19	—
Artikli 20 punkt a	Artikkel 90
Artikli 20 punkt b	Artikkel 194
Artikli 20 punkt c	Artikli 90 punkt c
Artikli 20 punkt d	Artikli 90 punkt f
Artikli 20 punkt e	Artikli 90 punkt d
Artikli 20 punkt f	Artikkel 194
Artikli 20 punkt g	Artikli 90 punkt g
Artikli 20 punkt h	Artikli 90 punkt h
Artikkel 21	—
Artikkel 22	Artikkel 192
Artikkel 23	Artikli 184 lõige 1
Artikkel 24	Artikkel 190
Artikkel 25	—

## 35. Määrus (EÜ) nr 1788/2003

Määrus (EÜ) nr 1788/2003	Käesolev määrus
Artikkel 1	Artikkel 66 ja artikli 78 lõike 1 esimene lõik
Artikkel 2	Artikli 78 lõike 1 teine lõik
Artikkel 3	Artikli 78 lõiked 2–4
Artikkel 4	Artikkel 79
Artikkel 5	Artikkel 65
Artikkel 6	Artikkel 67
Artikkel 7	Artikkel 68
Artikkel 8	Artikkel 69
Artikkel 9	Artikkel 70
Artikkel 10	Artikkel 80
Artikkel 11	Artikkel 81
Artikkel 12	Artikkel 83
Artikkel 13	Artikkel 84
Artikkel 14	Artikkel 71
Artikkel 15	Artikkel 72
Artikkel 16	Artikkel 73
Artikkel 17	Artikkel 74
Artikkel 18	Artikkel 75
Artikkel 19	Artikkel 76
Artikkel 20	Artikkel 77
Artikkel 21	Artikkel 82
Artikkel 22	—
Artikkel 23	Artikkel 195
Artikkel 24	Artikkel 85
Artikkel 25	—
Artikkel 26	—

## 36. Määrus (EÜ) nr 797/2004

Määrus (EÜ) nr 797/2004	Käesolev määrus
Artikli 1 lõige 1	Artikli 105 lõige 1
Artikli 1 lõige 2	Artikli 1 lõike 3 punkt b
Artikli 1 lõike 3 esimese lõigu esimene lause	Artikkel 180
Artikli 1 lõike 3 esimese lõigu teine lause ja teine lõik	Artikli 105 lõige 2
Artikkel 2	Artikkel 106
Artikkel 3	Artikkel 107
Artikli 4 lõige 1	Artikkel 190
Artikli 4 lõiked 2 ja 3	Artikkel 108
Artikkel 5	Artikkel 109
Artikkel 6	Artikkel 195
Artikkel 7	Artikli 184 lõige 2
Artikkel 8	—

## 37. Määrus (EÜ) nr 865/2004

Määrus (EÜ) nr 865/2004	Käesolev määrus
Artikkel 1	Artikli 1 lõike 1 punkt g
Artikkel 2	Artikli 3 lõike 1 punkt c
Artikkel 3	—
Artikkel 4	Artikkel 118
Artikli 5 lõige 1	Artikkel 113
Artikli 5 lõige 2	Artikkel 194
Artikli 5 lõige 3	Artikli 121 punkt h
Artikkel 6	Artiklid 31 ja 33
Artikli 7 lõige 1	Artikkel 125
Artikli 7 lõige 2	Artikkel 123
Artikkel 8	Artikkel 103
Artikli 9 punkt a	Artikkel 127
Artikli 9 punktid b ja c	Artikli 103 lõike 2 kolmas lõik
Artikli 9 punkt d	Artikkel 194
Artikli 9 punkt e	Artikkel 127
Artikli 10 lõike 1 esimene lõik	Artikkel 130
Artikli 10 lõike 1 teine lõik	Artikkel 131
Artikli 10 lõige 2	Artiklid 132 ja 133
Artikli 10 lõige 3	Artikkel 161
Artikli 10 lõige 4	Artikkel 134 ja artikli 161 lõige 3
Artikli 11 lõige 1	Artikkel 135
Artikli 11 lõige 2	Artikli 186 punkt b
Artikli 12 lõige 1	Artikkel 129
Artikli 12 lõige 2	Artikkel 128
Artikkel 13	Artikkel 160
Artikkel 14	Artikkel 159
Artikkel 15	Artikkel 180
Artikkel 16	—
Artikkel 17	Artikkel 192
Artikkel 18	Artikkel 195
Artikkel 19	Artikkel 191
Artikkel 20	Artikkel 190
Artikkel 24	—
Artikkel 25	—

## 38. Määrus (EÜ) nr 1947/2005

Määrus (EÜ) nr 1947/2005	Käesolev määrus
Artikkel 1	Artikli 1 lõike 1 punkt e
Artikkel 2	Artikli 3 lõike 1 punkt c
Artikkel 3	—
Artikli 4 lõige 1	Artikkel 130
Artikli 4 lõige 2	Artikkel 131
Artikli 4 lõige 3	Artiklid 132 ja 133
Artikkel 5	Artikkel 135
Artikli 6 lõige 1	Artikkel 129
Artikli 6 lõige 2	Artikkel 128
Artikkel 7	Artikkel 159
Artikli 8 lõige 1	Artikkel 180
Artikli 8 lõige 2	Artikli 182 lõige 2
Artikkel 9	Artikkel 192
Artikkel 10	Artikkel 195
Artikkel 11	Artikkel 134
Artikkel 12	—

## 39. Määrus (EÜ) nr 1952/2005

Määrus (EÜ) nr 1952/2005	Käesolev määrus
Artikkel 1	Artikli 1 lõike 1 punkt f
Artikkel 2	Artikli 2 lõige 1
Artikkel 3	—
Artikkel 4	Artikli 172 lõiked 1–3
Artikkel 5	Artikli 117 lõiked 4 ja 5
Artikkel 6	Artikkel 122
Artikkel 7	Artikkel 127
Artikkel 8	Artikkel 135
Artikkel 9	Artikkel 158
Artikli 10 lõige 1	Artikkel 129
Artikli 10 lõige 2	Artikkel 128
Artikkel 11	Artikkel 159
Artikkel 12	Artikkel 180
Artikkel 13	—
Artikkel 14	Artikli 185 lõiked 1–3
Artikkel 15	Artikkel 192
Artikkel 16	Artikkel 195
Artikli 17 esimene taane	Artikli 121 punkt g
Artikli 17 teine taane	Artikkel 127
Artikli 17 kolmas taane	Artikkel 127
Artikli 17 neljas taane	Artikli 185 lõige 4
Artikli 17 viies taane	Artikkel 192
Artikkel 18	—
Artikkel 19	—

## 35. Määrus (EÜ) nr 318/2006

Määrus (EÜ) nr 318/2006	Käesolev määrus
Artikli 1 lõige 1	Artikli 1 lõike 1 punkt c
Artikli 1 lõige 2	Artikli 3 lõike 1 punkt e
Artikkel 2	Artikli 2 lõige 1

Määrus (EÜ) nr 318/2006	Käesolev määrus
Artikkel 3	Artikli 8 lõike 1 punkt c
Artikkel 4	Artikkel 9
Artikkel 5	Artikkel 49
Artikkel 6	Artikkel 50
Artikkel 7	Artikkel 56
Artikkel 8	—
Artikkel 9	Artikkel 58
Artikkel 10	Artikkel 59
Artikkel 11	Artikkel 60
Artikkel 12	Artikkel 61
Artikli 13 lõiked 1 ja 2	Artikkel 62
Artikli 13 lõige 3	Artikkel 97
Artikkel 14	Artikkel 63
Artikkel 15	Artikkel 64
Artikkel 16	Artikkel 51
Artikkel 17	Artikkel 57
Artikli 18 lõige 1	Artikli 31 lõike 1 punkt a ja artikli 32 lõige 1
Artikli 18 lõike 2 esimese lõigu esimene taane	Artikli 10 punkt c ja artikli 13 lõige 1
Artikli 18 lõike 2 esimese lõigu teine taane	Artikli 43 punkti d alapunkt i
Artikli 18 lõike 2 teine lõik	Artikkel 20
Artikli 18 lõige 3	Artikkel 26
Artikkel 19	Artikkel 52
Artikkel 20	Artikli 13 lõige 2, artikli 32 lõige 2, artikli 52 lõige 5 ja artikli 63 lõige 5
Artikkel 21	Artikkel 129
Artikkel 22	Artikkel 128
Artikli 23 lõige 1	Artiklid 130 ja 161
Artikli 23 lõige 2	Artikkel 131 ja artikli 161 lõige 2
Artikli 23 lõige 3	Artiklid 132, 133 ja artikli 161 lõige 2
Artikli 23 lõige 4	Artikkel 134 ja artikli 161 lõige 3
Artikkel 24	Artikkel 160
Artikkel 25	Artikkel 159
Artikli 26 lõige 1	Artikkel 135
Artikli 26 lõige 2	Artikli 186 punkt a ja artikkel 187
Artikli 26 lõige 3	Artikkel 142
Artikkel 27	Artikkel 141
Artikkel 28	Artikkel 144
Artikkel 29	Artikkel 153
Artikkel 30	Artikkel 154
Artikkel 31	Artikkel 155
Artikli 32 lõiked 1 ja 2	Artikli 162 lõiked 1 ja 2
Artikli 32 lõige 3	Artikkel 170
Artikli 33 lõige 1	Artikkel 163
Artikli 33 lõige 2	Artikkel 164
Artikli 33 lõiked 3 ja 4	Artikkel 167
Artikkel 34	Artikkel 169
Artikkel 35	Artiklid 187 ja 188
Artikli 36 lõige 1	Artikkel 180
Artikli 36 lõiked 2–4	Artikli 182 lõige 3
Artikkel 37	Artikli 186 punkt a ja artikkel 188
Artikkel 38	Artikkel 192
Artikkel 39	Artikkel 195
Artikli 40 lõike 1 punkt a	Artikli 43 punkt b ja artikli 49 lõike 3 teine lõik
Artikli 40 lõike 1 punktid b ja c	Artikkel 85
Artikli 40 lõike 1 punkt d	Artiklid 53, 85 ja 192
Artikli 40 lõike 1 punkt e	Artikkel 143, artikli 144 lõige 1, artiklid 145 ja 148
Artikli 40 lõike 1 punkt f	Artikli 192 lõige 2
Artikli 40 lõike 1 punkt g	Artiklid 170 ja 187

Määrus (EÜ) nr 318/2006	Käesolev määrus
Artikli 40 lõike 2 punkt a	Artikli 53 punkt a
Artikli 40 lõike 2 punkt b	Artikli 43 punkt a ja artikli 50 lõik 1
Artikli 40 lõike 2 punkt c	Artikli 85 punkt d
Artikli 40 lõike 2 punkt d	Artikkel 43, artikli 53 punktid b ja c ning artikli 85 punkt b
Artikli 40 lõike 2 punkt e	Artiklid 130 ja 161
Artikli 40 lõike 2 punkt f	Artikli 5 teine lõik ja artikkel 156
Artikli 40 lõike 2 punkt g	Artikli 186 punkt a ja artikkel 188
Artikkel 41	—
Artikkel 42	Artikkel 191
Artikkel 43	Artikkel 190
Artikkel 44	—
Artikkel 45	—

## 41. Määrus (EÜ) nr 1028/2006

Määrus (EÜ) nr 1028/2006	Käesolev määrus
Artikkel 1	XIV lisa punkt A.I
Artikkel 2	Artikli 121 punkti d alapunkt i
Artikkel 3	XIV lisa punkt A.II
Artikkel 4	XIV lisa punkt A.III
Artikkel 5	Artikli 121 punkti d alapunkt v
Artikkel 6	XIV lisa punkt A.IV
Artikkel 7	Artikkel 194
Artikkel 8	Artikkel 194
Artikkel 9	Artikkel 192
Artikkel 10	Artikkel 195
Artikli 11 lõige 1	Artikli 121 punkti d alapunkt ii
Artikli 11 lõige 2	Artikli 121 punkti d alapunkt iii
Artikli 11 lõige 3	Artikli 121 punkti d alapunkt iv
Artikli 11 lõige 4	Artikli 121 punkti d alapunkt v
Artikli 11 lõige 5	Artikkel 194
Artikli 11 lõige 6	Artikli 121 punkti d alapunkt vi
Artikli 11 lõige 7	Artikkel 192
Artikli 11 lõige 8	Artikli 121 punkti d alapunkt vii
Artikli 11 lõige 9	Artiklid 121 ja 194

## 42. Määrus (EÜ) nr 1183/2006

Määrus (EÜ) nr 1183/2006	Käesolev määrus
Artikkel 1	Artikli 42 lõike 1 punkti a esimene lõik
Artikli 2 punkti a sissejuhatav lause	V lisa punkti A.I alapunkt 1
Artikli 2 punkti a esimene, teine ja kolmas taane	V lisa punkti A.IV esimene lõik
Artikli 2 punkt b	V lisa punkti A.I alapunkt 2
Artikkel 3	V lisa punkt A.IV teine lõik ja artikli 43 punkti m alapunkt ii
Artikli 4 lõike 1 esimene lõik	V lisa punkt A.II
Artikli 4 lõike 1 teine lõik	Artikli 43 punkt m
Artikli 4 lõiked 2 ja 3	V lisa punkt A.III
Artikli 4 lõige 4	V lisa punkti A.III alapunkti 2 teine lõik
Artikli 5 lõige 1	Artikkel 43
Artikli 5 lõige 2	V lisa punkti A.V esimene lõik
Artikli 5 lõige 3	V lisa punkti A.V teine lõik
Artikkel 6	Artikli 42 lõige 2
Artikkel 7	Artikkel 43

43. **Määrus (EÜ) nr 1184/2006**

Määrus (EÜ) nr 1184/2006	Käesolev määrus
Artikkel 1	Artikkel 175
Artikkel 2	Artikkel 176
Artikkel 3	—

44. **Määrus (EÜ) nr 1544/2006**

Määrus (EÜ) nr 1544/2006	Käesolev määrus
Artikkel 1	Artikkel 111
Artikkel 2	Artiklid 112, 192 ja 194
Artikkel 3	Artikli 3 lõike 1 punkti b alapunkt ii
Artikkel 4	Artikkel 195
Artikkel 5	Artikkel 190
Artikkel 6	—